

HO.RE.CA.

20  
21

**abert**

**abert**

Abert nasce nel 1929 a Lumezzane, in provincia di Brescia: Antonio Bertoli dà inizio alla sua storia producendo artigianalmente posate in ottone. Negli anni '30 le materie prime utilizzate sono nichel e alluminio e nel 1950 l'acciaio entra stabilmente nei cicli di produzione, prendendo il posto di tutti gli altri materiali. Negli anni '60 verrà introdotta l'automatizzazione produttiva e nel 1975 Abert sarà la prima azienda al mondo ad ingegnerizzare i processi per la produzione di posate colorate con la combinazione di materiali come ABS, nylon e legno. Nel 1987 la sede si trasferisce a Passirano e nel 1993 acquisisce il marchio Facix e lo storico marchio milanese Broggi, leader di mercato nella posateria e nei complementi d'arredo per la tavola nel settore alberghiero. Nel 1994 è la prima azienda del settore ad ottenere la certificazione di qualità ISO 9002. Nel 2000 Abert cresce lanciando un nuovo progetto per il canale l'Ho.Re.Ca. con l'introduzione di una ampia gamma di prodotti professionali alberghieri.

Oggi, quasi novant'anni dopo la sua nascita, ancora guidata dalla famiglia Bertoli alla quarta generazione, Abert continua a puntare sull'innovazione, sulla qualità dei propri prodotti, sulla sensibilità e l'ascolto del cliente e sulla sua capacità di mutare insieme al mercato.

Abert pone da sempre al centro della propria attività valori che considera irrinunciabili: l'eccellenza delle materie prime, determinante per la performance dei propri prodotti, l'innovazione sulla base di processi produttivi e tecnologie d'avanguardia, la qualità dei prodotti che produce nei propri stabilimenti, a Passirano, il design che si traduce nella creazione di oggetti unici e che è alla base dello studio di ogni suo nuovo prodotto.

Per vincere le sfide del futuro Abert investe su se stessa e sui propri valori, che esprime con una forte cultura d'impresa ed azioni concrete, impegnandosi nella tutela e nella difesa dell'ambiente e nell'etica dei rapporti economici e sociali.

## STORIA • HISTORY

*Abert is founded in 1929 in Lumezzane, in the province of Brescia: Antonio Bertoli starts its story by manufacturing brass cutlery by hand. In the 30's the raw materials used are nickel and aluminium and in 1950 steel enters in the production cycles permanently, replacing all the other materials. In the '60s production automation is introduced and in 1975 Abert is the first company in the world to engineering the processes for the production of colored-handle cutlery with the combination of materials like ABS, nylon and wood. In 1987 the company headquarters move to Passirano and in 1993 Abert acquires the brand Facix and the historical Milanese brand Broggi, market leader in hotel cutlery and tableware. In 1994 it is the first company of the sector to achieve the quality certification ISO 9002. In 2000 Abert grows and launches a new project for the Ho.Re.Ca. channel with the introduction of a wide range of hotel professional products.*

*Today, almost ninety years after its birth, still led by the Bertoli family on its fourth generation, Abert goes on aiming at innovation, quality of its products, sensitivity and listening to its customers and on its capability of changing with the market.*

*Abert has always placed at the centre of its activities fundamental values: excellence of raw materials, crucial for the performance of its products, innovation on the base of production processes and state-of-the-art technologies, quality of the products it manufactures in its own factories in Passirano, design, that means creation of unique objects and which is the foundation of every new product.*

*In order to win the challenges of the future Abert invests on its own and on its values that expresses through a strong enterprise culture and concrete action, committing to protect and defend the environment and the ethics involved in economic and social relationships.*

**abert**

CATALOGO HORECA 2021

## POSATE / FLATWARE 5

|           |    |
|-----------|----|
| MODERN    | 12 |
| CLASSIC   | 48 |
| BASIC     | 67 |
| FINISHING | 85 |
| COLOR     | 97 |

## ACCESSORI / ACCESSORIES 99

|                    |     |
|--------------------|-----|
| BASIC              | 101 |
| BREAK&FAST         | 103 |
| COFFEE&DRINKS      | 105 |
| TAPAS&APPETIZERS   | 109 |
| PIZZA&STEAKS       | 111 |
| MARISCOS&ESCARGOTS | 118 |
| CHEESE             | 119 |
| SERVING            | 120 |

## TAVOLA / HOLLOWWARE 131

|                |     |
|----------------|-----|
| ART&TABLE      | 133 |
| MENAGE         | 167 |
| RICAMBI        | 174 |
| LOUNGE&SERVICE | 175 |
| CELSIUS        | 183 |

## WINE&BAR 189

## BUFFET 205

|          |     |
|----------|-----|
| URBAN    | 207 |
| MIX&PLAY | 225 |
| SQUARE   | 237 |
| JAMBEE   | 253 |
| IMPERIAL | 258 |

## CARRELLI 285

|                   |     |
|-------------------|-----|
| GUERIDON          | 286 |
| LUX               | 287 |
| CARRELLI CON TOP  | 288 |
| BAR/LIQUORI       | 290 |
| DOLCI/FORMAGGI    | 291 |
| CARRELLI MULTIUSO | 292 |
| COCKTAIL          | 294 |
| ARROSTI           | 295 |
| FLAMBÉ            | 296 |
| MULTIUSO          | 297 |
| ACCESSORI         | 298 |

## PROMAB 306

|              |     |
|--------------|-----|
| MONDO CUCINA | 308 |
| CUCINA       | 319 |

|             |    |             |    |           |    |                 |    |              |    |               |    |
|-------------|----|-------------|----|-----------|----|-----------------|----|--------------|----|---------------|----|
| Alaska      | 60 | Condor      | 55 | Flair     | 37 | Matisse         | 40 | Pop          | 45 | Splendido     | 52 |
| Alaska Inox | 60 | Corona      | 74 | Garda Top | 66 | Med             | 47 | Pvd          | 93 | Step          | 30 |
| Allegra     | 26 | Corsaro     | 79 | Gourmet   | 33 | Milord          | 19 | Raveil       | 64 | Style         | 28 |
| Amarcord    | 13 | Cosmos      | 34 | Hermitage | 48 | Mirage          | 35 | Reda         | 50 | Superior      | 12 |
| America     | 80 | Dinamica    | 27 | Imperial  | 51 | Monaco          | 39 | Reda Top     | 50 | Toronto       | 72 |
| Baguette    | 56 | Dolce vita  | 16 | In & out  | 98 | Murano          | 75 | Relais       | 21 | Toronto Inox  | 72 |
| Baltic      | 38 | Dream       | 17 | Infinito  | 36 | Murano Inox     | 75 | Rem          | 44 | Valencia      | 73 |
| Baltic Abi  | 85 | Ego         | 22 | LInea     | 29 | Naif            | 43 | Rimini       | 71 | Valencia Inox | 73 |
| Bella       | 41 | Elegant     | 20 | London    | 62 | New Line        | 97 | Rinascimento | 49 | Vawe/a Inox   | 82 |
| Blade       | 84 | England     | 61 | Luisa     | 76 | Niagara         | 18 | River        | 69 | Verve         | 63 |
| Blade Inox  | 84 | Enrico VIII | 59 | Luna      | 14 | Oslo            | 77 | Scotch Brite | 91 | Victory       | 58 |
| Boston      | 67 | Ergo        | 24 | Malta     | 70 | Perla           | 53 | Scozia       | 65 | Vintage       | 54 |
| Brigitte    | 42 | Eva         | 78 | Mare      | 46 | Più             | 31 | Silvia       | 57 | Vintage       | 90 |
| Clever      | 25 | Firenze     | 68 | Marea     | 32 | Polvere di luna | 89 | Slim         | 23 | Wave/a        | 82 |



# POSATE • CUTLERY

MODERN (12)

CLASSIC (48)

BASIC (67)

FINISHING (85)

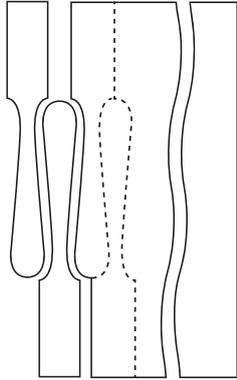
COLOR (97)

### Ciclo di produzione

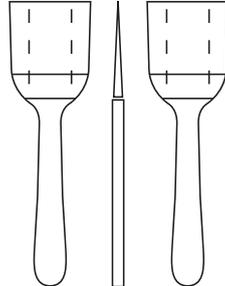
Il ciclo di produzione di forchette e cucchiai inizia con l'operazione di tranciatura (1). Per diminuire lo spessore della tazza rispetto al manico, si procede poi con la laminazione (2), e si prosegue con la rifilatura (3), per dare la forma della tazza o dei rebbi alla posata laminata. Infine si passa alla coniazione (4), nel corso della quale vengono dati la forma e i decori necessari. Per la lavorazione dei coltelli monoblocco forgiati si parte con la tranciatura del tondino in uno spezzone (1), che viene successivamente coniato a caldo (2), in modo da conferirgli una prima forma. Si prosegue con la tranciatura del manico (3) e con l'allungamento della lama (4); in seguito viene effettuata la tranciatura della lama (5), in modo da darle la forma reale. A questo punto rimane da definire la seghettatura sulla lama (6) e rifinire il coltello con le normali operazioni di pulitura. Le fasi di lavorazione dei coltelli a manico cavo forgiati parte con la tranciatura delle valve (1). Le due valve che costituiranno il manico cavo vengono coniate a freddo (2), per dare loro la convessità e i decori, e poi vengono accoppiate e saldate (3): ecco il manico del coltello infine, attraverso un composto autobloccante, viene assemblata e saldata al manico la lama (4), prodotta con le stesse tecniche dei coltelli monoblocco forgiati.

### Cutlery manufacturing process

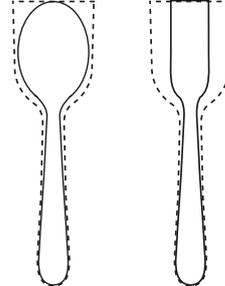
Shearing (1) is the first step in the process of manufacturing forks and spoons. Rolling (2) is used to reduce the bowl thickness compared to that of the handle, and the next step is trimming (3) to give the shape of a bowl or prongs to the laminated implement. The final step is coining (4) during which the implement is shaped and ornamentation stamped. To make forged solid-handle knives the process begins by shearing a bar into a blank (1) that is then hot coined (2) so as to give it some initial shape. Afterwards the handle is sheared (3) and the blade is stretched (4). Then, the blade is sheared (5) so that it takes its final shape. Now blade serration (6) needs to be defined and the knife has to be polished as usual. The first step to make forged hollow-handle knives is shearing the shells (1). The two half-shells that will form the hollow handle are cold-coined (2) to obtain the convexity and stamp the decoration; afterwards the shells are coupled and welded (3). And that is how the knife handle is ready. Finally and by using a self-locking compound the blade, made applying the same techniques used to make forged solid-handle knives, is coupled and welded to the handle (4).



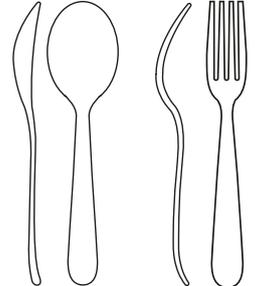
①  
**Tranciatura**  
Blank cutting



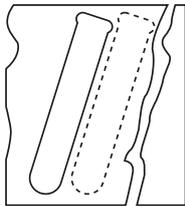
②  
**Laminazione**  
Rolling operation



③  
**Rifilatura**  
Overall cutting on outside blank



④  
**Coniatura**  
Pressing operation



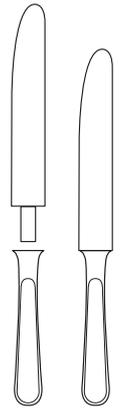
⑤  
**Tranciatura**  
Blank cutting



⑥  
**Coniatura manico**  
Handle pressing



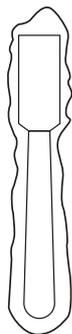
⑦  
**Saldatura gocce**  
Soldering of shells



⑧  
**Assemblaggio e saldatura  
lama manico cavo**  
Assembling and soldering  
hollow handle knife



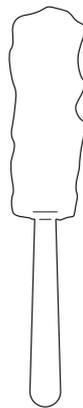
⑨  
**Tranciatura spezzone**  
Rod cutting



⑩  
**Coniatura a caldo**  
Forging



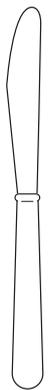
⑪  
**Tranciatura manico**  
Blank cutting of the blade



⑫  
**Laminazione**  
Rolling of the blade

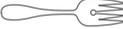
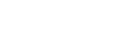


⑬  
**Ritanciatura lama**  
2nd blank cutting  
of the blade



⑭  
**Seghettatura e finitura**  
Blade grinding  
and finishing

# TABELLA POSATE

|     |   |   |
|-----|---|---|
| 01  |    | Cucchiaino tavola   Table spoon   Cullière de table   Eßlöffel   Cuchara mesa   |
| 02  |    | Forchetta tavola   Table fork   Fourchette de table   Eßgabel   Tenedor mesa  |
| 03  |    | Cucchiaino brodo   Bouillon spoon   Cullière à soupe    Suppenlöffel   Cuchara sopa   |
| 04  |    | Coltello tavola forgiato pesante   Table knife heavy-forged   Couteau de table forgé lourd   Tafelmesser-schwer   Cuchillo mesa forjado pesado *                                |
| 05  |    | Coltello tavola forgiato   Table knife-forged   Couteau de table forgé   Tafelmesser   Cuchillo mesa forjado *  |
| 05R |    | Coltello tavola Reverse   Reverse table knife-forged   Couteau de table Reverse   Tafelmesser Reverse   Cuchillo mesa Reverse forjado *   |
| 06  |    | Coltello tavola leggero   Table knife-light   Couteau de table léger   Tafelmesser-leicht   Cuchillo mesa ligero *  |
| 08  |    | Coltello tavola m/v saldato   Table knife - welded hollow-handle   Couteau de table poignée creuse soudée   Tafelmesser mit Hohlheft   Cuchillo mesa mango hueco soldado *      |
| 11  |    | Cucchiaino frutta   Dessert spoon   Cuillère à dessert   Dessertlöffel   Cuchara postre   |
| 12  |    | Forchetta frutta   Dessert fork   Fourchette à dessert   Dessertgabel   Tenedor postre  |
| 14  |    | Coltello frutta forgiato pesante   Dessert knife-heavy forged   Couteau à dessert forgé lourd   Dessertmesser-schwer   Cuchillo postre forjado pesado *                         |
| 15  |    | Coltello frutta forgiato   Dessert knife-forged   Couteau à dessert forgé   Dessertmesser   Cuchillo postre forjado *   |
| 15R |    | Coltello frutta Reverse forgiato   Dessert knife forged-Reverse   Couteau à dessert Reverse forgé   Dessertmesser Reverse   Cuchillo postre Reverse forjado *                   |
| 16  |    | Coltello frutta leggero   Dessert knife-light   Couteau à dessert léger   Dessertmesser-leicht   Cuchillo postre ligero *   |
| 18  |    | Coltello frutta m/v saldato   Dessert knife-welded hollow-handle   Couteau à dessert poignée creuse soudée   Dessertmesser mit Hohlheft   Cuchillo postre mango hueco soldado * |
| 21  |    | Cucchiaino caffè   Tea spoon   Cuillère à café   Kaffeelöffel   Cuchara café  |
| 22  |    | Cucchiaino moka   Moka spoon   Cuillère à moka   Mokkalöffel   Cuchara moka   |
| 23  |    | Cucchiaino zucchero   Sugar spoon   Cuillère à sucre   Zuckerlöffel   Cuchara azucar  |
| 25  |  | Mestolo servire   Soup ladle   Louche   Rührlöffel   Cazo sopa  |
| 26  |  | Forchettone servire   Serving fork   Fourchette à servir   Vorlegegabel   Tenedor servir  |
| 27  |  | Cucchiaione servire   Serving spoon   Cuillère à servir   Vorlegelöffel   Cucharón servir   |
| 28  |  | Cucchiaione insalata   Salad serving spoon   Cuillère à servir salade   Salatlöffel   Cucharón servir ensalada  |
| 29  |  | Forchettone insalata   Salad serving fork   Fourchette à servir salade   Salatgabel   Tenedor servir ensalada   |
| 30  |  | Cucchiaione riso   Salad serving spoon   Cuillère à servir salade   Salatlöffel   Cucharón servir ensalada  |
| 31  |  | Forchetta pesce   Fish fork   Fourchette à poisson   Fischgabel   Tenedor pescado   |
| 32  |  | Coltello pesce   Fish knife   Couteau à poisson   Fischmesser   Cuchillo pescado  |
| 33  |  | Forchettone servire pesce   Fish serving fork   Fourchette à servir poisson   Servierfischgabel   Tenedor servir pescado  |
| 34  |  | Coltello servire pesce   Fish serving knife   Couteau à servir poisson   Servierfischmesser   Cuchillo servir pescado   |
| 35  |  | Cucchiaino bibita   Ice tea spoon   Cuillère à cocktail   Cocktaillöffel   Cuchara refresco   |
| 36  |  | Cucchiaino fragola confetto   Sweets spoon   Cuillère à bonbons   Bonbonlöffel   Cuchara caramelos  |
| 37  |  | Paletta gelato   Ice cream spoon   Cuillère à glace   Speiseeislöffel   Cuchara helado  |
| 38  |  | Forchettina dolce   Cake fork   Fourchette à tarte   Kuchengabel   Tenedor lunch  |
| 39  |  | Pala dolce   Cake server   Pelle à tarte   Tortenschaufel   Pala pastel   |
| 40  |  | Coltellone dolce   Cake knife   Gros couteau à tarte   Tortenmesser   Cuchillo pastel   |
| 41  |  | Coltellone torta seghettato   Cake knife with serrated blade   Couteau à tarte lame denteleé   Kuchenmesser   Cuchillo pastel dentado   |
| 42  |  | Mestolino salsa   Sauce ladle   Louche à sauce   Soßeschöpflöffel   Cacillo salsa   |
| 43  |  | Spalmaburro   Butter spreader   Couteau à beurre   Buttermesser   Pala mantequilla  |
| 45  |  | Spalmaburro   Butter spreader   Couteau à beurre   Buttermesser   Pala mantequilla  |
| 53  |  | Spalmaburro forgiato   Butter spreader - forged   Couteau à beurre forgé   Buttermesser   Pala mantequilla forjado *  |
| 55  |  | Coltello bistecca   Steak knife   Couteau à bifteck   Filetmesser   Cuchillo carne *  |
| 63  |  | Forchetta lumache 2 punte   2 prongs snail fork   Forchette à escargots à deux dents   Zweizinkengabel fur Schnecke   Tenedor caracoles dos puntas                              |
| 64  |  | Forchettina ostriche   Oyster fork   Forchette à crustacés   Auster Krustazeengabel   Tenero mariscos   |
| 67  |  | Cucchiaino salsa   Sauce spoon   Cuillère à sauce   Soßelöffel   Cuchara salsa  |
| 68  |  | Cucchiaino bimbo   Baby spoon   Cuillère enfant   Kinderlöffel   Cuchara niño   |
| 69  |  | Forchetta bimbo   Baby fork   Fourchette enfant   Kindergabel   Tenedor niño  |
| 70  |  | Coltello bimbo   Baby knife   Couteau enfant   Kindermesser   Cuchillo niño *   |
| 80  |  | Cucchiaino lunch   Lunch spoon   Cuillère à lunch   Lunchlöffel   Cuchara lunch   |

\* materiale: acciaio inox | material: stainless steel |  
matériel: acier inoxydable | Material: aus Edelstahl | material: acero inoxidable

## Istruzioni d'uso e di manutenzione per la posateria e il vasellame in acciaio Inox

Lavare accuratamente i prodotti nuovi prima di utilizzarli. Utilizzare per il lavaggio acqua calda ed un buon sapone neutro, risciacquare in seguito con abbondante acqua tiepida ed asciugare scrupolosamente tutti gli articoli.

Non utilizzare per il lavaggio detersivi sintetici a base di cloro o prodotti comunque candeggianti.

Pomice, paglietta d'acciaio, spugnette o panni impregnati di polveri abrasive devono essere altresì rigorosamente esclusi. Possono invece essere utilizzati detersivi non clorurati contenente farina fossile.

E' consigliato il lavaggio degli articoli in acciaio Inox subito dopo il loro utilizzo. Qualora questo non fosse possibile è comunque importante non lasciare per più di 12 ore gli articoli sporchi a contatto con i residui alimentari (es: in caso di utilizzo degli articoli a pranzo, andrebbero lavati entro la sera del giorno stesso; in caso di utilizzo degli articoli a cena, andrebbero lavati entro la mattina del giorno seguente).

Nel caso fosse necessario un prelavaggio, questo deve essere fatto appena prima del lavaggio e per un tempo relativamente breve. Gli articoli non vanno infatti lasciati in ammollo nella soluzione lavante per troppo tempo in quanto alcune sostanze contenute negli alimenti sono dannose per l'acciaio Inox e ne alterano

l'aspetto. I coltelli e le lame dei coltelli (in caso di articolo a manico cavo) prodotte con un pregiato acciaio inox, sono sensibili agli attacchi corrosivi sviluppati dall'acido acetico, citrico, lattico ed in particolare da cloruro di sodio, presenti negli alimenti.

E' importante, sia in fase di prelavaggio che durante il lavaggio, tenere separate le normali posate (cucchiai, forchette, cucchiaini) dai coltelli e da altri oggetti metallici presenti in cucina.

Nel caso di lavaggio in lavastoviglie le posate devono essere inserite in cestelli verticali di plastica e tenute separate dai coltelli.

Asciugare accuratamente gli articoli con un panno morbido subito dopo il lavaggio, anche se il lavaggio è eseguito in lavastoviglie che prevede un ciclo di asciugatura automatica. Questo è necessario per evitare l'eventuale formazione di macchie dovute a depositi calcarei contenuti nell'acqua.

Non lasciare le posate nell'ambiente umido della lavastoviglie una volta terminato il ciclo di lavaggio, ma asciugarle e riporle in un ambiente asciutto.

Si consiglia di conservare gli articoli perfettamente asciutti, in un ambiente privo di umidità.

Per evitare rigature si consiglia di non conservare alla rinfusa gli articoli ma di riporli ordinatamente e proteggerli con un panno morbido.

## instructions for use and maintenance of stainless steel cutlery and hollowware

Wash the new products carefully before use.

Use hot water to wash them and a good neutral detergent; then, rinse out with lukewarm water and dry all the items thoroughly.

When washing, do not use chlorinated detergents nor products containing bleach.

Pumice, steel wool, sponges or cloths saturated with abrasive powders must be strictly avoided. However, detergents without chloride containing fossil flour can be used.

The washing of stainless steel items after use is recommended. in case that would not be possible, it is however important not to leave for more than 12 hours the dirty items in contact with food leftovers (e.g.: if the items are used at lunch, they should be washed within the evening; if the items are used at dinner, they should be washed within the following morning).

in case a prewash was needed, it must be carried out just before the washing and for a relatively short time. in fact, the items must not be soaked in the washing solution for too long, since some substances contained in food are damaging for the stainless steel and change its appearance. Knives and knife blades (for hollow

handle items) are manufactured with a valuable stainless steel and are sensitive to the corrosion attacks developed by acetic, citric and lactic acid and in particular to sodium chloride present in food.

It is important, both when pre-washing and washing, to keep cutlery like spoons, forks and tea spoons, separated from knives and other metal kitchenware.

in case of washing in dishwasher, spoons and forks must be placed into plastic vertical baskets and kept separated from knives.

Dry the items thoroughly immediately after the washing with a soft cloth, even if your dishwasher has a dry cycle.

That is necessary in order to avoid the possible formation of stains caused by calcareous deposits contained in the water.

Do not leave the cutlery in the humid environment of the dishwasher once the washing finishes; dry them and store them in a dry place.

It is recommended to storage the items perfectly dried and in a location without humidity.

in order to avoid scratches, it is recommended not to keep the items randomly, but if it is possible, to protect them by soft cloth.

# Superior

Inox 18/10 - St. Steel - 4 mm  
Cod. CZ4..



## COD. CZ4..

## L. mm

|    |   |
|----|---|
| 01 |  |
| 02 |  |
| 03 |  |
| 05 |  |
| 11 |  |
| 12 |  |
| 15 |  |
| 21 |  |
| 22 |  |
| 31 |  |
| 32 |  |
| 38 |  |

205

206

175

235

185

186

210

137

107

180

200

143



# Amarcord

Inox 18/10 - St. Steel - Forg.  
Cod. CC2..

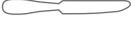
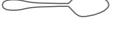
| COD. CC2.. |   | L. mm |
|------------|---|-------|
| 01         |  | 214   |
| 02         |  | 214   |
| 03         |  | 193   |
| 05         |  | 235   |
| 11         |  | 193   |
| 12         |  | 193   |
| 15         |  | 212   |
| 21         |  | 150   |
| 22         |  | 113   |
| 25         |  | 305   |
| 26         |  | 247   |
| 27         |  | 247   |
| 31         |  | 185   |
| 32         |  | 206   |
| 38         |  | 148   |
| 39         |  | 251   |
| 53         |  | 176   |
| 55         |  | 230   |





## Luna

Inox 18/10 - St. Steel - 5 mm  
Cod. CHP..

| COD. CHP.. |   | L. Mm |
|------------|---|-------|
| 01         |  | 200   |
| 02         |  | 202   |
| 05         |  | 225   |
| 11         |  | 193   |
| 12         |  | 193   |
| 15         |  | 212   |
| 21         |  | 140   |
| 22         |  | 106   |
| 38         |  | 142   |

## Dolce vita

Inox 18/10 - St. Steel - Forg.  
Cod. CB8..



**COD. CB8..**

**L. mm**



214



214



214



235



193



193



212



150



113



305



247



247



186



203



148



251



# Dream

Inox 18/10 - St. Steel - Forg.  
Cod. CF9..

| COD. CF9.. |   | L. mm |
|------------|---|-------|
| 01         |  | 208   |
| 02         |  | 208   |
| 05         |  | 235   |
| 11         |  | 187   |
| 12         |  | 187   |
| 15         |  | 210   |
| 21         |  | 145   |
| 22         |  | 115   |
| 26         |  | 239   |
| 27         |  | 239   |
| 30         |  | 254   |
| 32         |  | 198   |
| 38         |  | 145   |
| 39         |  | 248   |

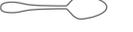
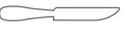
# Niagara

Inox 18/10 - St. Steel - Forg.  
Cod. CZ3..



## COD. CZ3..

## L. mm

|    |   |     |
|----|---|-----|
| 01 |  | 210 |
| 02 |  | 203 |
| 05 |  | 231 |
| 11 |  | 181 |
| 12 |  | 183 |
| 15 |  | 210 |
| 21 |  | 142 |
| 22 |  | 113 |
| 25 |  | 306 |
| 26 |  | 237 |
| 27 |  | 234 |
| 38 |  | 160 |
| 39 |  | 250 |
| 53 |  | 175 |
| 55 |  | 228 |



# Milord

Inox 18/10 - St. Steel - 4 mm  
Cod. C14..

| COD. C14..   | L. mm |
|--|-------|
| 01    | 197   |
| 02  | 198   |
| 03  | 172   |
| 05  | 233   |
| 08  | 225   |
| 11  | 177   |
| 12  | 178   |
| 15  | 195   |
| 18  | 200   |
| 21  | 133   |
| 22  | 104   |
| 25  | 310   |
| 26  | 228   |
| 27  | 227   |
| 31  | 198   |
| 32  | 212   |
| 35  | 195   |
| 36  | 172   |
| 37  | 129   |
| 38  | 143   |
| 39  | 240   |
| 42  | 175   |
| 53  | 168   |
| 55  | 230   |
| 67  | 184   |

# Elegant

Inox 18/10 - St. Steel - 4 mm  
Cod. CV6..



## COD. CV6..



L. mm  
210



210



185



235



236



185



185



210



204



142



114



314



231



229



182



197



145



240



175



# Relais

Inox 18/10 - St. Steel - 4 mm  
Cod. CU3..

| COD. CU3.. |  | L. mm |
|------------|--|-------|
| 01         |  | 210   |
| 02         |  | 212   |
| 03         |  | 185   |
| 05         |  | 235   |
| 11         |  | 187   |
| 12         |  | 192   |
| 15         |  | 212   |
| 21         |  | 135   |
| 22         |  | 112   |
| 25         |  | 305   |
| 26         |  | 240   |
| 27         |  | 240   |
| 31         |  | 185   |
| 32         |  | 197   |
| 38         |  | 143   |
| 39         |  | 247   |
| 53         |  | 176   |
| 55         |  | 230   |

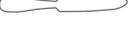
# Ego

Inox 18/10 - St. Steel - 4 mm  
Cod. CD3..



## COD. CD3..

## L. mm

|    |   |     |
|----|---|-----|
| 01 |  | 207 |
| 02 |  | 207 |
| 03 |  | 182 |
| 05 |  | 231 |
| 11 |  | 186 |
| 12 |  | 186 |
| 15 |  | 209 |
| 21 |  | 145 |
| 22 |  | 114 |
| 25 |  | 306 |
| 26 |  | 237 |
| 27 |  | 234 |
| 30 |  | 278 |
| 32 |  | 215 |
| 38 |  | 150 |
| 39 |  | 250 |



# Slim

Inox 18/10 - St. Steel - 4 mm  
Cod. CU7..

| COD. CU7..   | L. mm |
|--|-------|
| 01  | 214   |
| 02  | 214   |
| 03  | 193   |
| 05  | 235   |
| 11  | 193   |
| 12  | 193   |
| 15  | 212   |
| 21  | 150   |
| 22  | 113   |
| 25  | 305   |
| 26  | 247   |
| 27  | 247   |
| 31  | 200   |
| 32  | 214   |
| 38  | 148   |
| 39  | 251   |
| 53  | 176   |
| 55  | 230   |

# Ergo

Inox 18/10 - St. Steel - 4 mm  
Cod. CE5..



## COD. CE5..

## L. mm



207



207



182



231



186



186



209



145



114



306



237



234



215



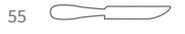
150



250



175

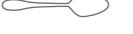


228



# Clever

Inox 18/10 - St. Steel - 4 mm  
Cod. CHG..

| COD. CHG.. |   | L. Mm |
|------------|---|-------|
| 01         |  | 200   |
| 02         |  | 202   |
| 05         |  | 225   |
| 11         |  | 193   |
| 12         |  | 193   |
| 15         |  | 212   |
| 21         |  | 140   |
| 22         |  | 106   |
| 38         |  | 142   |

# Allegra

Inox 18/10 - St. Steel- 3 mm  
Cod. CM6..



COD. CM6..

L. mm



203



201



229



180



180



203



140



106



155



176



230



# Dinamica

Inox 18/10 - St. Steel - 3 mm  
Cod. CM7..

| COD. cm7.. |  | L. mm |
|------------|--|-------|
| 01         |  | 206   |
| 02         |  | 206   |
| 05         |  | 235   |
| 11         |  | 190   |
| 12         |  | 180   |
| 15         |  | 210   |
| 21         |  | 133   |
| 22         |  | 110   |
| 25         |  | 290   |
| 26         |  | 241   |
| 27         |  | 241   |
| 31         |  | 206   |
| 32         |  | 213   |
| 38         |  | 160   |
| 39         |  | 241   |



# Style

Inox 18/10 - St. Steel - 3 mm  
Cod. CD6..

| COD. CD6.. |   | L. mm |
|------------|---|-------|
| 01         |  | 202   |
| 02         |  | 202   |
| 05         |  | 230   |
| 11         |  | 182   |
| 12         |  | 182   |
| 15         |  | 208   |
| 21         |  | 140   |
| 22         |  | 108   |
| 25         |  | 310   |
| 26         |  | 232   |
| 27         |  | 233   |
| 32         |  | 201   |
| 38         |  | 146   |
| 39         |  | 246   |

# Linea

Inox 18/10 - St. Steel - 3 mm  
Cod. CF7..



## COD. CF7..

## L. mm

|    |   |       |
|----|---|-------|
| 01 |  | 215   |
| 02 |  | 217   |
| 05 |  | 231   |
| 11 |  | 194   |
| 12 |  | 195,5 |
| 15 |  | 210   |
| 21 |  | 155   |
| 22 |  | 116   |
| 25 |  | 305   |
| 26 |  | 255   |
| 27 |  | 258   |
| 32 |  | 212   |
| 38 |  | 155   |
| 39 |  | 239   |



# Step

Inox 18/10 - St. Steel - 3 mm  
Cod. CF8..

| COD. CF8.. |  | L. mm |
|------------|--|-------|
| 01         |  | 200   |
| 02         |  | 200   |
| 03         |  | 178   |
| 05         |  | 230   |
| 11         |  | 179   |
| 12         |  | 181   |
| 15         |  | 207   |
| 21         |  | 140   |
| 22         |  | 109,7 |
| 26         |  | 231   |
| 27         |  | 234   |
| 30         |  | 260   |
| 31         |  | 180   |
| 32         |  | 193   |
| 38         |  | 146   |
| 39         |  | 255   |

# Più

Inox 18/10 - St. Steel - 3 mm  
Cod. CD7..



## COD. CD7..

## L. mm

01  210

02  210

03  180

05  230

11  190

12  190

15  207

21  148

22  114

25  305

26  239

27  239

32  218

38  147

39  251

53  175

55  219



# Marea

Inox 18/10 - St. Steel - 3 mm  
Cod. CE4..

| COD. CE4.. |  | L. mm |
|------------|--|-------|
| 01         |  | 202   |
| 02         |  | 202   |
| 03         |  | 169   |
| 05         |  | 235   |
| 11         |  | 173   |
| 12         |  | 175   |
| 15         |  | 210   |
| 21         |  | 134   |
| 22         |  | 117   |
| 25         |  | 285   |
| 26         |  | 232   |
| 27         |  | 230   |
| 32         |  | 202   |
| 35         |  | 210   |
| 38         |  | 155   |
| 39         |  | 249   |
| 53         |  | 175   |
| 55         |  | 219   |

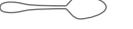
## Gourmet

Inox 18/10 - St. Steel - 3 mm  
Cod. CF5..



### COD. CF5..

### L. mm

|    |   |     |
|----|---|-----|
| 01 |  | 195 |
| 02 |  | 198 |
| 05 |  | 227 |
| 11 |  | 195 |
| 12 |  | 177 |
| 15 |  | 202 |
| 21 |  | 131 |
| 22 |  | 103 |
| 38 |  | 153 |
| 55 |  | 219 |



# Cosmos

Inox 18/10 - St. Steel - 2,5 mm  
Cod. C06..

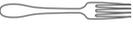
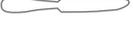
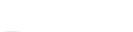
| COD. C06.. |   | L. mm |
|------------|---|-------|
| 01         |  | 197   |
| 02         |  | 199   |
| 05         |  | 213   |
| 11         |  | 177   |
| 12         |  | 179   |
| 15         |  | 200   |
| 21         |  | 130   |
| 22         |  | 108   |
| 25         |  | 305   |
| 26         |  | 230   |
| 27         |  | 225   |
| 35         |  | 197   |
| 38         |  | 150   |
| 42         |  | 178   |

# Mirage

Inox 18/10 - St. Steel - 2,5 mm  
Cod. C17..



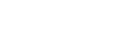
## COD. C17..

|  | L. mm |
|--|-------|
| 01  | 197   |
| 02  | 200   |
| 05  | 213   |
| 06  | 223   |
| 11  | 178   |
| 12  | 179   |
| 15  | 199   |
| 21  | 135   |
| 22  | 110   |
| 25  | 314   |
| 26  | 230   |
| 27  | 229   |
| 31  | 203   |
| 32  | 222   |
| 35  | 210   |
| 38  | 159   |
| 39  | 247   |
| 55  | 210   |



# Infinito

Inox 18/10 - St. Steel- 2,5 mm  
Cod. CV7..

| COD. CV7.. |   | L. mm |
|------------|---|-------|
| 01         |  | 207   |
| 02         |  | 207   |
| 05         |  | 231   |
| 11         |  | 186   |
| 12         |  | 186   |
| 15         |  | 209   |
| 21         |  | 145   |
| 22         |  | 114   |
| 38         |  | 150   |

# Flair

Inox 18/10 - St. Steel - 2,5 mm  
Cod. C02..



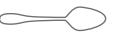
## COD. C02..

## L. mm

01  197

02  200

05  213

11  178

12  179

15  199

21  135

22  110

25  314

26  230

27  229

31  203

32  222

38  159

39  247

53  175

55  220



# Baltic

Inox 18/10 - St. Steel - 2,5 mm  
Cod. CB6..

| COD. CB6..   |   | L. mm |
|--------------|---|-------|
| 01           |  | 195   |
| 02           |  | 195   |
| 05           |  | 216   |
| 06           |  | 215   |
| 11           |  | 181   |
| 12           |  | 176   |
| 15           |  | 192   |
| 21           |  | 134   |
| 22           |  | 105   |
| 25           |  | 307   |
| 26           |  | 233   |
| 27           |  | 232   |
| 28           |  | 223   |
| 29           |  | 221   |
| 32           |  | 208   |
| 35           |  | 209   |
| 38           |  | 140   |
| 39           |  | 244   |
| 63           |  | 158   |
| COD. CB6KO.. |   | L. mm |
| 68           |  | 151   |
| 69           |  | 151   |
| 70           |  | 166   |

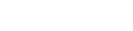
# Monaco

Inox 18/10 - St. Steel - 2,5 mm  
Cod. C34..



## COD. C34..

## L. mm

|    |   |     |
|----|---|-----|
| 01 |  | 196 |
| 02 |  | 195 |
| 05 |  | 211 |
| 11 |  | 170 |
| 12 |  | 173 |
| 15 |  | 190 |
| 21 |  | 131 |
| 22 |  | 110 |
| 27 |  | 223 |
| 31 |  | 195 |
| 32 |  | 205 |
| 38 |  | 155 |
| 39 |  | 238 |
| 42 |  | 158 |



# Matisse

Inox 18/10 - St. Steel - 2,5 mm  
Cod. CF1..

| COD. CF1.. |  | L. mm |
|------------|--|-------|
| 01         |  | 204   |
| 02         |  | 205   |
| 03         |  | 168   |
| 05         |  | 230   |
| 11         |  | 178   |
| 12         |  | 178   |
| 15         |  | 208   |
| 21         |  | 137   |
| 22         |  | 110   |
| 25         |  | 295   |
| 26         |  | 240   |
| 27         |  | 237   |
| 31         |  | 203   |
| 32         |  | 210   |
| 35         |  | 207   |
| 37         |  | 133   |
| 38         |  | 153   |
| 39         |  | 238   |
| 42         |  | 170   |
| 53         |  | 178   |
| 55         |  | 230   |
| 63         |  | 156   |
| 64         |  | 156   |
| 80         |  | 158   |

# Bella

Inox 18/10 - St. Steel - 2,2 mm  
Cod. CE3..



## COD. CE3..



L. mm  
204



204



175



230



183



183



207



143



112



270



236



236



143



# Brigitte

Inox 18/10 - St. Steel - 2 mm  
Cod. C68..

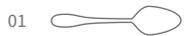
| COD. C68.. | L. mm |
|------------|-------|
| 01         | 195   |
| 02         | 197   |
| 06         | 213   |
| 11         | 178   |
| 12         | 177   |
| 16         | 190   |
| 21         | 131   |
| 22         | 103   |
| 25         | 315   |
| 26         | 230   |
| 27         | 226   |
| 31         | 190   |
| 32         | 210   |
| 38         | 153   |
| 39         | 240   |

# Naif

Inox 18/10 - St. Steel - 1,8 mm  
Cod. CE8..



**COD. CE8..**



200



202



220



136



155



# Rem

Inox 18/10 - St. Steel - 1,8 mm  
Cod. C89..

| COD. C89.. |  | L. mm |
|------------|--|-------|
| 01         |  | 201   |
| 02         |  | 200   |
| 05         |  | 223   |
| 15         |  | 197   |
| 21         |  | 141   |
| 22         |  | 111   |
| 25         |  | 285   |
| 26         |  | 234   |
| 27         |  | 235   |
| 35         |  | 208   |
| 38         |  | 141   |
| 39         |  | 226   |
| 80         |  | 161   |

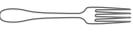
# Pop

Inox 18/10 - St. Steel - 1,8 mm  
Cod. CD4..



## COD. CD4..

## L. mm

|    |   |     |
|----|---|-----|
| 01 |  | 201 |
| 02 |  | 200 |
| 05 |  | 212 |
| 06 |  | 210 |
| 21 |  | 141 |
| 22 |  | 111 |
| 35 |  | 208 |
| 38 |  | 141 |



# Mare

Acciaio Inox - St. Steel - 3 mm  
Cod. CN8..

| COD. CN8.. |   | L. mm |
|------------|---|-------|
| 01         |  | 202   |
| 02         |  | 202   |
| 05         |  | 222   |
| 11         |  | 173   |
| 12         |  | 175   |
| 15         |  | 191   |
| 21         |  | 134   |
| 22         |  | 117   |
| 38         |  | 155   |
| 53         |  | 175   |
| 80         |  | 144   |

## Med

Acciaio Inox - St. Steel - 2,2 mm  
Cod. CT1..



COD. CT1..



204



205



230



137



110

# Hermitage

Inox 18/10 - St. Steel - 5 mm  
Cod. C09..



**COD. C09..**

**L. mm**



202



201



178



228



182



181



205



142



107



312



262



258



200



215



146



252



180



175



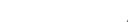
## Rinascimento

Inox 18/10 - St. Steel - 3 mm  
Cod. CHA..

| COD. CHA.. |   | L. mm |
|------------|---|-------|
| 01         |  | 198   |
| 02         |  | 200   |
| 03         |  | 170   |
| 05         |  | 235   |
| 11         |  | 176   |
| 12         |  | 179   |
| 15         |  | 210   |
| 21         |  | 133   |
| 22         |  | 107   |
| 38         |  | 154   |

## Rada

Inox 18/10 - St. Steel - 3 mm  
Cod. C29..

| COD. C29..   | L. mm |
|--|-------|
| 01    | 208   |
| 02    | 206   |
| 03    | 175   |
| 04    | 236   |
| 05    | 230   |
| 11    | 187   |
| 12    | 187   |
| 14    | 216   |
| 15    | 210   |
| 21    | 142   |
| 22    | 141   |
| 25    | 300   |
| 26  | 227   |
| 27  | 225   |
| 31  | 182   |
| 32  | 201   |
| 35  | 139   |
| 37  | 152   |
| 38  | 142   |
| 39  | 240   |
| 55  | 220   |

## Rada Top

Inox 18/10 - St. Steel - 4 mm  
Cod. C29T..

| COD. C29T..  | L. mm |
|--|-------|
| 01  | 206   |
| 02  | 207   |
| 04  | 236   |
| 11  | 187   |
| 12  | 188   |
| 14  | 216   |
| 21  | 140   |
| 22  | 110   |
| 38  | 150   |



# Imperial

Inox 18/10 - St. Steel - 3 mm  
Cod. C04..



| COD. C04.. |  | L. mm |
|------------|--|-------|
| 01         |  | 207   |
| 02         |  | 208   |
| 03         |  | 174   |
| 05         |  | 239   |
| 08         |  | 247   |
| 11         |  | 187   |
| 12         |  | 188   |
| 15         |  | 216   |
| 18         |  | 214   |
| 21         |  | 141   |
| 22         |  | 111   |
| 23         |  | 116   |
| 25         |  | 315   |
| 26         |  | 239   |
| 27         |  | 239   |
| 28         |  | 206   |
| 29         |  | 205   |
| 31         |  | 186   |
| 32         |  | 210   |
| 33         |  | 242   |
| 34         |  | 260   |
| 35         |  | 192   |
| 36         |  | 174   |
| 37         |  | 133   |
| 38         |  | 145   |
| 39         |  | 240   |
| 40         |  | 255   |
| 42         |  | 164   |
| 53         |  | 170   |
| 55         |  | 220   |
| 67         |  | 188   |

# Splendido

Inox 18/10 - St. Steel - 3,5 mm  
Cod. C19..



## COD. C19..

## L. mm

|    |   |     |
|----|---|-----|
| 01 |  | 201 |
| 02 |  | 200 |
| 03 |  | 178 |
| 05 |  | 218 |
| 11 |  | 180 |
| 12 |  | 180 |
| 15 |  | 201 |
| 21 |  | 140 |
| 22 |  | 106 |
| 25 |  | 303 |
| 26 |  | 230 |
| 27 |  | 229 |
| 31 |  | 200 |
| 32 |  | 214 |
| 38 |  | 148 |
| 39 |  | 242 |
| 42 |  | 179 |
| 43 |  | 170 |



# Perla

Inox 18/10 - St. Steel - 3 mm  
Cod. CZ1..

| COD. CZ1.. |  | L. mm |
|------------|--|-------|
| 01         |  | 200   |
| 02         |  | 201   |
| 03         |  | 176   |
| 05         |  | 235   |
| 11         |  | 180   |
| 12         |  | 180   |
| 15         |  | 204   |
| 21         |  | 140   |
| 22         |  | 104   |
| 31         |  | 197   |
| 32         |  | 208   |
| 38         |  | 152   |

# Vintage

Inox 18/10 - St. Steel - 3 mm  
Cod. CB5..



## COD. CB5..



L. mm  
208



206



229



187



187



206



142



117



300



227



225



181



202



152



242



237

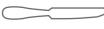


203



# Condor

Inox 18/10 - St. Steel - 2,5 mm  
Cod. C18..

| COD. C18.. |   | L. mm |
|------------|---|-------|
| 01         |  | 196   |
| 02         |  | 194   |
| 05         |  | 212   |
| 11         |  | 170   |
| 12         |  | 173   |
| 15         |  | 197   |
| 21         |  | 130   |
| 22         |  | 110   |
| 26         |  | 227   |
| 27         |  | 223   |
| 38         |  | 155   |

# Baguette

Inox 18/10 - St. Steel - 2,5 mm  
Cod. CP1..

## COD. CP1..



L. mm

205



205



169



246



225



179



179



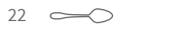
195



200



143



110



295



239



236



205



211



207



133



154



238



172



178



175



212



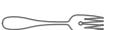
179





# Silvia

Inox 18/10 - St. Steel - 2,5 mm  
Cod. CP7..

| COD. CP7..   | L. mm |
|--|-------|
| 01  | 207   |
| 02  | 206   |
| 05  | 226   |
| 11  | 179   |
| 12  | 179   |
| 15  | 212   |
| 21  | 139   |
| 22  | 112   |
| 25  | 292   |
| 26  | 227   |
| 27  | 227   |
| 31  | 181   |
| 32  | 205   |
| 33  | 221   |
| 34  | 241   |
| 38  | 150   |
| 39  | 268   |
| 42  | 183   |

# Victory

Inox 18/10 - St. Steel - 2,5 mm  
Cod. CP2..

## COD. CP2..



L. mm  
203



204



167



221



214



247



178



179



208



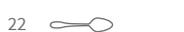
191



214



137



110



299



239



236



203



210



206



132



153



235



170



177



170



227



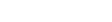
160





# Enrico VIII

Inox 18/10 - St. Steel - 2,5 mm  
Cod. CUB..

| COD. CUB.. |   | L. mm |
|------------|---|-------|
| 01         |  | 205   |
| 02         |  | 204   |
| 03         |  | 168   |
| 05         |  | 220   |
| 11         |  | 186   |
| 12         |  | 184   |
| 15         |  | 200   |
| 21         |  | 137   |
| 22         |  | 121   |
| 31         |  | 182   |
| 32         |  | 193   |
| 38         |  | 142   |

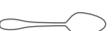
# Alaska

Inox 18/10 - St. Steel - 2,5 mm

Cod. C24..

**COD. C24..**

**L. mm**

|    |   |     |
|----|---|-----|
| 01 |    | 195 |
| 02 |    | 195 |
| 05 |    | 209 |
| 06 |    | 212 |
| 11 |    | 175 |
| 12 |    | 176 |
| 15 |    | 190 |
| 16 |    | 190 |
| 21 |    | 137 |
| 22 |    | 103 |
| 25 |   | 314 |
| 26 |  | 223 |
| 27 |  | 223 |
| 28 |  | 207 |
| 29 |  | 206 |
| 35 |  | 208 |
| 37 |  | 134 |
| 38 |  | 152 |
| 39 |  | 224 |
| 40 |  | 223 |
| 42 |  | 175 |

# Alaska Inox

Inox 18/CR - St. Steel - 1,8 mm

Cod. CG3..

**COD. CG3..**

**L. mm**

|     |   |     |
|-----|---|-----|
| 01  |  | 195 |
| 02  |  | 195 |
| *06 |  | 212 |
| 21  |  | 128 |
| 22  |  | 117 |
| 35  |  | 208 |
| 37  |  | 134 |
| 38  |  | 175 |

\*C2406L



# England

Inox 18/10 - St. Steel - 2,2 mm  
Cod. C97RO..



| COD. C97RO..   | L. mm |
|--|-------|
| 01  | 203   |
| 02  | 201   |
| 05  | 229   |
| 11  | 180   |
| 12  | 180   |
| 15  | 203   |
| 21  | 140   |
| 22  | 106   |
| 38  | 144   |
| 39  | 245   |

# London

Inox 18/10 - St. Steel - 2,2 mm  
Cod. CP3..



## COD. CP3..



203



204



220



177



177



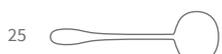
209



137



110



304



237



237



152



234



237



177

## Verve

Inox 18/10 - St. Steel - 1,8 mm  
Cod. C37..

**COD. C37..****L. mm**

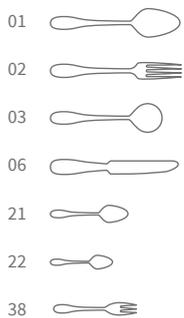
|    |   |     |
|----|---|-----|
| 01 |  | 199 |
| 02 |  | 200 |
| 03 |  | 166 |
| 06 |  | 212 |
| 21 |  | 140 |
| 22 |  | 105 |
| 38 |  | 145 |

# Reveil

Inox 18/10 - St. Steel - 1,8 mm  
Cod. C30..



## COD. C30..



## L. mm

200  
200  
170  
212  
140  
105  
145



# Scozia

Inox 18/CR - St. Steel - 3,0 mm  
Cod. CN6..

| COD. CN6.. |   | L. mm |
|------------|---|-------|
| 01         |  | 200   |
| 02         |  | 200   |
| 05         |  | 218   |
| 11         |  | 180   |
| 12         |  | 180   |
| 15         |  | 203   |
| 21         |  | 138   |
| 22         |  | 105   |
| 38         |  | 143   |

## Garda Top

Inox 18/10 - St. Steel - 4 mm  
Cod. C82T..



**COD. C82T..**

**L. mm**

|    |   |     |
|----|---|-----|
| 01 |  | 210 |
| 02 |  | 210 |
| 05 |  | 235 |
| 11 |  | 184 |
| 12 |  | 184 |
| 15 |  | 212 |
| 21 |  | 140 |
| 22 |  | 110 |
| 32 |  | 220 |
| 38 |  | 150 |

## Boston

Inox 18/10 - St. Steel - 2,5 mm  
 Manico satinato - Mat finishing handle  
 Cod. C39..



**COD. C39..**

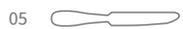
**L. mm**



195



196



213



173



177



192



132



116



308



225



222



203



205



190



204



206



131



153



259



185



# Firenze

Inox 18/10 - St. Steel - 2,5 mm  
Cod. C84..

| COD. C84.. |   | L. mm |
|------------|---|-------|
| 01         |  | 195   |
| 02         |  | 196   |
| 05         |  | 208   |
| 11         |  | 173   |
| 12         |  | 175   |
| 15         |  | 194   |
| 21         |  | 132   |
| 22         |  | 116   |
| 38         |  | 152   |

# River

Inox 18/10 - St. Steel - 2,2 mm  
Cod. CV9..



## COD. CV9..



195



194



229



172



174



191



129



111



153



# Malta

Inox 18/10 - St. Steel - 1,8 mm  
Cod. C60..

| COD. C60.. |   | L. mm |
|------------|---|-------|
| 01         |  | 194   |
| 02         |  | 193   |
| 05         |  | 215   |
| 11         |  | 174   |
| 12         |  | 175   |
| 15         |  | 194   |
| 21         |  | 122   |
| 22         |  | 102   |
| 25         |  | 298   |
| 26         |  | 224   |
| 27         |  | 222   |
| 38         |  | 141   |
| 39         |  | 244   |
| 42         |  | 167   |

## Rimini

Inox 18/10 - St. Steel - 2 mm  
 Manico satinato - Mat finishing handle  
 Cod. C45..



### COD. C45..



195



194



229



172



174



191



129



111



153



## Toronto

Inox 18/10 -- St. Steel - 2,0 mm  
Cod. CH8..

| COD. CH8.. |   | L. mm |
|------------|---|-------|
| 01         |    | 195   |
| 02         |    | 196   |
| 05         |   | 213   |
| 11         |  | 173   |
| 12         |  | 177   |
| 15         |  | 192   |
| 21         |  | 132   |
| 22         |  | 116   |
| 38         |  | 153   |

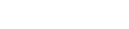
## Toronto Inox

Inox 18/CR - St. Steel - 1,8 mm  
Cod. CG8..

| COD. CG8.. |   | L. mm |
|------------|---|-------|
| 01         |  | 195   |
| 02         |  | 196   |
| * 05       |  | 213   |
| 21         |  | 132   |
| 22         |  | 116   |
| 35         |  | 206   |
| 37         |  | 131   |
| 38         |  | 153   |

# Valencia

Inox 18/10 - St. Steel - 1,8 mm  
Cod. CR9..

| COD. CR9..   | L. mm |
|--|-------|
| 01    | 195   |
| 02    | 198   |
| 03    | 169   |
| 05    | 224   |
| 06    | 215   |
| 11    | 177   |
| 12    | 179   |
| 15    | 209   |
| 16    | 192   |
| 21  | 138   |
| 22  | 110   |
| 25  | 298   |
| 26  | 240   |
| 27  | 236   |
| 31  | 198   |
| 32  | 201   |
| 35  | 207   |
| 37  | 135   |
| 38  | 154   |



# Valencia Inox

Inox 18/CR - St. Steel - 1,8 mm  
Cod. CG2..

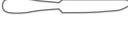
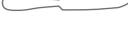
| COD. CG2..  | L. mm |
|---|-------|
| 01   | 195   |
| 02   | 198   |
| *06  | 215   |
| 21   | 138   |
| 22   | 110   |
| 35   | 207   |
| 37   | 135   |
| 38   | 154   |

\*CR906

# Corona

Inox 18/10 - St. Steel - 1,8 mm  
Cod. CS0..



| COD. CS0.. |   | L. mm |
|------------|---|-------|
| 01         |  | 195   |
| 02         |  | 198   |
| 03         |  | 169   |
| 05         |  | 221   |
| 06         |  | 215   |
| 11         |  | 177   |
| 12         |  | 179   |
| 15         |  | 207   |
| 21         |  | 138   |
| 22         |  | 110   |
| 38         |  | 154   |

## Murano

Inox 18/10 - St. Steel - 1,8 mm  
Cod. CD5..

| COD. CD5.. |   | L. mm |
|------------|---|-------|
| 01         |    | 199   |
| 02         |    | 201   |
| 06         |    | 211   |
| 21         |  | 140   |
| 22         |  | 105   |
| 38         |  | 145   |

## Murano Inox

Inox 18/CR - St. Steel- 1,8 mm  
Cod. CG5..

| COD. CG5.. |   | L. mm |
|------------|---|-------|
| 01         |  | 199   |
| 02         |  | 201   |
| * 06       |  | 211   |
| 21         |  | 140   |
| 22         |  | 105   |
| 35         |  | 187   |
| 38         |  | 145   |

\*CD506





# Luisa

Inox 18/10 - St. Steel - 1,8 mm  
Cod. CS4..

| COD. CS4.. |   | L. mm |
|------------|---|-------|
| 01         |  | 193   |
| 02         |  | 196   |
| 06         |  | 212   |
| 11         |  | 179   |
| 12         |  | 180   |
| 16         |  | 190   |
| 21         |  | 130   |
| 22         |  | 124   |
| 35         |  | 187   |
| 37         |  | 134   |
| 38         |  | 145   |

# Oslo

Inox 18/CR - St. Steel - 2 mm  
 Manico satinato - Mat finishing handle  
 cod. C49..



## COD. C49..

## L. mm



192



192



210



174



177



190



127



113



283



233



226



151



# Eva

Inox 18/CR - St. Steel - 1,5 mm  
Cod. CT4E..

| COD. CT4E..  | L. mm |
|--|-------|
| 01  | 194   |
| 02  | 193   |
| 06  | 209   |
| 21  | 129   |
| 22  | 110   |
| 35  | 207   |
| 37  | 134   |
| 38  | 154   |

# Corsaro

Inox 18/CR - St. Steel - 1,5 mm  
Cod. CV1..



**COD. CV1..**

**L. mm**



195



195



212



130



103



159



## America

Inox 18/CR - St. Steel - 1,5 mm  
Cod. C46..

| COD. C46.. |   | L. mm |
|------------|---|-------|
| 01         |  | 193   |
| 02         |  | 193   |
| 05         |  | 210   |
| 06         |  | 212   |
| 11         |  | 173   |
| 12         |  | 170   |
| 15         |  | 190   |
| 16         |  | 190   |
| 21         |  | 120   |
| 22         |  | 102   |
| 26         |  | 222   |
| 27         |  | 221   |
| 38         |  | 141   |
| 55         |  | 215   |





## Wave/A

Inox 18/10 - St. Steel - 1,8 mm  
Cod. CHF..

| COD. CHF.. |   | L. mm |
|------------|---|-------|
| 01         |    | 200   |
| 02         |    | 202   |
| 06         |    | 220   |
| 21         |  | 140   |

## Wave/A Inox

Inox 18/CR - St. Steel - 1,8 mm  
Cod. CHD..

| COD. CHD.. |   | L. mm |
|------------|---|-------|
| 01         |  | 200   |
| 02         |  | 202   |
| 06         |  | 220   |
| 21         |  | 140   |
| 22         |  | 106   |
| 38         |  | 142   |





## Blade

Inox 18/10 - St. Steel - 1,8 mm  
Cod. CHM..

| COD. CHM.. |   | L. mm |
|------------|---|-------|
| 01         |    | 200   |
| 03         |    | 201   |
| 06         |    | 220   |
| 21         |  | 141   |

## Blade Inox

Inox 18/CR - St. Steel - 1,8 mm  
Cod. CHL..

| COD. CHL.. |   | L. mm |
|------------|---|-------|
| 01         |  | 200   |
| 03         |  | 201   |
| 06         |  | 220   |
| 21         |  | 141   |
| 22         |  | 105   |
| 38         |  | 141   |

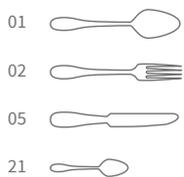
## Baltic Abi

Inox 18/10 - St. Steel - 2,5 mm  
Cod. CB6S..



COD. CB6S..

L. mm



01

195

02

195

05

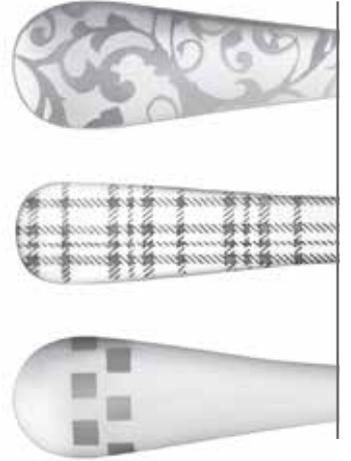
216

21

134

**Personalizzazioni laser**

Laser customization  
 Personnalisation laser  
 Laserpersonalisierung  
 Personalización láser

**Punzonatura Laser**

Laser punching  
 Poinçonage laser  
 Laser-Lochen  
 Punzonado laser

**Punzonatura Meccanica**

Mechanical punching  
 Poinçonage mécanique  
 Mechanish-Lochen  
 Punzonado mecánico

*Ordini minimi 6.000 pezzi per articolo*  
*6.000 pcs/item minimum orders*  
*Commandes minimales de 6.000 pcs par article*  
*Bestellungen von 6.000/Stücke mindestens*  
*Pedidos mínimos de 6.000 pzs por artículo*

**Punzonatura Pantografo**

Pantograph punching  
 Poinçonage par pantographe  
 Gravierung  
 Punzonado con pantógrafo

**Doratura**

Gold-plating  
 Dorure  
 Vergoldung  
 Dorado





Finiture di tendenza e nuances raffinate che suscitano nuove sensazioni, trasmettono stile e personalizzano la mise en place.

Trendy finishes and refined nuances that arouse new sensations, convey style and personalise the mise-en-place.

Finitions de tendance et nuances raffinées qui donnent des sensations nouvelles, en transmettant style et en personnalisant la mise en place des tables.

Acabados de tendencia y tonos refinados que provocan nuevas sensaciones, transmiten estilo y personalizan la mise en place.

Trendige Oberflächen und raffinierte Nuancen, die neue Empfindungen wecken, Stil vermitteln und das Mise en Place personalisieren.

## FINITURE SPECIALI • SPECIAL FINISH

### Vintage

L'opacità, i graffi ed i segni volutamente prodotti sulla superficie delle posate con finitura Vintage danno la sensazione di oggetti vissuti ed utilizzati a lungo, di grandi cucine profumate, calde e piene di vapore, di convivialità di altri tempi, di sapori antichi. Evocano immagini di ambienti tradizionali, rustici e senza pretese di modernità.

Opacity, scratches and marks intentionally made on the surface of the cutlery with a Vintage finish give the effect of objects that have been used for a long time, of a large, warm and steamy kitchen filled with aromas, of the friendly gatherings of old good times and ancient flavours. They evoke images of traditional, simple environments with no intention to be modern.

L'opacité, les égratignures et les marques intentionnellement produites sur la surface des couverts à finition Vintage donnent le sentiment d'objets vécus et utilisés depuis longtemps, de grandes cuisines odorantes, chaudes et pleines de vapeur, de convivialité d'autrefois, de saveurs d'antan. Elles évoquent des images de lieux traditionnels, rustiques et sans prétention de modernité.

La opacidad, los rasguños y las marcas producidos deliberadamente en la superficie de los cubiertos con acabado Vintage dan la sensación de objetos vividos y utilizados por largo tiempo, de grandes cocinas perfumadas, cálidas y llenas de vapor, de convivialidad de otros tiempos, de sabores antiguos. Evocando imágenes de ambientes tradicionales, rústicos y sin pretensiones de modernidad.

Der Mattglanz, die "Kratzer" und gezielt in die Oberfläche eingearbeiteten Zeichen der Serie 'Vintage' verleihen diesem Besteck einen besonders raffinierten Look von seit langem benutzten Gegenständen, erinnern an die Atmosphäre großer gemütlicher Wohnküchen von früher, wo es herrlich nach den Gerichten unserer Kindheit duftete. Sie rufen Bilder traditioneller Ambiente wach, ohne dem Anspruch moderner Stilformen nachzugeben.

### Polvere di Luna

La finitura Polvere di Luna rende l'aspetto delle posate satinato e delicatamente brillante: una superficie levigata con chiaroscuri. Piacevoli e vellutate al tatto, trasmettono una morbidezza ed un calore inconsueto per oggetti di acciaio. Un rivestimento sobrio ed inusuale per posate contemporanee.

The Polvere di Luna finish makes cutlery surface look satin-like and delicately brilliant: a smooth surface with contrasting shades. Pleasant and velvety to the touch, the cutlery so treated convey a softness and warmth unusual for steel objects. A sober and unusual coating for contemporary cutlery.

La finition Polvere di Luna rend l'aspect des couverts satiné et délicatement brillant : une surface polie avec des clairs-obscur. Agréables et veloutées au toucher, ils transmettent une douceur et une chaleur insolites pour des objets en acier. Un revêtement sobre et inusuel pour des couverts contemporains.

El acabado Polvere di Luna confiere a los cubiertos un aspecto satinado y delicadamente brillante: una superficie pulida con claroscuros. Agradables y aterciopelados al tacto, transmiten una suavidad y una calidez insólitas en objetos de acero. Un revestimiento sobrio e inusual para cubiertos contemporáneos.

Die Oberflächenbearbeitung 'Polvere di Luna' verleiht dem Besteck samt dem Glanz mit edlen hell-dunkel Schattierungen. Von ausgesprochen gepflegter Haptik, liegt dieses Besteck weich und besonders angenehm in der Hand und strahlt eine für Stahl ungewöhnliche Wärme aus. Ein dezentes und einzigartiges Oberflächenfinish für zeitgenössisches Besteck.

### Scotch-Brite

Questo effetto superficiale, tipicamente utilizzato nell'architettura di interni, è caratterizzato dalla presenza di molteplici e lievissime graffiature longitudinali; dona al metallo una sembianza velata e luminosa al tempo stesso, conferendo agli oggetti che riveste un aspetto di brillantezza pacata, di acciaio non lucente. Per utensili che evocano il design di stile nordico.

This superficial effect, typically used in the interior architecture, is characterized by the presence of numerous and very light longitudinal scratches; it adds to the metal a veiled and bright appearance at the same time, bestowing to the objects it covers an aspect of measured brilliance, of non-glowing steel. For tools that evoke northern design.

Cet effet de surface, typiquement utilisé dans l'architecture d'intérieur, se caractérise par la présence de plusieurs et très légères éraflures longitudinales; cela rend le métal d'une apparence voilée et lumineuse en même temps, en donnant aux objets un aspect d'éclat paisible, d'acier pas brillant. Pour outils qui évoquent le design du style nordique.

Este efecto superficial, típicamente utilizado en la arquitectura de interiores, se caracteriza por la presencia de múltiples rasguños longitudinales; proporciona al metal una apariencia velada y luminosa al mismo tiempo, otorgando a los objetos que cubre un aspecto de brillo sosegado, de acero no reluciente. Para utensilios que evocan diseño de estilo nórdico.

Dieser Oberflächeneffekt, der typischerweise in der Innenarchitektur verwendet wird, charakterisiert sich für das Vorhandensein mehrerer und sehr geringer Längskratzer. Es verleiht dem Metall gleichzeitig einen verschleihten und leuchtenden Anschein und verleiht den Objekten, die es abdeckt, einen Aspekt ruhiger Brillanz und nicht glänzenden Stahls. Scotch-brite ist ideal für Werkzeuge, die an das nordische Design erinnern.

## Polvere di Luna

Moon Dust  
Cod. ...32



**Finitura disponibile per tutti i modelli**

Finish available for all models

**Non disponibile per posate a manico cavo**

Not available for hollow-handle cutlery

**Minimo di ordine 500 pz assortiti**

500 assorted pcs minimum order



## Vintage

Vintage  
Cod. ...51

**Finitura disponibile per tutti i modelli**

Finish available for all models

**Non disponibile per posate a manico cavo**

Not available for hollow-handle cutlery

**Minimo di ordine 500 pz assortiti**

500 assorted pcs minimum order

## Scotch-Brite

Inox Scotch Brite  
Cod. ...73



**Finitura disponibile per tutti i modelli**

Finish available for all models

**Non disponibile per posate in PVD**

Not available in PVD cutlery

**Minimo di ordine 500 pz assortiti**

500 assorted pcs minimum order

## PVD

The PVD (Physical Vapour Deposition) technique allows to deposit a high-thickness metal film with remarkable characteristics from the decorative and technical point of view. Such process makes the product treated durable in time and gives high surface hardness. The item turns resistant to solvents, acids and to various products used in the kitchen, keeping its chemical/physical characteristics unchanged. It is a thoroughly biocompatible, anallergic treatment and suitable for food contact.

La technique PVD (Physical Vapour Deposition) permet de déposer un film métallique de haute épaisseur avec des caractéristiques surprenantes du point de vue décoratif et technique. Ce processus rend le produit traité durable et confère une dureté superficielle élevée. L'article devient résistant aux solvants, aux acides et aux différents produits employés en cuisine, gardant intactes ses propres caractéristiques chimio/physiques. C'est un traitement absolument biocompatible, anallergique et approprié au contact avec la nourriture.

La técnica PVD (Physical Vapour Deposition) permite depositar una película metálica de alto grosor con características sorprendentes desde el punto de vista decorativo y técnico. Este procedimiento hace que el producto tratado sea duradero en el tiempo y le

confiere una elevada dureza superficial. El artículo se torna resistente a los solventes, a los ácidos y a los diversos productos empleados en la cocina, manteniendo intactas sus características químico/físicas. Es un tratamiento absolutamente biocompatible, antialérgico y apto para el contacto con los alimentos.

Die PVD Technik ermöglicht die Beschichtung mit einem dickwandigen Metallfilm von überraschenden dekorativen und technischen Merkmalen. Das Verfahren verleiht dem Produkt längere Lebensdauer und eine ausgeprägte Oberflächenhärte, macht beständig gegen Lösungsmittel, Säuren und verschiedene Haushaltsmittel, wobei die chemischen und physischen Eigenschaften des Produkts selbst intakt bleiben. Die Behandlung ist absolut bioverträglich, allergenfrei und lebensmitteltauglich.

La tecnica PVD (Physical Vapour Deposition) permette di depositare un film metallico di alto spessore con caratteristiche sorprendenti dal punto di vista decorativo e tecnico. Questo procedimento rende il prodotto trattato durevole nel tempo e conferisce elevata durezza superficiale. L'articolo diventa resistente ai solventi, agli acidi e a vari prodotti usati in cucina, mantenendo intatte le proprie caratteristiche chimico/fisiche. E' un trattamento assolutamente biocompatibile, anallergico ed idoneo al contatto con il cibo.



## PVD

PVD

Cod. ...41 Oro - Gold

Cod. ...40 Rame - Copper

Cod. ...42 Nero - Black

Cod. ...85 Bronzo - Bronze



**Finitura disponibile per tutti i modelli**

Finish available for all models

**Non disponibile per posate a manico cavo**

Not available for hollow-handle cutlery

**Minimo di ordine 500 pz assortiti**

500 assorted pcs minimum order

## **PVD Oro**

PVD Gold

Cod. ...41



## **PVD Rame**

PVD Copper

Cod. ...40



## **PVD Nero**

PVD Black

Cod. ...42



## **PVD Bronzo**

PVD Bronze

Cod. ...85



**Polvere di Luna PVD Oro**

Moon Dust PVD Gold

Cod. ...35

**Polvere di Luna PVD Rame**

Moon Dust PVD Copper

Cod. ...53

**Polvere di Luna PVD Nero**

Moon Dust PVD Black

Cod. ...39

**Polvere di Luna PVD Bronzo**

Moon Dust PVD Bronze

Cod. ...83



## **Vintage PVD Oro**

Vintage PVD Gold

Cod. ...57



## **Vintage PVD Rame**

Vintage PVD Copper

Cod. ...56



## **Vintage PVD Nero**

Vintage PVD Black

Cod. ...75



## **Vintage PVD Bronzo**

Vintage PVD Bronze

Cod. ...84



## New Line

Inox 18/10 / ABS - St. Steel / ABS - 2 mm  
Cod. PV9..



COD. PV9..

L. mm

|    |   |     |
|----|---|-----|
| 01 |  | 200 |
| 02 |  | 205 |
| 05 |  | 215 |
| 21 |  | 142 |
| 55 |  | 216 |



07



13



14



19



24



47

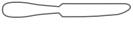


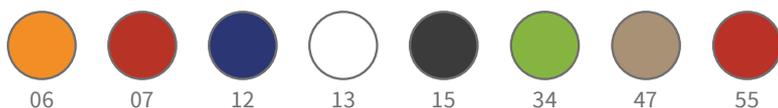
## in & Out

Nylon / PP  
Cod. PV8..

**in & Out** è la nuova linea di posate in nylon vetrificato versatile, informale e colorata che Abert propone per essere utilizzata con creatività, in casa come in giardino, al ristorante o a bordo piscina, al bar o in barca. Date sfogo alla fantasia con le posate in & Out e usatele quando e dove volete e con serenità: sono solide e resistenti, interamente prodotte in Italia, riutilizzabili e lavabili in lavastoviglie.

**in & Out** is the new glossy-glazed-nylon cutlery, versatile, informal and lively that Abert offers to be used with creativity at home and in the garden, at the restaurant or at the pool side, at the bar or in the boat. Let your imagination run wild with in & Out cutlery and use it when and where you wish and don't be afraid: it is robust and resistant, entirely made in Italy, reusable and washable in dishwasher.

| COD. PV8.. |   | L. mm |
|------------|---|-------|
| 01         |  | 203   |
| 02         |  | 201   |
| 05         |  | 218   |
| 21         |  | 132   |







ACCESSORI • ACCESSORIES

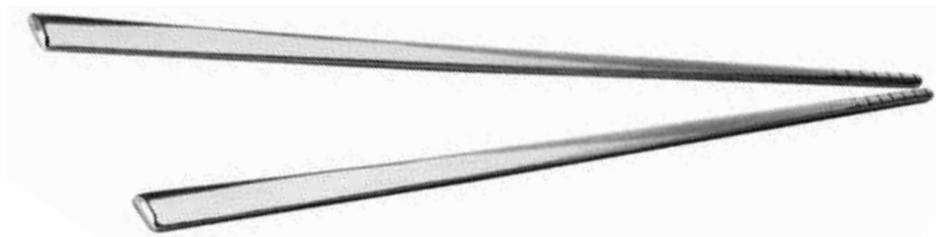


**Bacchette sushi Ergo**

Ergo sushi chopsticks  
 Baguettes à sushi Ergo  
 Ergo Sushi stäbchen  
 Palillos para sushi Ergo

**Inox 18/10 - St. Steel**

|                         | Mm         | In       |
|-------------------------|------------|----------|
| <b>903 05 84 660 X</b>  | <b>230</b> | <b>9</b> |
| Set 2 pz - 2-pc set     |            |          |
| <b>903 05 84 660 K1</b> |            |          |
| Cartella - Card         |            |          |

**Poggiabastoncini Ergo**

Ergo Cutlery stand  
 Porte - couverts Ergo  
 Ergo Besteck Bänke  
 Posa cubiertos Ergo

**Inox 18/10 - St. Steel**

|                      | Mm        | In           |
|----------------------|-----------|--------------|
| <b>903 05 84 662</b> | <b>60</b> | <b>2,3/8</b> |

**Bacchette sushi Lapis**

Lapis sushi chopsticks  
 Baguettes à sushi Lapis  
 Lapis Sushi stäbchen  
 Palillos para sushi Lapis

**Inox/Abs - St. Steel/Abs**

|                      | Mm         | In       |
|----------------------|------------|----------|
| <b>TLA 154 02 82</b> | <b>230</b> | <b>9</b> |
| Set 2 pz - 2-pc set  |            |          |

**Poggiabastoncini ABS**

ABS cutlery stand  
 Porte - couverts ABS  
 ABS Besteck Bänke  
 Posa cubiertos ABS

**Abs**

|                      |               | Mm              | In                 |
|----------------------|---------------|-----------------|--------------------|
| <b>118 12 00 081</b> | <b>Trasp.</b> | <b>50x28x12</b> | <b>2x1,1/8x3/8</b> |
| <b>118 12 00 082</b> | <b>Nero</b>   | <b>50x28x12</b> | <b>2x1,1/8x3/8</b> |



### Legatovaglioli / poggiabastoncini Bamboo

Bamboo napkin ring / cutlery stand  
 Rond de serviettes / porte - couverts Bamboo  
 Serviettenhalter / posa cubiertos, Bamboo  
 Servilletero / besteck bänke Bamboo

#### Inox 18/10 - St. Steel

|               | Mm    | H Mm | In          | H In  |
|---------------|-------|------|-------------|-------|
| V01 05 81 005 | 60x35 | 40   | 2.3/8x1,3/8 | 1,1/2 |

Disegnato da Tianshu Shi e Mengdi Xu



### Poggiaposate rotondo

Round cutlery stand  
 Porte-couverts rond  
 Bestek bänke rund  
 Posa cubiertos redondo

#### Inox 18/10 - St. Steel

|               | ø Cm | ø In |
|---------------|------|------|
| 903 05 84 670 | 10   | 3,9  |



### Legatovaglioli tondo

Round napkin ring  
 Rond de serviette  
 Serviettenhalter  
 Servilletero redondo

#### Inox 18/10 - St. Steel

|               | ø Mm | ø In  |
|---------------|------|-------|
| V01 05 81 001 | 40   | 1,2/3 |



### Poggiabastoncini Branch

Branch cutlery stand  
 Porte - couverts Branch  
 Branch Besteck Bänke  
 Posa cubiertos Branch

#### Inox 18/10 - St. Steel

|               | Mm    | In      |
|---------------|-------|---------|
| 118 05 00 081 | 30x74 | 1,1/8x3 |



**Cucchiaino cereali**

Cereal spoon  
Cuillère à céréales  
Cerealienlöffel  
Cuchara de cereales

**Acciaio Inox - St. Steel**

|               | mm  | in    |
|---------------|-----|-------|
| 908 05 00 006 | 185 | 7,1/4 |

**Cucchiaino tè/moka**

Tea spoon  
Cuillère à moka  
Tee-/Mokalöffel  
Cuchara de moka

**Acciaio Inox - St. Steel**

|               | mm  | in    |
|---------------|-----|-------|
| 908 05 00 003 | 120 | 4,3/4 |

**Paletta miscelatore**

Coffee stirrer  
Agitateur à café  
Kaffee-Rührer  
Paleta café

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|               | mm  | in |
|---------------|-----|----|
| 908 05 00 005 | 100 | 4  |

**Cucchiaino spatolina**

Spatula spoon  
Cuillère spatule  
Spatel - Spatenlöffel  
Cuchinilla spatula

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|               | mm  | in |
|---------------|-----|----|
| 908 05 00 002 | 149 | 6  |

**Cucchiaino yogurt/cioccolato/marmellata**

Yogurt / chocolate / jam spoon  
Cuillère à yaourt / chocolat / confiture  
Joghurt / Schokoladen / Marmeladenlöffel  
Cuchara yogurt / chocolate / mermelada

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|               | mm  | in    |
|---------------|-----|-------|
| 908 05 00 001 | 121 | 4,3/4 |



**Cucchiaio moka appetizer con foro Linea**

Linea moka spoon appetizer with hole  
 Cuillère à moka de mise en bouche avec trou Linea  
 Appetizer Mokalöffel mit Loch Linea  
 Cuchara moka aperitivo con agujero Linea

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|          | mm  | in    |
|----------|-----|-------|
| CF7P 22F | 106 | 4,1/8 |

**Cucchiaio caffè' appetizer Linea**

Linea tea spoon appetizer  
 Cuillère à thé de mise en bouche Linea  
 Appetizer Kaffee/Teelöffel Linea  
 Cuchara café aperitivo Linea

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|         | mm  | in    |
|---------|-----|-------|
| CF7P 21 | 122 | 4,3/4 |

**Forchetta 2 punte appetizer Linea**

Linea fork appetizer, two-prong  
 Fourchette de mise en bouche à deux dents Linea  
 Appetizer Zweizinkengabel Linea  
 Tenedor aperitivo dos puntas Linea

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|         | mm  | in    |
|---------|-----|-------|
| CF7P 63 | 105 | 4,1/8 |

**Cucchiaio moka appetizer Linea**

Linea moka spoon appetizer  
 Cuillère à moka de mise en bouche Linea  
 Appetizer Mokalöffel Linea  
 Cuchara moka aperitivo Linea

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|         | mm  | in    |
|---------|-----|-------|
| CF7P 22 | 106 | 4,1/8 |

**Cucchiaio bibita appetizer Linea**

Linea cocktail spoon  
 Cuillère à mazagan Linea  
 Cocktailöffel Linea  
 Cuchara refresco Linea

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|         | mm  | in    |
|---------|-----|-------|
| CF7P 35 | 210 | 8,1/4 |

**Cucchiaino moka con decoro fiore**

Moka spoon with flower decoration  
 Cuillère à moka avec decoration fleure  
 Mokkalöffel mit beühmendekor  
 Cucharita moka con decoración flor

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|         | mm  | in |
|---------|-----|----|
| CDE 22F | 103 | 4  |

**Cucchiaino moka con decoro rombo**

Moka spoon with rhombus decoration  
 Cuillère à moka avec decoration losange  
 Mokkalöffel mit karodekor  
 Cucharita moka con decoración rombo

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|         | mm  | in |
|---------|-----|----|
| CDE 22S | 103 | 4  |

**Cucchiaino moka con decoro stella**

Moka spoon with star decoration  
 Cuillère à moka avec decoration étoile  
 Mokkalöffel mit sterndekor  
 Cucharita moka con decoración estrella

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|         | mm  | in |
|---------|-----|----|
| CDE 22Q | 103 | 4  |



**Cucchiaino caffè Svezia**

Svezia coffee spoon  
 Cuillère à café Svezia  
 Kaffee/Teelöffel Svezia  
 Cuchara café Svezia

**Acciaio Inox - St. Steel**

|        | mm  | in    |
|--------|-----|-------|
| CSV 21 | 140 | 5,1/2 |

**Cucchiaino moka Svezia**

Svezia moka spoon  
 Cuillère à moka Svezia  
 Mokalöffel Svezia  
 Cuchara moka Svezia

**Acciaio Inox - St. Steel**

|        | mm  | in    |
|--------|-----|-------|
| CSV 22 | 105 | 4,1/8 |

**Cucchiaino bibita Svezia**

Svezia cocktail spoon  
 Cuillère à cocktail Svezia  
 Cocktaillöffel Svezia  
 Cuchara refresco Svezia

**Acciaio Inox - St. Steel**

|        | mm  | in |
|--------|-----|----|
| CSV 35 | 204 | 8  |

**Forchetta dolce Svezia**

Svezia cake fork  
 Fourchette à gâteau Svezia  
 Kuchengabel Svezia  
 Tenedor lunch Svezia

**Acciaio Inox - St. Steel**

|        | mm  | in    |
|--------|-----|-------|
| CSV 38 | 145 | 5,3/4 |

**Cucchiaino gelato Svezia**

Svezia ice cream spoon  
 Cuillère à glace Svezia  
 Eislöffel Svezia  
 Cuchara helado Svezia

**Acciaio Inox - St. Steel**

|        | mm  | in    |
|--------|-----|-------|
| CSV 37 | 131 | 5,1/8 |



**Cucchiaino moka Riflesso**

Riflesso moka spoon  
Cuillère à moka Riflesso  
Mokalöffel Riflesso  
Cuchara moka Riflesso

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|         | mm  | in    |
|---------|-----|-------|
| C33P 22 | 108 | 4,3/8 |

**Cucchiaino caffè Riflesso**

Riflesso coffee spoon  
Cuillère à café Riflesso  
Kaffee/Teelöffel Riflesso  
Cuchara café Riflesso

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|         | mm  | in    |
|---------|-----|-------|
| C33P 21 | 130 | 5,7/8 |

**Paletta gelato Riflesso**

Riflesso ice cream spoon  
Cuillère à glace Riflesso  
Eislöffel Riflesso  
Cuchara helado Riflesso

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|         | mm  | in    |
|---------|-----|-------|
| C33P 37 | 130 | 5,1/8 |

**Cucchiaino bibita Riflesso**

Riflesso cocktail spoon  
Cuillère à cocktail Riflesso  
Cocktailöffel Riflesso  
Cuchara refresco Riflesso

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|         | mm  | in    |
|---------|-----|-------|
| C33P 35 | 201 | 7,7/8 |

**Cucchiaino caffè con piega Riflesso**

Riflesso s-shaped tea spoon  
Cuillère à thé pliée  
Riflesso - Gebogener Teelöffel Riflesso  
Cucharita café plegada Riflesso

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|          | mm  | in    |
|----------|-----|-------|
| C33P 392 | 115 | 4,1/2 |

**Cucchiaino bibita con piega Riflesso**

Riflesso s-shaped cocktail spoon  
Cuillère à mazagran pliée Riflesso  
Gebogener Cocktailöffel Riflesso  
Cuchara refresco plegada Riflesso

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|          | mm  | in    |
|----------|-----|-------|
| C33P 394 | 185 | 7,1/4 |

**Forchettina dolce Riflesso**

Riflesso cake fork  
Fourchette à gâteau Riflesso  
Kuchengabel Riflesso  
Tenedor lunch Riflesso

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|         | mm  | in    |
|---------|-----|-------|
| C33P 38 | 144 | 5,3/4 |

**Forchettina 2 punte Riflesso**

Riflesso two-prong fork  
Fourchette à deux dents Riflesso  
Zweizinkengabel Riflesso  
Tenedor dos puntas Riflesso

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|         | mm  | in    |
|---------|-----|-------|
| C33P 63 | 144 | 5,3/4 |



**Cucchiaino caffè bar**

Bar coffee spoon  
Cuillère à café bar  
Kaffee/Teelöffel Bar  
Cuchara café bar

**Acciaio Inox - St. Steel**

|               | mm  | in    |
|---------------|-----|-------|
| 903 06 81 020 | 133 | 5,1/8 |

**Cucchiaino moka 903**

903 Moka spoon  
Cuillère à moka 903  
Mokalöffel 903  
Cuchara moka 903

**Acciaio Inox - St. Steel**

|               | mm  | in    |
|---------------|-----|-------|
| 903 06 81 024 | 111 | 4,3/8 |

**Cucchiaino fragola e confetti Milord**

Milord sweet spoon  
Cuillère à sucreries Milord  
Erdbeer- und Konfektlöffel Milord  
Cuchara para dulces Milord

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|        | mm  | in    |
|--------|-----|-------|
| C14 36 | 170 | 6,5/8 |

**Cucchiaino fragola e confetti Imperial**

Imperial sweet spoon  
Cuillère à sucreries Imperial  
Erdbeer- und Konfektlöffel Imperial  
Cuchara para dulces Imperial

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|        | mm  | in    |
|--------|-----|-------|
| C04 36 | 170 | 6,5/8 |

**Cucchiaino olive con fori**

Olive slotted spoon  
Cuillère de mise en bouche olives perforée  
Gelochter Oliven Löffel  
Cuchara aceitunas perforada

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|               | mm  | in    |
|---------------|-----|-------|
| 903 05 81 AOF | 225 | 8,7/8 |

**Cucchiaino olive**

Olive spoon  
Cuillère de mise en bouche olives  
Oliven Löffel  
Cuchara aceitunas

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|               | mm  | in    |
|---------------|-----|-------|
| 903 05 81 AOL | 225 | 8,7/8 |



**Cucchiaio multiuso Matisse grande**

Matisse slotted spoon large  
 Cuillère à servir perforée Matisse grande  
 Großer Universallöffel Matisse  
 Cuchara para servir perforada Matisse grande

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|         | mm  | in    |
|---------|-----|-------|
| CF1 162 | 205 | 8,1/8 |

**Cucchiaio ghiaccio Matisse grande**

Matisse slotted long ice spoon  
 Cuillère à glaçons perforée Matisse grande  
 Großer Eismwürfelloffel Matisse  
 Cucharón hielo perforado Matisse grande

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|         | mm  | in    |
|---------|-----|-------|
| CF1 253 | 205 | 8,1/8 |

**Cucchiaio multiuso Matisse piccolo**

Matisse slotted spoon  
 Cuillère à servir perforée Matisse  
 Kleiner Universallöffel Matisse  
 Cuchara para servir perforada Matisse

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|         | mm  | in    |
|---------|-----|-------|
| CF1 161 | 170 | 6,5/8 |

**Cucchiaio ghiaccio Matisse piccolo**

Matisse slotted ice spoon  
 Cuillère à glaçons perforée Matisse  
 Kleiner Eismwürfelloffel Matisse  
 Cuchara hielo perforada Matisse

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|         | mm  | in    |
|---------|-----|-------|
| CF1 251 | 170 | 6,5/8 |

**Cucchiaio multiuso Pop**

Pop slotted spoon  
 Cuillère à servir perforée Pop  
 Universallöffel Pop  
 Cuchara para servir perforada Pop

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|         | mm  | in    |
|---------|-----|-------|
| CD4 162 | 202 | 7,8/8 |

**Cucchiaio ghiaccio Pop**

Pop slotted ice spoon  
 Cuillère à glaçons perforée Pop  
 Eismwürfelloffel Pop  
 Cucharón hielo perforado Pop

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|         | mm  | in    |
|---------|-----|-------|
| CD4 253 | 202 | 7,8/8 |



**Abert presenta Double, il nuovo utensile per... l'assaggio!**

**innovativo:** grazie alla sua forma metà cucchiaio e metà forchetta è l'unico strumento in grado di permettere assaggi di cibi liquidi e solidi.

**Irrrinunciabile per gli chef,** che possono finalmente sperimentare tutte le loro preparazioni con un solo oggetto nel taschino.

**ingegnoso e pratico** per assaporare i cibi in occasione di degustazioni, aperitivi o buffet.

**Abert presents Double, the new tool for... tasting!**

**innovative:** thanks to its shape half spoon and half fork, it is an instrument able to allow tastes of liquid and solid foods.

**Essential for chefs,** who can at last experiment all their preparations with just one object in their small pocket.

**ingenious and practical** in order to savour foods at tastings, happy hours or buffets.

**Double**

Double  
Double  
Doppel  
Double

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|               | mm  | in    |
|---------------|-----|-------|
| 903 05 81 DFS | 165 | 6,1/2 |

**Appetizer Matisse con riccio**

Curled appetizer  
Cuillère de mise en bouche en boucle  
Appetizerlöffel  
Aperitivo con nudo - cuchara

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|        |       | mm  | in    |
|--------|-------|-----|-------|
| CF1 CR | SPOON | 141 | 5,1/2 |
| CF1 FR | FORK  | 136 | 5,3/8 |

**Appetizer Matisse con piega - cucchiaio**

Bended appetizer spoon  
Cuillère de mise en bouche pliée  
Appetizerlöffel  
Aperitivo plegada - cuchara

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|        |       | mm  | in    |
|--------|-------|-----|-------|
| CF1 CP | SPOON | 142 | 5,1/2 |
| CF1 FP | FORK  | 138 | 5,3/8 |

**Appetizer Brigitte con piega**

Bended appetizer spoon Brigitte  
Mise en bouche pliée Brigitte  
Appetizerlöffel Brigitte  
Aperitivo plegada Brigitte

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|        | mm  | in    |       |
|--------|-----|-------|-------|
| C68 CP | 142 | 5,1/2 | SPOON |
| C68 FP | 142 | 5,1/2 | FORK  |



**Forchettina appetizer segnaposto**

Place-card appetizer fork  
 Fourchette de mise en bouche marque-place  
 Tischkarte Appetizer Gabel  
 Tenedor aperitivo etiqueta

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|               | H mm | H in  |
|---------------|------|-------|
| 903 05 81 APF | 97   | 3,7/8 |

**Tapas Matisse**

Matisse Tapas  
 Cuillère Tapas Matisse  
 Tapas Matisse  
 Tapas Matisse

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|        | mm  | in    |
|--------|-----|-------|
| CF1 TA | 170 | 6,3/4 |

**Cucchiaio appetizer tondo**

Appetizer curved spoon  
 Cuillère de mise en bouche ronde pliée  
 Appetizer - rund gebogener Löffel  
 Cuchara aperitivo redonda plegada

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|               | mm  | in    |
|---------------|-----|-------|
| 903 05 81 APC | 140 | 5,1/2 |

**Mini appetizer Ego**

Ego mini appetizer  
 Mini mise en bouche Ego  
 Mini Appetizer Ego  
 Mini aperitivo Ego

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|         | mm  | in    |       |
|---------|-----|-------|-------|
| CD3 38M | 115 | 4,1/2 | FORK  |
| CD3 22  | 115 | 4,1/2 | SPOON |

**Forchetta 3 punte mini Niagara**

Niagara fork two-prong mini  
 Fourchette Niagara à deux dents mini  
 Tenedor Niagara de dos puntas mini  
 Gabel Niagara mit 3 Spitzen

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|        | mm  | in    |
|--------|-----|-------|
| CZ338M | 115 | 4,1/2 |

**Cucchiaino moka Niagara**

Niagara moka spoon  
 Cuillère moka Niagara  
 Cuchara moka Niagara  
 Moka Löffel

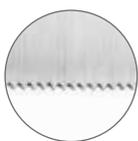
**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|       | mm  | in    |
|-------|-----|-------|
| CZ322 | 113 | 4,1/2 |



**Coltello carne Modern seghettato**

Modern steak knife  
 Couteau à bifteck Modern  
 Modern Steakmesser  
 Cuchillo carne Modern

**Acciaio Inox - St. Steel / ABS**

|             | mm  | in |
|-------------|-----|----|
| 903 06 86 A | 227 | 9  |

**Coltello carne Modern filo rasoio**

Modern steak knife  
 Couteau à bifteck Modern  
 Modern Steakmesser  
 Cuchillo carne Modern

**Acciaio Inox - St. Steel / ABS**

|             | mm  | in |
|-------------|-----|----|
| 903 06 86 B | 227 | 9  |

**Coltello Angus seghettato**

Angus steak knife  
 Couteau à bifteck Angus  
 Angus Steakmesser  
 Cuchillo carne Angus

**Acciaio Inox - St. Steel / POM**

|        | mm  | in |
|--------|-----|----|
| CAN 55 | 229 | 9  |

**Coltello Angus filo rasoio**

Angus steak knife  
 Couteau à bifteck Angus  
 Angus Steakmesser  
 Cuchillo carne Angus

**Acciaio Inox - St. Steel / POM**

|         | mm  | in |
|---------|-----|----|
| CAN 55R | 229 | 9  |

**Coltello carne Kansas**

Kansas steak knife  
 Couteau à bifteck Kansas  
 Kansas Steakmesser  
 Cuchillo carne Kansas

**Acciaio Inox - St. Steel / POM**

|        | mm  | in    |
|--------|-----|-------|
| CKA 55 | 218 | 8,5/8 |

## Coltello carne Kobe

Kobe steak knife  
 Couteau à bifteck Kobe  
 Kobe Steakmesser  
 Cuchillo carne Kobe



**Acciaio Inox - St. Steel**

**Legno - Wood**

|        | mm  | in    |
|--------|-----|-------|
| CKO 55 | 244 | 9,5/8 |

## Coltello carne Kobe

Kobe steak knife  
 Couteau à bifteck Kobe  
 Kobe Steakmesser  
 Cuchillo carne Kobe



**Acciaio Inox - St. Steel**

**Legno - Wood**

|         | mm  | in    |
|---------|-----|-------|
| CKO 55R | 244 | 9,5/8 |

## Coltello carne Fuego

Fuego steak knife  
 Couteau à bifteck Fuego  
 Fuego Steakmesser  
 Cuchillo carne Fuego



**Acciaio Inox - St. Steel / ABS**

|        | mm  | in |
|--------|-----|----|
| CFU 55 | 232 | 9  |

## Coltello carne Fuego

Fuego steak knife  
 Couteau à bifteck Fuego  
 Fuego Steakmesser  
 Cuchillo carne Fuego



**Acciaio Inox - St. Steel / ABS**

|         | mm  | in |
|---------|-----|----|
| CFU 55R | 232 | 9  |

**Coltello carne Texas  
seghettato - serrated blade**

Texas steak knife  
Couteau à bifteck Texas  
Texas Steakmesser  
Cuchillo carne Texas

**Acciaio Inox - St. Steel  
Legno - Wood**

|           | Mm  | In    |
|-----------|-----|-------|
| CAN 55 LC | 235 | 9,1/4 |

**Coltello carne Texas  
filo rasoio - razor-edge**

Texas steak knife  
Couteau à bifteck Texas  
Texas Steakmesser  
Cuchillo carne Texas

**Acciaio Inox - St. Steel  
Legno - Wood**

|            | Mm  | In    |
|------------|-----|-------|
| CAN 55 LCR | 235 | 9,1/4 |

**Coltello carne Memphis  
seghettato - serrated blade**

Memphis steak knife  
Couteau à bifteck Memphis  
Memphis Steakmesser  
Cuchillo carne Memphis

**Acciaio Inox - St. Steel  
Legno - Wood**

|           | Mm  | In    |
|-----------|-----|-------|
| CKO 55 LC | 250 | 9.7/8 |

**Coltello carne Memphis  
filo rasoio - razor-edge**

Memphis steak knife  
Couteau à bifteck Memphis  
Memphis Steakmesser  
Cuchillo carne Memphis

**Acciaio Inox - St. Steel  
Legno - Wood**

|            | Mm  | In    |
|------------|-----|-------|
| CKO 55 LCR | 250 | 9.7/8 |

**Coltello carne Safari  
seghettato - serrated blade**

Safari steak knife  
Couteau à bifteck Safari  
Safari Steakmesser  
Cuchillo carne Safari

**Acciaio Inox - St. Steel  
Legno - Wood**

|            | Mm  | In    |
|------------|-----|-------|
| CE5 A5 5LC | 235 | 9,1/4 |

**Coltello carne Safari  
filo rasoio - razor-edge**

Safari steak knife  
Couteau à bifteck Safari  
Safari Steakmesser  
Cuchillo carne Safari

**Acciaio Inox - St. Steel  
Legno - Wood**

|             | Mm  | In    |
|-------------|-----|-------|
| CE5 A5 5LCR | 235 | 9,1/4 |

**Blister coltelli carne Rost punta**

Rost steak knives blister  
Blister de couteaux à viande Rost  
Fleischmesser Rost Blisterpackung  
Blister cuchillos carne Rost

AVARI 064B 06 pcs 6  
AVARI 064B 12 pcs 12

**Blister coltelli carne Rost punta tonda**

Rost steak knives round point blister  
Blister de couteaux à viande Rost pointe ronde  
Fleischmesser Rost Blisterpackung  
Blister cuchillos carne Rost

AVARI 064T B06 pcs 6  
AVARI 064T B12 pcs 12

**Blister coltelli pizza Rost**

Pizza knives Rost blister  
Blister de couteaux à pizza Rost  
Rost Pizzamesser Blisterpackung  
Blister cuchillos pizza Rost

AVARI 064P B06 pcs 6  
AVARI 064P B12 pcs 12



**Coltello fiorentina**

Fiorentina steak knife  
 Couteau à bifteck Fiorentina  
 Fiorentina Steakmesser  
 Cuchillo carne Fiorentina

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|        | mm  | in |
|--------|-----|----|
| CFI 55 | 230 | 9  |

**Forchetta fiorentina**

Fiorentina steak fork  
 Fourchette à bifteck Fiorentina  
 Fiorentina Steakgabel  
 Tenedor carne Fiorentina

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|        | mm  | in |
|--------|-----|----|
| CFI 02 | 204 | 8  |

**Coltello carne Pampero**

Pampero steak knife  
 Couteau à bifteck Pampero  
 Pampero Steakmesser  
 Cuchillo carne Pampero

**Acciaio Inox - St. Steel**

|        | mm  | in    |
|--------|-----|-------|
| CPP 55 | 222 | 8,5/8 |

**Forchetta carne Pampa**

Pampa steak fork  
 Fourchette à bifteck Pampa  
 Pampa Steakgabel  
 Tenedor carne Pampa

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|        | mm  | in    |
|--------|-----|-------|
| CPA 52 | 197 | 7,5/8 |

**Coltello carne Malaga**

Malaga steak knife  
 Couteau à bifteck Malaga  
 Malaga Fleischmesser  
 Cuchillo carne Malaga

**Acciaio Inox - St. Steel**

|        | mm  | in    |
|--------|-----|-------|
| CMA 55 | 231 | 8,5/8 |

**Forchetta carne Altozano/Malaga**

Altozano steak fork  
 Fourchette à bifteck Altozano  
 Altozano Steakgabel  
 Tenedor carne Altozano

**Acciaio Inox - St. Steel**

|        | mm  | in |
|--------|-----|----|
| CAL 52 | 205 | 8  |



## Coltello pizza Azzurra

Azzurra pizza knife  
Couteau à pizza Azzurra  
Azzurra Pizzamesser  
Cuchillo pizza Azzurra

### Acciaio Inox - St. Steel

|         | mm  | in    |
|---------|-----|-------|
| CZ 7134 | 225 | 8,7/8 |



## Forchetta pizza Azzurra

Azzurra pizza fork  
Fourchette à pizza Azzurra  
Azzurra Pizzagabel  
Tenedor pizza Azzurra

### Acciaio Inox - St. Steel

|        | mm  | in    |
|--------|-----|-------|
| CZ 752 | 200 | 7,7/8 |



## Coltello pizza Modern acciaio

Modern pizza knife  
Couteau à pizza Modern  
Modern Pizzamesser  
Cuchillo pizza Modern

### Acciaio Inox - St. Steel

|         | mm  | in |
|---------|-----|----|
| CPI 05P | 205 | 8  |



## Forchetta pizza Modern acciaio

Modern pizza fork  
Fourchette à pizza Modern  
Modern Pizzagabel  
Tenedor pizza Modern

### Acciaio Inox - St. Steel

|           | mm  | in    |
|-----------|-----|-------|
| CPI 02 CR | 203 | 7,7/8 |



## Coltello carne America monoblocco

America steak knife, solid handle  
Couteau à bifteck America monobloc  
Steakmesser America, monoblock  
Cuchillo carne America monobloque

### Acciaio Inox - St. Steel

|        | mm  | in |
|--------|-----|----|
| C46 55 | 210 | 9  |



## Coltello carne Modern acciaio

Modern steak knife  
Couteau à bifteck Modern  
Modern Steakmesser  
Cuchillo carne Modern

### Acciaio Inox - St. Steel

|        | mm  | in    |
|--------|-----|-------|
| CPI 05 | 226 | 8,7/8 |



**Coltello pizza Palio**

Pizza knife Palio  
 Couteau à pizza Palio  
 Palio Pizzamesser  
 Cuchillo pizza Palio

**Acciaio Inox - St. Steel**

|         | mm  | in    |
|---------|-----|-------|
| CC3 134 | 210 | 8,1/4 |

**Coltello carne Pampero / C**

Pampero steak knife  
 Couteau à bifteck Pampero  
 Pampero Steakmesser  
 Cuchillo carne Pampero

**Acciaio Inox - St. Steel**

|          | mm  | in    |
|----------|-----|-------|
| CPP 55/C | 222 | 8,5/8 |

**Forchetta carne Ergo**

Ergo steak fork  
 Fourchette à bifteck Ergo  
 Ergo Steakgabel  
 Tenedor carne Ergo

**Acciaio inox 18/10 - St-Steel 18/10**

CE552

**Coltello carne Rost punta**

Rost steak knife  
 Couteau à viande Rost  
 Fleischmesser Rost  
 Cuchillo carne Rost

**Acciaio Inox manico nero**

AVARI064T

**Pampa forchetta carne**

Pampa steak fork  
 Fourchette à bifteck  
 Carne/Bistecca Tenedor chuletero  
 Pampa Pampa Steakgabel

**Acciaio inox 18/10 - St-Steel 18/10**

CPA52 L.197mm

**Pampa forchetta carne**

Pampa steak fork  
 Fourchette à bifteck  
 Carne/Bistecca Tenedor chuletero  
 Pampa Pampa Steakgabel

**Acciaio inox 18/10 - St-Steel 18/10 - CR**

CPA52C L.197mm



## Pinza aragosta forgiata

Lobster cracker, forged  
Pince à homard forgé  
Langustezange - geschmieden  
Pinzas langosta forjadas

**Acciaio Inox - St. Steel**

|               | mm  | in    |
|---------------|-----|-------|
| 305 05 91 658 | 210 | 8,1/4 |



## Stiletto aragosta

Lobster pick  
Fourchette à homard  
Langustegabel  
Tenedor langosta

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|               | mm  | in    |
|---------------|-----|-------|
| 903 05 84 659 | 202 | 7,7/8 |



## Forchettina ostriche

Oyster fork  
Fourchette à crustacés  
Austerngabel  
Tenedor ostras

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|        | mm  | in    |
|--------|-----|-------|
| CF1 64 | 156 | 6,1/8 |



## Stiletto ostriche/crostacei

Oyster fork  
Fourchette à crustacés  
Krustengabel  
Tenedor mariscos

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|        | mm  | in    |
|--------|-----|-------|
| CPA 64 | 227 | 8,7/8 |



## Forchettina 2 punte Matisse

Matisse fork, two-prong  
Fourchette à deux dents Matisse  
Zweizinkengabel Matisse  
Tenedor dos puntas Matisse

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|        | mm  | in    |
|--------|-----|-------|
| CF1 63 | 156 | 3,1/8 |



## Molla lumache

Snail tongs  
Pince à escargots  
Schneckenzange  
Pinzas caracoles

**Acciaio Inox - St. Steel**

|               | mm  | in    |
|---------------|-----|-------|
| 903 05 81 MLU | 160 | 6,1/4 |



**Coltello formaggi cremosi Regis Spalmy**

Spalmy creamy cheese knife  
 Couteau à fromages crèmeux Spalmy  
 Schmelzkäsemesser Spalmy  
 Cuchillo quesos cremosos Spalmy

**Acciaio Inox - St. Steel**

|            | mm  | in    |
|------------|-----|-------|
| 903 05 84D | 225 | 8,7/8 |

**Coltello paste molli Regis Tommy**

Tommy tender cheese knife  
 Couteau à fromages à pâte molle Tommy  
 Weichkäsemesser Tommy  
 Cuchillo quesos pasta blanda Tommy

**Acciaio Inox - St. Steel**

|            | mm  | in    |
|------------|-----|-------|
| 903 05 84A | 218 | 8,5/8 |

**Coltello 2 punte Regis Emmy**

Emmy medium-hard cheese knife  
 Couteau à fromages à pâte demi-ferme Emmy  
 Milderkäsemesser Emmy  
 Cuchillo quesos pasta semi-dura Emmy

**Acciaio Inox - St. Steel**

|            | mm  | in    |
|------------|-----|-------|
| 903 05 84B | 221 | 8,5/8 |

**Coltello formaggi di paste crude Regis Parmy**

Parmy hard cheese knife  
 Couteau à fromages à pâte ferme Parmy  
 Hartkäsemesser Parmy  
 Cuchillo quesos pasta dura Parmy

**Acciaio Inox - St. Steel**

|            | mm  | in    |
|------------|-----|-------|
| 903 05 84C | 199 | 7,7/8 |

**Coltello formaggelle Regis Formy**

Formy formaggelle soft cheese knife  
 Couteau à fromages à pâte molle formaggelle Formy  
 Frischkäsemesser Formy  
 Cuchillo quesos pasta blanda formaggelle Formy

**Acciaio Inox - St. Steel**

|            | mm  | in     |
|------------|-----|--------|
| 903 05 84E | 273 | 10,5/8 |

**Coltello agrumi Regis**

Regis citrus fruit knife  
 Couteau à agrumes Regis  
 Orangenmesser Regis  
 Cuchillo cítricos Regis

**Acciaio Inox - St. Steel**

|               | mm  | in    |
|---------------|-----|-------|
| 903 05 84 269 | 220 | 8,5/8 |



**Schiaccianoci forgiato**

Nut cracker - forged  
Casse noix forgé  
Nußknacker geschmieden  
Cascanueces forjado

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|           | mm  | in |
|-----------|-----|----|
| AVARI 117 | 150 | 6  |

**Schiaccianoci**

Nut cracker  
Casse noix  
Nußknacker  
Cascanueces

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|               | mm  | in    |
|---------------|-----|-------|
| 903 05 84 163 | 220 | 8,5/8 |

**Paletta raccoglibriciole**

Crumb sweeper  
Pelle ramasse-miettes  
Krümelsammler  
Pala recogemigas

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|               | mm  | in    |
|---------------|-----|-------|
| 903 05 91 939 | 160 | 6,1/4 |

**Easy Spaghetti e pasta 3 in 1****Dosapaghetti - Assaggiapaghetti - Assaggiapasta**

Spaghetti doser - Spaghetti taster - Pasta taster  
Doseur spaghetti - Goute-spaghetti - Goute-pâtes  
Spaghetti-Maß - Spaghettitester - Nudel-Tester  
Dosificador de espagueti - Prueba espagueti - Prueba pasta

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|               | mm  | in    |
|---------------|-----|-------|
| 903 05 81 ESP | 225 | 8,7/8 |

**Affettaformaggio Regis**

Regis cheese slicer  
Pelle coupe-fromage Regis  
Käsehobel Regis  
Pala corta queso Regis

**Acciaio Inox - St. Steel**

|               | mm  | in    |
|---------------|-----|-------|
| 903 05 84 135 | 190 | 7,1/2 |



**Forchettone spaghetti**

Spaghetti serving fork  
Fourchette à servir spaghetti  
Spaghettigabel  
Tenedor servir spaghetti

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|               | mm  | in |
|---------------|-----|----|
| 903 05 91 792 | 278 | 11 |

**Mestolo punch**

Punch ladle  
Louche à punch  
Punch Schöpflöffel  
Cazo punch Svezia

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|        | mm  | in |
|--------|-----|----|
| CSV 66 | 280 | 11 |

**Cucchiaio insalata con piega Pivot**

Pivot curved salad spoon  
Grosse cuillère à salade pliée Pivot  
Gebogene Salatlöffel Pivot  
Cuchara ensalada plegada Pivot

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|        | mm  | in     |
|--------|-----|--------|
| CD8 28 | 255 | 10,1/8 |

**Forchetta insalata con piega Pivot**

Pivot curved salad fork  
Grosse fourchette à salade pliée Pivot  
Gebogene Salatgabel Pivot  
Tenedor ensalada plegado Pivot

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|        | mm  | in     |
|--------|-----|--------|
| CD8 29 | 255 | 10,1/8 |

**Cucchiaio forato multiuso con piega Pivot**

Pivot curved slotted spoon  
Cuillère perforée à servir pliée Pivot  
Gebogener, gelochter Universallöffel Pivot  
Cuchara perforada para servir plegada Pivot

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|         | mm  | in     |
|---------|-----|--------|
| CD8 162 | 255 | 10,1/8 |

**Cucchiaio ghiaccio multiuso con piega Pivot**

Pivot slotted long ice spoon  
Cuillère à glaçons / salade pliée Pivot  
Gebogener Universaleislöffel Pivot  
Cucharón hielo / ensalada plegado Pivot

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|         | mm  | in     |
|---------|-----|--------|
| CD8 253 | 255 | 10,1/8 |



**Mestolo con piega**

S-shaped soup ladle  
 Louche pli e  
 Gebogener Sch opfl offel  
 Cazo sopa plegado

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|          | mm  | in     |
|----------|-----|--------|
| C00 25CP | 275 | 10,7/8 |

**Cucchiaino macedonia con piega**

S-shaped fruit salad spoon  
 Cuillère   salade de fruits pli e  
 Gebogener Obstsalatl offel  
 Cuchara ensalada de frutas plegada

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|          | mm  | in    |
|----------|-----|-------|
| C00 27CP | 215 | 8,1/2 |

**Forchetta multiuso con piega**

S-shaped fork  
 Fourchette pli e  
 Gebogene Universalgabel  
 Tenedor plegado

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|          | mm  | in    |
|----------|-----|-------|
| C00 26CP | 215 | 8,1/2 |

**Cucchiaino servi miele con piega**

S-shaped honey serving spoon  
 Cuillère   miel pli e  
 Gebogener Honigl offel  
 Cuchara para miel plegada

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|         | mm  | in    |
|---------|-----|-------|
| C89 390 | 140 | 5,1/2 |



**Cucchiaine riso professionale**

Professional rice-serving spoon  
Cuillère à riz professionnelle  
Reislöffel  
Cucharón arroz profesional

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|               | mm  | in | spessore / thickness |
|---------------|-----|----|----------------------|
| 903 05 91 795 | 256 | 10 | 2,5 mm               |

**Pala fritto professionale**

Professional frying palette  
Pelle à friture professionnelle  
Schaufel  
Pala frito profesiona

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|               | mm  | in     | spessore / thickness |
|---------------|-----|--------|----------------------|
| 903 05 91 062 | 295 | 11,5/8 | 2.5 mm               |

**Cucchiaine forato professionale**

Professional slotted serving spoon  
Cuillère perforée professionnelle  
Gelochter Löffel  
Cucharón servir perforado profesional

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|               | mm  | in     | spessore / thickness |
|---------------|-----|--------|----------------------|
| 903 05 91 796 | 290 | 11,1/2 | 2,5 mm               |

**Cucchiaine ghiaccio professionale**

Professional ice-serving spoon  
Cuillère à glaçons professionnelle  
Eislöffel  
Cucharón hielo profesional

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|               | mm  | in     | spessore / thickness |
|---------------|-----|--------|----------------------|
| 903 05 91 063 | 290 | 11,1/2 | 2.5 mm               |

**Cucchiaine insalata professionale**

Professional salad-serving spoon  
Cuillère à salade professionnelle  
Salatlöffel  
Cucharón ensalada profesional

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|               | mm  | in     | spessore / thickness |
|---------------|-----|--------|----------------------|
| 903 05 91 066 | 285 | 11,1/4 | 2,5 mm               |

**Cucchiaine servire professionale**

Professional serving spoon  
Cuillère à servir professionnelle  
Löffel  
Cucharón servir profesional

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|               | mm  | in     | spessore / thickness |
|---------------|-----|--------|----------------------|
| 903 05 91 793 | 290 | 11,1/2 | 2.5 mm               |

**Cucchiaine riso forato professionale**

Professional rice-serving spoon  
Cuillère à riz professionnelle  
Reislöffel  
Cucharón arroz profesional

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|                 | mm  | in | spessore / thickness |
|-----------------|-----|----|----------------------|
| 903 05 91 795 F | 256 | 10 | 2,5 mm               |

**Mestolo professionale**

Professional ladle  
Louche professionnelle  
Professionelle Schöpfkelle  
Cazo profesional

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|               | mm  | in     | spessore / thickness |
|---------------|-----|--------|----------------------|
| 903 05 91 025 | 288 | 11,3/4 | 2.5 mm               |



**Forchettone servire professionale**

Professional serving fork  
Fourchette à servir professionnelle  
Gabel  
Tenedor servir profesional

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|               | mm  | in     | spessore / thickness |
|---------------|-----|--------|----------------------|
| 903 05 91 794 | 294 | 11,5/8 | 2.5 mm               |

**Forchettone arrosto professionale**

Professional carving fork  
Grande fourchette rôti professionnelle  
Fleischgabel  
Tenedor asado profesional

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|               | mm  | in     | spessore / thickness |
|---------------|-----|--------|----------------------|
| 903 05 91 064 | 285 | 11,1/4 | 2.5 mm               |

**Coltello torta seghettato professionale**

Professional serrated-edge cake knife  
Couteau à gâteau professionnel lame dentelée  
Kuchmesser  
Cuchillo pastel profesional dentado

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|               | mm  | in     | spessore / thickness |
|---------------|-----|--------|----------------------|
| 903 05 91 788 | 297 | 11,3/4 | 2.5 mm               |

seghettato / serrated

**Coltello torta professionale**

Professional cake knife  
Couteau à gâteau professionnel  
Tortennmesser  
Cuchillo pastel profesional

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|               | mm  | in     | spessore / thickness |
|---------------|-----|--------|----------------------|
| 903 05 91 798 | 297 | 11,3/4 | 2.5 mm               |

**Pala torta seghettata professionale**

Professional serrated-edge cake server  
Pelle à gâteau dentelée professionnelle  
Tortenschaufel  
Pala pastel profesional dentada

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|               | mm  | in     | spessore / thickness |
|---------------|-----|--------|----------------------|
| 903 05 91 786 | 297 | 11,3/4 | 2.5 mm               |

**Pala torta professionale**

Professional cake server  
Pelle à gâteau professionnelle  
Tortenschaufel  
Pala pastel profesional

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|               | mm  | in     | spessore / thickness |
|---------------|-----|--------|----------------------|
| 903 05 91 799 | 297 | 11,3/4 | 2.5 mm               |

**Spatola crepes professionale**

Professional crepes server  
Spatule à crêpes professionnelle  
Crepesschaufel  
Pala crepes profesional

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|               | mm  | in     | spessore / thickness |
|---------------|-----|--------|----------------------|
| 903 05 91 065 | 292 | 11,1/2 | 2.5 mm               |

**Pala gratin professionale**

Professional gratin server  
Pelle à gratin professionnelle  
Backschaufel  
Pala lasaña profesional

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|               | mm  | in     | spessore / thickness |
|---------------|-----|--------|----------------------|
| 903 05 91 787 | 268 | 10,5/8 | 2.5 mm               |

seghettata / serrated

|               |     |        |        |
|---------------|-----|--------|--------|
| 903 05 91 797 | 268 | 10,5/8 | 2.5 mm |
|---------------|-----|--------|--------|



**Molla insalata o vegetali**

Salad-vegetable tongs  
Pince à légumes  
Gemüsezange  
Pinza para ensalada

**Acciaio Inox - St. Steel**

|          | mm  | in    |
|----------|-----|-------|
| CI 18601 | 195 | 7,5/8 |

**Molla servire**

Serving tongs  
Pince à servir  
Servierzange  
Pinza de servicio

**Acciaio Inox - St. Steel**

|          | mm  | in    |
|----------|-----|-------|
| CI 18602 | 195 | 7,5/8 |

**Molla asparagi**

Asparagus tongs  
Pince à asperges  
Spargelzange  
Pinza para espàrragos

**Acciaio Inox - St. Steel**

|          | mm  | in    |
|----------|-----|-------|
| CI 18603 | 195 | 7,5/8 |

**Molla pasta**

Pasta tongs  
Pince pasta  
Pastazange  
Pinza pasta

**Acciaio Inox - St. Steel**

|          | mm  | in    |
|----------|-----|-------|
| CI 18604 | 195 | 7,5/8 |

**Molla dolci / toast**

Cake tongs  
Pince à pâtisserie  
Gebäckzange  
Pinza para pasteles

**Acciaio Inox - St. Steel**

|          | mm  | in |
|----------|-----|----|
| CI 18703 | 180 | 7  |

**Forbici servire pane**

Bread serving scissors tongs  
Pince ciseaux à servir pain  
Pinzas tijeras para servir pan Brot  
Servierzange

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|            | mm  | in    |
|------------|-----|-------|
| 9030581FPA | 250 | 8,7/8 |

**Forbici servire pasticceria**

Pastry serving scissors  
Ciseaux à servir gâteau  
Tijeras para servir pastelería  
Gebäck-Servierzange

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|            | mm  | in    |
|------------|-----|-------|
| 9030581FPS | 210 | 8,1/4 |

**Forbici servire arrosto**

Roast serving scissors tongs  
Ciseaux à servir rôti  
Tijeras para servir asado  
Fleisch-Servierzange

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|            | mm  | in    |
|------------|-----|-------|
| 9030581FAR | 250 | 8,7/8 |



**Molla per pane Cosmos**

Cosmos bread tongs  
Pince à pain Cosmos  
Brotzange Cosmos  
Pinzas pan Cosmos

**Acciaio Inox - St. Steel**

|                    | mm  | in    |
|--------------------|-----|-------|
| ● V53 05 81 MPA 15 | 225 | 8,7/8 |
| ● V53 05 81 MPA 34 | 225 | 8,7/8 |
| ● V53 05 81 MPA 41 | 225 | 8,7/8 |
| ● V53 05 81 MPA 43 | 225 | 8,7/8 |
| ● V53 05 81 MPA 47 | 225 | 8,7/8 |

**Molla per spaghetti Cosmos**

Cosmos spaghetti tongs  
Pince à spaghetti Cosmos  
Spaghettizzange Cosmos  
Pinzas spaghetti Cosmos

**Acciaio Inox - St. Steel**

|                    | mm  | in    |
|--------------------|-----|-------|
| ● V53 05 81 MSP 15 | 230 | 9,1/8 |
| ● V53 05 81 MSP 34 | 230 | 9,1/8 |
| ● V53 05 81 MSP 41 | 230 | 9,1/8 |
| ● V53 05 81 MSP 43 | 230 | 9,1/8 |
| ● V53 05 81 MSP 47 | 230 | 9,1/8 |

**Molla per arrosto Cosmos**

Cosmos roast tongs  
Pince à rôti Cosmos  
Braten/Fleischzange Cosmos  
Pinzas asado Cosmos

**Acciaio Inox - St. Steel**

|                    | mm  | in    |
|--------------------|-----|-------|
| ● V53 05 81 MAR 15 | 220 | 8,5/8 |
| ● V53 05 81 MAR 34 | 220 | 8,5/8 |
| ● V53 05 81 MAR 41 | 220 | 8,5/8 |
| ● V53 05 81 MAR 43 | 220 | 8,5/8 |
| ● V53 05 81 MAR 47 | 220 | 8,5/8 |

**Molla per dolce Cosmos**

Cosmos cake tongs  
Pince à gâteau Cosmos  
Gebäckzange Cosmos  
Pinzas postre Cosmos

**Acciaio Inox - St. Steel**

|                    | mm  | in    |
|--------------------|-----|-------|
| ● V53 05 81 MDO 15 | 220 | 8,5/8 |
| ● V53 05 81 MDO 34 | 220 | 8,5/8 |
| ● V53 05 81 MDO 41 | 220 | 8,5/8 |
| ● V53 05 81 MDO 43 | 220 | 8,5/8 |
| ● V53 05 81 MDO 47 | 220 | 8,5/8 |

**Molla per ghiaccio Cosmos**

Cosmos ice tongs  
Pince à glace Cosmos  
Eiszange Cosmos  
Pinzas hielo Cosmos

**Acciaio Inox - St. Steel**

|                    | mm  | in    |
|--------------------|-----|-------|
| ● V53 05 81 MGH 15 | 214 | 8,3/8 |
| ● V53 05 81 MGH 34 | 214 | 8,3/8 |
| ● V53 05 81 MGH 41 | 214 | 8,3/8 |
| ● V53 05 81 MGH 43 | 214 | 8,3/8 |
| ● V53 05 81 MGH 47 | 214 | 8,3/8 |



**Molla arrosto Modern**

Roast tongs  
Pince à rôti  
Fleischzange  
Pinzas asado

**Acciaio Inox - St. Steel**

|               | mm  | in    |
|---------------|-----|-------|
| 903 05 81 MAR | 250 | 8,7/8 |

**Molla dolci Modern**

Cake tongs  
Pince à gâteaux  
Gebäckzange  
Pinzas postre

**Acciaio Inox - St. Steel**

|               | mm  | in    |
|---------------|-----|-------|
| 903 05 81 MDO | 250 | 8,7/8 |

**Molla ghiaccio Modern**

Ice tongs  
Pince à glaçons  
Eiszange  
Pinzas hielo

**Acciaio Inox - St. Steel**

|               | mm  | in    |
|---------------|-----|-------|
| 903 05 81 MGH | 200 | 7,7/8 |

**Molla spaghetti Modern**

Spaghetti tongs  
Pince à spaghetti  
Spaghettizange  
Pinzas spaghetti

**Acciaio Inox - St. Steel**

|               | mm  | in    |
|---------------|-----|-------|
| 903 05 81 MSP | 250 | 8,7/8 |



**Molla insalata Long**

Salad tongs  
Pince à salade  
Salatzange  
Pinzas ensalada

**Acciaio Inox - St. Steel**

|               | mm  | in     |
|---------------|-----|--------|
| 903 05 81 MIN | 270 | 10,5/8 |

**Molla pasta Long**

Pasta tongs  
Pince à pâtes  
Pastazange  
Pinzas pasta

**Acciaio Inox - St. Steel**

|               | mm  | in     |
|---------------|-----|--------|
| 903 05 81 MPA | 270 | 10,5/8 |

**Molla multiuso Long**

Multipurpose tongs  
Pince à servir  
Multipurposezange  
Pinzas para servir

**Acciaio Inox - St. Steel**

|               | mm  | in     |
|---------------|-----|--------|
| 903 05 81 MMU | 295 | 11,5/8 |

**Molla Universal Long**

Universal tongs  
Pince Universal  
Universalzange  
Pinzas Universal

**Acciaio Inox - St. Steel**

|               | mm  | in     |
|---------------|-----|--------|
| 903 05 81 MUN | 270 | 10,5/8 |



**Molla ghiaccio deluxe**

De luxe ice tongs  
Pince à glaçons de luxe  
Eiszange de luxe  
Pinzas hielo de luxe

**Acciaio Inox - St. Steel**

|               | cm   | in    |
|---------------|------|-------|
| 903 06 81 MGD | 15,6 | 6,1/8 |

**Molla pane**

Bread tongs  
Pince à pain  
Brotzange  
Pinzas pan

**Acciaio Inox - St. Steel**

|               | cm | in    |
|---------------|----|-------|
| 903 06 81 MPA | 20 | 7,7/8 |

**Molla spaghetti**

Spaghetti tongs  
Pince à spaghetti  
Spaghetizange  
Pinzas spaghetti

**Acciaio Inox - St. Steel**

|               | cm   | in    |
|---------------|------|-------|
| 903 06 81 MSP | 20,2 | 7,7/8 |

**Molla dolci**

Cake tongs  
Pince à gâteau  
Gebäckzange  
Pinzas postre

**Acciaio Inox - St. Steel**

|               | cm   | in    |
|---------------|------|-------|
| 903 06 81 MDL | 18,9 | 7,1/2 |

**Molla arrosto**

Roast tongs  
Pince à rôti  
Fleisch/Servierzange  
Pinzas asado

**Acciaio Inox - St. Steel**

|               | cm | in    |
|---------------|----|-------|
| 903 06 81 MAR | 21 | 8,1/4 |

**Molla universale**

Universal tongs  
Pince universelle  
Universalzange  
Pinzas universales

**Acciaio Inox - St. Steel**

|               | cm   | in    |
|---------------|------|-------|
| 903 06 81 MUN | 23,5 | 9,1/4 |



**Molla zucchero**

Sugar tongs  
Pince à sucre  
Zuckerzange  
Pinzas azucar

**Acciaio Inox - St. Steel**

|               | cm   | in    |
|---------------|------|-------|
| 903 06 81 MZU | 14,1 | 5,1/2 |

**Molla ghiaccio piccola**

Small ice tongs  
Pince à glaçons petite  
Eiszange - klein  
Pinzas hielo pequeñas

**Acciaio Inox - St. Steel**

|               | cm   | in    |
|---------------|------|-------|
| 903 06 81 MGP | 11,8 | 4,3/4 |

**Forbici insalata**

Salad tongs (scissors type)  
Pince ciseaux à salade  
Salatzange  
Pinzas ensalada tipo tijeras

**Acciaio Inox - St. Steel**

|               | cm | in    |
|---------------|----|-------|
| 903 06 81 FIN | 20 | 7,7/8 |

**Forbici dolci**

Cake tongs (scissors type)  
Pince ciseaux à gâteaux  
Scherenzange  
Pinzas postre tipo tijeras

**Acciaio Inox - St. Steel**

|               | cm   | in    |
|---------------|------|-------|
| 903 06 81 FDO | 19,5 | 7,5/8 |

**Molla gastronomica**

Culinary tongs  
Pince culinaire  
Gastronomischer Frühling  
Pinzas culinario

**Acciaio Inox - St. Steel**

|           | mm  | in    |
|-----------|-----|-------|
| CI 180 00 | 155 | 6,1/8 |

**Molla affettati**

Salami tongs  
Pince charcuterie  
Wurstwarenfeder  
Pinzas charcutería

**Acciaio Inox - St. Steel**

|                  | mm  | in    |
|------------------|-----|-------|
| 903 05 81 MAF C1 | 105 | 4,1/8 |







TAVOLA • TABLE

**Caffettiera Imperial**

Imperial coffeepot  
Cafetière Imperial  
Kaffekanne Imperial  
Cafetera Imperial

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|               | Cl  | Oz |
|---------------|-----|----|
| V01 05 01 035 | 35  | 12 |
| V01 05 01 060 | 60  | 20 |
| V01 05 01 100 | 100 | 35 |
| V01 05 01 150 | 150 | 51 |
| V01 05 01 200 | 200 | 68 |

**Teiera Imperial**

Imperial teapot  
Théière Imperial  
Teekanne Imperial  
Tetera Imperial

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|               | Cl  | Oz |
|---------------|-----|----|
| V01 05 02 035 | 35  | 12 |
| V01 05 02 060 | 60  | 20 |
| V01 05 02 100 | 100 | 35 |
| V01 05 02 130 | 130 | 44 |

**Lattiera Imperial**

Imperial milkpot  
Pot à lait Imperial  
Milchkanne Imperial  
Lechera Imperial

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|               | Cl  | Oz |
|---------------|-----|----|
| V01 05 03 035 | 35  | 12 |
| V01 05 03 060 | 60  | 20 |
| V01 05 03 100 | 100 | 35 |

**Cremiera Imperial**

Imperial creamer  
Crémier Imperial  
Sahnekännchen Imperial  
Jarrita de leche Imperial

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|               | Cl | Oz |
|---------------|----|----|
| V01 05 03 015 | 15 | 5  |



**Caraffa termica Imperial**

Imperial thermal beverage server  
Carafe thermos Imperial  
Thermoskanne Imperial  
Jarra térmica Imperial

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|               | Cl  | Oz |
|---------------|-----|----|
| V01 05 08 T06 | 70  | 24 |
| V01 05 08 T10 | 100 | 35 |
| V01 05 08 T15 | 150 | 51 |
| V01 05 08 T20 | 200 | 68 |

**Zuccheriera con maniglie Imperial**

Imperial sugar pot with lid and handles  
Sucrier avec couvercle et poignées Imperial  
Zuckerdose mit Griffen und Deckel Imperial  
Azucarero con tapa y asas Imperial

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|               | Gr  | Oz |
|---------------|-----|----|
| V01 05 04 280 | 280 | 10 |

**Brocca acqua Imperial**

Imperial water pitcher  
Carafe à eau Imperial  
Wasserkrug Imperial  
Jarra agua Imperial

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|               | Cl  | Oz |
|---------------|-----|----|
| V01 05 08 150 | 150 | 51 |
| V01 05 08 200 | 200 | 68 |

**Zuccheriera Imperial**

Imperial sugar pot  
Sucrier Imperial  
Zuckerdose Imperial  
Azucarero Imperial

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|               | Gr  | Oz |
|---------------|-----|----|
| V01 05 04 200 | 200 | 7  |



**Caffettiera**

Coffeepot  
Cafetière  
Kaffekanne  
Cafetera

**Acciaio inossidabile - St. Steel**

|             | tazze/cup | cl  |
|-------------|-----------|-----|
| 906 05 044  | 2         | 15  |
| 906 05 045  | 4         | 30  |
| 906 05 045X | 5         | 45  |
| 906 05 046  | 6         | 65  |
| 906 05 047  | 9         | 110 |

**Lattiera**

Milkpot  
Pot à lait  
Milchkanne  
Lechera

**Acciaio inossidabile - St. Steel**

|             | tazze/cup | cl  |
|-------------|-----------|-----|
| 906 05 048  | 2         | 15  |
| 906 05 049  | 4         | 30  |
| 906 05 049X | 5         | 45  |
| 906 05 050  | 6         | 65  |
| 906 05 051  | 9         | 110 |

**Zuccheriera**

Sugar pot  
Sucrier  
Zuckerdose  
Azucarero

**Acciaio inossidabile - St. Steel**

|            | gr                               |
|------------|----------------------------------|
| 906 05 064 | 200Ferio excest, consecziata que |



**Portacannucce**

Straw holder  
Porte-pailles  
Trinkhalmbehälter  
Portapajitas

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|               | ø cm | ø in  | H cm | H in  |
|---------------|------|-------|------|-------|
| V01 05 71 011 | 9    | 3,1/2 | 11   | 4,3/8 |

**Portacucchiaini**

Tea spoon holder  
Porte-cuillères à café  
Kaffeelöffelbecher  
Portacucharas café

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|               | ø cm | ø in  | H cm | H in  |
|---------------|------|-------|------|-------|
| V01 05 71 008 | 9    | 3,1/2 | 8    | 3,1/8 |

**Portabustine zucchero/the**

Rectangular sugar tray  
Sucrier rectangulaire  
Zucker-Behälter  
Azucarero rectangular

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|               | cm     | in | H cm | H in  |
|---------------|--------|----|------|-------|
| V78 05 04 PBU | 10x6,5 | 4  | 3,5  | 1,3/8 |

**Passatè (colino tè) con coppetta**

Tea strainer  
Passoire à the  
Teesieb  
Colador de te

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|               | cm    | H cm | in      | H in  |
|---------------|-------|------|---------|-------|
| V01 05 91 001 | 9,5x5 | 3    | 3,3/4x2 | 1,1/8 |



**Portauovo**

Egg cup  
Coquetier  
Eierbecher  
Huevera

**Acciaio Inox - St. Steel**

|               | ∅ cm | ∅ in  |
|---------------|------|-------|
| V01 05 71 001 | 8,6  | 3,3/8 |

**Burriera piccola con coperchio**

Small butter dish with cover  
Petit beurrier avec cloche  
Klein Butterschale mit Deckel  
Mantequera pequeña con tapa

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|               | ∅ cm | ∅ in                       |
|---------------|------|----------------------------|
| V01 05 09 107 | 7    | 2,3/4                      |
| Z01 20 09 107 | 7    | 2,3/4 porcellana/porcelain |

**Burriera con coperchio**

Butter dish with cover  
Beurrier avec cloche  
Butterschale mit Deckel  
Mantequera con tapa

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|               | ∅ cm | ∅ in                   |
|---------------|------|------------------------|
| V01 05 09 115 | 15   | 6                      |
| Z01 20 09 115 | 15   | 6 porcellana/porcelain |

**Portasalatini 3 scomparti**

3-tier snack/relish dish  
Porte-biscuits salés à 3 compartiments  
Salzgebäckschale, 3-tlg  
Entremesera 3 sectores

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|               | ∅ cm | ∅ in  |
|---------------|------|-------|
| V01 05 41 003 | 10,5 | 4,1/8 |



**Portamarmellata per 4 confezioni**

4-jar jam holder

Porte-confiture pour 4 pots

Konfitürenschale, 4 tlg

Dispensador de mermelada para 4 botes

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|               | cm    | in          |
|---------------|-------|-------------|
| V76 05 09 001 | 18x45 | 7,1/8x1,3/4 |

**Portamarmellata 3 scomparti**

3-tier jam dish

Porte-confiture à 3 compartiments

Konfitürenschale, 3 tlg

Dispensador de mermelada 3 sectores

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|               | ø cm | H cm | ø in  | H in  |
|---------------|------|------|-------|-------|
| V01 05 09 003 | 6    | 13   | 2,3/8 | 5,1/8 |

**Portamarmellata 6 scomparti**

6-tier jam dish

Porte-confiture à 6 compartiments

Konfitürenschale, 6 tlg

Dispensador de mermelada 6 sectores

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|               | ø cm | H cm | ø in  | H in |
|---------------|------|------|-------|------|
| V01 05 09 006 | 6    | 17,5 | 2,3/8 | 6,7  |



**Alzata pasticceria**

Petit four stand  
Support à pâtisserie  
Petits-Fours-Ständer  
Presentación pastelería

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|               | ø cm | H cm | ø in  | H in  |
|---------------|------|------|-------|-------|
| V36 05 41 012 | 12   | 13   | 4,3/4 | 5,1/8 |
| V36 05 41 016 | 16   | 13   | 6,1/4 | 5,1/8 |
| V36 05 41 022 | 22   | 13   | 8,5/8 | 5,1/8 |

**Alzata pasticceria 2 piani**

2-tier petit four stand  
Support à pâtisserie à 2 étages  
Petits-fours ständer 2-stufig  
Presentación pastelería 2 pisos

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|               | ø cm  | H cm | ø in        | H in  |
|---------------|-------|------|-------------|-------|
| V36 05 41 201 | 16-12 | 17   | 6,1/4-4,3/4 | 6.3/4 |
| V36 05 41 202 | 22-16 | 17   | 8,5/8-6,1/4 | 6.3/4 |

**Alzata pasticceria 3 piani**

3-tier petit four stand  
Support à pâtisserie à 3 étages  
Kuchenständer 3-stufig  
Presentación pastelería 3 pisos

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|               | ø cm     | H cm | ø in              | H in   |
|---------------|----------|------|-------------------|--------|
| V36 05 41 301 | 22-16-12 | 30   | 8,5/8-6,1/4-4,3/4 | 11.3/4 |



**Alzata pasticceria**

Petit four stand  
Support à pâtisserie  
Petits-Fours-Ständer  
Presentación pastelería

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|               | ø cm | H cm | ø in  | H in  |
|---------------|------|------|-------|-------|
| V01 05 41 012 | 12   | 11   | 4,3/4 | 4,3/8 |
| V01 05 41 016 | 16   | 11,5 | 6,1/4 | 4,1/2 |
| V01 05 41 022 | 22   | 12   | 8,5/8 | 4,3/4 |

**Alzata pasticceria 2 piani**

2-tier petit four stand  
Support à pâtisserie à 2 étages  
Petits-fours ständer 2-stufig  
Presentación pastelería 2 pisos

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|               | ø cm  | H cm | ø in        | H in  |
|---------------|-------|------|-------------|-------|
| V01 05 41 201 | 12/16 | 21,5 | 4,3/4-6,1/4 | 8,1/2 |
| V01 05 41 202 | 16/22 | 22,5 | 6,1/4-8,5/8 | 8,7/8 |

**Alzata pasticceria 3 piani**

3-tier petit four stand  
Support à pâtisserie à 3 étages  
Kuchenständer 3-stufig  
Presentación pastelería 3 pisos

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|               | ø cm     | H cm | ø in              | H in   |
|---------------|----------|------|-------------------|--------|
| V01 05 41 301 | 12/16/22 | 31   | 4,3/4-6,1/4-8,5/8 | 12,1/4 |



**Servitore té/pasticceria**

Afternoon tea stand  
Stand thé/pâtisserie  
Tee/Kuchenstander  
Soporte para platos

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|               | ø cm | H cm | ø in | H in   | ø interno |
|---------------|------|------|------|--------|-----------|
| V76 05 42 005 | 30,6 | 42   | 12   | 16,1/2 | 18,3      |
| V76 05 42 004 | 28   | 40   | 11   | 15,3/4 | 21,8      |

**Alzata torta**

Cake stand  
Présentoir à gâteau  
Tortenplatte  
Presentación tarta

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|               | ø cm | H cm | ø in   | H in  |
|---------------|------|------|--------|-------|
| V01 05 42 022 | 22   | 9,5  | 8,5/8  | 3,3/4 |
| V01 05 42 032 | 32   | 12,5 | 12,5/8 | 12,5  |
| V01 05 42 042 | 42   | 16,5 | 16,1/2 | 6,1/2 |

**Alzata torta**

Cake stand  
Surtout  
Kuchenteller  
Bandeja para tarta

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|          | ø cm | H cm | ø in   | H in  |
|----------|------|------|--------|-------|
| CI 22600 | 32   | 3,5  | 12,5/8 | 1,3/8 |

**Alzata torta 3 piani**

3-tier cake stand  
Présentoir à gâteau 3 étages  
Kuchenständer 3-stufig  
Presentación tarta 3 pisos

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|               | ø cm     | H cm | ø in                | H in   |
|---------------|----------|------|---------------------|--------|
| V01 05 42 301 | 22/32/42 | 43,5 | 8,5/8-12,5/8-16,1/2 | 17,1/8 |



**Alzata frutta**

Fruit stand  
 Serviteur à fruits  
 Obstständler  
 Frutero

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|               | ø cm | H cm | ø in   | H in |
|---------------|------|------|--------|------|
| V77 05 42 126 | 22   | 12,5 | 8,5/8  | 5    |
| V77 05 42 132 | 29   | 12,5 | 11,3/8 | 5    |
| V77 05 42 138 | 36,5 | 12,5 | 14,3/8 | 5    |

**Alzata frutta 2 piani**

2-tier fruit stand  
 Serviteur fruits à 2 étages  
 Obstständler 2-stufig  
 Frutero 2 pisos

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|               | ø cm  | H cm | ø in       | H in    |
|---------------|-------|------|------------|---------|
| V77 05 42 226 | 22/29 | 22,5 | 8,5/8-11,3 | 8-8,7/8 |

**Alzata frutta 3 piani**

3- tier fruit stand  
 Serviteur à fruits 3 étages  
 Obstständler 3-stufig  
 Frutero 3 pisos

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|               | ø cm          | H cm  | ø in          | H in   |
|---------------|---------------|-------|---------------|--------|
| V77 05 42 326 | 22/29/36,5/44 | 8,5/4 | 11,3/8/14,3/8 | 17,3/8 |



**Sottopiatto bordo inglese**

Show plate with English decoration

Plat à présentation avec décoration anglaise

Platzteller mit englischer Dekoration

Plato de presentación con borde inglés

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|               | ∅ cm | ∅ in   |
|---------------|------|--------|
| V01 05 25 I32 | 31,5 | 12,3/8 |

**Sottopiatto liscio**

Show plate, plain

Plat à présentation simple

Platzteller

Plato de presentación liso

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|               | ∅ cm | ∅ in   |
|---------------|------|--------|
| V01 05 25 032 | 31   | 12,1/4 |

**Sottobottiglia**

Bottle coaster

Sous bouteille

Flaschenuntersatz

Posabotella

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|               | ∅ cm | ∅ in  |
|---------------|------|-------|
| V01 05 21 014 | 14   | 5,1/2 |

**Sottobicchiere**

Glass coaster

Sous verre

Untersatz

Posavasos

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|               | ∅ cm | ∅ in  |
|---------------|------|-------|
| V01 05 21 011 | 11   | 4,3/8 |



**Cestino pane rettangolare Square**

Bread basket Square, rectangular  
 Corbeille à pain rectangulaire Square  
 Brotkorb Square, rechteckig  
 Cesta pan rectangular Square

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|               | cm    | in          |
|---------------|-------|-------------|
| V76 05 24 002 | 20x12 | 7,7/8x4,3/4 |

**Cestino pane rettangolare Square**

Bread basket Square, rectangular  
 Corbeille à pain rectangulaire Square  
 Brotkorb Square, rechteckig  
 Cesta pan rectangular Square

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|               | cm    | in           |
|---------------|-------|--------------|
| V76 05 24 003 | 27x12 | 10,5/8x4,3/4 |

**Panno per cestino pane c/velcro ecru**

Cloth for bread basket, beige  
 Tissu pour corbeille à pain écru  
 Sandfarbenes Tuch für Brotkorb  
 Paño para cesta pan beige

|         | cm | in     |
|---------|----|--------|
| AS9 1CP | 27 | 10,5/8 |

**Cestino in filo agrumi**

Citrus-fruit basket

Corbeille à agrumes

Obstkorb Edelstahl Draht für Zitrusfrüchte

Cesta cítricos

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|            | ø cm  | H cm | ø in  | H in  |
|------------|-------|------|-------|-------|
| 906 05 001 | 21 cm | 20   | 8,1/4 | 7,7/8 |

**Cestino frutta tondo in filo**

Fruit basket, round, wire

Corbeille a fruits ronde en fil d'acier

Drahtobstkorb, rund

Cesta frutas redonda en hilo

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|            | ø cm | H cm | ø in  | H in  |
|------------|------|------|-------|-------|
| 906 05 004 | 25   | 9    | 9,7/8 | 3,1/2 |

**Cestino frutta tondo in filo**

Fruit basket, round, wire

Corbeille a fruits ronde en fil d'acier

Drahtobstkorb, rund

Cesta frutas redonda en hilo

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|            | ø cm | H cm | ø in  | H in  |
|------------|------|------|-------|-------|
| 906 05 003 | 20   | 8    | 7,7/8 | 3,1/8 |

**Cestino frutta tondo in filo**

Fruit basket, round, wire

Corbeille a fruits ronde en fil d'acier

Drahtobstkorb, rund

Cesta frutas redonda en hilo

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|            | ø cm | H cm | ø in  | H in  |
|------------|------|------|-------|-------|
| 906 05 002 | 18   | 7    | 7,1/8 | 2,3/4 |



**Cestino ovale in filo**

Oval s/s basket  
 Corbeille ovale  
 Ovalkorb Edelstahl Draht  
 Cesta oval

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|            | cm    | H cm | in       | H in  |
|------------|-------|------|----------|-------|
| 906 05 016 | 28x21 | 9    | 11x8,1/4 | 3,1/2 |

**Cestino ovale in filo**

Oval s/s basket  
 Corbeille ovale  
 Ovalkorb Edelstahl Draht  
 Cesta oval

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|            | cm    | H cm | in      | H in  |
|------------|-------|------|---------|-------|
| 906 05 015 | 25x18 | 8    | 9,7/8x7 | 3,1/8 |

**Cestino ovale in filo**

Oval s/s basket  
 Corbeille ovale  
 Ovalkorb Edelstahl Draht  
 Cesta oval

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|            | cm    | H cm | in      | H in  |
|------------|-------|------|---------|-------|
| 906 05 014 | 20x15 | 7    | 7,7/8x6 | 2,3/4 |





**Cestino pane e frutta Cacao con manico in pelle**

Cacao bread and fruit basket - with leather handle  
 Corbeille à pain et fruits Cacao - avec anses en cuir  
 Cacao Brotkorb und Fruchtkakao - mit Ledergriff  
 Cesto de pan y fruta Cacao - con asas de piel

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10 + E.P. - E.L.**

|               | Cm    | In  |
|---------------|-------|-----|
| V05 05 24 M18 | 18x18 | 7x7 |
| V05 05 24 M23 | 23x23 | 9x9 |

**Secchio cacao con manico in ecopelle**

Cacao bucket with leather handle  
 Seau Cacao avec manche en cuir  
 Champagnekühler mit Eimer Cacao (Griff aus Leder)  
 Cubo Cacao con mango de cuero

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10 + E.P. - E.L.**

|               | Ø Cm | H. Cm | Ø In  | H. In |
|---------------|------|-------|-------|-------|
| V36 05 20 M01 | 19   | 19,5  | 7,1/2 | 7,5/8 |
| V36 05 20 M02 | 13   | 12    | 5,1/8 | 4,3/4 |



**Cestino pane liscio Majorca**

Mallorca bread basket, plain  
 Corbeille à pain Mallorca  
 Brotkorb Mallorca  
 Cesta pan Mallorca lisa

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|               | cm        | in           |
|---------------|-----------|--------------|
| V05 05 24 L18 | 18,5x18,5 | 7,1/4 x7,1/4 |
| V05 05 24 L23 | 23x23     | 9x9          |

**Cestino pane forato Majorca**

Mallorca bread basket, slotted  
 Corbeille à pain Mallorca, perforée  
 Lochbrotkorb Mallorca  
 Cesta pan con agujeros Mallorca

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|               | cm        | in           |
|---------------|-----------|--------------|
| V05 05 24 F18 | 18,5x18,5 | 7,1/4 x7,1/4 |
| V05 05 24 F23 | 23x23     | 9x9          |

**Cestino pane ovale**

Bread basket, oval  
 Corbeille à pain ovale  
 Brotkorb, oval  
 Cesta pan oval

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|               | cm    | in   |
|---------------|-------|------|
| V01 05 24 028 | 28x15 | 11x6 |



**Anello adattatore**

Adjusting ring  
Bague de réglage  
Einsatzring  
Anillo adaptador

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|               | cm    | in    |
|---------------|-------|-------|
| V01 05 43 540 | 13 cm | 5,1/8 |

**Coppetta interna**

Supreme inside cup  
Coupe intérieure  
Schale  
Copita interior

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|               | cm   | in    |
|---------------|------|-------|
| V01 05 43 562 | 10,5 | 4,1/8 |

**Piattino portaburro**

Butter dish  
Plat à beurre  
Butterschale  
Platito mantequilla

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|               | ø cm | ø in  |
|---------------|------|-------|
| V01 05 43 648 | 13   | 5,1/8 |

**Griglia portaburro**

Butter grid  
Grille porte-beurre  
Buttergitter  
Parrilla mantequilla

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|               | ø cm | ø in  |
|---------------|------|-------|
| V01 05 43 539 | 13   | 5,1/8 |

**Coppa esterna base**

Supreme outside base cup  
Coupe base extérieure Supreme  
Schale auf Fuß  
Copa exterior base Supreme

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|               | ø cm | ø in  |
|---------------|------|-------|
| V01 05 43 130 | 13   | 5,1/8 |

**Coppa Supreme completa**

Supreme cup  
Coupe Supreme  
Hummer-/Cocktailschale  
Copa Supreme, completa

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|                    | ø cm | H cm   | ø in  | H in  |
|--------------------|------|--------|-------|-------|
| V01 05 43 C13      | 13   | 8,5    | 5,1/8 | 3,3/8 |
| 3 Pezzi - 3 Pieces |      |        |       |       |
| V01 05 43 C135     | 13   | 8,5 cm | 5,1/8 | 3,3/8 |
| 5 Pezzi - 5 Pieces |      |        |       |       |

CESTINI PANE IN COTONE  
 cuscino con noccioli di ciliegia,  
**riscaldabile**. I cestini sono confezionati  
 in pratici cavallotti a blister su cui  
 sono stampate tutte le informazioni,  
 comprese quelle di utilizzo e lavaggio.

COTTON BREAD BASKET  
 pillow with cherry stones, **heated**. The  
 bread baskets come in practical hangable  
 packs with all the information, including  
 use and washable.



**FASCIA APPENDIBILE**  
 hanging card



**made in italy**  
 made in Italy





### Sacchetto porta pane

Bread basket  
Corbeille à pain  
Brotkorb  
Cesta pan

#### Cotone - Cotton

|             | ø cm | H cm | ø in  | H in  |
|-------------|------|------|-------|-------|
| ■ AVARI 206 | 21   | 25   | 8,1/4 | 9,7/8 |
| ■ AVARI 207 | 21   | 25   | 8,1/4 | 9,7/8 |



### Cestino pane

Bread basket  
Corbeille à pain  
Brotkorb  
Cesta pan

#### Cotone - Cotton

|              | cm    | H cm | in           | H in  |
|--------------|-------|------|--------------|-------|
| ■ AVARI 161B | 11x11 | 15   | 4,3/8x 4,3/8 | 5,7/8 |
| ■ AVARI 163B | 18x18 | 18   | 7,1/8x7,1/8  | 7,1/8 |



### Cestino pane

Bread basket  
Corbeille à pain  
Brotkorb  
Cesta pan

#### Cotone - Cotton

|              | cm    | H cm | in           | H in  |
|--------------|-------|------|--------------|-------|
| ■ AVARI 162B | 11x11 | 15   | 4,3/8x 4,3/8 | 5,7/8 |
| ■ AVARI 164B | 18x18 | 18   | 7,1/8x7,1/8  | 7,1/8 |



### Cestino pane bicolore

Bread basket  
Corbeille à pain  
Brotkorb  
Cesta pan

#### Cotone e poliesterre- Cotton and polyester

|             | ø cm | H cm | ø in  | H in  |
|-------------|------|------|-------|-------|
| ■ AVARI 211 | 17   | 8    | 6,3/4 | 3,1/8 |
| ■ AVARI 212 | 20   | 9    | 7,7/8 | 3,1/2 |

**Cuscino termico con noccioli**

Thermal cushion  
Coussin chauffant  
Wärmekissen  
Cojín térmico

**Cotone - Cotton**

|                 | cm    | in           |
|-----------------|-------|--------------|
| ■ 325 05 24 579 | 11x11 | 4,3/8x 4,3/8 |
| ■ 325 05 24 580 | 18x18 | 7,1/8x7,1/8  |

**Cestino pane con cuscino**

Bread basket with cushion  
Corbeille à pain avec coussin  
Brotkorb mit Kissen  
Cesta pan con cosin

**Cotone - Cotton**

|             | cm       | in                | Pz |
|-------------|----------|-------------------|----|
| ■ AVARI 151 | 11x11x15 | 4,3/8x4,3/8x5,7/8 | 1  |
| ■ AVARI 150 | 11x11x15 | 4,3/8x4,3/8x5,7/8 | 1  |
| ■ AVARI 153 | 18x18x18 | 7,1/8x7,1/8x7,1/8 | 1  |
| ■ AVARI 152 | 18x18x18 | 7,1/8x7,1/8x7,1/8 | 1  |

**Cestino pane**

Bread basket  
Corbeille à pain  
Brotkorb  
Cesta pan

**Cotone - Cotton**

|             | cm       | in                | Pz |
|-------------|----------|-------------------|----|
| ■ AVARI 162 | 11x11x15 | 4,3/8x4,3/8x5,7/8 | 1  |
| ■ AVARI 161 | 11x11x15 | 4,3/8x4,3/8x5,7/8 | 1  |
| ■ AVARI 164 | 18x18x18 | 7,1/8x7,1/8x7,1/8 | 1  |
| ■ AVARI 163 | 18x18x18 | 7,1/8x7,1/8x7,1/8 | 1  |

**Cestino pane**

Bread basket  
Corbeille à pain  
Brotkorb  
Cesta pan

**Cotone - Cotton**

|             | cm       | in                | Pz |
|-------------|----------|-------------------|----|
| ■ AVARI 154 | 11x11x15 | 4,3/8x4,3/8x5,7/8 | 3  |
| ■ AVARI 155 | 11x11x15 | 4,3/8x4,3/8x5,7/8 | 3  |
| ■ AVARI 156 | 18x18x18 | 7,1/8x7,1/8x7,1/8 | 2  |
| ■ AVARI 157 | 18x18x18 | 7,1/8x7,1/8x7,1/8 | 2  |



Adatti all'utilizzo con i cuscini vedi P.24  
Suitable for use with pillows P.24



### Cestino pane

Bread basket  
Corbeille à pain  
Brotkorb  
Cesta pan

#### Cotone - Cotton

|             | cm    | H cm | in          | H in  |
|-------------|-------|------|-------------|-------|
| ■ AVARI 200 | 14x14 | 8    | 5,1/2x5,1/2 | 3,1/8 |
| ■ AVARI 203 | 19x19 | 10   | 7,1/2x7,1/2 | 3,7/8 |



### Cestino pane

Bread basket  
Corbeille à pain  
Brotkorb  
Cesta pan

#### Cotone / Cotton

|             | cm    | H cm | in          | H in  |
|-------------|-------|------|-------------|-------|
| ■ AVARI 201 | 14x14 | 8    | 5,1/2x5,1/2 | 3,1/8 |
| ■ AVARI 204 | 19x19 | 10   | 7,1/2x7,1/2 | 3,7/8 |



### Cestino pane

Bread basket  
Corbeille à pain  
Brotkorb  
Cesta pan

#### Juta

|             | cm    | H cm | in          | H in  |
|-------------|-------|------|-------------|-------|
| ■ AVARI 202 | 14x14 | 8    | 5,1/2x5,1/2 | 3,1/8 |
| ■ AVARI 205 | 19x19 | 10   | 7,1/2x7,1/2 | 3,7/8 |



### Cestino portabustine mignon

Tea/Sugar bag basket, small  
Corbeille à sachets de thé/sucre petite  
Klein Stoffkorb, Tee und Zuckerbeutelbehälter  
Cestita para bolsitas de té/ azúcar pequeña

#### Juta

|             | cm  | H cm | in          | H in  |
|-------------|-----|------|-------------|-------|
| ■ AVARI 208 | 6x8 | 6    | 2,3/8x3,1/8 | 2,3/8 |
| ■ AVARI 209 | 6x8 | 6    | 2,3/8x3,1/8 | 2,3/8 |
| ■ AVARI 210 | 6x8 | 6    | 2,3/8x3,1/8 | 2,3/8 |

**Set breakfast**

Breakfast set  
 Service petit déjeuner  
 Tablet mit Frühstückzubehören  
 Set desayuno

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|               | cm | in    |
|---------------|----|-------|
| V76 05 23 002 | 24 | 9,1/2 |

**Set lunch**

Lunch set  
 Service lunch  
 Öl und Essig set Tablett  
 Set almuerzo

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|               | cm | in    |
|---------------|----|-------|
| V76 05 23 003 | 24 | 9,1/2 |

**Set sauces appetizer**

Set sauces appetizer  
 Service sauces-appetizer  
 Süße und Apertiven set Soßen  
 Set salsas-aperitivos

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|               | cm | in    |
|---------------|----|-------|
| V76 05 23 004 | 24 | 9,1/2 |



**Vetro salino Square c/tappo**

Glass cruet salt spreader Square w/cap  
 Verre pour salière Square avec couvercle  
 Salzstreuer mit Schraubverschluss  
 Vidrio salero Square c/tapa

**Acciaio Inox - St. Steel**

V76 05 12 001

**Ampolla olio/aceto Square c/tappo**

Glass cruet oil/vinegar set Square w/cap  
 Burette huile/vinaigre Square avec bouchon  
 Essig/Ölglasflasche mit Schraubverschluss  
 Alcuza aceite/vinagre Square c/tapa

**Acciaio Inox - St. Steel**

V76 05 11 001

**Portatovaglioli Square**

Napkin holder  
 Porte-serviettes  
 Serviettenhalter  
 Servilletero

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|               | cm   | H cm | in          | H in  |
|---------------|------|------|-------------|-------|
| V76 05 71 001 | 11x4 | 8    | 4,3/8x1,2/3 | 3,1/8 |

**Portabustine zucchero/tè**

Packed sugar/tea holder  
 Conteneur sachets de sucre/té  
 Zucker-Teebeutelbehälter  
 Porta sobres de azúcar/té

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|               | cm     | H cm | in          | H in  |
|---------------|--------|------|-------------|-------|
| V78 05 04 PBU | 10x6,5 | 3,5  | 3,7/8x2,1/2 | 1,3/8 |

**Ciotola porcellana quadra**

Porcelain square bowl  
 Bol carré en porcelaine  
 Porzellanschale, viereckig  
 Bol cuadrado de porcelana

**Porcelain**

|               | cm  | in          |
|---------------|-----|-------------|
| V86 21 42 CQ7 | 7x7 | 2,3/4x2,3/4 |

**Vaso Formaggiiera con coperchio**

Cheese bowl  
 Ravier a parmesan  
 Käsedose  
 Quesera

**Acciaio Inox - St. Steel**

V76 05 13 002



**Coppa macedonia Imperial**

Fruit salad cup  
Coupe à dessert  
Obstsalatschale  
Copa macedonia

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|               | ø cm | ø in | H cm | H in |
|---------------|------|------|------|------|
| V01 05 43 125 | 12,5 | 5    | 5,5  | 2    |

**Coppa gelato**

Ice cream cup  
Coupe à glace  
Eisschale  
Copa helado

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|               | ø cm | ø in  |
|---------------|------|-------|
| V01 05 43 105 | 10,5 | 4,1/8 |

**Coppa gelato Imperial**

Imperial ice cream cup  
Coupe à glace Imperial  
Eisschale Imperial  
Copa helado Imperial

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|               | ø cm | ø in  | H cm | H in |
|---------------|------|-------|------|------|
| V01 05 43 010 | 9,5  | 3,3/4 | 10   | 4    |

**Piattino sottocoppa**

Cup saucer  
Plat sous coupe  
Untersatz  
Platito posacopa

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

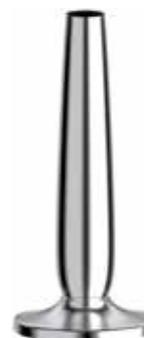
|               | ø cm | ø in  |
|---------------|------|-------|
| V01 05 21 013 | 13   | 5,1/8 |

**Portafiori**

Flower vase  
Vase à fleurs  
Blumenvase  
Florero

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|               | H cm | H in  |
|---------------|------|-------|
| V01 05 19 015 | 16,5 | 6,1/2 |



**Vassoio multiuso**

Multipurpose tray  
Plateau universelle  
Universale Platte  
Bandeja universal

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|         | cm     | in          |
|---------|--------|-------------|
| CI 3005 | 24x9,5 | 9,1/2x3,3/4 |

**Salsiera con piattino**

Sauce boat with underliner  
Saucière avec soucoupe  
Soßenschüssel mit Tellerchen  
Salsera con platito

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|               | Cl | mm  |
|---------------|----|-----|
| V61 05 12 030 | 30 | 0,8 |

**Salsiera**

Sauce boat  
Saucière  
Soßenschüssel  
Salsera

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|          | Cl | mm  |
|----------|----|-----|
| CI 25401 | 10 | 0,8 |
| CI 25402 | 20 | 0,8 |
| CI 25403 | 30 | 0,8 |

**Cloche**

Dome cover  
Cloche  
Speiseglocke  
Campana

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|               | ø cm | ø in   |
|---------------|------|--------|
| V01 05 53 024 | 24   | 9,1/2  |
| V01 05 53 026 | 26   | 10,1/4 |
| V01 05 53 028 | 28   | 11     |
| V01 05 53 030 | 30   | 11,3/4 |



**Portatovaglioli**

Napkin holder  
Porte-serviette  
Serviettenhalter  
Servilletero

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|               | cm   | H cm | in    | H in  |
|---------------|------|------|-------|-------|
| V01 05 71 105 | 10,5 | 9    | 4,1/8 | 3,1/2 |

**Portatovaglioli**

Napkin holder  
Porte-serviettes  
Serviettenhalter  
Servilletero

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|               | cm   | H cm | in          | H in  |
|---------------|------|------|-------------|-------|
| V76 05 71 001 | 11x4 | 8    | 4,3/8x1,2/3 | 3,1/8 |

**Portatovaglioli quadrato**

Napkin holder, square  
Porte-serviette carré  
Viereckiger Serviettenhalter  
Servilletero cuadrado

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|               | cm    | H cm | in          | H in  |
|---------------|-------|------|-------------|-------|
| V01 05 71 190 | 19x19 | 7    | 7,1/2x7,1/2 | 2,3/4 |

**Portakleenex**

Kleenex holder  
Porte-kleenex  
Taschentücherhalter  
Porta kleenex

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|               | cm    | H cm | in          | H in  |
|---------------|-------|------|-------------|-------|
| V01 05 71 002 | 22x12 | 5,5  | 8,5/8x4,3/4 | 2,1/8 |

**Lavadita**

Finger bowl  
Rince-doigts  
Fingerschale  
Lavadedos

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|               | ø cm | ø in  |
|---------------|------|-------|
| V01 05 43 012 | 12   | 4,3/4 |



**Portatovaglioli da banco verticale**

Vertical napkin holder  
 Porte-serviettes vertical  
 Vertikaler Thekenserviettenhalter  
 Servilletero cuadrado vertical

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|            | cm     | H cm | in          | H in  |
|------------|--------|------|-------------|-------|
| 906 05 008 | 8,5x11 | 16   | 3,3/8x4,3/8 | 6,1/4 |

**Legatovaglioli tondo**

Round napkin ring  
 Rond de serviette  
 Serviettenhalter  
 Servilletero redondo

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|               | ∅ cm | ∅ in  |
|---------------|------|-------|
| V01 05 81 001 | 4 cm | 1,2/3 |

**Paletta raccoglibriciole**

Crumb sweeper  
 Pelle ramasse-miettes  
 Krümelsammler  
 Pala recogemigas

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|               | cm | in    |
|---------------|----|-------|
| 903 05 91 939 | 12 | 4,3/4 |

**Legatovaglioli ovale**

Oval napkin ring  
 Rond de serviettes ovale  
 Serviettenhalter, oval  
 Servilletero oval

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|               | cm  | in      |
|---------------|-----|---------|
| V01 05 81 000 | 5x4 | 2x1,2/3 |



**Coperchio legumiera/zuppiera**

Cover for vegetable dish/soup tureen

Couvercle pour soupière/légumier

Deckel für Suppen-Gemüseschüssel

Tapa legumbrera/sopera

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|               | ø cm | ø in   |
|---------------|------|--------|
| V01 05 15 C14 | 14   | 5,1/2  |
| V01 05 15 C18 | 18   | 7,1/8  |
| V01 05 15 C22 | 22   | 8,5/8  |
| V01 05 15 C24 | 24   | 9,1/2  |
| V01 05 15 C26 | 26   | 10,1/4 |
| V01 05 15 C28 | 28   | 11     |
| V01 05 15 C30 | 30   | 11,3/4 |

**Zuppiera**

Soup tureen

Soupière

Suppenschüssel

Sopera

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|               | ø cm | ø in   | lt   | Oz  |
|---------------|------|--------|------|-----|
| V01 05 15 Z14 | 14   | 5,1/2  | 0,75 | 25  |
| V01 05 15 Z18 | 18   | 7,1/8  | 1,5  | 50  |
| V01 05 15 Z22 | 22   | 8,5/8  | 2,5  | 85  |
| V01 05 15 Z24 | 24   | 9,1/2  | 3,5  | 118 |
| V01 05 15 Z26 | 26   | 10,1/4 | 4,25 | 144 |
| V01 05 15 Z28 | 28   | 11     | 5,25 | 178 |
| V01 05 15 Z30 | 30   | 11,3/4 | 6,5  | 220 |

**Legumiera**

Vegetable dish

Légumier

Gemüseschüssel

Legumbrera

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|               | ø cm | ø in   | lt  | Oz    |
|---------------|------|--------|-----|-------|
| V01 05 15 L14 | 14   | 5,1/2  | 0,8 | 27    |
| V01 05 15 L18 | 18   | 7,1/8  | 1,4 | 47    |
| V01 05 15 L22 | 22   | 8,5/8  | 1,9 | 64    |
| V01 05 15 L24 | 24   | 9,1/2  | 2,8 | 94,6  |
| V01 05 15 L26 | 26   | 10,1/4 | 3,8 | 128,5 |
| V01 05 15 L28 | 28   | 11     | 4,8 | 162   |



**Runner - grigio scuro**

Runner, dark grey  
Chemin de table gris foncé  
Runner dunkelgrau  
Camino de mesa gris oscuro

**70% Pvc - 30% Pet**

|             | cm     | in          |
|-------------|--------|-------------|
| AVARI TO 31 | 45x120 | 17,3/4x47,2 |

**Runner - grigio chiaro**

Runner, light grey  
Chemin de table gris clair  
Runner hellgrau  
Camino de mesa gris claro

**70% Pvc - 30% Pet**

|             | cm     | in          |
|-------------|--------|-------------|
| AVARI TO 30 | 45x120 | 17,3/4x47,2 |

**Runner - grigio tortora**

Runner, taupe  
Chemin de table taupe  
Runner taubegrau  
Camino de mesa gris topo

**70% Pvc - 30% Pet**

|             | cm     | in          |
|-------------|--------|-------------|
| AVARI TO 32 | 45x120 | 17,3/4x47,2 |

**Runner - grigio sabbia**

Runner, sand  
Chemin de table sable  
Runner sandgrau  
Camino de mesa arena

**70% Pvc - 30% Pet**

|             | cm     | in          |
|-------------|--------|-------------|
| AVARI TO 33 | 45x120 | 17,3/4x47,2 |

**Runner - grigio marrone con rettangolo**

Runner, brown with rectangle  
Chemin de table marron avec rectangle  
Runner braungrau rechteckig  
Camino de mesa marrón con rectángulo

**70% Pvc - 30% Pet**

|             | cm     | in          |
|-------------|--------|-------------|
| AVARI TO 34 | 45x120 | 17,3/4x47,2 |



**Tovaglietta marrone con rettangolo**

Placemat, brown with rectangle  
 Nappe individuelle marron avec rectangle  
 Mantel individual marrón con rectángulo  
 Tischset braun mit Rechteck

**70% Pvc - 30% Pet**

|            | cm    | in            |
|------------|-------|---------------|
| AVARITO 10 | 45x30 | 17,3/4x11,3/4 |

**Tovaglietta sabbia/tortora a quadri**

Placemat, sand/taupe with squares  
 Nappe individuelle sable/taupe avec carrés  
 Mantel individual arena/gris topo de cuadrados  
 Tischset sand/Taube mit Quadraten

**70% Pvc - 30% Pet**

|            | cm    | in            |
|------------|-------|---------------|
| AVARITO 12 | 45x30 | 17,3/4x11,3/4 |

**Tovaglietta marrone a quadri**

Placemat brown squares  
 Nappe individuelle marron carrés  
 Klein Tischtuch braun mit Quadrat  
 Mantel individual marrón cuadrados

**70% Pvc - 30% Pet**

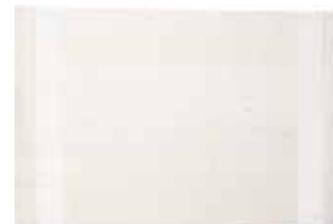
|            | cm    | in            |
|------------|-------|---------------|
| AVARITO 12 | 45x30 | 17,3/4x11,3/4 |

**Tovaglietta bianca 2 fasce laterali**

Placemat, white with 2 side stripes  
 Nappe individuelle blanche avec 2 bandes laterales  
 Mantel individual blanco con 2 bandas laterales  
 Tischset weiß mit 2 Seitenstreifen

**70% Pvc - 30% Pet**

|            | cm    | in            |
|------------|-------|---------------|
| AVARITO 13 | 45x30 | 17,3/4x11,3/4 |

**Tovaglietta riquadri**

Placemat squares  
 Nappe individuelle carrés  
 Klein Tischtuch mit Quadrat  
 Mantel individual cuadrados

**70% Pvc - 30% Pet**

|            | cm    | in            |
|------------|-------|---------------|
| AVARITO 50 | 45x30 | 17,3/4x11,3/4 |

**Tovaglietta marrone 2 fasce laterali**

Placemat, brown with 2 side stripes  
 Nappe individuelle marron avec 2 bandes laterales  
 Mantel individual marrón con 2 bandas laterales  
 Tischset braun mit 2 Seitenstreifen

**70% Pvc - 30% Pet**

|            | cm    | in            |
|------------|-------|---------------|
| AVARITO 14 | 45x30 | 17,3/4x11,3/4 |



**Tovaglietta - grigio scuro**

Placemat - dark grey  
 Nappe individuelle gris fouché  
 Klein Tischtuch dunkel grau  
 Mantel individual gris oscuro

**70% Pvc - 30% Pet**

|            | cm    | in            |
|------------|-------|---------------|
| AVARITO 01 | 45x30 | 17,3/4x11,3/4 |

**Tovaglietta - grigio chiaro**

Placemat- light grey  
 Nappe individuelle gris clair  
 Klein Tischtuch hellgrau  
 Mantel individual gris claro

**70% Pvc - 30% Pet**

|            | cm    | in            |
|------------|-------|---------------|
| AVARITO 02 | 45x30 | 17,3/4x11,3/4 |

**Tovaglietta - tortora**

Placemat - taupe  
 Nappe individuelle taupe  
 Klein Tischtuch grau  
 Mantel individual gris topo

**70% Pvc - 30% Pet**

|            | cm    | in            |
|------------|-------|---------------|
| AVARITO 03 | 45x30 | 17,3/4x11,3/4 |

**Tovaglietta beige/marrone/riga azzurra**

Placemat, beige/brown/blue stripe  
 Nappe individuelle beige/bleue/marron  
 Klein Tischtuch beige/hellblau/braun  
 Mantel individual beige/azul claro/marrón

**70% Pvc - 30% Pet**

|            | cm    | in            |
|------------|-------|---------------|
| AVARITO 05 | 45x30 | 17,3/4x11,3/4 |

**Tovaglietta - sabbia**

Placemat - sand  
 Nappe individuelle sable  
 Klein Tischtuch sand  
 Mantel individual arena

**70% Pvc - 30% Pet**

|            | cm    | in            |
|------------|-------|---------------|
| AVARITO 07 | 45x30 | 17,3/4x11,3/4 |

**Tovaglietta - marrone lavorato**

Placemat - light brown - woven  
 Nappe individuelle marron tressée  
 Klein Tischtuch braun, gearbeitet  
 Mantel individual marrón tejido

**70% Pvc - 30% Pet**

|            | cm    | in            |
|------------|-------|---------------|
| AVARITO 08 | 45x30 | 17,3/4x11,3/4 |



**Tovaglietta bamboo marrone chiaro**

Placemat, bamboo light brown  
 Nappe individuelle bamboo marron clair  
 Mantel individual bambú marrón claro  
 Tischset bambus, hellbraun

**Bamboo**

|             | cm    | in            |
|-------------|-------|---------------|
| AVARI TO 40 | 45x30 | 17,3/4x11,3/4 |

**Tovaglietta bamboo marrone scuro**

Placemat, bamboo dark brown  
 Nappe individuelle bamboo marron foncé  
 Mantel individual bambú marrón oscuro  
 Tischset bambus, dunkelbraun

**Bamboo**

|             | cm    | in            |
|-------------|-------|---------------|
| AVARI TO 41 | 45x30 | 17,3/4x11,3/4 |

**Tovaglietta intrecciata nera**

Placemat, woven black  
 Nappe individuelle tressée noire  
 Mantel individual trenzado negro  
 Tischset schwarz gewebt

**70% Pvc - 30% Pet**

|             | cm    | in            |
|-------------|-------|---------------|
| AVARI TO 61 | 45x30 | 17,3/4x11,3/4 |

**Tovaglietta intrecciata grigia**

Placemat, woven grey  
 Nappe individuelle tressée grise  
 Mantel individual trenzado gris  
 Tischset grau gewebt

**70% Pvc - 30% Pet**

|             | cm    | in            |
|-------------|-------|---------------|
| AVARI TO 60 | 45x30 | 17,3/4x11,3/4 |

**Tovaglietta intrecciata beige**

Placemat, woven sand  
 Nappe individuelle tressée beige  
 Mantel individual trenzado beige  
 Tischset sand gewebt

**70% Pvc - 30% Pet**

|             | cm    | in            |
|-------------|-------|---------------|
| AVARI TO 63 | 45x30 | 17,3/4x11,3/4 |

**Tovaglietta intrecciata marrone**

Placemat, woven brown  
 Nappe individuelle tressée marron  
 Mantel individual trenzado marrón  
 Tischset braun gewebt

**70% Pvc - 30% Pet**

|             | cm    | in            |
|-------------|-------|---------------|
| AVARI TO 62 | 45x30 | 17,3/4x11,3/4 |



**Set 4 tovagliette grigio chiaro**

4-pc set placemat, light grey

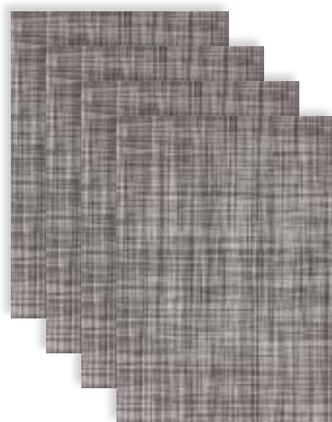
Set 4 nappes individuelles gris clair

Set 4 manteles individuales gris claro

4er Tischset, hellgrau

**70% Pvc - 30% Pet**

|                | cm    | in            |
|----------------|-------|---------------|
| AVARI TO 02 S4 | 45x30 | 17,3/4x11,3/4 |

**Set 4 tovagliette tortora**

4-pc set placemat, taupe

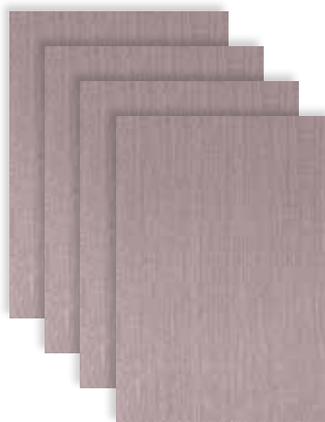
Set 4 nappes individuelles taupe

Set 4 manteles individuales gris topo

4er Tischset, taube

**70% Pvc - 30% Pet**

|                | cm    | in            |
|----------------|-------|---------------|
| AVARI TO 03 S4 | 45x30 | 17,3/4x11,3/4 |

**Set 4 tovagliette sabbia**

4-pc set placemat, sand

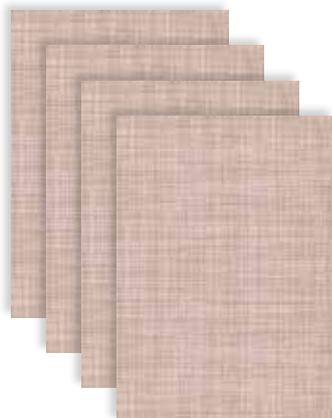
Set 4 nappes individuelles sable

Set 4 manteles individuales arena

4er Tischset, sand

**70% Pvc - 30% Pet**

|                | cm    | in            |
|----------------|-------|---------------|
| AVARI TO 07 S4 | 45x30 | 17,3/4x11,3/4 |

**Box 12 set 4 pz tovagliette**

Box 12 set 4-pc set placemat

Boîte 12 sets 4 pcs nappes individuelles

Caja 12 sets 4 pzs nappes individuales

Box 12, 4-teiliges Tischset

**AVARI TO 9B 01**



### Segnatavolo a colonna (portanumero)

Table number stand, column-shaped  
Support numéro de table à colonne  
Tischnummerständer  
Número sobremesa a columna

#### Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

|               | H cm | H in   |
|---------------|------|--------|
| V01 05 19 019 | 19   | 7,1/2  |
| V01 05 19 046 | 45   | 17,3/4 |



### Cavalletto portaetichetta per buffet (senza tavoletta - without black tag)

Buffet easel for tags  
Chevalet porte-nom pour buffet  
Aufsteller Produktinfo  
Soporte caballete para etiqueta para buffet

#### Inox 18/10 - St. Steel

|               | H cm | H in  |
|---------------|------|-------|
| V01 05 19 001 | 14,5 | 5,3/4 |

### Tavoletta nera per cavalletto

Black tag for easel  
Plaque pour chevalet noir  
Schild für Produktinfo  
Etiqueta negra para soporte caballete

#### Plexiglass

|               | H cm   | H in |
|---------------|--------|------|
| V01 12 19 001 | 10x7,5 | 4x3  |



### Portatoast in filo

Toast holder, steel wire  
Porte-toasts en fil  
Toastständer  
Portatostadas en hilo

#### Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

|               | cm   | H cm | in    | H in |
|---------------|------|------|-------|------|
| V01 05 71 195 | 19,5 | 15   | 7,5/8 | 6    |

**Formaggiara Imperial**

Imperial grated-cheese holder  
 Ravier à parmesan Imperial  
 Käsedose Imperial  
 Quesera Imperial

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|               | Cm        | H cm | In          | H in  |
|---------------|-----------|------|-------------|-------|
| V01 05 13 001 | 15,5x12,5 | 8    | 6,1/8x4,7/8 | 3,1/8 |



**Oliera 4 pezzi Imperial**

Imperial oil & vinagar cruet set, 4-piece  
 Ménagère Imperial, 4 pièces  
 Menage, 4-tlg Imperial  
 Servicio de mesa Imperial, 4 piezas

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|               | Cm        | H cm | In          | H in |
|---------------|-----------|------|-------------|------|
| V01 05 11 005 | 16,5x13,5 | 23   | 6,1/2x5,3/8 | 9    |



**Oliera 2 pezzi Imperial**

Imperial oil & vinagar cruet set, 2-piece  
 Ménagère Imperial, 2 pièces  
 Menage, 2-tlg Imperial  
 Servicio de mesa Imperial, 2 piezas

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

V01 05 11 002



**Tris sale, pepe e stecchi Imperial**

Imperial salt and pepper shakers and toothpick holder  
 Salière, poivrière et porte cure-dents Imperial  
 Salz/Pfefferstreuer und Zahnstocherträger Imperial, 3-tlg  
 Salero, pimentero y palillero Imperial

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|               | Ø cm | H cm | Ø in  | H in  |
|---------------|------|------|-------|-------|
| V01 05 12 003 | 12,5 | 16,5 | 4,7/8 | 6,1/2 |



**Spargi sale/pepe singolo Imperial**

Imperial salt/pepper shaker  
 Salière/poivrière individuelle Imperial  
 Salz/Pfefferstreuer Imperial  
 Salero/pimentero individual Imperial

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|               | Ø cm | H cm | Ø in  | H in  |
|---------------|------|------|-------|-------|
| V01 05 12 001 | 3,5  | 9    | 1,3/8 | 3,1/2 |



**Formaggiara 2000**

2000 Cheese bowl

Fromagère 2000

Käsedose 2000

Quesera 2000

**Acciaio Inox - St. Steel**

|               | Cm   | H cm | In          | H in |
|---------------|------|------|-------------|------|
| V61 05 13 001 | 13x9 | 7,5  | 5,1/8x3,1/2 | 3    |

**Oliera 5 pezzi Menage**

Menage oil &amp; vinegar cruet set, 5-piece

Ménagère Menage, 5 pièces

Menage, 5-tlg

Servicio de mesa Menage, 5 piezas

**Acciaio Inox - St. Steel**

|               | Cm      | H cm | In           | H in  |
|---------------|---------|------|--------------|-------|
| V12 06 11 005 | 15x11,5 | 22   | 5,7/8x 4,1/2 | 8,5/8 |

**Tris sale, pepe e stecchi Inox**

Salt and pepper shakers and toothpick holder, plain

Salière, poivrière et porte cure-dents simples

Salz/Pfefferstreuer mit Zahnstochträger, Edelstahl

Tris salero, pimentero y palillero Inox

**Acciaio Inox - St. Steel**

|               | Cm      | H cm | In      | H in  |
|---------------|---------|------|---------|-------|
| V12 06 12 003 | 8,5x7,5 | 14,5 | 3,3/8x3 | 5,3/4 |

**Cestino porta salse 4 Pezzi**

Sauce-jar holder, 4-pc

Porte-sauces 4 pcs

Soßenkorb 4pz

Porta salsas 4 pzs

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|          | Ø Cm | H. Cm | Ø In  | H. In |
|----------|------|-------|-------|-------|
| AVARI231 | 16   | 25    | 6,1/4 | 9,7/8 |



## Oliera 2 pezzi Victory

Victory oil & vinegar cruet set, 2-piece  
 Ménagère Victory, 2 pièces  
 Essig/Ölgestell 2-tlg Victory  
 Servicio de mesa Victory, 2 piezas

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|               | Cm        | H cm | In          | H in  |
|---------------|-----------|------|-------------|-------|
| V52 05 11 002 | 14,5x10,5 | 20   | 5,3/4x4,1/8 | 7,7/8 |



## Tris sale, pepe e stecchi Victory

Victory salt and pepper shakers and toothpick holder  
 Salière, poivrière et porte cure-dents Victory  
 Salz/Pfeffersteuer mit Zahnstocherträger, 3-tlg Victory  
 Salero, pimentero y palillero Victory

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

V52 05 12 003



## Formaggiera Victory

Victory grated-cheese holder  
 Ravier à parmesan Victory  
 Käsedose Victory  
 Quesera Victory

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|               | Cm      | H cm | In          | H in  |
|---------------|---------|------|-------------|-------|
| V52 05 13 001 | 16x12,5 | 9    | 6,1/4x4,7/8 | 3,1/2 |



## Oliera 5 pezzi Victory

Victory oil & vinegar cruet set, 5-piece  
 Ménagère Victory, 5 pièces  
 Essig/Ölgestell 5-tlg Victory  
 Servicio de mesa Victory, 5 piezas

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|               | Cm    | H cm | In          | H in  |
|---------------|-------|------|-------------|-------|
| V52 05 11 005 | 15x13 | 20   | 5,7/8x5,1/8 | 7,7/8 |



**Sale/pepe Square**

Glass cruet salt spreader Square

Verre pour salière Square

Salzstreuer mit

Vidrio salero Square

**Acciaio Inox - St. Steel**

|               | cm      | in          | H cm | H in |
|---------------|---------|-------------|------|------|
| V76 05 12 002 | 9,5x4,5 | 3,3/4x1,3/4 | 12,5 | 5    |

**Oliera 2 pz olio/aceto Square**

Glass cruet oil/vinegar set Square

Burette huile/vinaigre Square

Essig/Ölglas flaschen mit

Alcuza aceite/vinagre Square

**Acciaio Inox - St. Steel**

|               | cm       | in      | H cm | H in  |
|---------------|----------|---------|------|-------|
| V76 05 11 002 | 12,5x5,5 | 5x2,1/8 | 20   | 7,7/8 |

**Formaggiera Square**

Cheese bowl Square

Ravier a parmesan Square

Käsedose Square

Quesera Square

**Acciaio Inox - St. Steel**

|               | cm    | in          | H cm | H in  |
|---------------|-------|-------------|------|-------|
| V76 05 13 001 | 8,5x9 | 3,3/8x3,1/2 | 8,5  | 3,3/8 |



## Portabottiglie olio/aceto con spargisale/pepe

Oil and vinegar bottle rack with salt and pepper shakers  
 Porte bouteilles huile-vinaigre, salière, poivrière  
 Essig/Ölflaschenträger, Salz/Pfeffersteuer  
 Portabotellas aceite y vinagre, salero, pimentero

### Acciaio Inox - St. Steel

|             | Cl | Oz   | cm        |
|-------------|----|------|-----------|
| AVARI 060 A | 25 | 9    | 12x5,5x25 |
| AVARI 061 A | 50 | 17,5 | 14x7x81   |



## Portabottiglie olio/aceto

Oil and vinegar bottle rack  
 Porte bouteilles huile-vinaigre  
 Essig/Ölflaschenträger  
 Portabotellas aceite y vinagre

### Acciaio Inox - St. Steel

|           | Cl | Oz   | cm          |
|-----------|----|------|-------------|
| AVARI 060 | 25 | 9    | 12x6,5x25   |
| AVARI 061 | 50 | 17,5 | 14,5x7,5x32 |



## Oliera

Oil dispenser  
 Huilière  
 Ölbehälter  
 Aceitera grande

### Acciaio Inox - St. Steel

|           | lt  | Oz   |
|-----------|-----|------|
| AVARI 071 | 0,5 | 17,5 |
| AVARI 072 | 1,0 | 35   |



## Oliera con tappo versatore salvagoccia

Oil server with drop stop pourer  
 Huilier avec bouchon verseur anti-gouttes  
 Olivenölbehälter mit Eingießstöpsel, mit Tropfschutzverschluss  
 Aceitera con tapón vertedor antigoteo

### Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

|           | lt   | Oz   |
|-----------|------|------|
| AVARI 400 | 0,25 | 9    |
| AVARI 401 | 0,50 | 17,5 |
| AVARI 402 | 0,75 | 26,5 |
| AVARI 403 | 1,00 | 35   |



**Oliera Pasha**

Pasha oil & vinegar cruet set  
Ménagère Pasha  
Menage Pasha  
Servicio de mesa Pasha

- V02 12 11 004 07
- V02 12 11 004 13
- V02 12 11 004 47

**Oliera Jolly**

Jolly oil & vinegar cruet set  
Ménagère Jolly  
Menage Jolly  
Servicio de mesa Jolly

- V10 12 11 004 38
- V10 12 11 004 40
- V10 12 11 004 47

**Formaggiera Pasha con vaso vetro**

Pasha grated-cheese holder  
Ravier à parmesan Pasha  
Käsedose Pasha  
Quesera Pasha

**PP+PS**

- V02 12 13 001 07
- V02 12 13 001 13
- V02 12 13 001 47

**Formaggiera Jolly**

Jolly grated-cheese holder  
Ravier à parmesan Jolly  
Käsedose Jolly  
Quesera Jolly

**PP+PS**

- V10 12 13 001 38
- V10 12 13 001 40
- V10 12 13 001 47



## Ricambi Imperial/Victory

Imperial/Victory spare parts  
Pièces de rechange Imperial/Victory  
Imperial/Victory Ersatzteilen  
Repuestos Imperial/Victory

**AR33** TAPPO OLIERA CON SALVAGOCCIA / DROP STOP CAP OIL CRUETS

**AR31** CAPSULA SALINO / CAP SALT SHAKER

**AR32** CAPSULA STECCHI / CAP TOOTHPICK HOLDERS



AR31



AR32

## Ricambi Cronos

Cronos spare parts  
Pièces de rechange Cronos  
Cronos Ersatzteilen  
Repuestos Cronos

**AR8** TAPPO OLIERA CON SALVAGOCCIA / DROP STOP CAP OIL CRUETS

**AR12** CAPSULA SALE E PEPE / CAP FOR SALT AND PEPPER

**AR25** CAPSULA STECCHI / CAP FOR TOOTHPICK



AR8



AR12



AR25

## Ampolla vetro oliera Cronos/Imperial/Victory

Glass cruet for Cronos/Imperial/Victory creut sets  
Bouchon anti-goutte pour huilier Imperial/Victory  
Glas Ersatzteil für Öl-und Essigset  
Tapón antigoteo para aceitera Imperial/Victory

|            | ∅ cm     | H cm        | ∅ in     | H in         |
|------------|----------|-------------|----------|--------------|
| <b>AR3</b> | <b>5</b> | <b>13,5</b> | <b>2</b> | <b>5,3/8</b> |



## Vetro formaggiiera Cronos/Imperial/Pasha/Jolly

Glass bowl for Cronos/Imperial/Pasha/Jolly  
Bol en verre pour ravier à parmesan Cronos/Imperial/Pasha/Jolly  
Glas Ersatzteil für Käsedose Cronos/Imperial/Pasha/Jolly  
Bol de vidrio para Cronos/Imperial/Pasha/Jolly

|             | ∅ cm     | H cm       | ∅ in         | H in     |
|-------------|----------|------------|--------------|----------|
| <b>AR14</b> | <b>9</b> | <b>4,9</b> | <b>3,1/2</b> | <b>2</b> |



## Vetro salino Mondial/Cronos/Imperial/Pasha/Jolly/Menage/Dribbly

Glass bowl for Mondial/Cronos/Imperial/Pasha/Jolly/Menage/Dribbly salt/pepper shakers  
Bouteille verre pour salière Mondial/Cronos/Imperial/Pasha/Jolly/Menage/Dribbly  
Glas Ersatzteil für Salz und Pfefferstreuer  
Botellita de vidrio para salino Mondial/Cronos/Imperial/Pasha/Jolly/Menage/Dribbly shakers

|            | ∅ cm       | H cm     | ∅ in         | H in         |
|------------|------------|----------|--------------|--------------|
| <b>AR4</b> | <b>3-5</b> | <b>8</b> | <b>1,3/8</b> | <b>3,1/8</b> |



**Vassoio tondo bar**

Round bar tray  
Plateau rond bar  
Austellplatte, rund  
Bandeja redonda bar

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|               | ø cm | ø in   |
|---------------|------|--------|
| V01 05 23 T32 | 32   | 12,5/8 |
| V01 05 23 T38 | 38   | 15     |
| V01 05 23 T46 | 46   | 18,1/8 |
| V01 05 23 T54 | 54   | 21,1/4 |

**Vassoio tondo bar con maniglie**

Round bar tray with handles  
Plateau rond bar avec poignées  
Austellplatte mit Griffen, rund  
Bandeja redonda bar con asas

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|                | ø cm | ø in   |
|----------------|------|--------|
| V01 05 23 T32M | 32   | 12,5/8 |
| V01 05 23 T38M | 38   | 15     |
| V01 05 23 T46M | 46   | 18,1/8 |
| V01 05 23 T54M | 54   | 21,1/4 |

**Vassoio tondo con bordo Basic**

Round tray Basic  
Plateau rond Basic  
Austellplatte, rund Basic  
Bandeja redonda Basic

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|                | ø cm est. | ø cm int. | ø in ext. | ø in int. |
|----------------|-----------|-----------|-----------|-----------|
| V01 05 23 TB31 | 31        | 27        | 12,1/4    | 10,5/8    |
| V01 05 23 TB36 | 36        | 30        | 14,1/8    | 11,3/4    |
| V01 05 23 TB41 | 41        | 35        | 16,1/8    | 13,3/4    |

**Vassoio birra**

Beer tray  
Plateau à bière  
Bierplatte  
Bandeja para cerveza

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|         | ø cm | ø in   |
|---------|------|--------|
| CI 5411 | 30   | 11,3/4 |
| CI 5412 | 40   | 15,3/4 |



**Vassoio rettangolare gastronorm**

Gastronorm tray, rectangular  
 Plateau rectangulaire Gastronorm  
 Austellplatte, rechteckig, Gastronorm  
 Bandeja rectangular Gastronorm

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|               | cm        | in            |
|---------------|-----------|---------------|
| V01 05 23 G12 | 26,5x32,5 | 10,3/8x12,3/4 |
| V01 05 23 G11 | 53x32,5   | 20,7/8x12,3/4 |
| V01 05 23 G21 | 65x53     | 25,5/8x20,7/8 |

**Vassoio rettangolare gastronorm con maniglie**

Gastronorm tray with handles, rectangular  
 Plateau rectangulaire Gastronorm avec poignées  
 Austellplatte mit Griffen, rechteckig, Gastronorm  
 Bandeja rectangular Gastronorm con asas

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|                | cm        | in            |
|----------------|-----------|---------------|
| V01 05 23 G12M | 32,5x26,5 | 12,3/4x10,3/8 |
| V01 05 23 G11M | 53x32,5   | 20,7/8x12,3/4 |
| V01 05 23 G21M | 65x53     | 25,5/8x20,7/8 |

**Vassoio rettangolare Basic**

Gastronorm tray, rectangular  
 Plateau rectangulaire Gastronorm  
 Austellplatte, rechteckig Gastronorm  
 Bandeja rectangular Gastronorm

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|                | cm        | in            |
|----------------|-----------|---------------|
| V01 05 23 GB12 | 26,5x32,5 | 10,3/8x12,3/4 |
| V01 05 23 GB11 | 53x32,5   | 20,7/8x12,3/4 |
| V01 05 23 GB21 | 65x53     | 25,5/8x20,7/8 |

**Vassoio gratin ovale**

Gratin tray  
 Plat gratin ovale  
 Ovale Gratinplatte  
 Plato gratin oval

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|          | cm    | in       |
|----------|-------|----------|
| CI 24501 | 28x17 | 11x6,3/4 |



**Vassoio rettangolare bar con bordo**

Bar tray with edge, rectangular  
 Plateau rectangulaire bar avec rebord  
 Austellplatte, rechteckig  
 Bandeja rectangular bar con borde

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|               | cm    | in            | Sp. mm |
|---------------|-------|---------------|--------|
| V01 05 23 R30 | 30x24 | 11,3/4x9,1/2  | 0,8    |
| V01 05 23 R35 | 35x29 | 13,3/4x11,1/2 | 0,8    |
| V01 05 23 R40 | 40x31 | 15,3/4x12,1/4 | 1,0    |
| V01 05 23 R45 | 45x34 | 17,3/4x13,3/8 | 1,0    |
| V01 05 23 R52 | 52x40 | 20,1/2x15,3/4 | 1,0    |
| V01 05 23 R62 | 62x48 | 24,3/8x19     | 1,0    |

**Vassoio rettangolare bar senza bordo**

Bar tray without edge, rectangular  
 Plateau rectangulaire bar sans rebord  
 Austellplatte rechteckig  
 Bandeja rectangular bar sin borde

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|               | cm    | in            | Sp. mm |
|---------------|-------|---------------|--------|
| V03 05 23 R27 | 27x21 | 10,5/8x8,1/4  | 0,8    |
| V03 05 23 R30 | 30x24 | 11,3/4x9,1/2  | 0,8    |
| V03 05 23 R35 | 35x28 | 13,3/4x11     | 0,8    |
| V03 05 23 R40 | 40x32 | 15,3/4x12,5/8 | 1,0    |
| V03 05 23 R45 | 45x35 | 17,3/4x13,3/4 | 1,0    |
| V03 05 23 R50 | 50x38 | 19,3/4x15     | 1,0    |

**Vassoio rettangolare bar senza bordo**

Bar tray without edge, rectangular  
 Plateau rectangulaire bar sans rebord  
 Austellplatte rechteckig  
 Bandeja rectangular bar sin borde

**Acciaio Inox - St. Steel**

|               | cm    | in            | Sp. mm |
|---------------|-------|---------------|--------|
| V03 06 23 R27 | 27x21 | 10,5/8x8,1/4  | 0,8    |
| V03 06 23 R31 | 30x24 | 11,3/4x9,1/2  | 0,8    |
| V03 06 23 R36 | 35x28 | 13,3/4x11     | 0,8    |
| V03 06 23 R40 | 40x32 | 15,3/4x12,5/8 | 1,0    |
| V03 06 23 R45 | 45x35 | 17,3/4x13,3/4 | 1,0    |
| V03 06 23 R50 | 50x38 | 19,3/4x15     | 1,0    |



**Piatto portata ovale con bordo Easy**

Easy plate with edge, oval  
Assiette ovale Easy avec rebord  
Oval Tablett "Easy" mit Rand  
Fuente oval Easy con borde

**Acciaio Inox - St. Steel**

|               | cm    | in            |
|---------------|-------|---------------|
| V65 05 23 020 | 20X11 | 7,7/8x4,3/8   |
| V65 05 23 025 | 25x17 | 9,7/8x6,3/4   |
| V65 05 23 030 | 30x21 | 11,3/4x8,1/4  |
| V65 05 23 035 | 35x24 | 13,3/4x9,1/2  |
| V65 05 23 040 | 40x27 | 15,3/4x10,5/8 |
| V65 05 23 045 | 45x30 | 17,3/4x11,3/4 |
| V65 05 23 050 | 50x33 | 19,3/4x13     |
| V65 05 23 059 | 59X40 | 23,1/4x15,3/4 |

**Piatto ovale senza bordo**

Plate without edge, oval  
Assiette ovale sans rebord  
Bratenplatte, oval  
Fuente oval sin borde

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|               | cm    | in            |
|---------------|-------|---------------|
| V03 05 22 025 | 25x17 | 9,7/8x6,3/4   |
| V03 05 22 030 | 30x21 | 11,3/4x8,1/4  |
| V03 05 22 035 | 35x24 | 13,3/4x9,1/2  |
| V03 05 22 040 | 40x27 | 15,3/4x10,5/8 |
| V03 05 22 045 | 45x31 | 17,3/4x12,1/4 |
| V03 05 22 050 | 50x35 | 19,3/4x13,3/4 |

**Piatto portata tondo con bordo**

Plate with edge, round  
Assiette ronde avec rebord  
Bratenplatte, rund mit Rand  
Fuente redonda con borde

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|               | ø cm est. | ø cm int. | ø in ext. | ø in int. |
|---------------|-----------|-----------|-----------|-----------|
| V01 05 22 T29 | 29        | 20        | 11,1/2    | 7,7/8     |
| V01 05 22 T34 | 34        | 24        | 13,3/8    | 9,1/2     |
| V01 05 22 T38 | 38        | 26        | 15        | 10,1/4    |

**Piatto portata pesce**

Fish plate  
Assiette à poisson  
Fischplatte  
Fuente para pescado

**Acciaio Inox - St. Steel**

|               | cm      | in            |
|---------------|---------|---------------|
| V01 05 22 P60 | 60x24,5 | 23,5/8x9,5/8  |
| V01 05 22 P70 | 70x28,5 | 27,1/2x11,1/4 |



**Piatto portata ovale con bordo/pes**

Oval platter with rim  
 Plateau oval bordé  
 Fuente oval con borde  
 Bratenplatte, oval

**Acciaio inox 18/10 - St.steel 18/10**

|            |       |
|------------|-------|
|            | cm    |
| V010522025 | 25x17 |

**Piatto portata ovale con bordo/pes**

Oval platter with rim  
 Plateau oval bordé  
 Fuente oval con borde  
 Bratenplatte, oval

**Acciaio inox 18/10 - St.steel 18/10**

|            |       |
|------------|-------|
|            | cm    |
| V010522029 | 30x21 |

**Piatto portata ovale con bordo/pes**

Oval platter with rim  
 Plateau oval bordé  
 Fuente oval con borde  
 Bratenplatte, oval

**Acciaio inox 18/10 - St.steel 18/10**

|            |       |
|------------|-------|
|            | cm    |
| V010522044 | 45x33 |

**Piatto portata ovale con bordo/pes**

Oval platter with rim  
 Plateau oval bordé  
 Fuente oval con borde  
 Bratenplatte, oval

**Acciaio inox 18/10 - St.steel 18/10**

|            |       |
|------------|-------|
|            | cm    |
| V010522049 | 50x33 |

**Piatto portata ovale con bordo/pes**

Oval platter with rim  
 Plateau oval bordé  
 Fuente oval con borde  
 Bratenplatte, oval

**Acciaio inox 18/10 - St.steel 18/10**

|            |       |
|------------|-------|
|            | cm    |
| V010522034 | 35x24 |

**Piatto portata ovale con bordo/pes**

Oval platter with rim  
 Plateau oval bordé  
 Fuente oval con borde  
 Bratenplatte, oval

**Acciaio inox 18/10 - St.steel 18/10**

|            |       |
|------------|-------|
|            | cm    |
| V010522038 | 40x27 |

**Piatto portata ovale con bordo/pes**

Oval platter with rim  
 Plateau oval bordé  
 Fuente oval con borde  
 Bratenplatte, oval

**Acciaio inox 18/10 - St.steel 18/10**

|            |    |
|------------|----|
|            | cm |
| V010522059 |    |

**Vassoio sovrapponibile gastronomo rettangolare (1 pz - 1 pc)**

Stackable gastronorm rectangular tray

Plateau empilable gastronorme rectangulaire avec poignées

Gastronorm Tablett - rund und stapelbar

Bandeja rectangular gastronorm apilable

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|                | cm      | in            |
|----------------|---------|---------------|
| V01 05 23 G11S | 53x32,5 | 20,7/8x12,3/4 |
| V01 05 23 G21S | 65x53   | 25,5/8x20,7/8 |

**Vassoio sovrapponibile gastronomo tondo (1 pz - 1 pc)**

Stackable gastronorm round tray

Plateau empilable rond avec poignées

Tablett-rund und stapelbar

Bandeja redonda gastronorm apilable

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|                | ∅ cm | ∅ in   |
|----------------|------|--------|
| V01 05 23 T46S | 46   | 18,1/8 |
| V01 05 23 T54S | 54   | 21,1/4 |



**Vassoio da banco/bar pasticceria**

Bar/pastry tray  
Plateau bar/pâtisserie  
Konditoreiplatte  
Bandeja bar/pastelería

**Acciaio inox 18/10 - St. steel 18/10**

Vassoi adatti a banchi di pasticceria, bar e gastronomia con angolo parete chiuso. Facili da pulire ed igienici.

Trays for pastry, bar & gastronomy counters with closed corners. hygienic and Easy to clean.



|               | Cm       | H. Cm | In       | H. In |
|---------------|----------|-------|----------|-------|
| V01 05 23 P06 | 35x10 sp | H.0,8 | 13.3/4x4 | 0,31  |



|               | Cm       | H. Cm | In       | H. In |
|---------------|----------|-------|----------|-------|
| V01 05 23 P01 | 50x10 sp | H.0,8 | 19,3/4x4 | 0,31  |



|               | Cm       | H. Cm | In       | H. In |
|---------------|----------|-------|----------|-------|
| V01 05 23 P02 | 60x10 sp | H.0,8 | 23.5/8x4 | 0,31  |



|               | Cm       | H. Cm | In          | H. In |
|---------------|----------|-------|-------------|-------|
| V01 05 23 P07 | 25x20 sp | H.0,8 | 9.7/8x7.7/8 | 0,31  |



|               | Cm       | H. Cm | In           | H. In |
|---------------|----------|-------|--------------|-------|
| V01 05 23 P08 | 35x20 sp | H.0,8 | 13.3/4x7.7/8 | 0,31  |



|               | Cm       | H. Cm | In           | H. In |
|---------------|----------|-------|--------------|-------|
| V01 05 23 P03 | 50x20 sp | H.0,8 | 19.3/4x7.7/8 | 0,31  |



|               | Cm       | H. Cm | In           | H. In |
|---------------|----------|-------|--------------|-------|
| V01 05 23 P04 | 60x20 sp | H.0,8 | 23.5/8x7.7/8 | 0,31  |



|               | Cm       | H. Cm | In           | H. In |
|---------------|----------|-------|--------------|-------|
| V01 05 23 P05 | 70x20 sp | H.0,8 | 27.1/2x7.7/8 | 0,31  |



**Celsius** è il nuovo piatto che mantiene costante la temperatura delle pietanze senza continuare il processo di cottura, per conservare al meglio il gusto di ogni ricetta.

Design moderno ed essenziale, che si abbina a ogni mise en place e innovativa funzionalità grazie alla presa ergonomica della base in legno, che protegge dalle scottature.

La piastra in alluminio viene **riscaldata in forno**, regolando temperatura e tempo a seconda della pietanza, per poi essere posizionata sotto il piatto in acciaio che, a contatto con gli alimenti, **mantiene costante la temperatura** del cibo durante il pasto.

Celsius è un prodotto **igienico e di facile pulizia**: il piatto in acciaio (unica componente a contatto con gli alimenti) è comodamente lavabile in lavastoviglie, a differenza delle pietre ollari che assorbono i grassi, non sono lavabili e alterano lo stato di cottura delle pietanze.

Celsius è disponibile in quattro versioni per rispondere a ogni esigenza, dal singolo posto tavola ai momenti di convivialità, e in due forme adatte a diverse tipologie di pietanze come ad esempio le carni e la pizza.

**Celsius. Per non servire più cibi freddi!**

**Celsius** is the new plate that keeps food temperature constant without continuing the cooking process, to best preserve the taste of every recipe.

Modern and essential design, matching with every place setting, and innovative functionality, thanks to the ergonomic grip, and the wood base, that protects from burning.

The aluminum plate is **warmed into the oven**, adjusting temperature and time based on the food; then it is placed under the steel plate that, in contact with food, **keeps its temperature constant** during the meal.

Celsius is a healthy product and **easy to clean**: the steel plate (the only component in contact with food) is dishwasher safe while, for instance, soapstone, that absorbs fat, is not washable and alters food cooking.

Celsius comes in four versions to meet every need, from the individual place setting to the large gatherings, and in two different shapes, suitable for different foods, like meat and pizza.

**Celsius. You will not serve cold food anymore!**



# Celsius

**IDEALE PER SERVIRE**  
PERFECT TO SERVE



**CARNE**  
MEAT



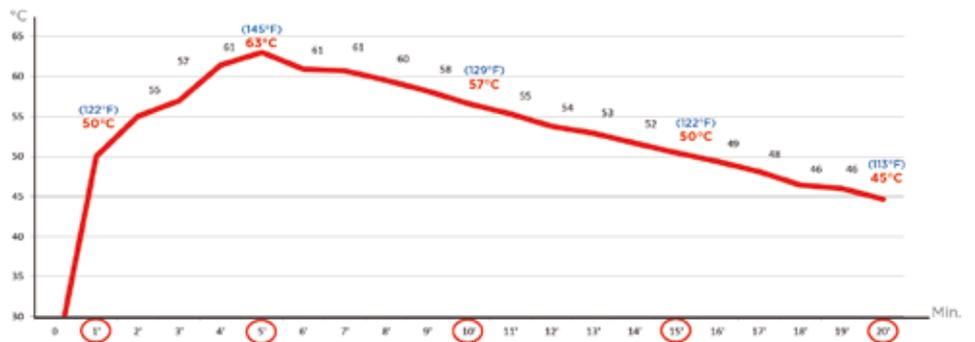
**PESCE**  
FISH



**VERDURE**  
VEGETABLES



**PIZZA E NON SOLO**  
PIZZA & MORE



**Vassoio grill rettangolare**

Rectangular grill tray  
 Plateau grill rectangulaire  
 Grilltablett rechteckig  
 Bandeja grill rectangular

|               | cm    | in           |
|---------------|-------|--------------|
| V89 05 22 R01 | 29x20 | 11,1/2x7,7/8 |
| V89 05 22 R02 | 34x24 | 13,3/8x9,1/2 |

**Piatto**

Plate  
 Plat  
 Edelstahl Tablett rechteckig  
 Plato

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|               | cm    | in           |
|---------------|-------|--------------|
| Z89 14 22 R01 | 29x20 | 9,7/8x7,1/4  |
| Z89 14 22 R02 | 34x24 | 11,5/8x8,1/2 |

**Piastra alluminio**

Aluminum plate  
 Plaque aluminium  
 Aluminiumplatte  
 Placa aluminium

**Alluminio - Aluminum**

|               | cm      | in          |
|---------------|---------|-------------|
| Z89 15 22 R01 | 19x12   | 7,1/2x4,3/4 |
| Z89 15 22 R02 | 24x15,5 | 9,1/2x6,1/8 |

**Base rettangolare**

Rectangular base  
 Base rectangulaire  
 Holzgestell rechteckig  
 Base rectangular

**Legno di betulla - Birch wood**

|               | cm    | in           |
|---------------|-------|--------------|
| Z89 19 22 R01 | 29x20 | 11,1/2x7,7/8 |
| Z89 19 22 R02 | 34x24 | 13,3/8x9,1/2 |

## Vassoio grill ovale

Oval grill tray  
Plateau grill oval  
Grilltablett oval  
Bandeja grill oval

|               | cm    | in        |
|---------------|-------|-----------|
| V89 05 22 T01 | 28x32 | 1x12,5/8  |
| V89 05 22 T02 | 38x34 | 15x13,3/8 |



## Piatto

Plate  
Plat  
Edelstahl Tablett oval  
Plato

### Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

|               | ø cm | ø in   |
|---------------|------|--------|
| Z89 14 22 T01 | 25,5 | 10     |
| Z89 14 22 T02 | 31,5 | 12,3/8 |



## Piastra alluminio

Aluminum plate  
Plaque aluminium  
Aluminiumplatte  
Placa aluminium

### Alluminio - Aluminum

|               | ø cm | ø in  |
|---------------|------|-------|
| Z89 15 22 T01 | 20   | 7,7/8 |
| Z89 15 22 T02 | 24   | 9,1/2 |



## Base ovale

Oval base  
Base ovale  
Holzgestell oval  
Base oval

### Legno di betulla - Birch wood

|               | cm    | in        |
|---------------|-------|-----------|
| Z89 19 22 T01 | 28x32 | 1x12,5/8  |
| Z89 19 22 T02 | 38x34 | 15x13,3/8 |

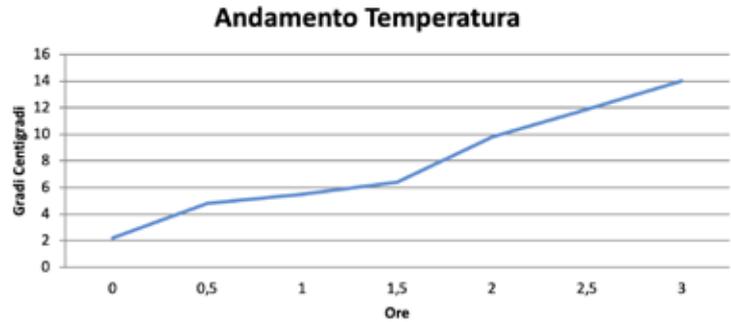


## Piatto refrigerato

Dish, refrigerated  
 Plat réfrigéré  
 Servierplatte, gekühlt  
 Fuente refrigerada

### Acciaio inox 18/10 - St. steel 18/10

|            | Ø Cm | H. Cm | Ø In   | H. In |
|------------|------|-------|--------|-------|
| CI 22 600R | 32   | 3,5   | 12,5/8 | 1,3/8 |



## Piatto non refrigerato

Dish, non-refrigerated  
 Plat pas réfrigéré  
 Servierplatte, nicht gekühlt  
 Fuente no refrigerada

### Acciaio inox 18/10 - St. steel 18/10

|           | Ø Cm | H. Cm | Ø In | H. In |
|-----------|------|-------|------|-------|
| CI 22 600 | 32   | 3,5   | 12,5 | 1,3/8 |







WINE ● BAR

**Glacette doppio corpo**

Double wall bottle cooler  
 Rafrâichisseur à bouteille/vin double paroi  
 Weinkühler, doppelwandig  
 Enfriador de botella doble pared

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|               | ø cm | ø in  | H cm | H in  |
|---------------|------|-------|------|-------|
| V78 05 24 014 | 13   | 5,1/8 | 21   | 8,1/4 |

**Secchio champagne per 2/3 bottiglie**

Champagne cooler for 2/3 bottles  
 Seau à champagne pour 2/3 bouteilles  
 2/3 Flaschen Champagnekühler  
 Cubo champán para 2/3 botellas

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|               | ø cm | ø in  | H cm | H in  |
|---------------|------|-------|------|-------|
| V78 05 20 022 | 22   | 8,5/8 | 21   | 8,1/4 |

**Supporto secchio spumante linea Wine&Bar**

Wine&Bar champagne cooler stand  
 Support pour seau à champagne Wine&Bar  
 Wine&Bar Champagnekühler Ständer  
 Soporte para cubo champán Wine&Bar

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|               | ø cm | ø in | H cm | H in   |
|---------------|------|------|------|--------|
| V78 05 20 675 | 23   | 9    | 58   | 22,7/8 |

**Shaker**

Cocktail shaker  
Shaker  
Cocktail Shaker  
Coctelera

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|               | lt  | Oz |
|---------------|-----|----|
| V78 05 81 SHA | 0,7 | 17 |

**Bicchieri Boston**

Boston mixing container  
Verre en métal pour Boston  
Boston Metallbecher  
Vaso en metal para Boston

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10****Vetro - Glass**

|                      | lt | ø cm | H cm  |         |
|----------------------|----|------|-------|---------|
| V78 05 81 SHA 2B 0,7 | 9  | 17   | 6,3/4 | acciaio |
| V78 08 81 SHA 2B 0,7 | 9  | 17   | 6,3/4 | vetro   |

**Secchiello ghiaccio doppio corpo**

Double wall ice bucket  
Seau à glace double paroi  
Eiswürfelbehälter, doppelwandig  
Cubo hielo doble pared

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

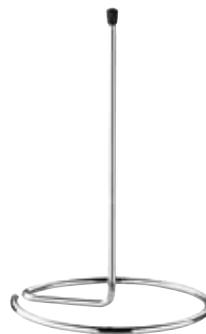
|               | ø cm | ø in  | H cm | H in  |
|---------------|------|-------|------|-------|
| V78 05 20 014 | 13   | 5,1/8 | 18   | 7,1/8 |

**Scoladecanter**

Decanter wine stand  
Egouttoir de carafe  
Karaffentrockner  
Soporte para decantador

**Acciaio Inox - St. Steel**

|               | H cm | H in   |
|---------------|------|--------|
| V01 05 24 020 | 30   | 11,3/4 |

**Versavino**

Red wine holder  
Porte-bouteille  
Portabotella  
Rotweinwiege

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|               | cm | in     |
|---------------|----|--------|
| V01 05 24 022 | 30 | 11,3/4 |



**Secchio ghiaccio Modern**

Modern ice bucket  
 Seau à glace Modern  
 Eiswürfelbehälter Modern  
 Cubo hielo Modern

**Acciaio Inox - St. Steel**

|                     |     | ø cm | ø in  | H cm | H in  |
|---------------------|-----|------|-------|------|-------|
| V78 05 20 00 11 401 | est | 15   | 6     | 17   | 6,3/4 |
|                     | int | 13   | 5,1/8 |      |       |

**Secchio champagne Modern**

Modern Champagne cooler  
 Seau à champagne Modern  
 Modern Champagnekühler  
 Cubo champán Modern

**Acciaio Inox - St. Steel**

|               |  | ø cm | ø in  | H cm | H in  |
|---------------|--|------|-------|------|-------|
| V78 05 20 002 |  | 24   | 9,1/2 | 22,5 | 8,7/8 |

**Glacette**

Modern glacette  
 Glacette Modern  
 Weinkühler Modern  
 Enfriador de botella

**Acciaio Inox - St. Steel**

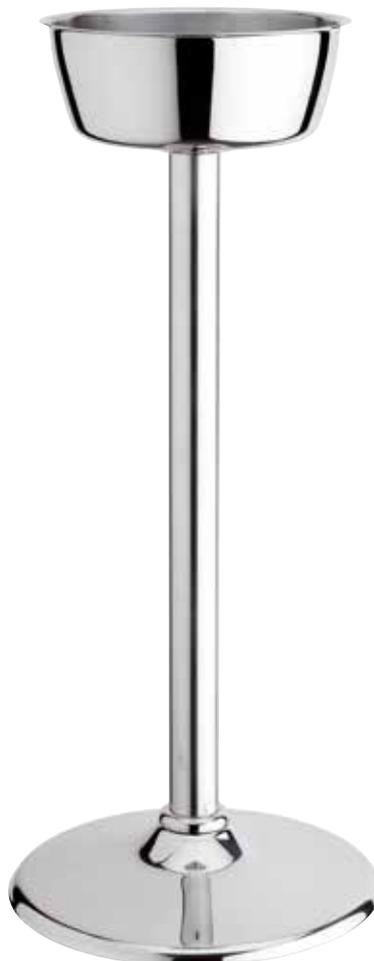
|                     |     | ø cm | ø in  | H cm | H in  |
|---------------------|-----|------|-------|------|-------|
| V78 05 24 01 01 401 | est | 12   | 4.3/4 | 19,5 | 7,5/8 |
|                     | int | 10   | 4     |      |       |

**Supporto secchio Basic**

Basic champagne cooler stand  
 Support pour seau à champagne Basic  
 Basic Champagnekühler Ständer  
 Soporte para cubo champán Basic

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10****Acciaio Inox - St. Steel**

|               |  | ø cm | ø in  | H cm | H in   |
|---------------|--|------|-------|------|--------|
| V01 05 20 674 |  | 21   | 8,1/4 | 63   | 24,3/4 |



**Secchio ghiaccio Imperial**

Imperial ice bucket  
 Seau à glace Imperial  
 Imperial Eiswürfelbehälter  
 Cubo hielo Imperial

**Acciaio Inox - St. Steel**

|               | ø cm | ø in  | H cm | H in  |
|---------------|------|-------|------|-------|
| V01 05 20 013 | 13,5 | 5,3/8 | 13   | 5,1/8 |

**Secchio champagne Imperial**

Imperial champagne cooler  
 Seau à champagne Imperial  
 Imperial Champagnekühler  
 Cubo champán Imperial

**Acciaio Inox - St. Steel**

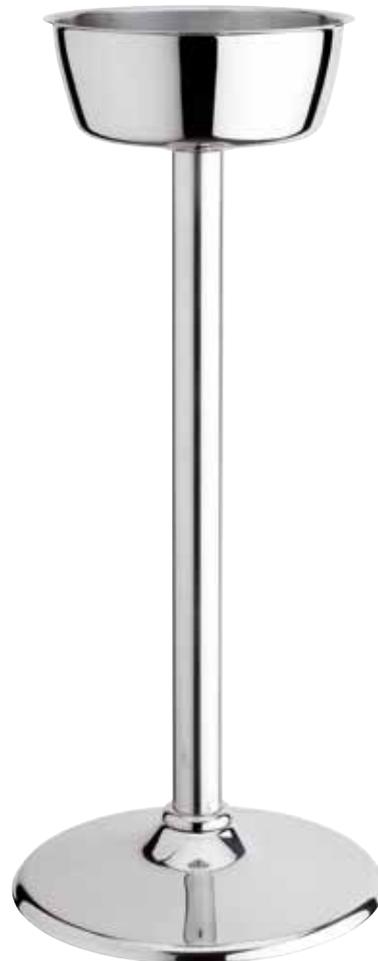
|               | ø cm | ø in  | H cm | H in  |
|---------------|------|-------|------|-------|
| V01 05 20 020 | 21   | 8,1/4 | 20   | 7,7/8 |

**Supporto secchio Imperial**

Imperial champagne cooler stand  
 Support pour seau à champagne Imperial  
 Imperial Champagnekühler Ständer  
 Soporte para cubo champán Imperial

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|               | ø cm | ø in  | H cm | H in |
|---------------|------|-------|------|------|
| V01 05 20 675 | 21   | 8,1/4 | 61   | 24   |



**Secchio Cacao con pomolo**

Cacao bucket with knob  
 Seau Cacao avec poignée  
 Champagnekühler Cacao mit Knopf  
 Champañera Cacao con pomo

**Acciaio inox 18/10 - St. steel 18/10**

|               | Ø Cm | H. Cm | Ø In  | H. In |
|---------------|------|-------|-------|-------|
| V36 05 20 P01 | 19   | 19,5  | 7,1/2 | 7,5/8 |
| V36 05 20 P02 | 13   | 12    | 5,1/8 | 4,3/4 |

**Supporto secchio Cacao**

Cacao champagne cooler stand  
 Support pour seau à champagne Cacao  
 Cacao Champagnekühler Ständer  
 Soporte para champañera Cacao

**Acciaio inox 18/10 - St. steel 18/10**

|               | Cm   | In     |
|---------------|------|--------|
| V36 05 20 001 | 59,5 | 23,1/2 |



**Secchio ovale Modern**

Modern Champagne cooler  
 Seau à champagne ovale Modern  
 Modern oval Champagnekühler  
 Champañera oval Modern

**Acciaio inox 18/10 - St. steel 18/10**

|               | Ø Cm | H. Cm | Ø In   | H. In |
|---------------|------|-------|--------|-------|
| V78 05 20 003 | 27   | 21,5  | 10,5/8 | 8,5/1 |

**Supporto secchio ovale Modern**

Champagne bucket stand  
 Support pour seau à champagne  
 Sektühlerständer  
 Soporte champañera

**Acciaio inox 18/10 - St. steel 18/10**

|               | Cm   | In     | Ø Cm | Ø In |
|---------------|------|--------|------|------|
| V78 05 20 677 | 59,5 | 23,1/2 | 25,5 | 10   |



**Secchio Modern**

Modern Champagne cooler  
 Seau à champagne Modern  
 Modern Champagnekühler  
 Cubo champán Modern

**Acciaio inox 18/10 - St. steel 18/10**

|               | Ø Cm | H. Cm | Ø In  | H. In |
|---------------|------|-------|-------|-------|
| V78 05 20 002 | 24   | 22,5  | 9,1/2 | 8,7/8 |

**Supporto secchio Modern**

Modern champagne cooler stand  
 Support pour seau à champagne Modern  
 Modern Champagnekühler Ständer  
 Soporte para cubo champán Modern

**Acciaio inox 18/10 - St. steel 18/10**

|               | Cm | In     |
|---------------|----|--------|
| V78 05 20 676 | 57 | 22,1/2 |



**Secchio spumante 1 bottiglia**

Champagne bucket, 1-bottle  
 Seau à champagne 1 bouteille  
 Champagneschale (Für 1Flasche)  
 Cubo champán 1 botella

|                                 | cm    | H cm | in          | H in  |
|---------------------------------|-------|------|-------------|-------|
| V81 12 20 001 Plex -Transparent | 22x16 | 23,5 | 8,5/8x6,1/4 | 9,1/4 |
| V81 12 20 004 PS - Transparent  | 22x16 | 23,5 | 8,5/8x6,1/4 | 9,1/4 |
| V81 12 20 007 PS Bianco - White | 22x16 | 23,5 | 8,5/8x6,1/4 | 9,1/4 |

**Secchio spumante Magnum**

Magnum bucket  
 Seau Magnum  
 Champagneschale Magnum  
 Cubo Magnum

|                                 | cm        | H cm | in       | H in  |
|---------------------------------|-----------|------|----------|-------|
| V81 12 20 002 Plex -Transparent | 27,9x17,3 | 23,4 | 11x6,7/8 | 9,1/4 |
| V81 12 20 005 PS - Transparent  | 27,9x17,3 | 23,4 | 11x6,7/8 | 9,1/4 |
| V81 12 20 008 PS Bianco - White | 27,9x17,3 | 23,4 | 11x6,7/8 | 9,1/4 |

**Secchio spumante Jeroboam**

Jeroboam bucket  
 Seau Jeroboam  
 Champagneschale Jeroboam  
 Cubo Jeroboam

|                                 | cm        | H cm | in       | H in  |
|---------------------------------|-----------|------|----------|-------|
| V81 12 20 003 Plex -Transparent | 48,2x20,9 | 24,3 | 19x8,1/4 | 9,5/8 |
| V81 12 20 006 PS - Transparent  | 48,2x20,9 | 24,3 | 19x8,1/4 | 9,5/8 |
| V81 12 20 009 PS Bianco - White | 48,2x20,9 | 24,3 | 19x8,1/4 | 9,5/8 |



**Secchio champagne Basic**

Basic champagne bucket  
Seau à champagne Basic  
Sektkübler Basic  
Cubo champán Basic

**Acciaio Inox - St. Steel**

|            | ø cm | ø in  | H cm | H in  |
|------------|------|-------|------|-------|
| 906 05 013 | 21,5 | 8,1/2 | 21   | 8,1/4 |

**Secchio ghiaccio Basic**

Basic ice bucket  
Seau à glace Basic  
Eiskühler Basic  
Cubo hielo Basic

**Acciaio Inox - St. Steel**

|            | ø cm | ø in  | H cm | H in  |
|------------|------|-------|------|-------|
| 906 05 012 | 13   | 5,1/8 | 13   | 5,1/8 |

**Cocktail shaker Basic**

Basic cocktail shaker  
Cocktail shaker Basic  
Cocktail Shaker Basic  
Coctelera Basic

**Acciaio Inox - St. Steel**

|                     | lt  | Oz |
|---------------------|-----|----|
| V78 05 81 SHA11 401 | 0,5 | 17 |

**Misurino Basic**

Basic jigger  
Mésure Basic  
Meßbecher Basic  
Medida bar Basic

**Acciaio Inox - St. Steel**

|                | ml    | Oz    |
|----------------|-------|-------|
| V78 05 81 DOS1 | 15-30 | 1/2-1 |

**Filtro cocktail Basic**

Basic cocktail strainer  
Passoire à cocktail Basic  
Barsieb Basic  
Colador de cóctel Basic

**Acciaio Inox - St. Steel**

|                | cm | in    |
|----------------|----|-------|
| V78 05 81 FCO1 | 14 | 5,1/2 |

**Denocciatore**

Olive and cherry pitter  
Dénoyateur à olives Entkerner  
Entkerner  
Deshuesador aceitunas

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|               | cm   | in    |
|---------------|------|-------|
| V78 05 81 DEN | 16,2 | 6,3/8 |



**Coppa punch**

Punch bowl  
Bol à punch  
Punchschale  
Champañera

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|               | ø cm | ø in   | lt | Oz    |
|---------------|------|--------|----|-------|
| V77 05 52 PUN | 40   | 15,3/4 | 13 | 439,5 |

**Coppa champagne con base**

Champagne-bottle holder with base  
Coupe à champagne avec base  
Champagnerschale mit Basis  
Champañera con base

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|                | ø cm | ø in   | lt | Oz  |
|----------------|------|--------|----|-----|
| V77 05 52 PUN3 | 53   | 20,7/8 | 25 | 845 |

**Coppa punch doppio corpo**

Punch bowl double-wall  
Bol à punch double paroi  
Doppelwandiger Punchschale  
Champañera doble pared

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|                | ø cm | ø in   | lt | Oz  |
|----------------|------|--------|----|-----|
| V77 05 52 PUN2 | 39   | 15,3/8 | 10 | 338 |

**Coppa champagne**

Champagne bottle holder  
Coupe à champagne  
Champagnerschale  
Champañera

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|                | ø cm | ø in   | lt | Oz  |
|----------------|------|--------|----|-----|
| V77 05 52 PUN1 | 53   | 20,7/8 | 25 | 845 |



**Cremiera Imperial**

Imperial creampot  
Crémier Imperial  
Imperial Sahnekännchen  
Jarrita de leche Imperial

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|               | Cl | Oz |
|---------------|----|----|
| V01 05 03 015 | 15 | 5  |

**Lattiera Imperial**

Imperial milkpot  
Pot à lait Imperial  
Imperial Milchkanne  
Lechera Imperial

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|               | Cl  | Oz |
|---------------|-----|----|
| V01 05 03 035 | 35  | 12 |
| V01 05 03 060 | 60  | 20 |
| V01 05 03 100 | 100 | 35 |

**Porta cucchiaini**

Spoon holder  
Porte-cuillères  
Löffelbehälter  
Portacucharillas

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|               | ø cm | ø in  | H cm | H in  |
|---------------|------|-------|------|-------|
| V01 05 71 008 | 9    | 3,1/2 | 8    | 3,1/8 |

**Portacannucce**

Straw holder  
Porte-pailles  
Trinkhalmbehälter  
Porta pajitas

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|               | ø cm | ø in  | H cm | H in  |
|---------------|------|-------|------|-------|
| V01 05 71 011 | 9    | 3,1/2 | 11   | 4,3/8 |



## Portacucchiaini a 3 posti Europa

Europa spoon holder, 3-sector  
 Porte cuillères 3 secteurs Europa  
 Kaffeeöffelständer 3 Sektoren Europa  
 Porta cucharitas 3 sectores Europa

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|          | cm   | in           | H cm      | H in              |
|----------|------|--------------|-----------|-------------------|
| CI 22202 | 27x8 | 10,5/8x3,1/8 | 8,5-10-12 | 3,3/8 - 4 - 4,3/4 |



## Portacucchiaini a 2 posti Europa

Europa spoon holder, 2-sector  
 Porte cuillères 2 secteurs Europa  
 Kaffeeöffelständer 2 Sektoren Europa  
 Porta cucharitas 2 sectores Europa

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|          | cm   | in          | H cm     | H in      |
|----------|------|-------------|----------|-----------|
| CI 22201 | 17x8 | 6,3/4x3,1/8 | 8,5 - 10 | 3,3/8 - 4 |



## Spargicacao con coperchio in plastica

Cocoa shaker with plastic cover  
 Saupoudreuse de cacao à couvercle en plastique  
 Kakaostreuer mit Plastikdeckel  
 Espolvoreador con tapa en plástico

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|               | ø cm | ø in  |
|---------------|------|-------|
| 909 05 XX 028 | 5,3  | 2,1/8 |



## Portabustine zucchero/tè

Packed sugar/tea holder  
 Conteneur sachets de sucre/té  
 Zucker und-Teebeutel Behälter  
 Portasobres de azúcar/té

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|               | cm     | in          | H cm | H in  |
|---------------|--------|-------------|------|-------|
| V78 05 04 PBU | 10x6,5 | 3,7/8x2,1/2 | 3,5  | 1,3/8 |



## Portatovaglioli Square

Napkin holder  
 Porte-serviettes  
 Serviettenhalter  
 Servilletero

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|               | cm   | in          | H cm | H in  |
|---------------|------|-------------|------|-------|
| V76 05 71 001 | 11x4 | 4,3/8x1,2/3 | 2    | 3,1/8 |



## Portatovaglioli da banco verticale

Vertical napkin holder  
 Porte-serviettes vertical  
 Vertikaler Thekenserviettenhalter  
 Servilletero cuadrado vertical

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|            | cm     | in          | H cm | H in  |
|------------|--------|-------------|------|-------|
| 906 05 008 | 8,5x11 | 3,3/8x4,3/8 | 16   | 6,1/4 |



**Set 12pz cannuce dritte lucide + 1 scovolino**

Straw set 12-pc mirror finished + 1 cleaner

Set 12 pcs pailles droites polies + 1 brosse

Set 12 pzs pajitas rectas pulidas + 1 cepillo

12-teiliges Set Strohhalme gerade; hochglanz poliert + 1 Reiniger

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|                     | L mm | ø mm | L in  | Ø in  |
|---------------------|------|------|-------|-------|
| 90305730012         |      |      |       |       |
| cannucce/ straws    | 215  | 6    | 8,1/2 | 2,3/8 |
| scovolino / cleaner | 200  | 6    | 7,7/8 | 2,3/8 |

**Set 12pz cannuce con piega lucide + 1 scovolino**

Straw set 12-pc bent mirror finished + 1 cleaner

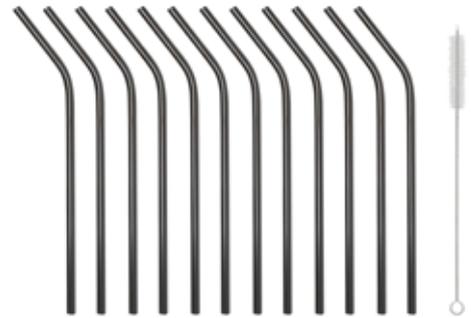
Set 12 pcs pailles droites pliées + 1 brosse

Set 12 pzs pajitas rectas dobladas + 1 cepillo

12-teiliges Set Strohhalme gebogen; hochglanz poliert + 1 Reiniger

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|                     | L mm | ø mm | L in  | Ø in  |
|---------------------|------|------|-------|-------|
| 9030573002          |      |      |       |       |
| cannucce/ straws    | 215  | 6    | 8,1/2 | 2,3/8 |
| scovolino / cleaner | 200  | 6    | 7,7/8 | 2,3/8 |

**Set 12pz cannuce dritte PVD Arcobaleno + 1 scovolino**

Arcobaleno straw set 12-pc straight PVD + 1 cleaner

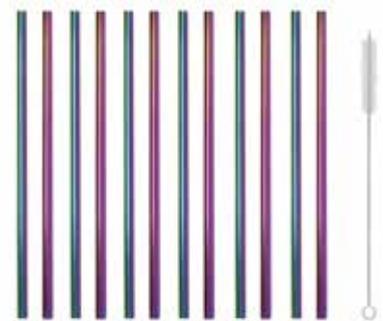
Set 12pcs pailles Arcobaleno droites PVD +1 brosse

Set 12pzs pajitas Arcobaleno rectas PVD +1 cepillo

12-teiliges Set Strohhalme gerade; Arcobaleno PVD + 1 Reiniger

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|                     | L mm | ø mm | L in  | Ø in  |
|---------------------|------|------|-------|-------|
| 903057300181        |      |      |       |       |
| cannucce/ straws    | 215  | 6    | 8,1/2 | 2,3/8 |
| scovolino / cleaner | 200  | 6    | 7,7/8 | 2,3/8 |

**Set 12pz cannuce con piega PVD Arcobaleno + 1 scovolino**

Arcobaleno set 12pz straws bent PVD+ 1 cleaner

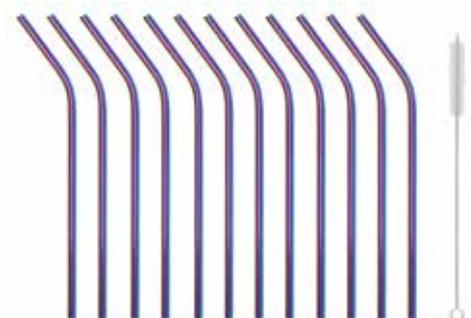
Set 12pcs pailles Arcobaleno pliées PVD +1 brosse

Set 12pzs pajitas Arcobaleno dobladas PVD +1 cepillo

12-teiliges Set Strohhalme gebogen; Arcobaleno PVD + 1 Reiniger

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|                     | L mm | ø mm | L in  | Ø in  |
|---------------------|------|------|-------|-------|
| 903057300281        |      |      |       |       |
| cannucce/ straws    | 215  | 6    | 8,1/2 | 2,3/8 |
| scovolino / cleaner | 200  | 6    | 7,7/8 | 2,3/8 |



**Set 12pz cannuce dritte PVD Copper + 1 scovolino**

Copper straw set 12-pc PVD + 1 cleaner

Set 12pcs pailles Copper droites PVD +1 brosse

Set 12pzs pajitas Copper rectas PVD +1 cepillo

12-teiliges Set Strohhalme gerade; Kupfer PVD + 1 Reiniger

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|                     | L mm | ø mm | L in  | Ø in  |
|---------------------|------|------|-------|-------|
| 903057300140        |      |      |       |       |
| cannuce/ straws     | 215  | 6    | 8,1/2 | 2,3/8 |
| scovolino / cleaner | 200  | 6    | 7,7/8 | 2,3/8 |

**Set 12pz cannuce con piega PVD Copper + 1 scovolino**

Copper straw set 12-pc bent PVD + 1 cleaner

Set 12pcs pailles Copper pliées PVD +1 brosse

Set 12pzs pajitas Copper dobladas PVD +1 cepillo

12-teiliges Set Strohhalme gebogen; Kupfer PVD + 1 Reiniger

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|                     | L mm | ø mm | L in  | Ø in  |
|---------------------|------|------|-------|-------|
| 903057300240        |      |      |       |       |
| cannuce/ straws     | 215  | 6    | 8,1/2 | 2,3/8 |
| scovolino / cleaner | 200  | 6    | 7,7/8 | 2,3/8 |

**Set 12pz cannuce dritte PVD Gold + 1 scovolino**

Straw set 12-pc Gold straight PVD + 1 cleaner

Set 12pcs pailles Gold droites PVD +1 brosse

Set 12pzs pajitas Gold rectas PVD +1 cepillo

12-teiliges Set Strohhalme gerade; Gold PVD + 1 Reiniger

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|                     | L mm | ø mm | L in  | Ø in  |
|---------------------|------|------|-------|-------|
| 903057300141        |      |      |       |       |
| cannuce/ straws     | 215  | 6    | 8,1/2 | 2,3/8 |
| scovolino / cleaner | 200  | 6    | 7,7/8 | 2,3/8 |

**Set 12pz cannuce con piega PVD Gold + 1 scovolino**

Copper straw set 12-pc bent PVD + 1 cleaner

Set 12pcs pailles Gold pliées PVD +1 brosse

Set 12pzs pajitas Gold dobladas PVD +1 cepillo

12-teiliges Set Strohhalme gebogen; Gold PVD + 1 Reiniger

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|                     | L mm | ø mm | L in  | Ø in  |
|---------------------|------|------|-------|-------|
| 903057300241        |      |      |       |       |
| cannuce/ straws     | 215  | 6    | 8,1/2 | 2,3/8 |
| scovolino / cleaner | 200  | 6    | 7,7/8 | 2,3/8 |







- BUFFET



# Urban

**Abert firma Urban**, un supporto creativo per le preparazioni in sala, versatile, fantasioso e bello da vedere.

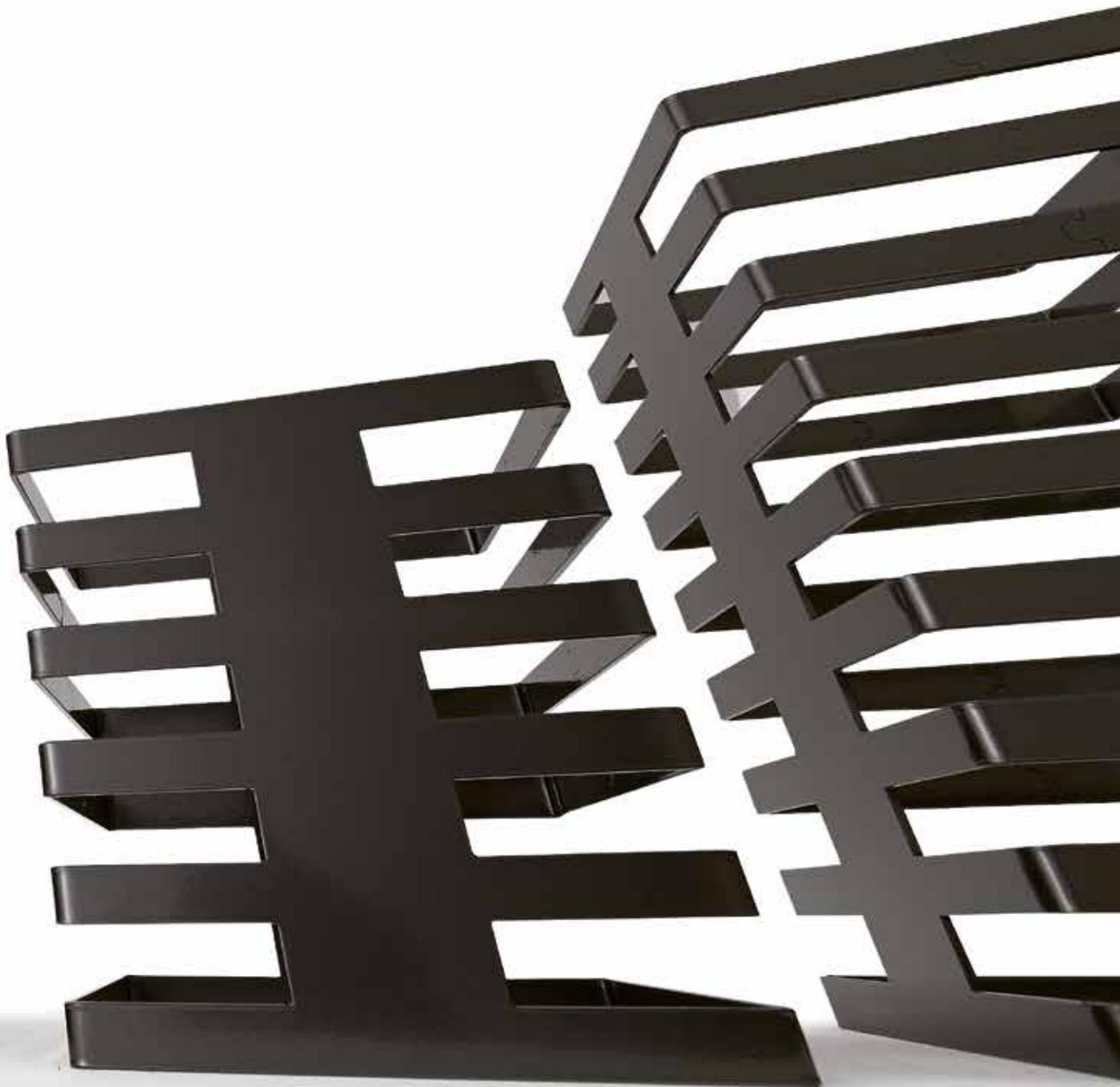
**Base ideale per un buffet di finger food**, impeccabile supporto da colazione grazie ai numerosi accessori correlati e perfetto allestimento emozionale per aperitivi e brunch.

**Urban è facile da allestire** e consente la veloce creazione di figure geometriche modulari sempre diverse, per posizionare ogni creazione culinaria secondo la propria fantasia.

**Abert has designed Urban**, a creative support for food preparation in the restaurants, versatile, multipurpose and nice to see.

**Ideal base for a finger-food buffet**, perfect lunch podium system thanks to the numerous accessories provided, and impressive set-up for the happy hour and the brunch.

**Urban is easy to assemble** and allows the fast creation of continuously different modular shapes, in order to place every food preparation according to everyone's imagination.



**SET 1**

Urban Tower  
Tower Urban  
Tower Urban  
Urban Tower

|                      |                      |               |
|----------------------|----------------------|---------------|
| <b>V87 32 42 001</b> | cm                   | H cm          |
|                      | <b>140x42</b>        | <b>67</b>     |
|                      | in                   | H in          |
|                      | <b>55,1/8x16,1/2</b> | <b>26,3/8</b> |

**SET 4**

Urban Tower  
Tower Urban  
Tower Urban  
Urban Tower

|                      |                       |               |
|----------------------|-----------------------|---------------|
| <b>V87 32 42 004</b> | cm                    | H cm          |
|                      | <b>260x42</b>         | <b>67</b>     |
|                      | in                    | H in          |
|                      | <b>102,1/8x16,1/2</b> | <b>26,3/8</b> |





### SET 3

Urban Tower  
Tower Urban  
Tower Urban  
Urban Tower

V87 32 42 003

|               |        |
|---------------|--------|
| cm            | H cm   |
| 150x145       | 67     |
| in            | H in   |
| 59,1/8x57,1/8 | 26,3/8 |

### SET 2

Urban Tower  
Tower Urban  
Tower Urban  
Urban Tower

V87 32 02 002

|               |      |
|---------------|------|
| cm            | H cm |
| 140x42        | 43   |
| in            | H in |
| 55,1/8x16,1/2 | 17   |



**Tower**

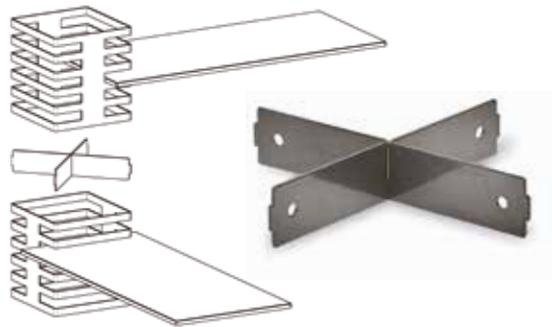
Tower  
Tower  
Tower  
Tower

|               | cm    | H cm | in          | H in   |
|---------------|-------|------|-------------|--------|
| V87 18 42 001 | 20x20 | 10   | 7,7/8x7,7/8 | 4      |
| V87 18 42 002 | 20x20 | 22   | 7,7/8x7,7/8 | 8,5/8  |
| V87 18 42 003 | 20x20 | 34   | 7,7/8x7,7/8 | 13,3/8 |
| V87 18 42 004 | 20x20 | 58   | 7,7/8x7,7/8 | 22,7/8 |

**Modulo a croce**

Cross-shaped extension unit  
Croix  
Verbindungskreuz  
Módulo con forma de cruz

|               | H cm | in    |
|---------------|------|-------|
| V87 18 42 CRO | 9,5  | 3,3/4 |

**Scala angolare 4 ripiani**

4-shelf corner ladder  
Etagère angulaire 4 étages  
Eck-Leiter (4 Stufen) Plexiglas  
Escalera angular 4 estantes

|               | cm    | H cm | in            | H in |
|---------------|-------|------|---------------|------|
| V87 12 42 SA2 | 40x40 | 10   | 15,3/4x15,3/4 | 4    |

**Coppa quadrata in plexiglass fumé**

Smoky plexiglass salad bowl, square  
Bol plexiglass fumé carré  
Salatschale Plexiglas viereckig Smoky  
Ensaladera acrílica fumé cuadrada

|               | cm    | H cm | in            | H in  |
|---------------|-------|------|---------------|-------|
| V87 12 42 C01 | 34x34 | 11   | 13,3/8x13,3/8 | 4,3/8 |
| V87 12 42 C02 | 34x34 | 19   | 13,3/8x13,3/8 | 7,1/2 |

**Piatto quadrato plexiglass fumé**

Smoky plexiglass buffet plate, square  
Plat plexiglass fumé carré  
Buffetplatte Plexiglas viereckig Smoky  
Plato acrílico fumé cuadrado

|               | cm    | in            |
|---------------|-------|---------------|
| V87 12 42 P01 | 30x30 | 11,3/4x11,3/4 |



**Piano in vetro fumé**

Smoky glass top  
 Dessus en verre fumé  
 Glasplatte Smoky  
 Tablero de cristal fumé

|               | cm     | in            |
|---------------|--------|---------------|
| V87 08 42 Q01 | 30x30  | 11,3/4x11,3/4 |
| V87 08 42 Q02 | 42x42  | 16,1/2x16,1/2 |
| V87 08 42 R01 | 30x70  | 11,3/4x27,1/2 |
| V87 08 42 R02 | 30x100 | 11,3/4x39,3/8 |
| V87 08 42 R03 | 42x70  | 16,1/2x27,1/2 |
| V87 08 42 R04 | 42x100 | 16,1/2x39,3/8 |

**Piano in ardesia**

Slate top  
 Dessus en ardoise  
 Schieferplatte  
 Tablero de pizarra

|               | cm     | in            |
|---------------|--------|---------------|
| V87 09 42 Q01 | 30x30  | 11,3/4x11,3/4 |
| V87 09 42 Q02 | 42x42  | 16,1/2x16,1/2 |
| V87 09 42 R01 | 30x70  | 11,3/4x27,1/2 |
| V87 09 42 R02 | 30x100 | 11,3/4x39,3/8 |
| V87 09 42 R03 | 42x70  | 16,1/2x27,1/2 |
| V87 09 42 R04 | 42x100 | 16,1/2x39,3/8 |

**Piano in mdf**

Mdf top  
 Dessus en mdf  
 Mdf Platte  
 Tablero de mdf

|               | cm     | in            |
|---------------|--------|---------------|
| V87 04 42 Q01 | 30x30  | 11,3/4x11,3/4 |
| V87 04 42 Q02 | 42x42  | 16,1/2x16,1/2 |
| V87 04 42 R01 | 30x70  | 11,3/4x27,1/2 |
| V87 04 42 R02 | 30x100 | 11,3/4x39,3/8 |
| V87 04 42 R03 | 42x70  | 16,1/2x27,1/2 |
| V87 04 42 R04 | 42x100 | 16,1/2x39,3/8 |

**Totem**

Totem  
 Totem  
 Totem  
 Totem

|               | cm    | H cm | in            | H in  |
|---------------|-------|------|---------------|-------|
| V87 18 42 T01 | 29x29 | 14   | 11,1/2x11,1/2 | 5,1/2 |
| V87 18 42 T02 | 42x42 | 22   | 16,1/2x16,1/2 | 8,5/8 |



\* Venduto senza ripiano / Sold without shelf

### Scaldavivande da incasso con coperchio in acciaio Inox

Built-in chafing dish with St. Steel cover  
Chafing dish encastrable avec couvercle en acier Inox  
Chafing Dish zum Einbauen mit Edelstahl Deckel  
Chafing dish para empotrar con tapa en acero Inox

#### Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

|               | GN  | cm        | H cm   |
|---------------|-----|-----------|--------|
| V87 18 52 002 | 1/1 | 60,5x40,5 | 39,5   |
|               |     | in        | H in   |
|               |     | 23,7/8x16 | 15,1/2 |

2 fornelli - 2 burners



Completo di due fornelli a combustibile solido  
e predisposto per piastra elettrica.  
Portavivande in acciaio incluso

With two solid fuel burners,  
electric heating element available.  
With Gastronorm food pan



### Scaldavivande da incasso con coperchio in acciaio Inox / vetro

Built-in chafing dish with St. Steel / glass cover  
Chafing dish encastrable avec couvercle en acier Inox / verre  
Chafing Dish zum Einbauen mit Edelstahl / Glass Deckel  
Chafing dish para empotrar con tapa en acero Inox / vidrio

|               | GN  | cm        | H cm   |
|---------------|-----|-----------|--------|
| V87 18 52 003 | 1/1 | 60,5x40,5 | 39,5   |
|               |     | in        | H in   |
|               |     | 23,7/8x16 | 15,1/2 |

2 fornelli - 2 burners



Completo di due fornelli a combustibile solido  
e predisposto per piastra elettrica  
Portavivande in acciaio incluso

With two solid fuel burners,  
electric heating element available.  
With GN 1/1 Gastronorm food pan



### Scaldavivande con gambe e coperchio in acciaio Inox

Chafing dish with St. Steel stand and cover  
Chafing dish avec support et couvercle en acier Inox  
Chafing Dish mit Beinen und Edelstahldeckel  
Chafing dish con soporte y tapa en acero Inox

#### Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

|               | GN  | cm            | H cm   |
|---------------|-----|---------------|--------|
| V87 18 52 001 | 1/1 | 63x42         | 31     |
|               |     | in            | H in   |
|               |     | 25,3/4x16,1/2 | 12,1/4 |

2 fornelli - 2 burners

|               | GN  | cm            | H cm   |
|---------------|-----|---------------|--------|
| V87 18 52 004 | 2/3 | 46x42         | 32     |
|               |     | in            | H in   |
|               |     | 18,1/8x16,1/2 | 12,5/8 |

1 fornello - 1 burner

**Completo di due fornelli a combustibile solido e predisposto per piastra elettrica.  
Portavivande in acciaio incluso**

**With two solid fuel burners,  
electric heating element available.  
With Gastronorm food pan**



### Scaldavivande con gambe e coperchio acciaio Inox/vetro

Chafing dish with St. Steel/glass stand and cover  
Chafing dish avec support et couvercle en acier Inox / verre  
Chafing Dish mit Beinen und Edelstahl / Glasdeckel  
Chafing dish con soporte y tapa en acero Inox / vidrio

#### Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

|               | GN  | cm            | H cm   |
|---------------|-----|---------------|--------|
| V87 18 52 005 | 1/1 | 63x42         | 33     |
|               |     | in            | H in   |
|               |     | 25,3/4x16,1/2 | 12,1/4 |

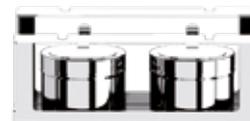
2 fornelli - 2 burners

|               | GN  | cm            | H cm   |
|---------------|-----|---------------|--------|
| V87 18 52 006 | 2/3 | 46x42         | 32     |
|               |     | in            | H in   |
|               |     | 18,1/8x16,1/2 | 12,5/8 |

1 fornello - 1 burner

**Completo di due fornelli a combustibile solido e predisposto per piastra elettrica.  
Portavivande in acciaio incluso**

**With two solid fuel burners,  
electric heating element available.  
With GN 1/1 Gastronorm food pan**

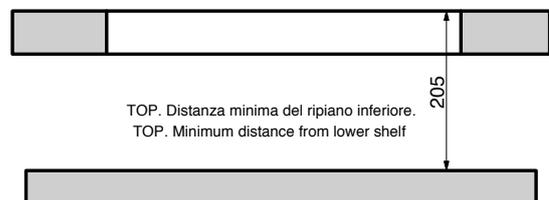
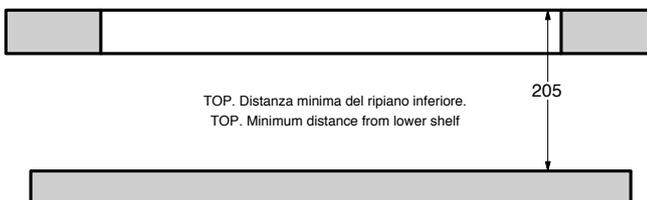
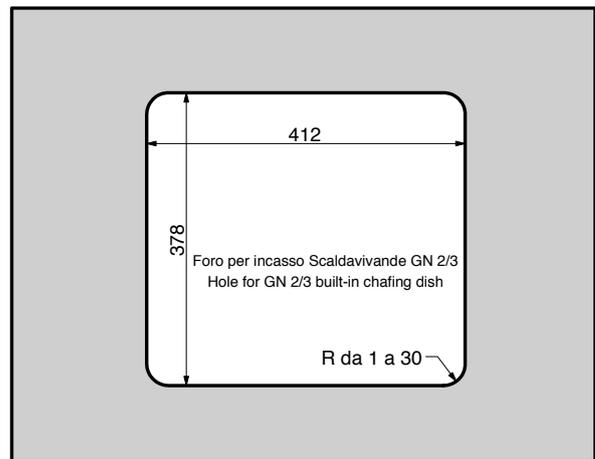
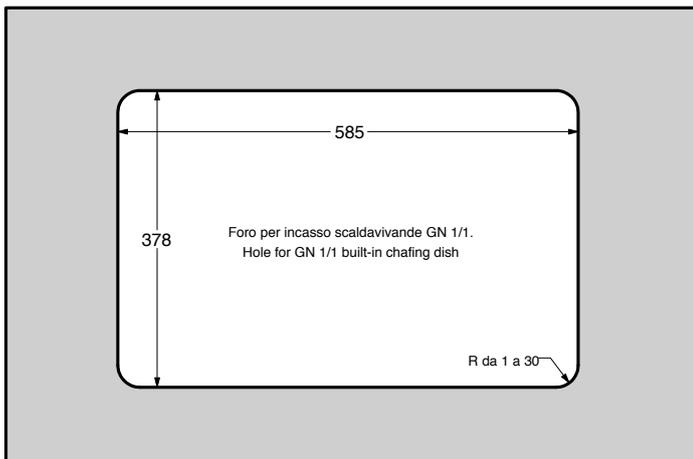


### Caratteristiche tecniche

- A** Asportabilità del coperchio a 90° con estrema facilità.
- B** Coperchio leggero e facilmente maneggiabile.
- C** Blocco automatico dell'estrazione del coperchio in fase di lavoro (da 0° a 89°).
- D** Chiusura e apertura frenata del coperchio. Sistema di cerniere brevettate Abert
- E** Il coperchio si ferma, quando è lasciato, in qualsiasi posizione da 0° a 70°.
- F** Superati i 70° il coperchio si apre completamente lasciandolo andare.
- G** La cerniera è un meccanismo a molla, inalterabile nel tempo, non necessita di regolazione e di manutenzione in quanto non ha frizione.
- H** Tutti i meccanismi sono costruiti in pregiati materiali inossidabili, quindi resistenti alla corrosione, agli ambienti umidi e adatti al contatto con gli alimenti.
- I** Lo scaldavivande è progettato per raccogliere la condensa in modo da lasciare il piano di appoggio completamente asciutto.
- L** Può essere utilizzato sia con riscaldamento elettrico sia con fornelli a combustibile solido.

### Technical characteristics

- A** Easily removable cover, at 90°.
- B** Light and easy-to-handle cover.
- C** Automatic block of cover pull out when in operation (from 0° to 89°).
- D** Closing and opening slowed by cover. Abert patented system.
- E** The cover stops, when released, in any position from 0° to 70°.
- F** Over 70° the cover opens fully when released.
- G** The hinge is a spring mechanism, inalterable in time, it does not need regulation and maintenance as it has no clutch.
- L** All the machineries are built in refined stainless materials, thus resistant to corrosion, humid environment and suitable for food contact.
- I** The chafing dish is designed to collect condensation, in order to keep the support base completely dry.
- L** Both electric warming and solid-fuelburners can be used.







#### Scaldavivande GN 1/1 per supporti Urban

GN 1/1 built-in chafing dish  
Chafing dish encastrable GN 1/1  
Eingebautes Chafing Dish GN 1/1  
Chafing dish empotrable GN 1/1

#### Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

V87 18 520 02 Con coperchio in acciaio Inox - With st. Steel cover  
V87 18 520 03 Con coperchio in vetro - With glass cover

Predisposto per piastra elettrica. Portavivande GN 1/1 in acciaio incluso.  
Supporti Urban e fornelletti esclusi.

Electric heating element available. With GN 1/1 Gastronorm food pan.  
Urban stand and burners excluded.



#### Coperchio GN 1/1

GN 1/1 St. Steel cover  
Couvercle an acier Inox GN 1/1  
Edelstahldeckel GN 1/1  
Tapa de acero Inox GN 1/1

#### Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

|               | H cm | H in  |                          |
|---------------|------|-------|--------------------------|
| B03 05 52 665 | 7,2  | 2,3/4 | Acciaio Inox - St. Steel |
| G03 05 52 679 | 7,2  | 2,3/4 | Vetro - Glass            |



#### Inserto GN 1/1

GN 1/1 container  
Conteneur GN 1/1  
Gn - Behälter 1/1  
Contenedor GN 1/1

#### Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

|                 | H cm | H in  |
|-----------------|------|-------|
| V01 05 72 G11 B | 6,5  | 2,1/2 |



#### Bagnomaria GN 1/1

Pan  
Bassine  
Einsatz tief  
Cubeta

#### Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

|               | H cm | H in  |
|---------------|------|-------|
| 305 05 52 666 | 11   | 4,3/8 |



#### Fornelletto per scaldavivande

Chafing-dish burner  
Porte brûleur pour chafing dish  
Brennstoffhalter für Chafing Dish  
Contenedor de combustible para chafing dish

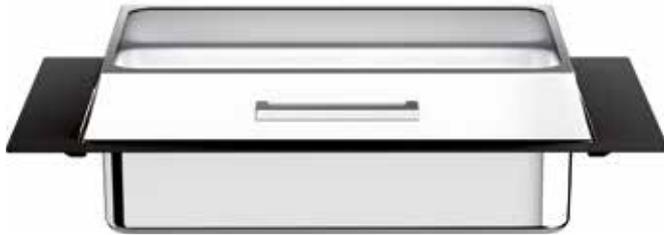
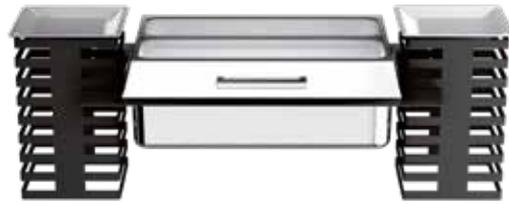
V77 05 52 FDC Fornelletto - Burner (Venduto a parte)  
B25 05 52 665 Supporto - Support



#### Supporto per set refrigerato

Stand for thermal set  
Support pour set réfrigéré  
Ständer für Thermo-Einsatz  
Soporte para set refrigerado

V87 18 42 PCH7

**Set refrigerato a incastro GN 1/1**

GN 1/1 built-in thermal set  
Set réfrigéré encastrable GN 1/1  
Eingebautes Thermo-Einsatz GN 1/1  
Set refrigerado empotrable GN 1/1

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

V87 18 520 07      Con coperchio in vetro - With glass cover

Set refrigerato GN 1/1 H7,2 cm completo di bacinella in acciaio Inox, griglia in acciaio Inox, eutettici, vassoio GN 1/1 Hcm 2 in acciaio Inox. Supporti Urban esclusi.

Thermal set GN 1/1 H 7,2 cm with st. Steel pan, st. Steel grid, ice packs, st. Steel tray GN 1/1 H cm 2. Urban stand exclude

**Coperchio GN 1/1**

GN 1/1 glass cover  
Couverche en verre GN 1/1  
Glasdeckel GN 1/1  
Tapa de vidrio GN 1/1

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|               | H cm | H in  |
|---------------|------|-------|
| G03 05 52 670 | 7,2  | 2,3/4 |

**inserto GN 1/1**

GN 1/1 container  
Conteneur GN 1/1  
Gn - Behälter 1/1  
Contenedor GN 1/1

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|               | H cm | H in  |
|---------------|------|-------|
| V01 05 72 G11 | 2    | 0,3/4 |

**Griglia**

Grid  
Grille  
Gittereinsatz  
Reja

|               | H cm | H in  |
|---------------|------|-------|
| B4 705 52 668 | 2    | 0,3/4 |

**Eutettico**

Ice pack  
Bloc réfrigérant  
Kühlakku  
Acumulador de frío

V77 12 95 G00

**Bacinella GN 1/1**

Pan  
Bassine  
Einsatz tief  
Cubeta

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|               | H cm | H in |
|---------------|------|------|
| 305 05 52 671 | 7,5  | 3    |

**Supporto per set refrigerato**

Stand for thermal set  
Support pour set réfrigéré  
Ständer für Thermo-Einsatz  
Soporte para set refrigerado

V87 18 42 PCH1



**inserto GN 1/1**

GN 1/1 container  
 Conteneur GN 1/1  
 Gn - Behälter 1/1  
 Contenedor GN 1/1

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|                 | cm      | H cm | Sp. mm |
|-----------------|---------|------|--------|
| V01 05 72 G11   | 53x32,5 | 2    | 0,7    |
| V01 05 72 G11 B | 53x32,5 | 6,5  | 0,7    |

**inserto GN 2/3**

GN 2/3 container  
 Conteneur GN 2/3  
 Gn - Behälter 2/3  
 Contenedor GN 2/3

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|                 | cm        | H cm | Sp. mm |
|-----------------|-----------|------|--------|
| V01 05 72 G23   | 35,4x32,5 | 2    | 0,7    |
| V01 05 72 G23 B | 35,4x32,5 | 6,5  | 0,7    |

**inserto GN 1/3**

GN 1/3 container  
 Conteneur GN 1/3  
 Gn - Behälter 1/3  
 Contenedor GN 1/3

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|                 | cm        | H cm | Sp. mm |
|-----------------|-----------|------|--------|
| V01 05 72 G13   | 32,5x17,6 | 2    | 0,7    |
| V01 05 72 G13 A | 32,5x17,6 | 4    | 0,7    |

**inserto GN 1/2**

GN 1/2 container  
 Conteneur GN 1/2  
 Gn - Behälter 1/2  
 Contenedor GN 1/2

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|                 | cm        | H cm | Sp. mm |
|-----------------|-----------|------|--------|
| V01 05 72 G12   | 32,5x26,5 | 2    | 0,7    |
| V01 05 72 G12 B | 32,5x26,5 | 6,5  | 0,7    |

**Piastra elettrica**

Electric hot plate  
 Plaque électrique  
 Elektrische Platte  
 Placa eléctrica

**Con regolatore - With regulator**

|             |   |
|-------------|---|
| V770552PCR2 | Piastra elettrica con regolatore per scaldavivande 1/1 V230 |
| V770552PCT2 | Piastra elettrica con regolatore per scaldavivande 2/3 V230 |



**inserto GN 1/1**

Food pan, GN 1/1  
 Conteneur GN 1/1  
 Porzellanbehälter, GN 1/1  
 Contenedor GN 1/1

**Porcellana - Porcelain**

|                | H cm | H in  |
|----------------|------|-------|
| V01 21 52 G11B | 6,5  | 2,1/2 |
| V01 21 52 G11  | 2    | 0,3/4 |

**inserto GN 2/3**

Food pan, GN 2/3  
 Conteneur GN 2/3  
 Porzellanbehälter, GN 2/3  
 Contenedor GN 2/3

**Porcellana - Porcelain**

|                | H cm | H in  |
|----------------|------|-------|
| V01 21 52 G23B | 6,5  | 2,1/2 |

**inserto GN 1/2**

Food pan, GN 1/2  
 Conteneur GN 1/2  
 Porzellanbehälter, GN 1/2  
 Contenedor GN 1/2

**Porcellana - Porcelain**

|                | H cm | H in  |
|----------------|------|-------|
| V01 21 52 G12B | 6,5  | 2,1/2 |

**inserto GN 1/3**

Food pan, GN 1/3  
 Conteneur GN 1/3  
 Porzellanbehälter, GN 1/3  
 Contenedor GN 1/3

**Porcellana - Porcelain**

|                | H cm | H in  |
|----------------|------|-------|
| V01 21 52 G13B | 6,5  | 2,1/2 |

**Piatto piano quadrato**

Square flat plate  
 Assiette carré  
 Teller  
 Plato cuadrado

**Porcellana - Porcelain**

|               | cm    | H in        |
|---------------|-------|-------------|
| V01 21 42 P22 | 22x22 | 8,5/8x8,5/8 |







**Tower**

Tower  
Tower  
Tower  
Tower

**Ferro verniciato - Varnished Iron**

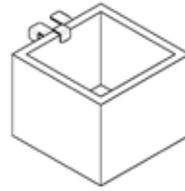
|               | H cm | H in   |
|---------------|------|--------|
| V87 18 42 002 | 22   | 8,5/8  |
| V87 18 42 003 | 34   | 13,3/8 |
| V87 18 42 004 | 58   | 22,7/8 |

**Contentitore Urban Organizer**

Urban Organizer container  
Conteneur Urban Organizer  
Urban-Organizer Holzbehälter  
Contenedor Urban Organizer

**Legno - Wood**

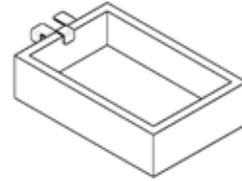
|               | cm      | in        |
|---------------|---------|-----------|
| V87 04 42 CS1 | 10x10x8 | 4x4x3,1/8 |

**Contentitore Urban Organizer**

Urban Organizer container  
Conteneur Urban Organizer  
Urban-Organizer Holzbehälter  
Contenedor Urban Organizer

**Legno - Wood**

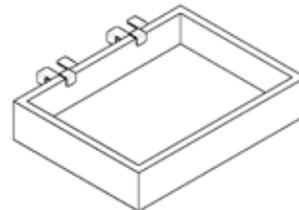
|               | cm      | in        |
|---------------|---------|-----------|
| V87 04 42 CS2 | 15x10x4 | 6x4x1,1/2 |

**Contentitore Urban Organizer**

Urban Organizer container  
Conteneur Urban Organizer  
Urban-Organizer Holzbehälter  
Contenedor Urban Organizer

**Legno - Wood**

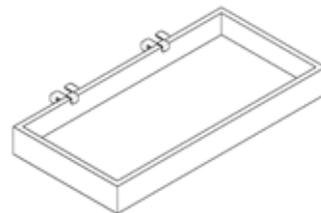
|               | cm      | in            |
|---------------|---------|---------------|
| V87 04 42 CS3 | 20x15x4 | 7,7/8x6x1,1/2 |
| V87 04 42 CS4 | 20x15x8 | 7,7/8x6x3,1/8 |

**Contentitore Urban Organizer**

Urban Organizer container  
Conteneur Urban Organizer  
Urban-Organizer Holzbehälter  
Contenedor Urban Organizer

**Legno - Wood**

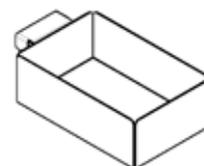
|               | cm        | in                 |
|---------------|-----------|--------------------|
| V87 04 42 CS5 | 35x17,5x4 | 13,3/4x6,7/8x1,1/2 |
| V87 04 42 CS6 | 35x17,5x8 | 13,3/4x6,7/8x3,1/8 |

**Contentitore Urban Organizer**

Urban Organizer container  
Conteneur Urban Organizer  
Urban-Organizer Edelstahlbehälter  
Contenedor Urban Organizer

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|               | cm       | in            |
|---------------|----------|---------------|
| V87 05 42 CS1 | 6,5x10x4 | 2,1/2x4x1,1/2 |

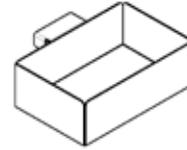


**Contenitore Urban Organizer**

Urban Organizer container  
 Conteneur Urban Organizer  
 Urban-Organizer Edelstahlbehälter  
 Contenedor Urban Organizer

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

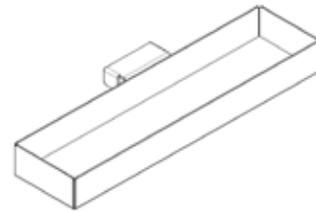
|               | cm       | in            |
|---------------|----------|---------------|
| V87 05 42 CS2 | 10x6,5x4 | 4x2,2/1x1,1/2 |

**Contenitore Urban Organizer**

Urban Organizer container  
 Conteneur Urban Organizer  
 Urban-Organizer Edelstahlbehälter  
 Contenedor Urban Organizer

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|               | cm       | in             |
|---------------|----------|----------------|
| V87 05 42 CS3 | 18x4,5x4 | 7x1,3/4 x1,1/2 |

**Contenitore cilindrico per anello**

Cylindrical container for ring  
 Conteneur cylindrique pour anneau  
 Zylindrische Edelstahlbehälter für Ring  
 Contenedor cilíndrico para anillo

**Inox 18/10 - St. Steel**

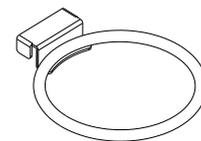
|               | Ø cm | Ø in | H cm | H in  |
|---------------|------|------|------|-------|
| V87 05 42 CS4 | 7,6  | 30   | 9,5  | 3,3/4 |

**Anello Urban Organizer**

Urban Organizer ring  
 Anneau Urban organizer  
 Edelstahlring für Urban-Organizer  
 Anillo Urban Organizer

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

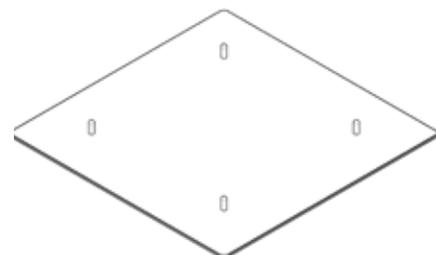
|               | Ø cm | Ø in   |
|---------------|------|--------|
| V87 05 42 A01 | 9    | 35,3/8 |

**Base per Tower Urban Organizer verniciata con perni**

Urban Organizer varnished, stand with pins  
 Support Urban Organizer verni avec pivots  
 Lackiert Gestell für Urban Tower, mit Zapfen  
 Soporte Urban Organizer varnizado con pivotes

**Ferro Verniciato - Varnished Iron**

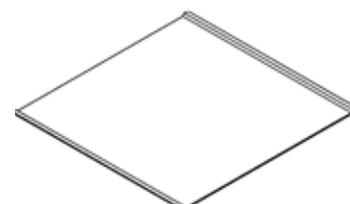
|               | cm    | in            |
|---------------|-------|---------------|
| V87 18 42 B02 | 30x30 | 11,3/4x11,3/4 |

**Vassoio Urban Organizer**

Urban Organizer tray  
 Plateau Urban Organizer  
 Edelstahl Tablett für Urban Organizer  
 Bandeja Urban Organizer

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|               | cm    | in          |
|---------------|-------|-------------|
| V87 05 42 V01 | 20x19 | 7,7/8x7,1/2 |







## Revolution

Un'idea nuova ed originale nel concetto Buffet: **Mix&Play Revolution** consente con un tocco di creatività e fantasia di presentare cibi, bevande, stuzzichini ecc. ispirandosi ai diversi momenti di consumo (dalla colazione all'aperitivo) e alle tipologie dei locali. Un'opera d'arte che coniuga modernità e funzionalità in un prodotto che non ha eguali.

Le strutture in alluminio sono state pensate per soddisfare le differenti esigenze di spazio e di consumo del cliente. Sono l'esempio per eccellenza del concetto modulare consentendo la composizione di 5 differenti misure delle basi (2 quadrate e 3 rettangolari) per 3 differenti altezze. Con la creatività è possibile adattare **Mix&Play Revolution** Buffet al proprio spazio e creare sempre nuove ed originali presentazioni.

**7 nuove composizioni studiate per facilitare la creazione del vostro buffet.**

*A new and original idea for the buffet: **Mix&Play Revolution** allows to present food and beverages etc. at different times of the day and different kinds of place, with an incredible touch of creativity and fantasy. A work of art that matches modern day practicality in just one product. The only one!*

*The metal podio are created to satisfy the different needs of space and consumption. They are easy excellent example of modular concept allowing the composition of 5 different sizes of base (2 square and 3 rectangular) for 3 different heights. By being creative it is possible to adapt **Mix&Play Revolution** Buffet to any kind of space and always provide new and fantastic Buffet.*

**7 new arrangements studied to make the preparation of your buffet easier.**

**Set 1**

Set 1  
Set 1  
Set 1  
Set 1

V86 32 42 003 Nero-Black  
V86 32 42 010 Silver-Silver

| cm      | H cm | in            | H in  |
|---------|------|---------------|-------|
| 52,5x70 | 24   | 20,5/8x27,1/2 | 9,1/2 |

**Set 2**

Set 2  
Set 2  
Set 2  
Set 2

V86 32 42 004 Nero-Black  
V86 32 42 011 Silver-Silver

| cm    | H cm | in            | H in  |
|-------|------|---------------|-------|
| 35x70 | 24   | 13,3/4x27,1/2 | 9,1/2 |

**Set 3**

Set 3  
Set 3  
Set 3  
Set 3

V86 32 42 005 Nero-Black  
V86 32 42 012 Silver-Silver

| cm      | H cm | in            | H in  |
|---------|------|---------------|-------|
| 52,5x70 | 22,5 | 20,5/8x27,1/2 | 8,7/8 |

**Set 4**

Set 4  
Set 4  
Set 4  
Set 4

V86 32 42 006 Nero-Black  
V86 32 42 013 Silver-Silver

| cm      | H cm | in            | H in  |
|---------|------|---------------|-------|
| 52,5x70 | 22,5 | 20,5/8x27,1/2 | 8,7/8 |



## Set 5

Set 5  
Set 5  
Set 5  
Set 5

V86 32 42 007 Nero-Black  
V86 32 42 014 Silver-Silver

| cm      | H cm | in            | H in  |
|---------|------|---------------|-------|
| 52,5x70 | 16   | 20,5/8x27,1/2 | 6,1/4 |



## Set 6

Set 6  
Set 6  
Set 6  
Set 6

V86 32 42 008 Nero-Black  
V86 32 42 015 Silver-Silver

| cm        | H cm | in            | H in  |
|-----------|------|---------------|-------|
| 52,5x52,5 | 16   | 20,5/8x20,5/8 | 6,1/4 |



## Set 7

Set 7  
Set 7  
Set 7  
Set 7

V86 32 42 009 Nero-Black  
V86 32 42 016 Silver-Silver

| cm        | H cm | in            | H in  |
|-----------|------|---------------|-------|
| 52,5x52,5 | 16   | 20,5/8x20,5/8 | 6,1/4 |



**Set Large**

Set Large  
Set Large  
Set Large  
Set Large

V86 32 42 L05 Nero-Black  
V86 32 42 L06 Silver-Silver

| cm         | H cm | in            | H in |
|------------|------|---------------|------|
| 122,5x87,5 | 30,5 | 48,1/4x34,1/2 | 12   |

**Set Small**

Set Small  
Set Small  
Set Small  
Set Small

V86 32 42 S05 Nero-Black  
V86 32 42 S08 Silver-Silver

| cm        | H cm | in            | H in   |
|-----------|------|---------------|--------|
| 87,5x52,5 | 26,5 | 34,1/2x20,5/8 | 10,3/8 |



## Alzata modulare quadrata

Square modular podium  
Etagère modulaire carrée  
Modulständer, viereckig  
Expositor modular cuadrado

|                         | cm        | H cm | in          | H in  |
|-------------------------|-----------|------|-------------|-------|
| <b>Argento - Silver</b> |           |      |             |       |
| V86 11 42 Q01           | 17,5x17,5 | 9,5  | 6,7/8x6,7/8 | 3,3/4 |
| V86 11 42 Q02           | 17,5x17,5 | 16   | 6,7/8x6,7/8 | 6,1/4 |
| V86 11 42 Q03           | 17,5x17,5 | 22,5 | 6,7/8x6,7/8 | 8,7/8 |
| <b>Nero - Black</b>     |           |      |             |       |
| V86 15 42 Q01           | 17,5x17,5 | 9,5  | 6,7/8x6,7/8 | 3,3/4 |
| V86 15 42 Q02           | 17,5x17,5 | 16   | 6,7/8x6,7/8 | 6,1/4 |
| V86 15 42 Q03           | 17,5x17,5 | 22,5 | 6,7/8x6,7/8 | 8,7/8 |



## Alzata modulare quadrata

Square modular podium  
Etagère modulaire carrée  
Modulständer, viereckig  
Expositor modular cuadrado

|                         | cm    | H cm | in            | H in  |
|-------------------------|-------|------|---------------|-------|
| <b>Argento - Silver</b> |       |      |               |       |
| V86 11 42 Q04           | 35x35 | 9,5  | 13,3/4x13,3/4 | 3,3/4 |
| V86 11 42 Q05           | 35x35 | 16   | 13,3/4x13,3/4 | 6,1/4 |
| V86 11 42 Q06           | 35x35 | 22,5 | 13,3/4x13,3/4 | 8,7/8 |
| <b>Nero - Black</b>     |       |      |               |       |
| V86 15 42 Q04           | 35x35 | 9,5  | 13,3/4x13,3/4 | 3,3/4 |
| V86 15 42 Q05           | 35x35 | 16   | 13,3/4x13,3/4 | 6,1/4 |
| V86 15 42 Q06           | 35x35 | 22,5 | 13,3/4x13,3/4 | 8,7/8 |



## Alzata modulare rettangolare

Rectangular modular podium  
Etagère modulaire rectangulaire  
Modulständer, rechteckig  
Expositor modular rectangular

|                         | cm      | H cm | in           | H in  |
|-------------------------|---------|------|--------------|-------|
| <b>Argento - Silver</b> |         |      |              |       |
| V86 11 42 R01           | 17,5x35 | 9,5  | 6,7/8x13,3/4 | 3,3/4 |
| V86 11 42 R02           | 17,5x35 | 16   | 6,7/8x13,3/4 | 6,1/4 |
| V86 11 42 R03           | 17,5x35 | 22,5 | 6,7/8x13,3/4 | 8,7/8 |
| <b>Nero - Black</b>     |         |      |              |       |
| V86 15 42 R01           | 17,5x35 | 9,5  | 6,7/8x13,3/4 | 3,3/4 |
| V86 15 42 R02           | 17,5x35 | 16   | 6,7/8x13,3/4 | 6,1/4 |
| V86 15 42 R03           | 17,5x35 | 22,5 | 6,7/8x13,3/4 | 8,7/8 |



## Alzata modulare rettangolare

Rectangular modular podium  
Etagère modulaire rectangulaire  
Modulständer, rechteckig  
Expositor modular rectangular

|                         | cm        | H cm | in           | H in  |
|-------------------------|-----------|------|--------------|-------|
| <b>Argento - Silver</b> |           |      |              |       |
| V86 11 42 R04           | 17,5x52,5 | 9,5  | 6,7/8x20,5/8 | 3,3/4 |
| V86 11 42 R05           | 17,5x52,5 | 16   | 6,7/8x20,5/8 | 6,1/4 |
| V86 11 42 R06           | 17,5x52,5 | 22,5 | 6,7/8x20,5/8 | 8,7/8 |
| <b>Nero - Black</b>     |           |      |              |       |
| V86 15 42 R04           | 17,5x52,5 | 9,5  | 6,7/8x20,5/8 | 3,3/4 |
| V86 15 42 R05           | 17,5x52,5 | 16   | 6,7/8x20,5/8 | 6,1/4 |
| V86 15 42 R06           | 17,5x52,5 | 22,5 | 6,7/8x20,5/8 | 8,7/8 |



## Alzata modulare rettangolare

Rectangular modular podium  
Etagère modulaire rectangulaire  
Modulständer, rechteckig  
Expositor modular rectangular

|                         | cm      | H cm | in            | H in  |
|-------------------------|---------|------|---------------|-------|
| <b>Argento - Silver</b> |         |      |               |       |
| V86 11 42 R07           | 35x52,5 | 9,5  | 13,3/4x20,5/8 | 3,3/4 |
| V86 11 42 R08           | 35x52,5 | 16   | 13,3/4x20,5/8 | 6,1/4 |
| V86 11 42 R09           | 35x52,5 | 22,5 | 13,3/4x20,5/8 | 8,7/8 |
| <b>Nero - Black</b>     |         |      |               |       |
| V86 15 42 R07           | 35x52,5 | 9,5  | 13,3/4x20,5/8 | 3,3/4 |
| V86 15 42 R08           | 35x52,5 | 16   | 13,3/4x20,5/8 | 6,1/4 |
| V86 15 42 R09           | 35x52,5 | 22,5 | 13,3/4x20,5/8 | 8,7/8 |



**Piano legno quadrato**

Square wooden base  
 Tablette en bois carrée  
 Holzplatte, viereckig  
 Tablero de madera cuadrado

|               | cm        | H cm | in          | H in  |
|---------------|-----------|------|-------------|-------|
| V86 04 42 PQ1 | 17,5x17,5 | 0,8  | 6,7/8x6,7/8 | 0,3/8 |

**Piano legno rettangolare**

Rectangular wooden base  
 Tablette en bois rectangulaire  
 Holzplatte, rechteckig  
 Tablero de madera rectangular

|               | cm      | H cm | in           | H in  |
|---------------|---------|------|--------------|-------|
| V86 04 42 PR1 | 17,5x35 | 0,8  | 6,7/8x13,3/4 | 0,3/8 |

**Supporto legno inclinato quadrato**

Square modular podium  
 Étagère modulaire carrée  
 Holzgestell, viereckig, schräg gestellt  
 Expositor modular cuadrado

|               | cm    | H cm | in            | H in |
|---------------|-------|------|---------------|------|
| V86 04 42 SQ1 | 35x35 | 7,5  | 13,3/4x13,3/4 | 3    |

**Supporto legno inclinato rettangolare**

Rectangular modular podium  
 Étagère modulaire rectangulaire  
 Holzgestell, viereckig, schräg gestellt  
 Expositor modular rectangular

|               | cm      | H cm | in            | H in |
|---------------|---------|------|---------------|------|
| V86 04 42 SR1 | 35x52,5 | 7,5  | 13,3/4x20,5/8 | 3    |



## Vassoio legno quadrato

Square wooden tray  
 Plateau en bois carrée  
 Holztablett, viereckig  
 Bandeja de madera cuadrado

|               | cm    | H cm | in            | H in  |
|---------------|-------|------|---------------|-------|
| V86 04 42 VQ1 | 35x35 | 4    | 13,3/4x13,3/4 | 1,1/2 |
| V86 04 42 VQ2 | 35x35 | 8    | 13,3/4x13,3/4 | 3,1/8 |



## Vassoio legno rettangolare

Rectangular wooden tray  
 Plateau en bois rectangulaire  
 Holztablett, rechteckig  
 Bandeja de madera rectangular

|               | cm      | H cm | in           | H in  |
|---------------|---------|------|--------------|-------|
| V86 04 42 VR1 | 17,5x35 | 4    | 6,7/8x13,3/4 | 1,1/2 |
| V86 04 42 VR2 | 17,5x35 | 8    | 6,7/8x13,3/4 | 3,1/8 |



## Vassoio legno rettangolare

Rectangular wooden tray  
 Plateau en bois rectangulaire  
 Holztablett, rechteckig  
 Bandeja de madera rectangular

|               | cm        | H cm | in           | H in  |
|---------------|-----------|------|--------------|-------|
| V86 04 42 VR3 | 17,5x52,5 | 4    | 6,7/8x20,5/8 | 1,1/2 |
| V86 04 42 VR4 | 17,5x52,5 | 8    | 6,7/8x20,5/8 | 3,1/8 |



## Vassoio legno rettangolare

Rectangular wooden tray  
 Plateau en bois rectangulaire  
 Holztablett, rechteckig  
 Bandeja de madera rectangular

|               | cm      | H cm | in            | H in  |
|---------------|---------|------|---------------|-------|
| V86 04 42 VR5 | 35x52,5 | 4    | 13,3/4x20,5/8 | 1,1/2 |
| V86 04 42 VR6 | 35x52,5 | 8    | 13,3/4x20,5/8 | 3,1/8 |



**Piatto quadrato porcellana**

Square porcelain platter  
 Plat carré en porcelaine  
 Porzellanteller, viereckig  
 Plato cuadrado de porcellana

|               |           |             |
|---------------|-----------|-------------|
|               | cm        | in          |
| V86 21 42 PQP | 17,5x17,5 | 6,7/8x6,7/8 |

**Piatto quadrato porcellana**

Square porcelain platter  
 Plat carré en porcelaine  
 Porzellanteller, viereckig  
 Plato cuadrado de porcellana

|               |       |               |
|---------------|-------|---------------|
|               | cm    | in            |
| V86 21 42 PQG | 35x35 | 13,3/4x13,3/4 |

**Piatto rettangolare porcellana**

Rectangular porcelain platter  
 Plat rectangulaire en porcelaine  
 Porzellanteller, rechteckig  
 Plato rectangular de por

|               |         |              |
|---------------|---------|--------------|
|               | cm      | in           |
| V86 21 42 PRE | 17,5x35 | 6,7/8x13,3/4 |

**Teglia rettangolare in porcellana**

Rectangular porcelain baker  
 Plate a roti rectangular en porcelaine  
 Porzellanbackform, rechteckig  
 Fuente rectangular porcelana

|               |         |              |
|---------------|---------|--------------|
|               | cm      | in           |
| V86 21 42 TRE | 17,5x35 | 6,7/8x13,3/4 |

**Teglia quadrata in porcellana**

Square porcelain baker  
 Plate a roti carré en porcelaine  
 Porzellanbackform, viereckig  
 Fuente cuadrada de porcelana

|               |       |               |
|---------------|-------|---------------|
|               | cm    | in            |
| V86 21 42 TQU | 35x35 | 13,3/4x13,3/4 |



## Ciotola quadra porcellana

Porcelain bowl  
Bol carré en porcelaine  
Porzellanschale, viereckig  
Bol cuadrado de porcellana

|                | cm    | H cm | in          | H in  |
|----------------|-------|------|-------------|-------|
| V86 21 42 CQ14 | 14x14 | 8    | 5,1/2x5,1/2 | 3,1/8 |



## Ciotola quadra porcellana

Porcelain bowl  
Bol carré en porcelaine  
Porzellanschale, viereckig  
Bol cuadrado de porcellana

|               | cm  | H cm | in          | H in  |
|---------------|-----|------|-------------|-------|
| V86 21 42 CQ7 | 7x7 | 3,5  | 2,3/4x2,3/4 | 1,3/8 |



## Bicchieri vetro basso

Glass glass, small  
Verre Ginco  
Glass, klein  
Vaso cristal bajo

|               | ø cm  | H cm  | lt   |
|---------------|-------|-------|------|
| V86 08 42 BBA | 6     | 8     | 0,10 |
|               | ø in  | H in  | Oz   |
|               | 2,3/8 | 3,1/8 | 3,5  |



## Bicchieri vetro alto

Glass glass, tall  
Verre en verre haut  
Glass, hoch  
Vaso cristal alto

|               | ø cm  | H cm  | lt   |
|---------------|-------|-------|------|
| V86 08 42 BAL | 7     | 11    | 0,15 |
|               | ø in  | H in  | Oz   |
|               | 2,3/4 | 4,3/8 | 5    |



## Coppa in vetro

Glass bowl  
Coupelle en verre  
Glasschale  
Bol de vidrio

|               | ø cm | H cm | ø in  | H in  |
|---------------|------|------|-------|-------|
| V86 08 42 C12 | 12   | 7    | 4,3/4 | 2,3/4 |



**Set ABS**

Set 1

Set 1

Set 1

Set 1

|                             | cm      | H cm | in            | H in |
|-----------------------------|---------|------|---------------|------|
| V86 32 42 S06 Nero-Black    | 87x52,5 | 23   | 34,1/4x20,5/8 | 9    |
| V86 32 42 S07 Silver-Silver | 87x52,5 | 23   | 34,1/4x20,5/8 | 9    |



**Piano in ABS nero quadrato liscio**

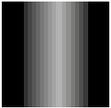
Square plain black ABS base

Plat carré en abs noir

ABS Platte, schwarz viereckig und glatt

Base en ABS negra cuadrada lisa

|                  | cm        | in          |
|------------------|-----------|-------------|
| V86 12 42 QLI 15 | 17,5x17,5 | 6,7/8x6,7/8 |

**Piano in ABS nero rettangolare liscio**

Rectangular plain black ABS base

Plat rectangulaire en ABS noir

ABS Platte, schwarz rechteckig und glatt

Base en ABS negra cuadrada lisa

|                  | cm      | in           |
|------------------|---------|--------------|
| V86 12 42 RLI 15 | 17,5x35 | 6,7/8x13,3/4 |

**Piano abs nero quadrato 1 foro grande**

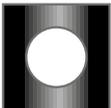
Square Abs base with 1 hole

Plat carré en abs noir 1 trou grand

ABS Platte, schwarz mit einem Loch

Base en ABS negra con 1 agujero grande

|                  | cm        | in          |
|------------------|-----------|-------------|
| V86 12 42 Q1F 15 | 17,5x17,5 | 6,7/8x6,7/8 |

**Piano abs nero rettangolare 2 fori grandi**

Rectangular Abs base with 2 holes

Plat rectangulaire en ABS noir 2 trous grands

ABS Platte, schwarz rechteckig und mit 2 großen Löcher

Base en ABS negra rectangular, con 2 agujeros grandes

|                  | cm      | in           |
|------------------|---------|--------------|
| V86 12 42 R2F 15 | 17,5x35 | 6,7/8x13,3/4 |

**Piano abs nero quadrato 4 fori piccoli**

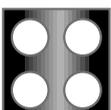
Square Abs base with 4 holes

Plat carré en ABS noir 4 trous petits

ABS Platte, schwarz viereckig mit 4 kleinen Löcher

Base en ABS negra cuadrada con 4 agujeros pequeños

|                  | cm        | in          |
|------------------|-----------|-------------|
| V86 12 42 Q4F 15 | 17,5x17,5 | 6,7/8x6,7/8 |

**Piano abs nero rettangolare 8 fori piccoli**

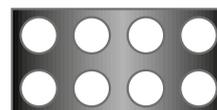
Rectangular Abs base with 8 holes

Plat rectangulaire en ABS noir 8 trous petits

ABS Platte, schwarz viereckig mit 8 kleinen Löcher

Base en ABS negra rectangular, con 8 agujeros pequeños

|                  | cm      | in           |
|------------------|---------|--------------|
| V86 12 42 R8F 15 | 17,5x35 | 6,7/8x13,3/4 |



**Distributore succhi**

Juice dispenser  
Distributeur jus  
Saftdispenser  
Dispensador de zumo

**Con rubinetto in metallo**

With metal tap  
Avec robinet en métal  
Mit Metallhahn  
Con grifo de metal

|                 | lt  | Oz  | cm      | H cm | in            | H in |
|-----------------|-----|-----|---------|------|---------------|------|
| V76 05 52 00 8R | 3,5 | 118 | 20x31,5 | 51   | 7,3/4x12,1/2  | 20   |
| V76 05 52 00 2R | 7   | 237 | 27x37   | 56   | 10,5/8x14,1/2 | 22   |
| V76 05 52 01 2R | 12  | 405 | 27x37   | 51   | 10,5/8x14,1/2 | 20   |

**Con rubinetto in plastica**

With plastic tap  
Avec robinet en plastique  
Mit Kunststoffhahn  
Con grifo de plástico

|                 | lt  | Oz  | cm      | H cm | in            | H in |
|-----------------|-----|-----|---------|------|---------------|------|
| V76 05 52 00 9R | 3,5 | 118 | 20x31,5 | 51   | 7,3/4x12,1/2  | 20   |
| V76 05 52 00 3R | 7   | 237 | 27x37   | 56   | 10,5/8x14,1/2 | 22   |
| V76 05 52 01 3R | 12  | 405 | 27x37   | 51   | 10,5/8x14,1/2 | 20   |

**Portaformaggi-affettati rettangolare refrigerato**

Thermal rectangular cheese dish  
Plateau fromage - charcuterie rectangulaire réfrigérant  
Rechteckige Aufschnittplatte, gekühlt  
Quesera rectangular refrigerante

|                 | cm    | H cm | in            | H in  |
|-----------------|-------|------|---------------|-------|
| V76 05 54 R0 1R | 50x30 | 20   | 19,3/4x11,3/4 | 7,7/8 |





## Distributore caffè

Coffee urn  
Distributeur de café  
Kaffeedispenser  
Dispensador de café

|                        | lt         | cm               | Hcm           |
|------------------------|------------|------------------|---------------|
| <b>V76 05 52 00 1R</b> | <b>10</b>  | <b>26x33</b>     | <b>64</b>     |
|                        | Oz         | in               | H in          |
|                        | <b>350</b> | <b>10,1/4x13</b> | <b>25,1/8</b> |



## Distributore cereali singolo

Cereal dispenser  
Distributeur céréales  
Müeslidispenser  
Dispensador de cereales

|                        | lt         | cm                  | Hcm       |
|------------------------|------------|---------------------|-----------|
| <b>V76 05 52 01 0R</b> | <b>4</b>   | <b>19,5x29</b>      | <b>56</b> |
|                        | Oz         | in                  | H in      |
|                        | <b>135</b> | <b>7,3/4x11,3/8</b> | <b>22</b> |

---

|                        | lt         | cm                  | Hcm           |
|------------------------|------------|---------------------|---------------|
| <b>V76 05 52 01 1R</b> | <b>7</b>   | <b>19,5x29</b>      | <b>70</b>     |
|                        | Oz         | in                  | H in          |
|                        | <b>237</b> | <b>7,3/4x11,3/8</b> | <b>27,7/8</b> |





**Portaformaggi-affettati rettangolare refrigerato Square**

Thermal rectangular cheese dish Square

Plateau fromage-charcuterie rectangulaire réfrigérant Square

Rechteckige Aufschnittplatte, gekühlt, Square

Quesera rectangular refrigerante Square

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|               | cm    | H cm | in            | H in  |
|---------------|-------|------|---------------|-------|
| V76 05 54 R01 | 50x30 | 20   | 19,5/8x11,7/8 | 7,7/8 |

**Coperchio a bascula rettangolare trasparente**

Transparent rectangular rolltop cover

Cloche basculante rectangulaire transparente

Rolltophaube-rechteckig

Campana rectangular transparente

**SAN**

|               | cm    | in            |
|---------------|-------|---------------|
| V76 12 15 R01 | 47x27 | 18,1/2x10,5/8 |

**Tagliere rettangolare**

Rectangular cutting board

Planche à découper rectangulaire

Rechteckiges Schneidebrett

Tabla de cortar rectangular

**Polietilene**

|               | cm    | in            |
|---------------|-------|---------------|
| V77 12 71 R01 | 47x27 | 18,1/2x10,5/8 |

**4 Eutettici rettangolari**

4 Ice packs

4 Blocs réfrigérants

4 Kühlakkus

4 Acumuladores de frío rectangulares

V77 12 95 M00

**Alzata filo per basi rettangolari**

Square wire stand for rectangular bases

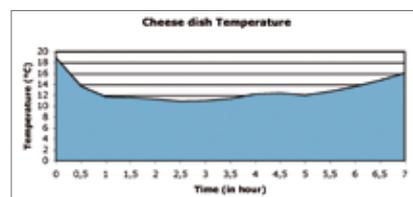
Support en fil pour bases rectangulaires

Drahtständer für rechteckigen Sockel

Soporte filo de acero para bases rectangulares

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|               | cm    | H cm |
|---------------|-------|------|
| V76 05 42 001 | 50x30 | 27,5 |

Temperatura ambiente  
External temperature

19,6°

Temperatura acqua  
Water temperature

18,9°

Mezzo refrigerante  
Cooler system8 eutettici ghiaccio piccoli  
8 small ice packs

## Portaformaggi-affettati tondo refrigerato Square

Thermal round cheese dish Square

Plateau fromage-charcuterie rond réfrigérant Square

Runde Aufschnittplatte, gekühlt, Square

Quesera redonda refrigerante Square

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|               | cm    | H cm | in            | H in |
|---------------|-------|------|---------------|------|
| V76 05 54 T01 | 38x38 | 23   | 14,8/8x14,8/8 | 9    |



### Coperchio a bascula tondo trasparente

Transparent round rolltop cover

Cloche basculante ronde transparente

Rolltophaube - rund

Campana redonda transparente

**SAN**

|               | ø cm | ø in   |
|---------------|------|--------|
| V76 12 15 T01 | 34   | 13,3/8 |



### Tagliere quadrato con scanal. tonda

Square cutting board with round groove

Planche à découper carrée avec rainure ronde

Viereckiges Schneidebrett mit runder Rille

Tabla de cortar cuadrada con ranura

**Polietilene**

|               | cm    | in            |
|---------------|-------|---------------|
| V77 12 71 T01 | 35x35 | 13,3/4x13,3/4 |



### Eutettici rettangolari

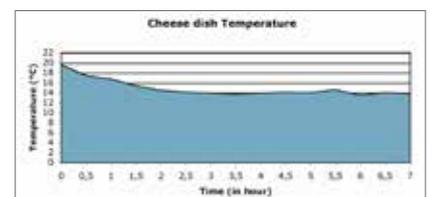
Ice packs

Blocs réfrigérants

Kühlakkus

Acumuladores de frío rectangulares

V77 12 95 M00



**Temperatura ambiente** External temperature 20,9°

**Temperatura acqua** Water temperature 19,5°

**Mezzo refrigerante** Cooler system 4 eutettici ghiaccio piccoli  
4 small ice packs

**Distributore succhi Square**

Square juice dispenser

Distributeur jus Square

Saftdispenser Square

Dispensador de zumo Square

**Con rubinetto in metallo**

With metal tap

Avec robinet en métal

Mit Metallhahn

Con grifo de metal

|               | cm      | H cm | lt  | Oz  |
|---------------|---------|------|-----|-----|
| V76 05 52 008 | 18x27,5 | 46   | 3,5 | 118 |
| V76 05 52 002 | 24x31   | 50   | 7   | 237 |
| V76 05 52 012 | 24x31   | 70   | 12  | 405 |

**Con rubinetto in plastica**

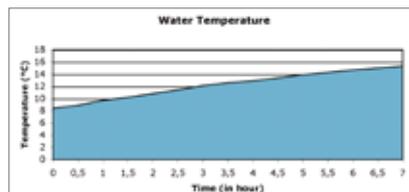
With plastic tap

Avec robinet en plastique

Mit Kunststoffhahn

Con grifo de plástico

|               | cm        | H cm | lt  | Oz  |
|---------------|-----------|------|-----|-----|
| V76 05 52 009 | 17,5x27,5 | 41   | 3,5 | 118 |
| V76 05 52 003 | 23,5x31   | 50   | 7   | 237 |
| V76 05 52 013 | 23,5x31   | 78   | 12  | 405 |



Temperatura ambiente  
External temperature 20,0°

Temperatura acqua  
Water temperature 7,6°

Quantità acqua inserita  
Quantity of water added 7 lt

## Distributore caffè Square

Coffee urn 10 lt  
 Distributeur de café 10 lt  
 Kaffeedispenser 10 lt  
 Dispensador de café 10 lt

|               | cm    | H cm | lt | Oz  |
|---------------|-------|------|----|-----|
| V76 05 52 001 | 24x31 | 61   | 10 | 350 |



### Fornelletto per scaldavivande / distributore caffè

Burner for chafing dish/coffee urn  
 Porte bruleur pour chafing dish et distributeur café  
 Brennstoffhalter für Chafing Dish und Kaffeedispenser  
 Contenidor de combustible para chafing dish - dispensador de café

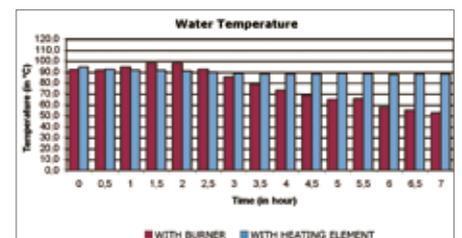
V77 05 52 FDC



### Piastra elettrica per distributore caffè

Heating element for coffee urn  
 Plaque électrique pour distributeur de café  
 Elektro-Heizelement für Kaffeedispenser  
 Plancha eléctrica para dispensador de café

|               | ø cm | ø in  |
|---------------|------|-------|
| V77 05 52 PDC | 14   | 5,1/2 |



Temperatura ambiente  
 External temperature 20,0°

Temperatura acqua  
 Water temperature 92,5°/98,8°

Quantità acqua inserita  
 Quantity of water added 8 lt

**Distributore cereali singolo Square**

Square cereal dispenser  
 Distributeur céréales Square  
 Muesli dispenser Square  
 Dispensador de cereales Square

|               | cm    | H cm | lt | Oz  |
|---------------|-------|------|----|-----|
| V76 05 52 010 | 18x27 | 53   | 4  | 135 |
| V76 05 52 011 | 18x27 | 68   | 7  | 237 |



## Tagliere per pane base acciaio Square

Square bread cutting board with St. Steel base  
 Planche à découper à pain Square avec base en acier Inoxidable  
 Brotschneidebrett Square mit Stahlgestell  
 Tabla de cortar pan Square con base de acero Inoxidable

|               | cm    | in            |
|---------------|-------|---------------|
| V76 05 54 001 | 50x30 | 19,5/8x11,7/8 |

**V76 04 71 001**    **50x30**    **19,5/8x11,7/8**  
 Solo tagliere



## Cestino pane acciaio per buffet Square

Square bread basket for buffet, St. Steel  
 Corbeille à pain en acier pour buffet Square  
 Brotkorb Square für Buffet, Edelstahl  
 Cesta pan en acero para buffet Square

|               | cm    | in            |
|---------------|-------|---------------|
| V76 05 24 001 | 50x30 | 19,5/8x11,7/8 |



## Scaldabrioche Square con termostato

Square croissant warmer  
 Chauffe - croissants Square  
 Croissantwärmer Square  
 Calentador croissants Square

|               | cm      | in        |
|---------------|---------|-----------|
| V76 05 52 020 | 47,5x28 | 18,3/4x11 |



**Portamacedonia Square**

Square yogurt/fruit-salad holder without lid  
 Porte-salade de fruits/yogourt sans couvercle Square  
 Joghurt/Obstsalatbehälter ohne Deckel Square  
 Porta yogur/ensalada de frutas refrigerado sin tapa Square

|               | cm    | in          |
|---------------|-------|-------------|
| V76 05 52 017 | 24x24 | 6,7/8x6,7/8 |

Con coperchio - with lid

|               |       |             |
|---------------|-------|-------------|
| V76 05 52 007 | 24x24 | 6,7/8x6,7/8 |
|---------------|-------|-------------|

Senza coperchio - without lid

**Coperchio metacrilato c/pomolo Square**

Acrylic lid with knob Square  
 Couvercle acrylique avec pommeau Square  
 Deckel aus Acryl mit Knopf Square  
 Tapa acrílica con perilla Square

310 12 15 797

**Ciotola in vetro**

Glass bowl  
 Bol en verre  
 Glasschale  
 Bol de vidrio

|               | ø cm | ø in |
|---------------|------|------|
| 310 08 42 527 | 23   | 9    |

**Disco copri eutettici**

Ice pack cover  
 Disc pour blocs réfrigérants  
 Disco para acumuladores de frío  
 Kühlakkus Scheibe

|               | ø cm | ø in  |
|---------------|------|-------|
| Z76 60 52 007 | 24   | 9,1/2 |

**Eutettici rettangolari**

Ice packs  
 Blocs réfrigérants  
 Abdeckungscheibe für Kühlakkus  
 Acumuladores de frío rectangulares

V77 12 95 M00

**Contenitore in metallo porta macedonia /eutettico Square**

Square metal fruit salad holder 24x24 cm w/o ice pack  
 Conteneur en métal pour salade de fruits sans bloc réfrigérant Square  
 Metalbehälter ohne Kühlakkus Square  
 Porta ensalada de frutas en metal Square sin acumuladore de frío

Z76 20 52 007



## Portayogurt/marmellata refrigerato Square

Square thermal yogurt/jam holder for pitcher  
 Rafrâchisseur yaourt/confiture Square  
 Joghurt/Marmeladebehälter, gekühlt Square  
 Portayogurt/mermelada refrigerado Square

|               | ø cm | ø in |
|---------------|------|------|
| V76 05 52 014 | 15   | 6    |

Con coperchio - with lid

|               |    |   |
|---------------|----|---|
| V76 05 52 004 | 15 | 6 |
|---------------|----|---|

Senza coperchio - without lid



## Coperchio porta yogurt c/pomolo Square

Square lid with knob for yogurt holder  
 Couvercle sans pomole pour porte-yaourt Square  
 Deckel für Joghurtbehälter Square  
 Tapa para portayogur sin perilla Square

|               | ø cm | ø in |
|---------------|------|------|
| Z76 01 52 004 | 15   | 6    |



## Ciotola in vetro

Glass bowl  
 Bol en verre  
 Glasschale  
 Bol en vidrio

|               | ø cm | ø in | lt  | Oz |
|---------------|------|------|-----|----|
| V76 08 52 004 | 15   | 6    | 0,5 | 17 |



## Disco copri eutettici

Ice pack cover  
 Disc pour blocs réfrigérants  
 Kühlakkus Scheibe  
 Disco para acumuladores de frío

|               | ø cm | ø in |
|---------------|------|------|
| Z76 60 52 005 | 15   | 6    |



## Eutettici tondi

Round ice packs  
 Blocs réfrigérants ronds  
 Abdeckungscheibe für Kühlakkus  
 Acumuladores de frío rectangulares

|               | ø cm | ø in  |
|---------------|------|-------|
| V77 12 95 T01 | 14,5 | 5,3/4 |



## Contenitore in metallo porta caraffe/yogurt s/eutettico Square

Square pitcher/yogurt holder w/without ice pack  
 Conteneur en métal pour carafes/yaourt sans bloc réfrigérant Square  
 Metalbehälter ohne Kühlakkus Square  
 Portayogurt/jarra sin acumulador de frío Square

|               | cm        | H cm | in        | H in  |
|---------------|-----------|------|-----------|-------|
| Z76 20 52 004 | 17,5x17,5 | 7    | 6,7/8x6,7 | 3,3/4 |



**Portacaraffa con coperchio refrigerato Square**

Square thermal pitcher holder with lid  
 Porte-carafe avec couvercle réfrigérante Square  
 Karaffenträger mit Deckel, gekühlt Square  
 Soporte refrigerado para jarra con tapa Square

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|               | lt  | Oz |
|---------------|-----|----|
| V76 05 52 005 | 1,5 | 50 |

Con coperchio-with lid

|               |     |    |
|---------------|-----|----|
| V76 05 52 006 | 1,5 | 50 |
|---------------|-----|----|

Senza coperchio-without lid

**Coperchio caraffa in acciaio per brocca**

St. Steel lid for juice pitcher  
 Couvercle en acier pour carafe  
 Edelstahl Deckel für Karaffe  
 Tapa en acero para jarra

|               | ø cm | ø in |
|---------------|------|------|
| Z76 01 52 005 | 10   | 4    |

**Caraffa vetro**

Glass pitcher  
 Carafe en verre  
 Saftkanne  
 Jarra de zumo

|               | lt  | Oz |
|---------------|-----|----|
| V76 08 52 009 | 1,5 | 50 |

Senza coperchio-without lid

|               |     |    |
|---------------|-----|----|
| V76 08 52 005 | 1,5 | 50 |
|---------------|-----|----|

Con coperchio-with lid

**Disco copri eutettici**

Ice pack cover  
 Disc pour blocs réfrigérants  
 Kühlakkus Scheibe  
 Disco para acumuladores de frío

|               | ø cm | ø in |
|---------------|------|------|
| Z76 60 52 005 | 15   | 6    |

**Eutettici tondi**

Round ice packs  
 Blocs réfrigérants ronds  
 Kühlakkus rund  
 Acumuladores de frío rectangulares

|               | ø cm | ø in  |
|---------------|------|-------|
| V77 12 95 T01 | 14,5 | 5,3/4 |

**Contenitore in metallo porta caraffe/yogurt s/eutettico Square**

Square pitcher/yogurt holder w/o ice pack  
 Conteneur en métal pour carafes/yaourt sans bloc réfrigérant Square  
 Metalbehälter ohne Kühlakkus Square  
 Portayogurt/jarra sin acumulador de frío Square

|               | cm        | H cm | in        | H in |
|---------------|-----------|------|-----------|------|
| Z76 20 52 004 | 17,5x17,5 | 7,5  | 6,7/8x6,7 | 3    |



## Portacaraffe con sistema refrigerante

Thermal pitcher 4-pc set  
 Rafrâchisseur à 4 carafes  
 Thermo-Karaffenhälter 4 Stck.  
 Enfriador para 4 jarras

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|               | cm    | H cm | in          | H in |
|---------------|-------|------|-------------|------|
| V76 05 52 021 | 24x24 | 7,5  | 9,1/2x9,1/2 | 3    |

Caraffe non incluse - Water jugs not included



## Caraffa acqua con coperchio basculante

Water glass pitcher with smart lid  
 Carafe en verre avec couvercle basculant  
 Wasserkaraffe  
 Jarra de vidrio con tapa basculante

|                    | lt | Oz |
|--------------------|----|----|
| ● V76 08 52 007    | 1  | 35 |
| ● V76 08 52 007 35 | 1  | 35 |
| ● V76 08 52 007 07 | 1  | 35 |

**Rinfresca caraffe con sistema refrigerante**

Thermal pitcher  
 Rafrâichisseur à carafes  
 Thermo-Karaffenthaler  
 Enfriador de botallas

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|               | ø mm | H cm | ø in  | H in |
|---------------|------|------|-------|------|
| V76 055 20 23 | 135  | 5    | 5,3/8 | 2    |

con eutettico - with ice pack  
 caraffa esclusa - without pitcher

**Eutettico per rinfresca caraffe**

Ice pack for thermal pitcher  
 Bloc réfrigérant pour rafraîchisseur à carafes  
 Kühlelemente für Thermo-Karaffenthaler  
 Acumulador de frío para enfriador de botallas

**Polietilene - Polyethylene**

|               | ø mm | H cm | ø in | H in |
|---------------|------|------|------|------|
| V77 12 95 T02 | 75   | 2,5  | 3    | 1    |

**Corpo per porta caraffa**

Container for thermal pitcher  
 Conteneur pour rafraîchisseur à carafes  
 Behälter für Thermo-Karaffenthaler  
 Contenedor para enfriador de botallas

**Polietilene - Polyethylene**

|               | ø mm | H cm | ø in  | H in |
|---------------|------|------|-------|------|
| Z76 20 52 023 | 135  | 5    | 5,3/8 | 2    |

**Brocca ColorStyle**

ColorStyle jug  
 Broc à eau ColorStyle  
 Acryl Kanne Colorstyle  
 Jarra ColorStyle

**Acrilico / Acrylic**

|  | lt | Oz |
|--|----|----|
| <input type="checkbox"/> V60 12 08 001 13            | 2  | 70 |
| <input checked="" type="checkbox"/> V60 12 08 001 00 | 2  | 70 |



## Contenitore alto per struttura piramidale

Container for pyramid buffet system  
Conteneur haut pour structure pyramidale  
Behälter für pyramidal Gestell  
Contenedor alto para estructura piramidal

|               | cm    | H cm | in          | H in  |
|---------------|-------|------|-------------|-------|
| V76 05 23 006 | 7x9,5 | 6    | 2,3/4x3,3/4 | 2,3/8 |



## Cucchiaino appetizer tondo

Appetizer curved spoon  
Cuillère de mise en bouche ronde pliée  
Appetizer - rund gebogener Löffel  
Cuchara aperitivo redonda plegada

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|               | cm  | in    |
|---------------|-----|-------|
| 903 05 81 APC | 140 | 5,1/2 |



## Ciotola porcellana quadra

Porcelain square bowl  
Bol carré en porcelaine  
Porzellanschale, viereckig  
Bol cuadrado en porcelana

|               | cm  | in          |
|---------------|-----|-------------|
| V86 21 42 CQ7 | 7x7 | 2,3/4x2,3/4 |



## Bicchieri

Glass  
Verre  
Glas  
Vaso

|               | ø cm | H cm | ø in  | H in  |
|---------------|------|------|-------|-------|
| V86 08 42 BBA | 5,5  | 7    | 2,1/8 | 2,3/4 |



## Struttura piramidale

### completa di 5 ripiani e 3 contenitori alti.

Pyramid buffet system including 5 bases and 3 containers  
Structure pyramidale complète avec 5 bases e 3 conteneurs  
Pyramidal Gestell komplet bestehend von 5 Fächer und 3 hoch Behälter  
Estructura piramidal completa con 5 bases y 3 contenedores

|               | cm        | H cm | in            | H in   |
|---------------|-----------|------|---------------|--------|
| V76 05 42 006 | 29,5x36,5 | 50   | 11,3/4x14,1/2 | 19,3/4 |



## Piano rettangolare per struttura piramidale

Rectangular base for pyramid buffet system  
Plan rectangulaire pour structure pyramidale  
Rechteckig Fach für pyramidal Gestell  
Base rectangular para estructura piramidal

|               | cm     | in           |
|---------------|--------|--------------|
| V76 05 23 005 | 29,5x7 | 11,5/8x2,3/4 |





Un oggetto **elegante e contemporaneo**, adatto a ogni tipo di buffet: grazie al design unico e innovativo.

I materiali usati sono di **alto livello qualitativo** - acciaio Inox 18/10 e metacrilato - e rendono il distributore un oggetto pregiato.

**MADE IN ITALY**

La **tecnologia semplice**, ma al tempo stesso funzionale, permette di erogare dosi da 8gr (0.28 oz) di prodotto, riducendo gli sprechi ed eliminando le monoporzioni da 25gr (0.88 oz).

Questo consente un risparmio di prodotto e la riduzione dei rifiuti

nel rispetto dell'ambiente. inoltre è ideale per servire miele e marmellate di produzione artigianale, per fornire un prodotto di alto livello e che soddisfi anche i clienti più esigenti.

Un ottimo modo per arricchire l'esperienza della colazione, mantenendo **ordinato e pulito** il buffet.

Utilizzabile con prodotti erogabili semisolidi, come confetture, marmellate - pure con piccoli frammenti di frutta - e creme, ma anche con miele, sciroppi e salse di analoga consistenza.

Jambee è l'ideale per **ogni struttura ricettiva**: alberghi, pasticcerie, bar e ristoranti.



An **elegant and modern** object for all buffets, thanks to its unique and innovative design.

The materials used are **high quality** – 18/10 stainless steel and methacrylate – which makes the dispenser a fine object.

**MADE IN ITALY**

Its **simple technology**, though functional, allows to dispense 8 gr (0.28 oz) product doses, to reduce waste and get rid of 25 gr (0.88 oz) single dose jars.

That allows, as well, to save on product and reduce waste, respecting the environment.

Moreover, it is the ideal to dispense honey and homemade jams, in order to supply for a high-end product, capable of meeting even the most demanding customers' needs.

The best way to make the most of the breakfast experience, keeping the buffet **tidy and clean**.

It can be used with dispensable semisolid products like preserves, marmalades – even with small fruit pieces in them – , creams and honey, syrups and sauces as well, which have the same consistency. Jambee is the ideal for **any accommodation facility**: hotels, pastry shops, bars and restaurants.

**Pistone con coperchio**

Piston with lid  
Piston avec couvercle  
Kolben mit Deckel  
Pistón con tapa

**Acciaio Inox 18/10, Metacrilato e PP  
St. Steel 18/10, Methacrylate and PP**

lt

**Z77 9852 DMA** 0,7  
**Z77 9852 DMA1** 1

**Contenitore**

Container  
Conteneur  
Behälter  
Contenedor

**Metacrilato - Methacrylate**

lt

**Z77 2052 DMA** 0,7  
**Z77 2052 DMA1** 1

**Tappo**

Cap  
Capsule  
Stöpsel  
Tapón

**Metacrilato - Methacrylate****Z77 1352 DMA****Contenitore completo**

Complete container  
Conteneur complet  
Komplett Behälter  
Contenedor completo

**Metacrilato - Methacrylate**

lt

**Z77 9952 DMA** 0,7  
**Z77 9952 DMA1** 1

**Targhetta porta etichetta**

Label plate  
Plaque porte-étiquette  
Schild Etikettenhalter  
Placa porta etiqueta

**Metacrilato - Methacrylate****Z77 5752 DMA****Targhetta porta etichetta**

Label plate  
Plaque porte-étiquette  
Schild Etikettenhalter  
Placa porta etiqueta

**Metacrilato - Methacrylate****Z77 5752 DMA1**

## Jambee

Jambee  
Jambee  
Jambee  
Jambee

### Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

|              | lt  | Oz | cm                                  | in                                       |
|--------------|-----|----|-------------------------------------|--|
| V77 0552 DMB | 0,7 | 24 | 12,5x34,5<br>H Min 44,5<br>H Max 58 | 5x13,5/8<br>H Min 17,1/2<br>H Max 22,7/8 |
| V77 0552 DMC | 1   | 35 | 12,5x34,5<br>H Min 48<br>H Max 71,5 | 5x13,5/8<br>H Min 18,3/4<br>H Max 28,1/8 |



### Erogatore a siringa

Syringe nozzle  
Embout seringue  
AusgieBerspritze  
Boquilla jeringa

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

Z77 4652 DMA



### Erogatore standard

Standard nozzle  
Embout standard  
Standard AusgieBer  
Boquilla estandar

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

Z77 4552 DMA

**Porta coppette linea Jambee (adatta a contenere 50 coppette)**

Jambee bowl-holder with transparent bowls

Porte-bols avec bols transparents Jambee

Glasschalebehälter mit Glasschalen Jambee

Porta boles con boles transparentes Jambee

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|               | ∅ Cm | H. Cm | ∅ In | H. In  |
|---------------|------|-------|------|--------|
| V77 05 09 C01 | 15   | 26,5  | 5,9  | 10,3/8 |

**Coppetta per marmellata**

Jam bowl

Bol pour marmelade

Marmeladeschale

Bol para marmelada

**Vetro - Glass**

|               | ∅ Cm | ∅ In  |
|---------------|------|-------|
| V77 08 09 001 | 6    | 2,3/8 |







**Portaformaggi/affettati rettangolare completo**

Rectangular cheese dish  
 Plateau fromage-charcuterie rectangulaire  
 Käse/Wurstwarenplatte - rechteckig  
 Quesera rectangular

|               | cm      | H cm | in            | H in |
|---------------|---------|------|---------------|------|
| V77 05 54 G11 | 53x32,5 | 18   | 20,7/8x12,3/4 | 7    |

**Coperchio a bascula trasparente**

Transparent rolltop cover  
 Cloche basculante transparente  
 Rolltophaube  
 Campana rolltop transparente

|               | cm    | in            |
|---------------|-------|---------------|
| V77 12 15 G11 | 47x27 | 18,1/2x10,5/8 |

**Vassoio gastronorm**

Gastronorm tray  
 Plateau gastronorm  
 Gastronorm Platte  
 Bandeja gastronorm

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|               | cm      | in            |
|---------------|---------|---------------|
| V01 05 23 G11 | 53x32,5 | 20,7/8x12,3/4 |

**Tagliere rettangolare**

Rectangular cutting board  
 Planche rectangulaire  
 Rechteckig-Schneidebrett  
 Tabla para cortar rectangular

**Polietilene - Polyethylene**

|               | cm    | in            | Sp. mm | Th. in |
|---------------|-------|---------------|--------|--------|
| V77 12 71 G11 | 47x27 | 18,1/2x10,5/8 | 1,5    | 0,5/8  |

## Portaformaggi/affettati tondo completo

Round cheese dish

Plateau fromage-charcuterie rond

Käse/Wurstwarenplatte - rund

Quesera redonda

|               | ø cm | H cm | ø in   | H in  |
|---------------|------|------|--------|-------|
| V77 05 54 T46 | 46   | 24,5 | 18,1/8 | 9,5/8 |



### Coperchio a bascula tondo trasparente

Transparent round rolltop cover

Cloche basculante ronde transparente

Rolltophaube - rund

Campana rolltop redonda transparente

|               | ø cm | ø in   |
|---------------|------|--------|
| V77 12 15 T46 | 41   | 16,1/8 |



### Vassoio tondo bar

Round bar tray

Plateau rond bar

Platte - rund

Bandeja redonda bar

#### Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

|               | ø cm  | ø in   |
|---------------|-------|--------|
| V01 05 23 T46 | 46 cm | 18,1/8 |



### Tagliere tondo

Round cutting board

Planche ronde

Schneidebrett - rund

Tabla para cortar redonda

#### Polietilene - Polyethylene

|               | cm | in     | Sp. mm | Th. in |
|---------------|----|--------|--------|--------|
| V77 12 71 T46 | 41 | 16,1/8 | 2      | 0,3/4  |

**Portaformaggi/affettati rettangolare completo refrigerato con base in acciaio**

Thermal rectangular cheese dish

Plateau fromage-charcuterie rectangulaire réfrigéré

Käse/Wurstwarenplatte - rechteckig

Quesera rectangular refrigerante

|                 | cm      | H cm | in            | H in  |
|-----------------|---------|------|---------------|-------|
| V77 05 54 G11 R | 53x32,5 | 19   | 20,7/8x12,3/4 | 7,1/2 |

**Coperchio a bascula rettangolare trasparente**

Transparent rectangular rolltop cover

Cloche basculante rectangulaire transparente

Rolltophaube-rechteckig

Campana rectangular transparente

|               | cm    | in            |
|---------------|-------|---------------|
| V77 12 15 G11 | 47x27 | 18,1/2x10,5/8 |

**Tagliere rettangolare**

Rectangular cutting board

Planche à découper rectangulaire

Rechteckiges Schneidebrett

Tabla de cortar rectangular

**Polietilene - Polyethylene**

|               | cm    | in            | Sp. mm | Th. in |
|---------------|-------|---------------|--------|--------|
| V77 12 71 G11 | 47x27 | 18,1/2x10,5/8 | 1,5    | 0,5/8  |

**Bacinella rettangolare**

Rectangular pan

Cuvette rectangulaire

Schüssel - rechteckig

Cubeta rectangular

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|               | cm      | H cm | in            | H in  |
|---------------|---------|------|---------------|-------|
| V77 05 14 G11 | 53x32,5 | 3,5  | 20,7/8x12,3/4 | 1,1/8 |

**8 Eutettici rettangolari**

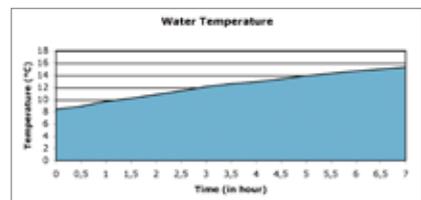
8 Ice packs

8 Blocs réfrigérants

8 Kühlakkus

8 Acumuladores de frío rectangulares

V77 12 95 P00



Temperatura ambiente  
External temperature 19,6°

Temperatura acqua  
Water temperature 18,9°

Mezzo refrigerante  
Cooler system 8 eutettici ghiaccio piccoli  
8 small ice pack

## Portaformaggi/affettati tondo completo refrigerato con base in acciaio

Thermal round cheese dish

Plateau fromage-charcuterie rond réfrigéré

Käse/Wurstwarenplatte - rund

Quesera redonda refrigerante

|                 |    |      |        |        |
|-----------------|----|------|--------|--------|
|                 | cm | H cm | in     | H in   |
| V77 05 54 T46 R | 46 | 27,5 | 18,1/8 | 10,7/8 |



### Coperchio a bascula tondo trasparente

Transparent round rolltop cover

Cloche basculante ronde transparente

Rolltophaube - rund

Campana redonda transparente

|               |      |        |
|---------------|------|--------|
|               | ø cm | ø in   |
| V77 12 15 T46 | 41   | 16,1/8 |



### Tagliere tondo

Round cutting board

Planche ronde

Schneidebrett - rund

Tabla para cortar redonda

### Polietilene - Polyethylene

|               |      |        |        |        |
|---------------|------|--------|--------|--------|
|               | ø cm | ø in   | Sp. mm | Th. in |
| V77 12 71 T46 | 41   | 16,1/8 | 2      | 0,3/4  |



### Bacinella tonda

Round pan

Cuvette ronde

Schüssel - rund

Cubeta redonda

### Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

|               |      |      |        |      |
|---------------|------|------|--------|------|
|               | ø cm | H cm | ø in   | H in |
| V77 05 14 T46 | 46   | 5    | 18,1/8 | 2    |



### 4 Eutettici rettangolari

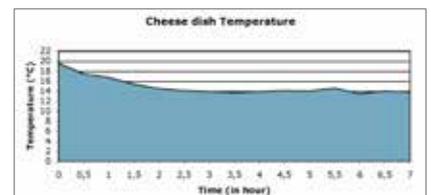
4 Ice packs

4 Blocs réfrigérants

4 Kühlakkus

4 Acumuladores de frío rectangular

V77 12 95 G00



Temperatura ambiente  
External temperature

20,9°

Temperatura acqua  
Water temperature

19,5°

Mezzo refrigerante  
Cooler system

4 eutettici ghiaccio piccoli  
4 small ice pack

**Scaldavivande rettangolare con coperchio rotante**

Rectangular rolltop chafing dish  
Chafing dish rectangulaire avec couvercle pivotant  
Chafing Dish - rechteckig mit Rolltophaube  
Calientaplatos rectangular con campana

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|               | GN  | cm      | H cm | in        | H in   |
|---------------|-----|---------|------|-----------|--------|
| V77 05 52 CHR | 1/1 | 65,5x48 | 44   | 25,3/4x19 | 17,3/8 |

**Imperial scaldavivande rettangolare con coperchio rotante**

Imperial rectangular chafing dish  
Chafing dish rectangulaire Imperial  
Chafing dish rectangular Imperial  
Chafing Dish rechteckig Imperial

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|               | GN  | cm      | H cm | in        | H in   |
|---------------|-----|---------|------|-----------|--------|
| V77 05 52 CHR | 1/1 | 65,5x48 | 44   | 25,3/4x19 | 17,3/8 |

**Imperial scaldavivande rettangolare con coperchio rotante inox**

Imperial rectangular chafing dish  
Chafing dish rectangulaire Imperial  
Chafing dish rectangular Imperial  
Chafing Dish rechteckig Imperial

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|               | GN  | cm      | H cm | in        | H in   |
|---------------|-----|---------|------|-----------|--------|
| V77 05 52 CHR | 1/1 | 65,5x48 | 44   | 25,3/4x19 | 17,3/8 |

**Con:**

Coperchio rotante a scomparsa  
Portavivande 1/1 Gastronorm  
2 bruciatori per pasta - combustibile  
Predisposto per piastra elettrica

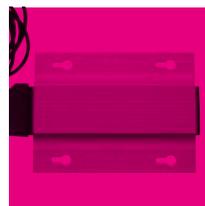
**With:**

Rolltop  
1/1 gastronorm food pan  
2 solid fuel burners.  
Electric heating element  
(available as optional)

**Fornelletto per scaldavivande**

Chafing-dish burner  
Porte-brûleur pour chafing dish  
Brennstoffhalter für Chafing Dish  
Contenedor de combustible para chafing dish

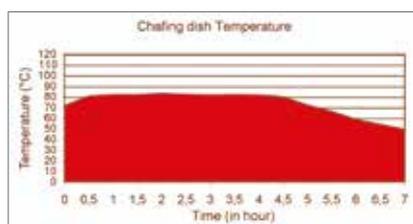
V77 05 52 FDC

**Piastra elettrica**

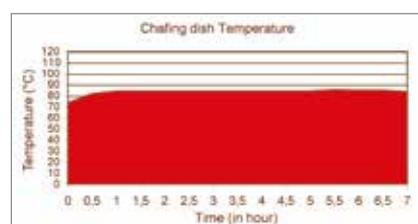
Electric hot plate  
Plaque électrique  
Elektrische Platte  
Placa eléctrica

**Con regolatore - With regulator**

V770552PCR2 Piastra elettrica con regolatore per scaldavivande 1/1 V230

**Con fornelli  
Whit burners**

|  |                                  |
|--|----------------------------------|
| Temperatura ambiente<br>External temperature       | 20,3°                            |
| Temperatura acqua<br>Water temperature             | 94°                              |
| Quantità acqua inserita<br>Quantity of water added | 6 lt.                            |
| Fonte di calore<br>Heat source                     | 2 fornelli a fiamma<br>2 burners |

**Con piastra elettrica  
Whit heating element**

|  |                                      |
|--|--------------------------------------|
| Temperatura ambiente<br>External temperature       | 20,3°                                |
| Temperatura acqua<br>Water temperature             | 94°                                  |
| Quantità acqua inserita<br>Quantity of water added | 6 lt.                                |
| Fonte di calore<br>Heat source                     | piastra elettrica<br>heating element |

## Scaldavivande tondo con coperchio rotante

Round rolltop chafing dish  
Chafing dish rond avec couvercle pivotant  
Chafing Dish - rund mit Rolltophaube  
Calientaplatos redondo con campana

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|               | ∅ cm | H cm | ∅ in   | H in   |
|---------------|------|------|--------|--------|
| V77 05 52 CHT | 50   | 46   | 15,3/4 | 18,1/8 |

### Con:

Coperchio rotante a scomparsa  
Portavivande ∅ 40 cm  
1 bruciatore per pasta - combustibile  
Predisposto per piastra elettrica

### With:

Rolltop  
Food pan ∅ 40 cm  
Solid fuel burners.  
Electric heating element  
(available as optional)



### Fornelletto per scaldavivande

Chafing-dish burner  
Porte-brûleur pour chafing dish  
Brennstoffhalter für Chafing Dish  
Contenedor de combustible para chafing dish

V77 05 52 FDC



### Piastra elettrica

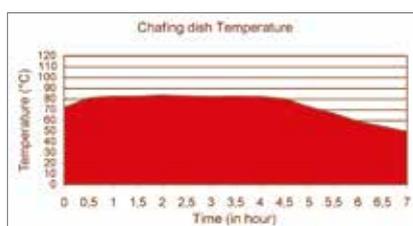
Electric hot plate  
Plaque électrique  
Elektrische Platte  
Placa eléctrica

### Con regolatore - With regulator

V770552PCT2

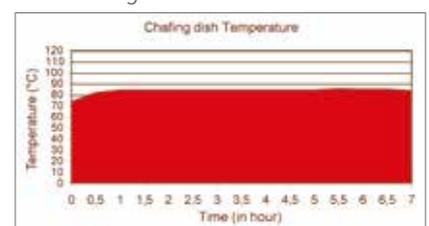
Piastra elettrica con regolatore per scaldavivande 2/3 V230

### Con fornelli Whit burners



|  |                                  |
|--|----------------------------------|
| Temperatura ambiente<br>External temperature       | 20,3°                            |
| Temperatura acqua<br>Water temperature             | 94°                              |
| Quantità acqua inserita<br>Quantity of water added | 6 lt.                            |
| Fonte di calore<br>Heat source                     | 2 fornelli a fiamma<br>2 burners |

### Con piastra elettrica Whit heating element



|  |                                      |
|--|--------------------------------------|
| Temperatura ambiente<br>External temperature       | 20,3°                                |
| Temperatura acqua<br>Water temperature             | 94°                                  |
| Quantità acqua inserita<br>Quantity of water added | 6 lt.                                |
| Fonte di calore<br>Heat source                     | piastra elettrica<br>heating element |

**Portavivande in porcellana**

Food pan, porcelain  
Bac en porcelaine  
Porzellanbehälter  
Cubeta de porcelana

|                | GN  | cm            | in                  |
|----------------|-----|---------------|---------------------|
| V01 21 52 G11B | 1/1 | 53x32,5x6,5   | 20,7/8x12,3/4x2,1/2 |
| V01 21 52 G23B | 2/3 | 35,3x32,5x6,5 | 13,3/4x12,3/4x2,1/2 |
| V01 21 52 G12B | 1/2 | 26,5x32,5x6,5 | 10,3/8x12,3/4x2,1/2 |
| V01 21 52 G13B | 1/3 | 17,6x32,5x6,5 | 6,7/8x12,3/4x2,1/2  |

**Portavivande tondo in porcellana**

Round food pan, porcelain  
Bac rond en porcelaine  
Porzellanbehälter, rund  
Cubeta redonda de porcelana

|               | ø cm | ø in   |
|---------------|------|--------|
| V01 21 52 T40 | 40   | 15,3/4 |

**inserto scaldavivande tondo in porcellana**

Food pan half round chafing dish, porcelain with divider  
Bac double en porcelaine pour chafing dish rond  
Porzellaninsatz, 2tlg für Chafing Dish  
Cubeta avec separation de porcelana para chafing dish redondo

|                       | ø cm  | ø in   |
|-----------------------|-------|--------|
| V01 21 71 T12 (1 pz.) | 40 cm | 15,3/4 |

**Set zuppiere per scaldavivande tondo**

Soup tureen set for cm. 40 round chafing dish  
Set de soupières pour chafing dish rond  
Suppenschüssel für Chafing Dish rund  
Set de soperas para chafing dish redondo

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|               | ø cm | ø in   | lt  | Oz  |
|---------------|------|--------|-----|-----|
| V77 05 52 ACT | 40   | 15,3/4 | 4,2 | 142 |

**Set minstre per scaldavivande rettangolare**

Soup tureen set for rectangular chafing dish  
Set de soupières pour chafing dish rectangulaire  
Suppenschüssel für Chafing Dish rechteckig  
Set de soperas para chafing dish rectangular

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|               | GN  | lt  | Oz  |
|---------------|-----|-----|-----|
| V77 05 52 ACR | 1/1 | 4,2 | 142 |



## Porta cereali girevole a 3 comparti\*

Triple rotating cereal holder  
 Distributeur céréales pivotant à 3 compartiments  
 Büffet-Ständer - drehbar mit 3 Glasschalen  
 Dipensador de cereales giratorio 3 sectores

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|                 | ∅ cm | ∅ in   |
|-----------------|------|--------|
| V77 05 52 CER 3 | 42   | 16,1/2 |



## Porta cereali girevole a 6 comparti\*

6-dish rotating cereal holder  
 Distributeur céréales pivotant à 6 compartiments  
 Büffet-Ständer - drehbar mit 6 Glasschalen  
 Dipensador de cereales giratorio 6 sectores

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|               | ∅ cm | ∅ in      |
|---------------|------|-----------|
| V77 05 52 CER | 42   | 16,1/2 in |



\*Sono escluse le ciotole in vetro  
 \*Without glass bowls

## Ciotola in vetro

Glass bowl  
 Bol en verre  
 Glasschale  
 Bol de vidrio

|               | ∅ cm | ∅ in | lt  | Oz |
|---------------|------|------|-----|----|
| 310 08 42 527 | 23   | 9    | 1,3 | 60 |



## Coperchio in metacrilato

Acrylic lid  
 Couverture acrylique  
 Deckel aus Metakryl  
 Tapa acrílica

|               | ∅ cm | ∅ in |
|---------------|------|------|
| 310 12 15 795 | 23   | 9    |

**Con pomolo in metacrilato - With acrylic knob**

|               |    |   |
|---------------|----|---|
| 310 12 15 790 | 23 | 9 |
|---------------|----|---|

**Con pomolo in acciaio Inox - With St. Steel knob**



**Distributore cereali girevole a 3 comparti con base in acciaio**

Triple rotating cereal dispenser with stainless steel base

Distributeur céréales pivotant à 3 compartiments avec base en acier Inoxidable

3-Müslidispenser-drehbar mit Stahlboden

Dispensador de cereales giratorio 3 sectores con base de acero Inoxidable

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|               |    | ø cm | H cm ø in | H in   | lt     | Oz       |
|---------------|----|------|-----------|--------|--------|----------|
| V77 05 52 CD6 | 42 | 60   | 16,1/2    | 23,5/8 | 3 (x3) | 101 (x3) |

**Con:**

Contentore removibile

Pomolo in metallo

Spazzola interna

Girandola dosatrice

**With:**

Removable container

Metal knob

inner brush

Doser handle

**Contentore removibile**

Consente di riempirlo e pulirlo facilmente

**Removable container**

It allows to be filled in and cleaned easily

**Spazzola interna**

non rompe i cereali

**inner brush**

that does not break cereals

**Dettaglio pomolo in metallo**

Detail of metal knob

**Girandola dosatrice**

Doser handle



**Distributore cereali singolo con base in acciaio**

Single cereal dispenser with stainless steel base

Distributeur céréales individuel avec base en acier Inoxidable

Müslidispenser mit Stahlboden

Dispensador de cereales individual con base de acero Inoxidable

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|               | cm    | H cm | in           | H in   | lt | Oz  |
|---------------|-------|------|--------------|--------|----|-----|
| V77 05 52 CD4 | 31x21 | 60   | 12,1/4x8,1/4 | 23,5/8 | 3  | 101 |



**Distributore cereali a 2 comparti con base in acciaio**

Double cereal dispenser with stainless steel base

Distributeur céréales à 2 compartiments avec base en acier Inoxidable

2-Müslidispenser mit Stahlboden

Dispensador de cereales 2 sectores con base de acero Inoxidable

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|               | cm        | H cm | in           | H in   | lt     | Oz       |
|---------------|-----------|------|--------------|--------|--------|----------|
| V77 05 52 CD5 | 37,5x24,5 | 60   | 14,3/4x9,5/8 | 23,5/8 | 3 (x2) | 101 (x2) |



## Portayogurt

Yogurt tray  
Plateau porte-yogourt  
Joghurtplatte  
Bandeja yogur

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|               | ø cm | ø in   | H cm | H in |
|---------------|------|--------|------|------|
| V77 05 52 T46 | 46   | 18,1/8 | 5    | 2    |



## Portaburro/crostacei

Butter tray  
Plateau porte-beurre/crustacés  
Butter/Krustazeeplatte  
Bandeja mantequilla

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|               | ø cm | ø in   | H cm | H in |
|---------------|------|--------|------|------|
| V77 05 09 T32 | 32   | 12,5/8 | 5    | 2    |
| V77 05 09 T46 | 46   | 18,1/8 | 5    | 2    |



## Tagliere per pane con base acciaio

Bread cutting board  
Planche à découper à pain  
Tabla de cortar pan  
Brotschneidebrett

|               | cm      | H cm | in            | H in  |
|---------------|---------|------|---------------|-------|
| V01 05 54 004 | 53x32,5 | 3,5  | 20,7/8x12,3/4 | 1,1/8 |



### Cestino portabrioche tondo con cloche basculante

Round croissant basket with rolltop cover

Corbeille ronde à viennoiseries avec cloche basculante

Büffetkorb - rund mit Rolltophaube

Cesta de buffet redonda con campana roll top

#### Rattan

|               | ø cm | ø in   | Hcm | H in   |
|---------------|------|--------|-----|--------|
| V77 04 52 T44 | 44   | 17,3/8 | 35  | 13,3/4 |



#### Coperchio a bascula tondo trasparente

Transparent round rolltop cover

Cloche basculante ronde transparente

Rolltophaube - rund

Campana redonda roll top transparente

|               | ø cm | ø in   |
|---------------|------|--------|
| V77 12 15 T46 | 41   | 16,1/8 |



#### Cestino rattan

Rattan basket

Corbeille rottin

Rattankorb

Cesta ratán

|               | ø cm | ø in   |
|---------------|------|--------|
| V77 04 24 T44 | 41   | 17,3/8 |

#### interno rotondo in adatto al contatto con gli alimenti

inside base for rattan round croissant basket. Suitable for food contact

Revêtements intérieurs, apte au contacte alimentaire

innenverkleidung Lebensmittel geeignet

Forro interior, apto para alimentos

#### Polistirene

|               | ø cm | ø in   | H cm | H in  |
|---------------|------|--------|------|-------|
| Z77 46 52 T44 | 41   | 14,1/8 | 11   | 4,3/8 |

## Cestino portabrioche rettangolare con cloche basculante

Rattan rectangular croissant basket with rolltop cover  
 Corbeille rectangulaire à viennoiseries avec cloche basculante  
 Büffetkorb - rechteckig mit Rolltophaube  
 Cesta de buffet rectangular con campana roll top

### Rattan

|               | cm      | in            | H cm | H in   |
|---------------|---------|---------------|------|--------|
| V77 04 52 R50 | 50x29,5 | 19,3/4x11,5/8 | 29,5 | 11,5/8 |



### Coperchio a bascula rettangolare trasparente

Transparent rectangular rolltop cover  
 Cloche basculante rectangulaire transparente  
 Rolltophaube - rechteckig  
 Campana roll top rectangular transparente

|               | cm    | in            |
|---------------|-------|---------------|
| V77 12 15 G36 | 37x21 | 14,1/2x8,1/4  |
| V77 12 15 G11 | 47x27 | 18,1/2x10,5/8 |



### Cestino rattan

Rattan basket  
 Corbeille rottin  
 Rattankorb  
 Cesta ratán

|               | cm      | in            |
|---------------|---------|---------------|
| V77 04 24 R39 | 38,5x23 | 15,1/8x9      |
| V77 04 24 R50 | 50x29,5 | 19,3/4x11,5/8 |

### interno rettangolare adatto al contatto con gli alimenti

inside base for rattan rectangular croissant basket. Suitable for food contact  
 Revêtements intérieurs, apte au contacte alimentaire  
 innenverkleidung Lebensmittel geeignet  
 Forro interior para cestas de buffet, apto para alimentos

### Polistirene

|               | ø cm  | ø in     | H cm | H in  |
|---------------|-------|----------|------|-------|
| Z77 46 52 R50 | 50x27 | 15x7,5/8 | 11   | 4,3/8 |

**Coperchio in metacrilato**

Acrylic lid  
 Couvercle acrylique  
 Deckel Acryl  
 Tapa acrílica

|                      | ø cm      | ø in     |
|----------------------|-----------|----------|
| <b>310 12 15 795</b> | <b>23</b> | <b>9</b> |

**Con pomolo in metacrilato - With acrylic knob**

|                      |           |          |
|----------------------|-----------|----------|
| <b>310 12 15 790</b> | <b>23</b> | <b>9</b> |
|----------------------|-----------|----------|

**Con pomolo in acciaio Inox - With St. Steel knob**

**Ciotola in vetro**

Glass bowl  
 Bol en verre  
 Glasschale  
 Bol de vidrio

|                      | ø cm      | ø in     | Hcm         | H in         |
|----------------------|-----------|----------|-------------|--------------|
| <b>310 08 42 527</b> | <b>23</b> | <b>9</b> | <b>10,5</b> | <b>4,1/8</b> |



## Rinfrescamacedonia/yogurt con contenitore ghiaccio esterno con coperchio

Fruit-salad/yogurt cooler with outer ice container and lid

Rafraîchisseur salade de fruits/yogourt avec récipient à glace externe et couvercle

Joghurt/Obstsalatbehälter mit Eisbehälter außen und mit Deckel

Portaensalada de frutas/yogur refrigerado con recipiente para hielo externo y tapa

### Metacrilato

|                 | ∅ int. cm | ∅ int. in | ∅ est. cm | ∅ est. in |
|-----------------|-----------|-----------|-----------|-----------|
| V77 05 43 YOG 2 | 23        | 9         | 26        | 10,1/4    |



## Rinfrescamacedonia/yogurt con contenitore ghiaccio esterno in acciaio con coperchio

Fruit-salad/yogurt cooler with outer ice container and lid

Rafraîchisseur salade de fruits/yogourt avec récipient à glace externe avec couvercle

Joghurt/Obstsalatbehälter mit Edelstahl - Eisbehälter außen mit Deckel

Portaensalada de frutas/yogur refrigerado con recipiente para hielo externo con tapa

### Acciaio Inox - St. Steel

|               | ∅ int. cm | ∅ int. in | ∅ est. cm | ∅ est. in |
|---------------|-----------|-----------|-----------|-----------|
| V77 05 43 YOG | 23        | 9         | 28        | 11        |



**Distributore caffè con rubinetto in metallo**

Coffee urn

Distributeur café

Kaffeedispenser

Dispensador de café

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|                 | ø cm | ø in | H cm | H in   | lt | Oz  |
|-----------------|------|------|------|--------|----|-----|
| V77 05 52 DCA   | 21   | 8,4  | 54   | 21,1/4 | 7  | 237 |
| V77 05 52 DCA 1 | 21   | 8,4  | 62   | 24,3/8 | 10 | 350 |

**Rubinetto in metallo**

Metal tap

Robinet en métal

Metallhahn

Grifo de metal

Z77 18 52 OTT

**Piastra elettrica per distributore caffè**

Heating element for coffee urns

Plaque électrique pour distributeur de café

Elektro-Heizelement für Kaffeedispenser

Plancha eléctrica para dispensadores de café

|               | ø cm | ø in  |
|---------------|------|-------|
| V77 05 52 PDC | 14   | 5,1/2 |

**Fornelletto per scaldavivande/distributore caffè**

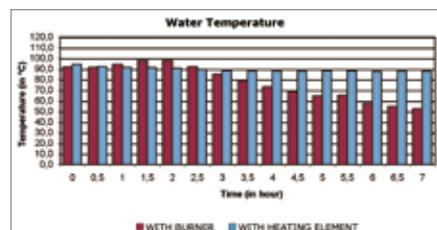
Burner for chafing dishes-coffee urns

Porte bruleur pour chafing dish et distributeur café

Brennstoffhalter für Chafing Dish und Kaffeedispenser

Contenedor de combustible para chafing dish - dispensadores de café

V77 05 52 FDC

Temperatura ambiente  
External temperature

20,0°

Temperatura acqua  
Water temperature

92,5°/98,8°

Quantità acqua inserita  
Quantity of water added

8 lt

## Distributore succhi

Juice dispenser  
Distributeur jus  
Saftdispenser  
Dispensador de zumo

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**



### Con rubinetto in metallo

With metal tap  
Avec robinet en métal  
Mit Metallhahn  
Con grifo de metal

|                      | cm           | H cm      | lt       |
|----------------------|--------------|-----------|----------|
| <b>V77 05 52 DSM</b> | <b>25x35</b> | <b>66</b> | <b>8</b> |
|                      | in           | H in      | Oz       |
|                      | 9,7/8x13,3/4 | 26        | 270      |

### Rubinetto in metallo

Metal tap  
Robinet en métal  
Metal- Holzständer  
Grifo de metal

**Z77 18 52 OTT**



### Con rubinetto in plastica

With plastic tap  
Avec robinet en plastique  
Mit Kunststoffhahn  
Con grifo de plástico

|                      | cm           | H cm      | lt       |
|----------------------|--------------|-----------|----------|
| <b>V77 05 52 DSU</b> | <b>25x35</b> | <b>66</b> | <b>8</b> |
|                      | in           | H in      | Oz       |
|                      | 9,7/8x13,3/4 | 26        | 270      |

### Rubinetto in plastica nero

Black plastic tap  
Robinet en plastique noir  
Plastikhahn, Schwarz  
Grifo de plástico negro

**Z77 18 52 POL**



### Contentitore trasparente

Transparent container  
Récipient transparent  
Durchsichtbare Behälter  
Contenedor transparente

|                      | lt       | Oz         |
|----------------------|----------|------------|
| <b>Z77 63 52 000</b> | <b>8</b> | <b>270</b> |



### Eutettici tondi

Round ice packs  
Blocs réfrigérants  
Kühlakkus  
Acumuladores de frío rectangulares

**V77 12 95 T01**



### Supporto refrigerato per caraffe succhi con vassoio portabicchieri\*

Thermal stand for juice pitchers with glasses tray\*

Support réfrigéré pour carafes jus avec plateau porte-verres

Saftkaraffenständer gekühlt mit Gläserständer

Soporte refrigerante para jarras zumo con bandeja para vasos

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|                             | ø cm | ø in   | H cm | H in   |
|-----------------------------|------|--------|------|--------|
| V77 05 52 SUC               |      |        | 67   | 26,3/8 |
| Base                        | 41,5 | 16,3/8 |      |        |
| Alzata - Holder             | 38,5 | 15,1/8 |      |        |
| Sede caraffa - Pitcher seat | 16,4 | 6,1/2  |      |        |

### Supporto refrigerato per caraffe succhi\*

Thermal stand for juice\* pitchers

Support réfrigéré pour carafes jus

Saftkaraffenständer gekühlt

Soporte refrigerante para jarras zumo

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|                             | ø cm | ø in   | H cm | H in   |
|-----------------------------|------|--------|------|--------|
| V77 05 52 SUS               |      |        | 36   | 14,1/8 |
| Base                        | 41,5 | 16,3/8 |      |        |
| Sede caraffa - Pitcher seat | 16,4 | 6,1/2  |      |        |



### Disco copriuteffici per supporto refrigerante per caraffe

Plate for thermal stand for juice pitchers (to cover ice packs)

Plaque couvre-blocs réfrigérants pour support réfrigéré pour carafes

Deckel für Kühlelemente zum Karaffenbehälter

Placa cubre acumuladores de frío para soporte refrigerante para jarras

|                  | ø cm | ø in   |
|------------------|------|--------|
| PRV 1A SU CAD S0 | 41   | 16,1/8 |

\*Sono escluse le caraffe in vetro  
\*Without pitchers

## Caraffa succhi

Juice pitcher  
Carafe jus  
Saftkanne  
Jarra zumo

|               |     |    |
|---------------|-----|----|
|               | lt  | Oz |
| V76 08 52 005 | 1,5 | 51 |

Con coperchio in metallo - with metal lid 18/10

|               |     |    |
|---------------|-----|----|
| V76 08 52 009 | 1,5 | 51 |
|---------------|-----|----|

Senza coperchio - without lid



## Coperchio in acciaio 18/10

Stainless steel lid  
Couvercle en acier 18/10  
Deckel aus Edelstahl  
Tapa de acero Inoxidable

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

Z76 01 52 005



## Caraffa termica 18/10

Thermal beverage serve  
Carafe thermos avec anse  
Thermische Karaffe  
Jarra térmica

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|               |     |    |
|---------------|-----|----|
|               | Cl  | Oz |
| V01 05 08 T06 | 75  | 26 |
| V01 05 08 T10 | 100 | 35 |
| V01 05 08 T15 | 150 | 51 |
| V01 05 08 T20 | 200 | 68 |

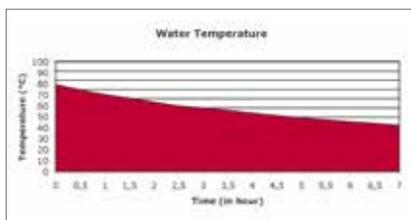


### 75 Cl - 26 Oz

Temperatura ambiente 19,6°  
External temperature

Temperatura acqua 94°  
Water temperature

Quantità acqua inserita 60 cl.  
Quantity of water added

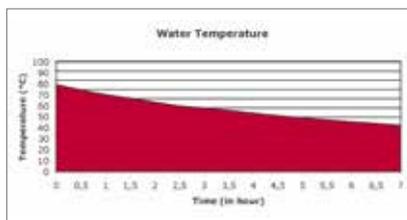


### 100 Cl - 35 Oz

Temperatura ambiente 19,6°  
External temperature

Temperatura acqua 94°  
Water temperature

Quantità acqua inserita 90 cl.  
Quantity of water added

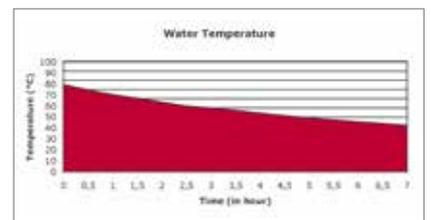


### 150/200 Cl - 53/70 Oz

Temperatura ambiente 20,9°  
External temperature

Temperatura acqua 95°  
Water temperature

Quantità acqua inserita 150 cl.  
Quantity of water added



**Alzata torta**

Cake stand  
Presentoir à gâteau  
Tortenplatte  
Soporte tarta

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|               | ø cm | ø in   | H cm | H in  |
|---------------|------|--------|------|-------|
| V01 05 42 022 | 22   | 8,5/8  | 9,5  | 3,3/4 |
| V01 05 42 032 | 32   | 12,5/8 | 12,5 | 12,5  |
| V01 05 42 042 | 42   | 16,1/2 | 16,5 | 6,1/2 |

**Alzata torta 3 piani**

3-tier cake stand  
Présentoir à gâteau 3 étages  
Kuchenständer 3-stufig  
Soporte tarta con 3 pisos

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|               | ø cm     | ø in                | H cm | H in   |
|---------------|----------|---------------------|------|--------|
| V01 05 42 301 | 22/32/42 | 8,5/8-12,5/8-16,1/2 | 43,5 | 17,1/8 |

**Alzata frutta 3 piani**

3-tier fruit stand  
Serviteur à fruits 3 étages  
Obstständer 3-stufig  
Frutero con 3 pisos

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|               | ø cm       | ø in                | H cm | H in   |
|---------------|------------|---------------------|------|--------|
| V77 05 42 326 | 22/29/36,5 | 8,5/4-11,3/8-14,3/8 | 44   | 17,3/8 |



**Piatto torta con coperchio a bascula**

Cake tray with roll top cover

Plateau à gâteaux avec cloche basculante

Kuchenplatte mit Rolltophaube

Plato para tartas con campana roll top

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|               | ø cm | ø in |
|---------------|------|------|
| V76 05 42 003 | 38   | 15   |

**Coperchio a bascula tondo trasparente**

Transparent round rolltop cover

Cloche basculante ronde transparente

Rolltophaube - rund

Campana redonda transparente

**SAN**

|               | ø cm | ø in   |
|---------------|------|--------|
| V76 12 15 T01 | 34   | 13,3/8 |

**Alzata torta con coperchio a bascula**

Cake stand with roll top cover

Présentoir à gâteaux avec cloche basculante

Kuchenplatte mit Schaukeldeckel

Soporte para tartas con campana roll top

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|               | ø cm | H cm    | ø in | H in           |
|---------------|------|---------|------|----------------|
| V76 05 42 002 | 38   | 12,5+32 | 15   | 4,7/8 + 12,5/8 |

**Vassoio torta con cupola Basic**

Basic cake tray with dome

Plateau à gâteau avec cloche Basic

Kuchenplatte mit Basic

Plato para tartas con campana Basic

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10****Policarbonato - polycarbonate**

|               | ø cm | ø in   |
|---------------|------|--------|
| V01 05 42 T32 | 32   | 12,5/8 |



**Portabrioche singolo**

Croissant tray

Plateau porte-croissants

Brot Büfettkorb

Bandeja de buffet

**base pp - coperchio san****tray pp - lid san**

|               | cm      | in            | H cm | H in  |
|---------------|---------|---------------|------|-------|
| V77 12 52 01P | 50x30,5 | 19,5/8x12,1/8 | 18,5 | 7,1/4 |
| V77 12 52 03P | 40x24,5 | 15,3x9,5/8    | 15,5 | 6,1/8 |

**Portabrioche doppio**

Double-deck croissant tray

Porte-croissants deux étages

Doppelsplatte Brot Büfettkorb

Bandeja de buffet con dos pisos

**base pp - coperchio san****tray pp - lid san**

|               | cm      | in            | H cm | H in   |
|---------------|---------|---------------|------|--------|
| V77 12 52 02P | 50x30,5 | 19,5/8x12,1/8 | 39   | 15,3/8 |

**Portabrioche tondo**

Round croissant tray

Porte-croissants rond

Brot Büfettkorb rund

Bandeja de buffet redonda

**base pp - coperchio san****tray pp - lid san**

|                | ø cm | ø in   |
|----------------|------|--------|
| V77 12 52 0TP  | 46   | 18,1/8 |
| V77 12 52 0TP1 | 38   | 15     |



## Portaformaggi/affettati refrigerato singolo

Thermal food tray rectangular  
 Porte-dîner rectangulaire réfrigérant individuel  
 Wurstwarenplatte, rechteckig  
 Bandeja portaquesos/embutidos rectangular refrigerante individual

**base pp - coperchio san**  
**tray pp - lid san**

|               | cm      | in            | H cm | H in  |
|---------------|---------|---------------|------|-------|
| V77 12 54 01P | 50x30,5 | 19,5/8x12,1/8 | 18,5 | 7,1/4 |



## Portaformaggi/affettati refrigerato doppio

Thermal food tray rectangular, double  
 Porte-dîner rectangulaire réfrigérant double  
 Doppelwurstwarenplatte, rechteckig  
 Bandeja portaquesos rectangular refrigerante doble

**base pp - coperchio san**  
**tray pp - lid san**

|               | cm      | in            | H cm | H in   |
|---------------|---------|---------------|------|--------|
| V77 12 54 02P | 50x30,5 | 19,5/8x12,1/8 | 39   | 15,3/8 |



## Eutettici rettangolari

Ice packs  
 Blocs réfrigérants  
 Kühllakkus  
 Acumuladores de frío rectangulares

V77 12 95 G00



## Base coprieutettici per portaformaggi refrigerato

Ice pack cover for termale rectangular cheese dish  
 Base couvre blocs réfrigérants pour porte-dimer réfrigérant  
 Kühllakkus scheinbe fur Wurstwaremplate, rechteckig  
 Base para acumuladores de frío para bandeja portaquesos refrigerante

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|               | cm      | in           |
|---------------|---------|--------------|
| Z77 19 54 01P | 43,5x24 | 17,1/8x9,1/2 |



# abert

Combina i diversi elementi per personalizzare il tuo carrello. Design lineare ed eleganza dal sapore naturale sono i tratti distintivi di questa linea: una proposta di carrelli da comporre a piacimento, mixando gli elementi standard per un servizio unico e su misura.

*Combine the different elements to customise your trolley. Linear design and natural elegance are the distinguishing features of this line: a range of trolleys that you can compose as you wish, by mixing the standard elements for a bespoke and unique service.*

**Carrello Gueridon**

Gueridon trolley

Chariot Guéridon

Carro Gueridon

Servierwagen Gueridon

|  | Cm         | Colore / Color            |
|--|------------|---------------------------|
|  V42 04 51 001 | 90x50 h.80 | Rovere chiaro / Light oak |
|  V42 04 51 002 | 90x50 h.80 | Rovere scuro / Dark oak   |



**Carrello LUX con due cassetti**

LUX trolley, 2-drawer

Chariot LUX avec tiroir

Carro LUX con cajón

Servierwagen LUX, 2 Schubladen

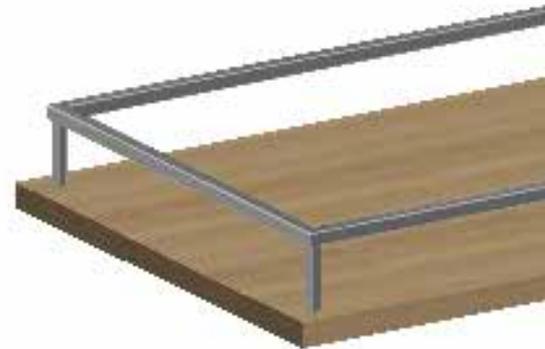
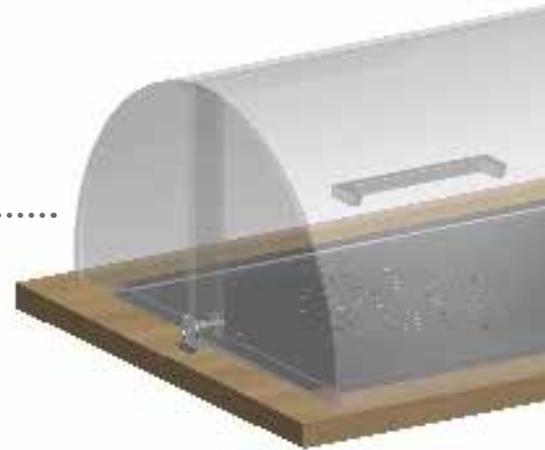
|  | Cm         | Colore / Color            |
|--|------------|---------------------------|
|  V42 04 51 003 | 90x50 h.80 | Rovere chiaro / Light oak |
|  V42 04 51 004 | 90x50 h.80 | Rovere scuro / Dark oak   |



### Top dolci / formaggi refrigerato

Dessert/cheese top, refrigerated  
Etagère dessert/fromages réfrigéré  
Bandeja postres/quesos refrigerado  
Dessert/Käse-Top; gekühlt

|  | Cm         | Colore / Color            |
|--|------------|---------------------------|
|  V42 04 51 T05 | 90x50 h.28 | Rovere chiaro / Light oak |
|  V42 04 51 T06 | 90x50 h.28 | Rovere scuro / Dark oak   |



### Carrello Gueridon

Gueridon trolley  
Chariot Guéridon  
Carro Gueridon  
Servierwagen Gueridon

|  | Cm         | Colore / Color            |
|--|------------|---------------------------|
|  V42 04 51 001 | 90x50 h.80 | Rovere chiaro / Light oak |
|  V42 04 51 002 | 90x50 h.80 | Rovere scuro / Dark oak   |

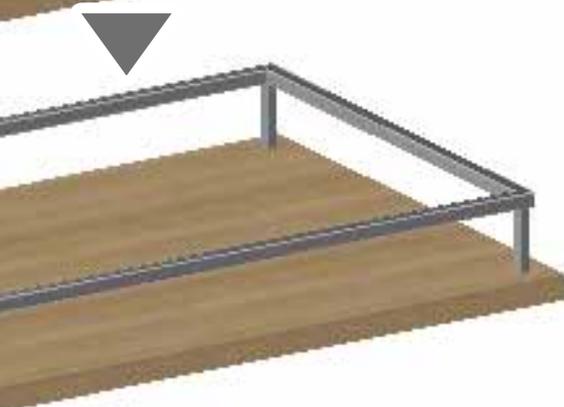




## Top bar con ringhiera 90x50

Bar top with railing 90x50  
 Etagère bar a/barrière 90x50  
 Bandeja bar c/barandilla 90x50  
 Bar-Top mit Umrandung 90x50

|   | Cm           | Colore / Color            |
|---|--------------|---------------------------|
|  V42 04 51 T03 | 90x50 h.10,5 | Rovere chiaro / Light oak |
|  V42 04 51 T04 | 90x50 h.10,5 | Rovere scuro / Dark oak   |



## Carrello LUX con due cassetti

LUX trolley, 2-drawer  
 Chariot LUX avec tiroir  
 Carro LUX con cajón  
 Servierwagen LUX, 2 Schubladen

|   | Cm         | Colore / Color            |
|---|------------|---------------------------|
|  V42 04 51 003 | 90x50 h.80 | Rovere chiaro / Light oak |
|  V42 04 51 004 | 90x50 h.80 | Rovere scuro / Dark oak   |

**Carrello bar / liquori**

Bar/liquor trolley  
Chariot bar/liqueurs  
Carro bar/licores  
Bar/Likör-Wagen

|  | Cm           | Colore / Color            |
|--|--------------|---------------------------|
|  V42 04 51 015 | 90x50 h.90,5 | Rovere chiaro / Light oak |
|  V42 04 51 016 | 90x50 h.90,5 | Rovere scuro / Dark oak   |



**Carrello dolci / formaggi refrigerato**

Dessert/cheese trolley, refrigerated

Chariot dessert/fromages réfrigéré

Carro postres/quesos refrigerado

Dessert/Käse-Wagen; gekühlt

|  | Cm          | Colore / Color            |
|--|-------------|---------------------------|
|  V42 04 51 013 | 90x50 h.108 | Rovere chiaro / Light oak |
|  V42 04 51 014 | 90x50 h.108 | Rovere scuro / Dark oak   |



**Accessori per foro**

Hole accessories

**Vasca ghiaccio Acciaio 18/10**

Ice pan/champagne bucket 18/10 St.Steel

Bac à glace Acier 18/10

Cubeta de hielo Acero 18/10

Eispfanne / Champagnerkühler, Edelstahl 18/10

**V42 05 51 006      43x40 h. 16 Cm****Scaldavivande GN 2/3**

Chafing dish GN 2/3

Chafing dish empotr GN 2/3

Chafing dish empotrable GN 2/3

Chafing-Dish GN 2/3

**305 05 52 695      Coperchio in acciaio / St. Steel lid****305 05 52 694      Coperchio in vetro / Glass lid****Piastra a induzione c/supporto inox 18/10**

Induction plate + steel counter top 18/10 St.steel

Plaque à induction a/support Acier 18/10

Placa de inducción c/soporte Acero 18/10

Induktionsplatte und Arbeitsplatte, Edelstahl 18/10

**V42 05 51 002      84x40,5 h.7 Cm****Accessori ad incastro sulle ringhiere**

Interlocking accessories on railings

**Porta bottiglie / glacette**

Bottle/bottle-cooler holder

Porte-bouteilles/glacette

Porta botellas/enfriador botellas

Flaschen-/Flaschenkühlerhalter

**V42 05 51 003      46x17 h.1,6 Cm****Porta sorbettiere**

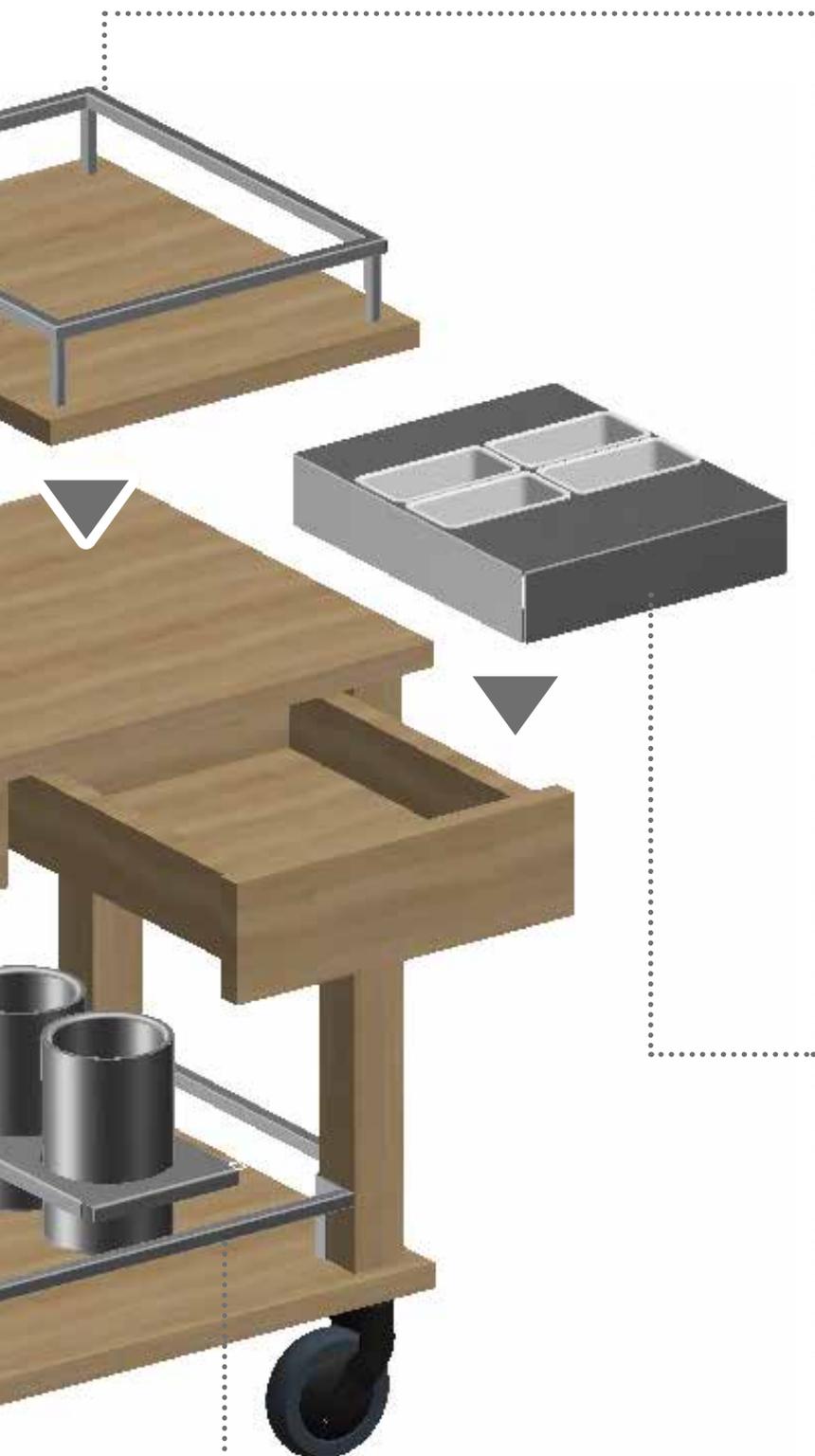
Sherbet-pot holder

Support sorbetières

Porta sorbeteras

Sorbet-Topf Stand

**V42 05 51 004      46x17 h.1,6 Cm**



## Top bar con ringhiera 41x50

Bar top with railing 41x50

Etagère bar a/barrière 41x50

Bandeja bar con barandilla 41x50

Bar-Top mit Umrandung, 41x50

V42 04 51 T01 41x50 h.10,5 Cm

V42 04 51 T02 41x50 h.10,5 Cm

## Tagliere in legno

Wood cutting board

Planche à découper en bois

Tabla de cortar de madera

Holz Schneidebrett

V42 04 71 001 38x40 h.2 Cm

## Accessori per cassetto

Drawer accessories

### Porta portaposate

Cutlery-holder insert

Porte-couverts

Porta cubiertos

Besteckhalter-Einsatz

V42 04 94 001 36x29 h.7 Cm

### Insero portacondimenti

Condiment-holder insert

Porte-condiments

Porta condimentos

Condimenthalter-Einsatz

V42 05 51 005 36x29 h.7 Cm

### Compenso poggia piatti

Dish tray

Support à assiettes

Bandeja para platos

Geschirr-Tablett

V42 04 42 001 29,5x25 h. 7 Cm

## Ringhiera porta accessori

Accessory-holder railing

Barrière porte-accessoires

Barandilla porta accesorios

Accessoires-Halter mit Umrandung

V42 05 51 001 46x86 h.8 Cm

**Carrello cocktail**

Cocktail trolley  
Chariot à cocktail  
Carro cocktail  
Cocktail-Wagen

|  | Cm           | Colore / Color            |
|--|--------------|---------------------------|
|  V42 04 51 011 | 90x50 h.90,5 | Rovere chiaro / Light oak |
|  V42 04 51 012 | 90x50 h.90,5 | Rovere scuro / Dark oak   |



**Carrello arrosti**

Roast-beef trolley  
Chariot boeuf  
Carro carne asada  
Roastbeef-Wagen

|  | Cm         | Colore / Color            |
|--|------------|---------------------------|
|  V42 04 51 009 | 90x50 h.90 | Rovere chiaro / Light oak |
|  V42 04 51 010 | 90x50 h.90 | Rovere scuro / Dark oak   |



**Carrello Flambé ad induzione**

Flambé trolley - induction

Chariot a flambé induction

Carro para flameado de inducción

Flambéwagen, Induktion

|  | Cm         | Colore / Color            |
|--|------------|---------------------------|
|  V42 04 51 007 | 90x50 h.80 | Rovere chiaro / Light oak |
|  V42 04 51 008 | 90x50 h.80 | Rovere scuro / Dark oak   |



**Carrello LUX multiuso**

Universal trolley LUX

Chariot LUX multi-usages

Carro LUX multiuso

Servierwagen LUX

|  | Cm         | Colore / Color            |
|--|------------|---------------------------|
|  V42 04 51 005 | 90x50 h.80 | Rovere chiaro / Light oak |
|  V42 04 51 006 | 90x50 h.80 | Rovere scuro / Dark oak   |



**Top bar con ringhiera 90x50**

Bar top with railing 90x50  
 Etagère bar a/barrière 90x50  
 Bandeja bar c/barandilla 90x50  
 Bar-Top mit Umrandung 90x50

|  | Cm           | Colore / Color            |
|--|--------------|---------------------------|
|  V42 04 51 T03 | 90x50 h.10,5 | Rovere chiaro / Light oak |
|  V42 04 51 T04 | 90x50 h.10,5 | Rovere scuro / Dark oak   |

**Top dolci / formaggi refrigerato**

Dessert/cheese top, refrigerated  
 Etagère dessert/fromages réfrigéré  
 Bandeja postres/quesos refrigerado  
 Dessert/Käse-Top; gekühlt

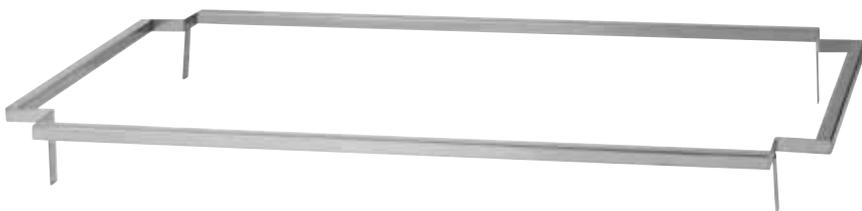
|  | Cm         | Colore / Color            |
|--|------------|---------------------------|
|  V42 04 51 T05 | 90x50 h.28 | Rovere chiaro / Light oak |
|  V42 04 51 T06 | 90x50 h.28 | Rovere scuro / Dark oak   |

**Ringhiera porta accessori**

Accessory-holder railing  
 Barrière porte-accessoires  
 Barandilla porta accesorios  
 Accessoires-Halter mit Umrandung

**Inox 18/10 - St. Steel**

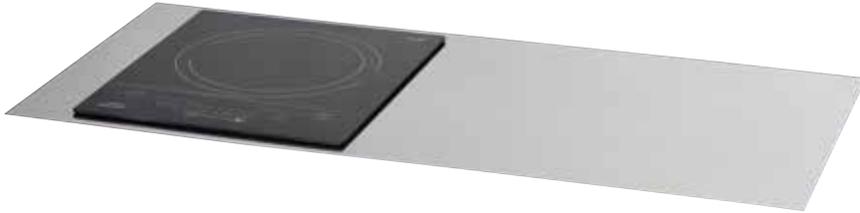
|               | Cm        |
|---------------|-----------|
| V42 05 51 001 | 46x86 h.8 |



**Piastra a induzione c/supporto inox 18/10**

Induction plate + steel counter top 18/10 St. steel  
 Plaque à induction a/support Acier 18/10  
 Placa de inducción c/soporte Acero 18/10  
 Induktionsplatte und Arbeitsplatte, Edelstahl 18/10

Cm  
 V42 05 51 002 84x40,5 h.7

**Vasca ghiaccio Acciaio 18/10**

Ice pan/champagne bucket 18/10 St. Steel  
 Bac à glace Acier 18/10  
 Cubeta de hielo Acero 18/10  
 Eispfanne / Champagnerkühler, Edelstahl 18/10

**Inox 18/10 - St. Steel**



**Contenitore in acciaio per GN** V42 05 51 006 43x40 h. 16  
 Steel container for GN

**Compatibile con**  
 Compatible with

1 x **GN 2/3** V01 05 72 G23D h. 15 Cm  
 V01 05 15 G23 coperchio / lid

1 x **GN 1/3** V01 05 72 G13D h. 15 Cm  
 V01 05 15 G13 coperchio / lid

**Top bar con ringhiera 41x50**

Bar top with railing 41X50  
 Etagère bar a/barrière 41x50  
 Bandeja bar con barandilla 41x50  
 Bar-Top mit Umrandung, 41x50

Cm Colore / Color

 V42 04 51 T01 41x50 h.10,5 Rovere chiaro / Light oak

 V42 04 51 T02 41x50 h.10,5 Rovere scuro / Dark oak



**Scaldavivande GN 2/3**

Chafing dish GN 2/3

Chafing dish empotr GN 2/3

Chafing dish empotrable GN 2/3

Chafing-Dish GN 2/3

|               | Cm      | H cm |                                      |
|---------------|---------|------|--------------------------------------|
| 305 05 52 695 | 43 x 40 | 21   | Coperchio in acciaio / St. Steel lid |
| 305 05 52 694 | 43 x 40 | 21   | Coperchio in vetro / Glass lid       |

**Piastra elettrica**

Electric hot plate

Plaque électrique

Elektrische Platte

Placa eléctrica

**Con regolatore - With regulator**

V770552PCR2 Piastra elettrica con regolatore per scaldavivande 1/1 V230

**Tagliere in legno**

Wood cutting board

Planche à découper en bois

Tabla de cortar de madera

Holz Schneidebrett

|               | Cm        |
|---------------|-----------|
| V42 04 71 001 | 38x40 h.2 |



**Porta bottiglie / glacette**

Bottle/bottle-cooler holder  
 Porte-bouteilles/glacette  
 Porta botellas/enfriador botellas  
 Flaschen-/Flaschenkühlerhalter

**Inox 18/10 - St. Steel**

V42 05 51 003      Cm  
 46x17 h.1,6

**Compatibile con**

Compatible with

**3 x Glacette**

Bottle coolers

V78 05 24 01 01 401

Ø12 h.17 Cm

**Porta sorbettiere**

Sherbet-pot holder  
 Support sorbetières  
 Porta sorbeteras  
 Sorbet-Topf Stand

**Inox 18/10 - St. Steel**

V42 05 51 004      Cm  
 46x17 h.1,6

**Compatibile con**

Compatible with

**2 x Sorbettiere**

Ice bucket

V78 05 20 00 11 401

Ø15 h.19,5 Cm



**Porta portaposate**

Cutlery-holder insert

Porte-couverts

Porta cubiertos

Besteckhalter-Einsatz

**Legno multistrato - Multilayer wood**

Cm

V42 04 94 001 36x29 h.7

**Inserto portaccondimenti**

Condiment-holder insert

Porte-condiments

Porta condimentos

Condimenthalter-Einsatz

**Inox 18/10 / 18/10 st. steel - ABS**

Cm

V42 05 51 005 36x29 h.7

**Compenso poggia piatti**

Dish tray

Support à assiettes

Bandeja para platos

Geschirr-Tablett

**Legno multistrato - Multilayer wood**

Cm

V42 04 42 001 29,5x25 h. 7



**Cassetto estraibile con chiusura ammortizzata**

Pull-out drawer with cushioned closing  
Tiroir amovible avec fermeture en douceur  
Cajón extraíble con cierre suave  
Ausziehschublade mit sanftem Verschluss

**Gamba in legno massello e piani rivestiti i laminato**

Solid wood stand and tops, covered in laminate  
Support en bois massif et étagères revêtues en laminé  
Soporte de madera maciza y niveles revestidos en laminado  
Massivholzständer und -platten mit Laminat bezogen

**Ruota pivotante antistatica con freno Ø 13 cm**

Anti-static pivoting wheel with brake, Ø 13 cm  
Roue pivotante antistatique avec frein Ø 13 cm  
Rueda pivotante antiestática con freno Ø 13 cm  
Antistatisches Schwenkrad mit Bremse, Ø 13 cm



**Carrello Basic**

Basic trolley  
Chariot Basic  
Carro Basic  
Basic-Wagen

|                 | Cm         | Colore / Color          |
|-----------------|------------|-------------------------|
| ■ V43 04 51 002 | 80x50 h.80 | Rovere scuro / Dark oak |

**Caratteristiche tecniche:**

- Gamba in acciaio inox 18/10
- Ruota pivotante ø13 Cm
- Piani rivestiti in laminato

**Technical characteristics:**

- Stainless steel stand
- Pivoting wheel, ø13 Cm
- Laminate covered tops

**Carrello Basic**

Basic trolley  
Chariot Basic  
Carro Basic  
Basic-Wagen

---

|  | Cm         | Colore / Color            |
|--|------------|---------------------------|
|  V43 04 51 001 | 80x50 h.80 | Rovere chiaro / Light oak |







MONDO CUCINA



**Padella 1 manico**

Frying pan, 1-handle  
Poêle avec 1 manches  
Mit Griff Pfanne  
Sartén un mangos

**Alluminio con fondo a induzione**  
**Aluminium with induction bottom**

|                | ø cm | ø in   | H cm | H in  |
|----------------|------|--------|------|-------|
| V67 11 72 PA24 | 24   | 9,1/2  | 6    | 2,3/8 |
| V67 11 72 PA28 | 28   | 11     | 7    | 2,3/4 |
| V67 11 72 PA32 | 32   | 12,5/8 | 7,5  | 3     |
| V67 11 72 PA36 | 36   | 14,1/8 | 8    | 3,1/8 |
| V67 11 72 PA40 | 40   | 15,3/4 | 8,5  | 3,3/8 |

**Pentola 2 manici**

Pot, 2-handle  
Casserole avec 2 manches  
Mit 2 Griffen Topf  
Olla dos mangos

**Alluminio con fondo a induzione**  
**Aluminium with induction bottom**

|                | ø cm | ø in   | H cm | H in  | lt | Oz  |
|----------------|------|--------|------|-------|----|-----|
| V67 11 72 PE28 | 28   | 11     | 15   | 6     | 8  | 270 |
| V67 11 72 CA32 | 32   | 12,5/8 | 11,5 | 4,1/2 | 9  | 304 |

casseruola | casserole

**Tegame 2 manici**

Frying pan, 2 - handle  
Poêlon avec 2 manches  
Mit 2 Griffen Flache Kochtopf  
Olla dos mangos

**Alluminio con fondo a induzione**  
**Aluminium with induction bottom**

|                | ø cm | ø in   | H cm | H in  |
|----------------|------|--------|------|-------|
| V67 11 72 TE24 | 24   | 9,1/2  | 6    | 2,3/8 |
| V67 11 72 TE28 | 28   | 11     | 7    | 2,3/4 |
| V67 11 72 TE32 | 32   | 12,5/8 | 7,5  | 3     |
| V67 11 72 TE36 | 36   | 14,1/8 | 8    | 3,1/8 |
| V67 11 72 TE40 | 40   | 15,3/4 | 8,5  | 3,3/8 |





**COOK & SERVE**

Il nuovo tegame Cook & Serve è una soluzione comoda e pratica. Ideale per la cottura degli alimenti grazie al fondo di 2mm e alla conducibilità dell'alluminio, che permette una diffusione uniforme del calore sull'intera superficie. Leggero, maneggevole ed elegante, diventa un accessorio perfetto anche per il servizio in tavola.

**COOK & SERVE**

*The new pan Cook & Serve is a convenient and practical solution.*

*Ideal for cooking food, thanks to its 2-mm bottom and to aluminum conductivity, that allows a uniform heat diffusion on the whole surface.*

*Light, easy to handle and elegant, it becomes the perfect tool for the table service as well.*

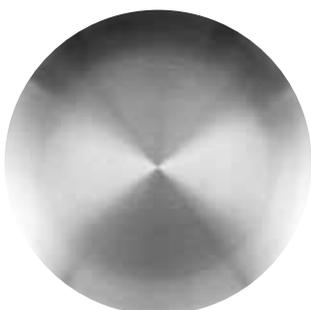


**Tegame 2 manici**

Saucepan, 2-handle  
Faitout 2 anses  
Sartén 2 asas  
Topf, 2 Griffe

**Alluminio / Aluminum**

|                 | ∅ cm | H cm |
|-----------------|------|------|
| V67 11 72 TP 16 | 16   | 4,5  |
| V67 11 72 TP 18 | 18   | 4,5  |
| V67 11 72 TP 20 | 20   | 4,5  |
| V67 11 72 TP 22 | 22   | 4,5  |
| V67 11 72 TP 24 | 24   | 4,5  |



**Wok antiaderente**

Wok, non-stick  
Wok anti-adhésif  
Wok mit einem Griff  
Wok antiadherente

**Alluminio con fondo a induzione**  
**Aluminium with induction bottom**

|                 | ø cm | ø in   | H   | Hin   |
|-----------------|------|--------|-----|-------|
| V68 11 72 WO 26 | 26   | 10,1/4 | 7,8 | 3     |
| V68 11 72 WO 28 | 28   | 11     | 7,8 | 3     |
| V68 11 72 WO 30 | 30   | 11,3/4 | 8,8 | 3,1/2 |

**Casseruola 2 manici**

Casserole, 2-handle  
Casserole à 2 manches  
Kasserolle mit 2 Griffen  
Cacerola 2 mangos

**Alluminio con fondo a induzione**  
**Aluminium with induction bottom**

|                  | ø cm | ø in   | H cm | H in  | lt  |
|------------------|------|--------|------|-------|-----|
| V68 11 72 CA 20A | 20   | 7,7/8  | 8,8  | 3,1/2 | 2,8 |
| V68 11 72 CA 22  | 22   | 8,5/8  | 9,2  | 3,1/2 | 3,5 |
| V68 11 72 CA 24  | 24   | 9,1/2  | 10,7 | 4,1/8 | 4,8 |
| V68 11 72 CA 26  | 26   | 10,1/4 | 11,8 | 4,3/4 | 6,2 |
| V68 11 72 CA 28  | 28   | 11     | 12   | 4,3/4 | 7,4 |
| V68 11 72 CA 32  | 32   | 12,5/8 | 12   | 4,3/4 | 9,5 |

**Casseruola 1 manico**

Casserole, 1-handle  
Casserole à 1 manche  
Kasserolle mit einem Griff  
Cacerola 1 mango

**Alluminio con fondo a induzione**  
**Aluminium with induction bottom**

|                  | ø cm | ø in  | H cm | H in  | lt  |
|------------------|------|-------|------|-------|-----|
| V68 11 72 2CA 14 | 14   | 5,1/2 | 7    | 2,3/4 | 1   |
| V68 11 72 2CA 16 | 16   | 6,1/4 | 8    | 3,1/8 | 1,6 |
| V68 11 72 2CA 18 | 18   | 7     | 8,8  | 3,1/2 | 2,2 |
| V68 11 72 2CA 20 | 20   | 7,7/8 | 8,8  | 3,1/2 | 2,8 |



**Padella antiaderente 1 manico**

Frying pan, non-stick 1-handle  
 Poêle antiadhérente avec 1 manches  
 Mit Griff Pfanne  
 Sartén antiadherente un mangos

**Alluminio con fondo a induzione**  
**Aluminium with induction bottom**

|                | ∅ cm | ∅ in   | H cm | H in  |
|----------------|------|--------|------|-------|
| V68 11 72 PA20 | 20   | 7,7/8  | 4,3  | 1,3/4 |
| V68 11 72 PA22 | 22   | 8,5/8  | 4,3  | 1,3/4 |
| V68 11 72 PA24 | 24   | 9,1/2  | 6    | 2,3/8 |
| V68 11 72 PA28 | 28   | 11     | 7    | 2,3/4 |
| V68 11 72 PA32 | 32   | 12,5/8 | 7,5  | 3     |
| V68 11 72 PA36 | 36   | 14,1/8 | 8    | 3,1/8 |
| V68 11 72 PA40 | 40   | 15,3/4 | 8,5  | 3,3/8 |



**Pentola antiaderente 2 manici**

Pot, non-stick 2-handle  
 Casserole antiadhérente avec 2 manches  
 Mit 2 Griffen Topf  
 Olla antiadherente dos mangos

**Alluminio con fondo a induzione**  
**Aluminium with induction bottom**

|                | ∅ cm | ∅ in | H cm | H in | lt | Oz  |
|----------------|------|------|------|------|----|-----|
| V68 11 72 PE28 | 28   | 11   | 15   | 6    | 8  | 270 |



**Tegame antiaderente 2 manici**

Pot, non stick 2 - handle  
 Casserole antiadhérente avec 2 manches  
 Mit 2 Griffen Flache Kochtopf  
 Olla antiadherente dos mangos

**Alluminio con fondo a induzione**  
**Aluminium with induction bottom**

|                | ∅ cm | ∅ in   | H cm | H in  |
|----------------|------|--------|------|-------|
| V68 11 72 TE24 | 24   | 9,1/2  | 6    | 2,3/8 |
| V68 11 72 TE28 | 28   | 11     | 7    | 2,3/4 |
| V68 11 72 TE32 | 32   | 12,5/8 | 7,5  | 3     |
| V68 11 72 TE36 | 36   | 14,1/8 | 8    | 3,1/8 |
| V68 11 72 TE40 | 40   | 15,3/4 | 8,5  | 3,3/8 |



**Mestolo**

Ladle  
Louche  
Suppenlöffel  
Cazo

**Nylon PA 6,6 FG 10%**

|                    | cm | in     |
|--------------------|----|--------|
| ● 903 12 81 C15 ME | 32 | 12,5/8 |
| ● 903 12 81 C47 ME | 32 | 12,5/8 |

**Schiumarola**

Skimmer  
Ecumoire  
Schaumlöffel  
Espumadera

**Nylon PA 6,6 FG 10%**

|                    | cm | in     |
|--------------------|----|--------|
| ● 903 12 81 C15 SC | 35 | 13,3/4 |
| ● 903 12 81 C47 SC | 35 | 13,3/4 |

**Pala fritto**

Frying shovel  
Pelle à friture  
Schaufel  
Pala para freir

**Nylon PA 6,6 FG 10%**

|                    | cm | in     |
|--------------------|----|--------|
| ● 903 12 81 C15 FR | 35 | 13,3/4 |
| ● 903 12 81 C47 FR | 35 | 13,3/4 |

**Paletta**

Showel  
Pelle  
Schaufel  
Pala

**Nylon PA 6,6 FG 10%**

|                     | cm | in     |
|---------------------|----|--------|
| ● 903 12 81 C15 PA1 | 35 | 13,3/4 |
| ● 903 12 81 C47 PA1 | 35 | 13,3/4 |

**Cucchiaine forato**

Slotted spoon  
Cuillère à servir perforée  
Gelochte Servierlöffel  
Cucharòn perforado

**Nylon PA 6,6 FG 10%**

|                     | cm | in     |
|---------------------|----|--------|
| ● 903 12 81 C15 CUF | 35 | 13,3/4 |
| ● 903 12 81 C47 CUF | 35 | 13,3/4 |

**Cucchiaine**

Serving spoon  
Cuillère à servir  
Servierlöffel  
Cucharòn

**Nylon PA 6,6 FG 10%**

|                    | cm | in     |
|--------------------|----|--------|
| ● 903 12 81 C15 CU | 35 | 13,3/4 |
| ● 903 12 81 C47 CU | 35 | 13,3/4 |



## Servispaghetti

Spaghetti serving spoon  
Louche à spaghetti  
Servierlöffel für Spaghetti  
Cucharón para spaghetti

**Nylon PA 6,6 FG 10%**

|                    | cm   | in     |
|--------------------|------|--------|
| ● 903 12 81 C15 SP | 33,4 | 13,1/4 |
| ● 903 12 81 C47 SP | 33,4 | 13,1/4 |



## Paletta

Shovel  
Pelle  
Schaufel  
Pala

**Nylon PA 6,6 FG 10%**

|                     | cm | in     |
|---------------------|----|--------|
| ● 903 12 81 C15 PA2 | 32 | 12,5/8 |
| ● 903 12 81 C47 PA2 | 32 | 12,5/8 |



## Paletta forata

Perforated shovel  
Pelle perferèe  
Gelochte Schaufel  
Pala perforada

**Nylon PA 6,6 FG 10%**

|                     | cm   | in     |
|---------------------|------|--------|
| ● 903 12 81 C15 PAF | 31,5 | 12,3/8 |
| ● 903 12 81 C47 PAF | 31,5 | 12,3/8 |



## Paletta fritto

Frying shovel  
Pelle à friture  
Schaufel  
Pala para freir

**Nylon PA 6,6 FG 10%**

|                     | cm | in     |
|---------------------|----|--------|
| ● 903 12 81 C15 PAA | 32 | 12,5/8 |
| ● 903 12 81 C47 PAA | 32 | 12,5/8 |



## Pinza chef

Chef tongs  
Pince chef  
Chef Zange  
Pinzas de chef

**Nylon PA 6,6 FG 10%**

|                    | cm   | in |
|--------------------|------|----|
| ● 903 12 81 C15 PI | 30,5 | 12 |
| ● 903 12 81 C47 PI | 30,5 | 12 |



## Paletta scolatutto

Draining spoon  
Cuillère à égoutter  
Schaumschaufel  
Cuchara para colar

**Nylon PA 6,6 FG 10%**

|                     | cm | in |
|---------------------|----|----|
| ● 903 12 81 C15 PFG | 38 | 15 |
| ● 903 12 81 C47 PFG | 38 | 15 |



**Molla toast/dolce**

Toast/cake tongs

Pince à gâteaux

Kuchenschaufel

Pinzas postre

**Nylon PA 6,6 FG 10%**

|                    | cm | in |
|--------------------|----|----|
| ● 903 12 81 C15 MD | 28 | 11 |
| ● 903 12 81 C47 MD | 28 | 11 |

**Molla insalata**

Salad tongs

Pince à salade

Salatschaufel

Pinzas ensalad

**Nylon PA 6,6 FG 10%**

|                    | cm | in     |
|--------------------|----|--------|
| ● 903 12 81 C15 MI | 31 | 12,1/4 |
| ● 903 12 81 C47 MI | 31 | 12,1/4 |

**Molla spaghetti**

Spaghetti tongs

Pince à spaghetti

Spaghettizange

Pinzas spaghetti

**Nylon PA 6,6 FG 10%**

|                    | cm | in |
|--------------------|----|----|
| ■ 903 12 81 C15 MS | 31 | 11 |
| ■ 903 12 81 C47 MS | 31 | 11 |

**Molla arrosto**

Roast tongs

Pince à rôti

Braten/Fleischzange

Pinzas asado

**Nylon PA 6,6 FG 10%**

|                    | cm | in |
|--------------------|----|----|
| ■ 903 12 81 C15 MA | 31 | 11 |
| ■ 903 12 81 C47 MA | 31 | 11 |



**Coltello chef**

Chef knife  
Couteau chef  
Chefmesser  
Cuchillo cocinero

**Acciaio Inox - St. Steel + ABS**

|               | cm | in    |
|---------------|----|-------|
| V67 06 91 001 | 15 | 6     |
| V67 06 91 002 | 20 | 7,7/8 |
| V67 06 91 025 | 23 | 9     |
| V67 06 91 026 | 25 | 9,7/8 |

**Coltello pane**

Bread knife  
Couteau pain  
Brottmesser  
Cuchillo pan

**Acciaio Inox - St. Steel + ABS**

|               | cm | in    |
|---------------|----|-------|
| V67 06 91 003 | 20 | 7,7/8 |

**Coltello affettare**

Slicing knife  
Couteau pour coupe en tranches  
Messer zum Aufschneiden  
Cuchillo para filetear

**Acciaio Inox - St. Steel + ABS**

|               | cm | in    |
|---------------|----|-------|
| V67 06 91 004 | 20 | 7,7/8 |

**Coltello utility**

Utility knife  
Couteau de service  
Utility-Messer  
Cuchillo universal

**Acciaio Inox - St. Steel + ABS**

|               | cm | in    |
|---------------|----|-------|
| V67 06 91 009 | 14 | 5,1/2 |

**Coltello santoku**

Santoku knife  
Couteau Santoku  
Santoku Profimesser  
Cuchillo Santoku

**Acciaio Inox - St. Steel + ABS**

|               | cm   | in |
|---------------|------|----|
| V67 06 91 005 | 12,5 | 5  |
| V67 06 91 006 | 18   | 7  |

**Coltello disossare**

Boning knife  
Couteau à désosser  
Messer zum Entbeinen  
Cuchillo deshuesador

**Acciaio Inox - St. Steel + ABS**

|               | cm | in    |
|---------------|----|-------|
| V67 06 91 007 | 16 | 6,1/4 |



## Mannaretta

Cleaver  
Couperet  
Hackbeil Messer  
Cuchillo de carnicero

**Acciaio Inox - St. Steel + ABS**

|               | cm | in |
|---------------|----|----|
| V67 06 91 027 | 18 | 7  |



## Affilacoltelli professionale

Professional sharpener  
Aiguiseur à couteaux  
Schleifmittel  
Afilador de cuchillos

**Acciaio Inox - St. Steel + ABS**

|               | cm | in    |
|---------------|----|-------|
| V67 06 91 012 | 20 | 7,7/8 |



## Coltello professionale Utility

Professional Utility knife  
Couteau de service dentelé  
Utility-Messer  
Cuchillo universal dentado

**Acciaio Inox - St. Steel + ABS**

|               | cm   | in    |
|---------------|------|-------|
| V67 06 91 008 | 11,5 | 4,1/2 |



## Coltello spelucchino

Paring knife  
Couteau à éplucher  
Schälmesser  
Cuchillo guarnecer

**Acciaio Inox - St. Steel + ABS**

|               | cm  | in    |
|---------------|-----|-------|
| V67 06 91 010 | 8,8 | 3,1/2 |



## Coltello professionale frutta

Professional fruit knife  
Couteau à fruits  
Obstmesser  
Cuchillo frutas

**Acciaio Inox - St. Steel + ABS**

|               | cm  | in    |
|---------------|-----|-------|
| V67 06 91 011 | 8,8 | 3,1/2 |





### Bastardella

Bowl  
Bol  
Edelstahl 18/10 Schale "Bastardella"  
Bol

#### Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

|                | ø cm | H cm | ø in   | H in  |
|----------------|------|------|--------|-------|
| V01 05 43 B 26 | 26   | 16,2 | 10,1/4 | 6,1/4 |
| V01 05 43 B 22 | 22   | 16,2 | 8,5/8  | 6,1/4 |



### Supporto per bastardella

Bowl stand  
Support pour bol  
Halter für Schale  
Soparte para bol

#### Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

|                | ø cm | H cm | ø in  | H in  |
|----------------|------|------|-------|-------|
| Z01 19 43 B 22 | 16   | 3    | 6,1/4 | 1,1/8 |



### Ciotola Imperial

Bowl  
Bol  
Bol  
Schale

#### Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

|               | cm | in     |
|---------------|----|--------|
| V01 05 43 I16 | 16 | 6,1/4  |
| V01 05 43 I18 | 18 | 7      |
| V01 05 43 I20 | 20 | 7,7/8  |
| V01 05 43 I22 | 22 | 8,5/8  |
| V01 05 43 I24 | 24 | 9,1/2  |
| V01 05 43 I28 | 28 | 11     |
| V01 05 43 I32 | 32 | 12,5/8 |



### Ciotola

Bowl  
Bol  
Bol  
Schale

#### Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

|           | ø cm | ø in   | lt  |
|-----------|------|--------|-----|
| AVARI 049 | 12   | 4,3/4  | 0,5 |
| AVARI 052 | 16   | 6,1/4  | 1   |
| AVARI 050 | 20   | 7,7/8  | 2   |
| AVARI 053 | 23   | 9,8/8  | 3   |
| AVARI 051 | 26   | 10,1/4 | 4   |
| AVARI 054 | 29   | 11,1/2 | 5,5 |



### Lasagnera

Lasagna tray  
Plat à four  
Lasagnepfanne  
Lasañera

#### Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10

|               | cm        | in            |
|---------------|-----------|---------------|
| V03 06 26 026 | 26,5x19,5 | 10,3/8x7,5/8  |
| V03 06 26 031 | 31,5x24   | 12,3/8x9,1/2  |
| V03 06 26 037 | 37x27     | 14,1/2x10,5/8 |
| V03 06 26 040 | 42x30,5   | 16,1/2x12     |







## CUCINA • KITCHEN

I contenitori Gastronorm sono studiati e realizzati in conformità alla normativa UNI EN 631-1. Realizzati in AISI 304 (1.4301) per garantire un'ottima resistenza alla corrosione; l'AISI 304 è un acciaio austenitico che può essere utilizzato a contatto con gli alimenti secondo il decreto 11 Novembre 2013 Nr. 140.

*Gastronorm containers are designed and manufactured in compliance with UNI EN 631-1 regulation. Made of AISI 304 (1.4301) to ensure an excellent corrosion resistance; AISI 304 is an austenitic steel that can be used in contact with food according to the Decree of 11 November 2013 No. 140.*

**Contentore GN 2/1****65x53 cm**

GN 2/1 container

Conteneur GN 2/1

GN Behälter Edelstahl Gn 2/1

Contenedor GN 2/1

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|                | H cm | Sp. mm |
|----------------|------|--------|
| V01 05 72 G21  | 2    | 0,7    |
| V01 05 72 G21A | 4    | 0,7    |
| V01 05 72 G21B | 6,5  | 0,7    |
| V01 05 72 G21C | 10   | 0,7    |
| V01 05 72 G21D | 15   | 0,7    |
| V01 05 72 G21E | 20   | 0,7    |

**Contentore GN 1/1****53x32,5 cm**

GN 1/1 container

Conteneur GN 1/1

GN Behälter Edelstahl Gn 1/1

Contenedor GN 1/1

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|                | H cm | Sp. mm |
|----------------|------|--------|
| V01 05 72 G11  | 2    | 0,7    |
| V01 05 72 G11A | 4    | 0,7    |
| V01 05 72 G11B | 6,5  | 0,7    |
| V01 05 72 G11C | 10   | 0,7    |
| V01 05 72 G11D | 15   | 0,7    |
| V01 05 72 G11E | 20   | 0,7    |

**Contentore GN 2/3****35,4x32,5 cm**

GN 2/3 container

Conteneur GN 2/3

GN Behälter Edelstahl Gn 2/3

Contenedor GN 2/3

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|                | H cm | Sp. mm |
|----------------|------|--------|
| V01 05 72 G23  | 2    | 0,7    |
| V01 05 72 G23A | 4    | 0,7    |
| V01 05 72 G23B | 6,5  | 0,7    |
| V01 05 72 G23C | 10   | 0,7    |
| V01 05 72 G23D | 15   | 0,7    |
| V01 05 72 G23E | 20   | 0,7    |



**Contentore GN 1/2****32,5x26,5 cm**

GN 1/2 container  
 Conteneur GN 1/2  
 GN Behälter Edelstahl Gn 1/2  
 Contenedor GN 1/2

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|                | H cm | Sp. mm |
|----------------|------|--------|
| V01 05 72 G12  | 2    | 0,7    |
| V01 05 72 G12A | 4    | 0,7    |
| V01 05 72 G12B | 6,5  | 0,7    |
| V01 05 72 G12C | 10   | 0,7    |
| V01 05 72 G12D | 15   | 0,7    |
| V01 05 72 G12E | 20   | 0,7    |

**Contentore GN 2/4****16,2x53 cm**

GN 2/4 container  
 Conteneur GN2/4  
 GN Behälter Edelstahl Gn 2/4  
 Contenedor GN 2/4

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|                | H cm | Sp. mm |
|----------------|------|--------|
| V01 05 72 G24  | 2    | 0,7    |
| V01 05 72 G24A | 4    | 0,7    |
| V01 05 72 G24B | 6,5  | 0,7    |
| V01 05 72 G24C | 10   | 0,7    |
| V01 05 72 G24D | 15   | 0,7    |

**Contentore GN 1/3****32,5x17,6 cm**

GN 1/3 container  
 Conteneur GN 1/3  
 GN Behälter Edelstahl Gn 1/3  
 Contenedor GN 1/3

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|                | H cm | Sp. mm |
|----------------|------|--------|
| V01 05 72 G13  | 2    | 0,7    |
| V01 05 72 G13A | 4    | 0,7    |
| V01 05 72 G13B | 6,5  | 0,7    |
| V01 05 72 G13C | 10   | 0,7    |
| V01 05 72 G13D | 15   | 0,7    |
| V01 05 72 G13E | 20   | 0,7    |



**Contentore GN 1/4****26,5x16,2 cm**

GN 1/4 container

Conteneur GN 1/4

GN Behälter Edelstahl Gn 1/4

Contenedor GN 1/4

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|                | H cm | Sp. mm |
|----------------|------|--------|
| V01 05 72 G14  | 2    | 0,7    |
| V01 05 72 G14A | 4    | 0,7    |
| V01 05 72 G14B | 6,5  | 0,7    |
| V01 05 72 G14C | 10   | 0,7    |
| V01 05 72 G14D | 15   | 0,7    |
| V01 05 72 G14E | 20   | 0,7    |

**Contentore GN 1/6****17,6x16,2 cm**

GN 1/6 container

Conteneur GN 1/6

GN Behälter Edelstahl Gn 1/6

Contenedor GN 1/6

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|                | H cm | Sp. mm |
|----------------|------|--------|
| V01 05 72 G16  | 2    | 0,7    |
| V01 05 72 G16A | 4    | 0,7    |
| V01 05 72 G16B | 6,5  | 0,7    |
| V01 05 72 G16C | 10   | 0,7    |
| V01 05 72 G16D | 15   | 0,7    |
| V01 05 72 G16E | 20   | 0,7    |

**Contentore GN 1/9****17,6x10,8 cm**

GN 1/9 container

Conteneur GN 1/9

GN Behälter Edelstahl Gn 1/9

Contenedor GN 1/9

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|                | cm  | H cm | Sp. mm |
|----------------|-----|------|--------|
| V01 05 72 G19A | 4   | 0,7  |        |
| V01 05 72 G19B | 6,5 | 0,7  |        |
| V01 05 72 G19C | 10  | 0,7  |        |



**Separatore GN**

GN adaptor bars  
 GN Barrette de composition  
 Separator GN  
 Perfiles divisorios GN

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|                 | GN  |
|-----------------|-----|
| V01 05 72 SE 11 | 1/1 |
| V01 05 72 SE 12 | 1/2 |

**Falso fondo forato**

False perforated bottom  
 Faux fond perforé  
 Flascher Boden mit Löchern  
 Falso hondo perforado

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|                 | GN  |
|-----------------|-----|
| V01 05 72 FF 21 | 2/1 |
| V01 05 72 FF 11 | 1/1 |
| V01 05 72 FF 23 | 2/3 |
| V01 05 72 FF 12 | 1/2 |

**Maniglia**

Handle  
 Poignée  
 Griff  
 Manija

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|               |                          |
|---------------|--------------------------|
| Z01 10 72 FIV | maniglia fissa verticale |
| Z01 10 72 RIE | maniglia rientrante      |

**Teglia GN 2/1****65x53 cm**

2/1 GN baking pan

Plat à four GN 2/1

Gatronorm-Blech Edelstahl GN 2/1

Fuente para horno GN 2/1

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|                | H cm | Sp. mm |
|----------------|------|--------|
| V01 05 26 G21  | 2    | 0,7    |
| V01 05 26 G21A | 4    | 0,7    |
| V01 05 26 G21B | 6,5  | 0,7    |

**Teglia GN 1/1****53x32,5 cm**

1/1 GN baking pan

Plat à four GN 1/1

Gatronorm-Blech Edelstahl GN 1/1

Fuente para horno GN 1/1

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|                | H cm | Sp. mm |
|----------------|------|--------|
| V01 05 26 G110 | 1    | 0,7    |
| V01 05 26 G11  | 2    | 0,7    |
| V01 05 26 G11A | 4    | 0,7    |
| V01 05 26 G11B | 6,5  | 0,7    |

**Teglia GN 1/2****32,5x26,5 cm**

1/2 GN baking pan

Plat à four GN 1/2

Gatronorm-Blech Edelstahl GN 1/2

Fuente para horno GN 1/2

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|                | H cm | Sp. mm |
|----------------|------|--------|
| V01 05 26 G12  | 2    | 0,7    |
| V01 05 26 G12A | 4    | 0,7    |
| V01 05 26 G12B | 6,5  | 0,7    |

**Teglia GN 2/3****35,4x32,5 cm**

2/3 GN baking pan

Plat à four GN 2/3

Gatronorm-Blech Edelstahl GN 2/3

Fuente para horno GN 2/3

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|                | H cm | Sp. mm |
|----------------|------|--------|
| V01 05 26 G23  | 2    | 0,7    |
| V01 05 26 G23A | 4    | 0,7    |
| V01 05 26 G23B | 6,5  | 0,7    |



**Coperchio GN**

GN lid  
Couvercle GN  
GN Deckel  
Tapa GN

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|               | GN  | cm        | Sp. mm |
|---------------|-----|-----------|--------|
| V01 05 15 G11 | 1/1 | 53x32,5   | 0,7    |
| V01 05 15 G23 | 2/3 | 35,4x32,5 | 0,7    |
| V01 05 15 G12 | 1/2 | 32,5x26,5 | 0,7    |
| V01 05 15 G13 | 1/3 | 32,5x17,6 | 0,7    |
| V01 05 15 G14 | 1/4 | 26,5x16,2 | 0,7    |
| V01 05 15 G16 | 1/6 | 17,6x16,2 | 0,7    |
| V01 05 15 G19 | 1/9 | 17,6x10,8 | 0,7    |
| V01 05 15 G24 | 2/4 | 16,2x53   | 0,7    |

**Con asola/with hole**

|                | GN  | cm        | Sp. mm |
|----------------|-----|-----------|--------|
| V01 05 15 GM11 | 1/1 | 53x32,5   | 0,7    |
| V01 05 15 GM12 | 1/2 | 32,5x26,5 | 0,7    |
| V01 05 15 GM13 | 1/3 | 32,5x17,6 | 0,7    |
| V01 05 15 GM14 | 1/4 | 26,5x16,2 | 0,7    |
| V01 05 15 GM16 | 1/6 | 17,6x16,2 | 0,7    |
| V01 05 15 GM19 | 1/9 | 17,6x10,8 | 0,7    |
| V01 05 15 GM23 | 2/3 | 35,4x32,5 | 0,7    |
| V01 05 15 GM24 | 2/4 | 16,2x53   | 0,7    |

**Cooperchio con guarnizione in silicone**

|             | GN  | cm        | Sp. mm |
|-------------|-----|-----------|--------|
| V010515GG11 | 1/1 | 53x32,5   | 0,7    |
| V010515GG23 | 2/3 | 35,4x32,5 | 0,7    |
| V010515GG12 | 1/2 | 32,5x26,5 | 0,7    |
| V010515GG13 | 1/3 | 32,5x17,6 | 0,7    |
| V010515GG14 | 1/4 | 26,5x16,2 | 0,7    |
| V010515GG16 | 1/6 | 17,6x16,2 | 0,7    |



**Vaschetta gelato GN**

GN ice cream pan

Bac à glace GN

Eisschale GN

Cubeta helado GN

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|                  | cm      | H cm |
|------------------|---------|------|
| V01 05 72 IO 412 | 16,5x36 | 12   |

**Bacinella forata (fondo + lati)**

Perforated basin (bottom + sides)

Bacs perforè (fond + côtés)

Schüssel mit Löchern (Boden + Seiten)

Bandejas honda perforada (fondo y lados)

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|                   | H cm | H in  | GN  |
|-------------------|------|-------|-----|
| V01 05 72 GF 11BL | 6,5  | 2,1/2 | 1/1 |
| V01 05 72 GF 11C  | 10   | 4     | 1/1 |
| V01 05 72 GF 11D  | 15   | 6     | 1/1 |
| V01 05 72 GF 11E  | 20   | 7,7/8 | 1/1 |
| V01 05 72 GF 12C  | 10   | 4     | 1/2 |
| V01 05 72 GF 12D  | 15   | 6     | 1/2 |
| V01 05 72 GF 12E  | 20   | 7,7/8 | 1/2 |

**Bacinella forata (solo fondo)**

Perforated basin (bottom only)

Bacs perforè (fond seulement)

Schüssel mit Löchern (nur Boden)

Bandejas honda perforada (solo el fondo)

**Acciaio Inox 18/10 - St. Steel 18/10**

|                  | H cm | H in  | GN  |
|------------------|------|-------|-----|
| V01 05 72 GF 21  | 2    | 0,3/4 | 2/1 |
| V01 05 72 GF 21A | 4    | 1,1/2 | 2/1 |
| V01 05 72 GF 21B | 6,5  | 2,1/2 | 2/1 |
| 01 05 72 GF 11   | 2    | 0,3/4 | 1/1 |
| V01 05 72 GF 11A | 4    | 1,1/2 | 1/1 |
| V01 05 72 GF 11B | 6,5  | 2,1/2 | 1/1 |
| V01 05 72 GF 12  | 2    | 0,3/4 | 1/2 |
| V01 05 72 GF 12A | 4    | 1,1/2 | 1/2 |
| V01 05 72 GF 12B | 6,5  | 2,1/2 | 1/2 |
| V01 05 72 GF 13  | 2    | 0,3/4 | 1/3 |
| V01 05 72 GF 13A | 4    | 1,1/2 | 1/3 |
| V01 05 72 GF 13B | 6,5  | 2,1/2 | 1/3 |
| V01 05 72 GF 23  | 2    | 0,3/4 | 2/3 |
| V01 05 72 GF 23A | 4    | 1,1/2 | 2/3 |
| V01 05 72 GF 23B | 6,5  | 2,1/2 | 2/3 |





**Carapina Professionale**

Ice cream professional container  
Conteneur à glace professionnel  
Contenedor helado profesional  
Eis Behälter, profi

**Acciaio Inox - St. Steel**

|               | ø cm | H cm | ø in  | H in  |
|---------------|------|------|-------|-------|
| V01 05 72 GGE | 20   | 23,5 | 7,7/8 | 9,1/4 |

**Spillone pizzeria**

Pizza pin  
Epingle pour commandes pizzeria  
Pizzeria Stecknadel  
Agujón para hojas pedidos pizzeria

**Acciaio Inox - St. Steel**

AVARI 086

**Campanello reception**

Reception bell  
Sonette de réception  
Hotelglocke  
Timbre recepción

**Acciaio Inox - St. Steel**

AVARI 112

**Trinciapollo manico pom rivettato**

Shears, pom riveted handle  
Ciseaux à volailles manche POM riveté  
Geflügel Schere mit genietetem Heft  
Tijeras para aves mango pom remachado

**Acciaio Inox - St. Steel**

AVARI 110

**Trinciapollo manico cavo**

Shears, hollow handle  
Tijeras para aves mango hueco  
Geflügel Schere mit hohem Heft  
Ciseaux à volailles manche creuse

**Acciaio Inox AISI 420**

AVARI 111



## Schiumarola unipezzo

Skimmer, one piece  
 Ecumoire en une pièce  
 Schaumlöffel einteilig  
 Espumadera de una sola pieza

### Acciaio Inox - St. Steel

|               | ø cm | ø in  |
|---------------|------|-------|
| 903 06 81 US1 | 11   | 4,3/8 |
| 903 06 81 US3 | 13   | 5,1/8 |



## Mestolo unipezzo

Soup, one piece  
 Louche en une pièce  
 Schopflöffel einteilig  
 Cazo sopa de una sola pieza

### Acciaio Inox - St. Steel

|               | ø cm | ø in  |
|---------------|------|-------|
| 903 06 81 UM9 | 9    | 3,1/2 |
| 903 06 81 UM1 | 10   | 4     |



## Mestolino unipezzo

Sauce ladle, one piece  
 Louche à sauce en une pièce  
 Schopflöffel klein einteilig  
 Cacillo salsa de una sola pieza

### Acciaio Inox - St. Steel

|               | L cm | L in |
|---------------|------|------|
| 903 06 81 UMS | 28   | 11   |



## Pala fritto unipezzo

Frying palette, one piece  
 Pelle frittura en une pièce  
 Schaufel einteilig  
 Pala frito de una sola pieza

### Acciaio Inox - St. Steel

|               | L cm | L in   |
|---------------|------|--------|
| 903 06 81 UFR | 36,5 | 14,3/8 |



## Cucchiaione unipezzo

Serving spoon, one piece  
 Cuillère à servir en une pièce  
 Löffel einteilig  
 Cucharón servir de una sola pieza

### Acciaio Inox - St. Steel

|               | L cm | L in   |
|---------------|------|--------|
| 903 06 81 UCU | 40   | 15,3/4 |



## Forchettone unipezzo

Serving fork, one piece  
 Fourchette à servir en une pièce  
 Gabel einteilig  
 Tenedor servir de una sola pieza

### Acciaio Inox - St. Steel

|               | L cm | L in   |
|---------------|------|--------|
| 903 06 81 UFO | 36   | 14,1/8 |





## Certificato

La SQS attesta che l'organizzazione di seguito indicata dispone di un sistema di gestione conforme ai requisiti della base normativa menzionata.



**Abert S.p.A.**  
Via Don P. Mazzolari, 17 (Zona Industriale)  
25050 Passirano (BS)  
Italia

Ulteriori siti riportati in appendice

Campo di applicazione

Divisione Broggi  
Sito di Via Don P. Mazzolari, 17, 25050 Passirano (BS)

Progettazione, fabbricazione e commercializzazione di posate, vasellame e complementi per la tavola in acciaio, acciaio argentato, alpacca argentata e argento massiccio.

Base normativa

**ISO 9001:2015** Sistema di gestione per la qualità

No. di reg. H30536

Validità 13.11.2019 - 10.11.2022  
Emissione 13.11.2019

4100\_Abert\_2019\_Verifica 01



*A. Ghisli*  
A. Ghisli, Presidente SQS

*F. Müller*  
F. Müller, CEO SQS

Associazione Svizzera per Sistemi di Qualità e di Management (SQS)  
Bernstrasse 103, 3052 Zollikofen, Svizzera



Partner of  
IQNet



THE INTERNATIONAL CERTIFICATION NETWORK

## CERTIFICATE

SQS has issued an IQNet recognized certificate that the organization:

**Abert S.p.A.**  
Via Don P. Mazzolari, 17 (Zona Industriale)  
25050 Passirano (BS)  
Italy

has implemented and maintains a  
**Management System**

for the following scope:

**Further sites according to appendix SQS**

which fulfills the requirements of the following standard(s):

**ISO 9001:2015**

Issued on: 2019-11-13

Expires on: 2022-11-10

This attestation is directly linked to the IQNet Partner's original certificate and shall not be used as a stand-alone document

Registration Number: CH-H30536



*Alex Stoichitov*  
Alex Stoichitov  
President of IQNet

*Felix Müller*  
Felix Müller  
CEO SQS



IQNet Partners\*  
AENOR Spain, AFNOR Certification France, APCER Portugal, CCC Cyprus, CSQ Italy,  
CQC China, CQM China, CQS Czech Republic, CQC Certi, DQS Holding GmbH Germany, HANLE Certification Group USA,  
PCAN Brazil, FONDOSORMA Venezuela, ISONTEC Colombia, Inspecta Services Oy Finland, INTERCO Costa Rica,  
IRAM Argentina, JQA Japan, KQI Korea, ABTEC Greece, ABET Hungary, SMIK Slovenia, SMIK Ireland,  
BYCE-SIGE Mexico, PCBQ Poland, Quality Austria Austria, ER Russia, SII Israel, SIO Slovenia,  
SIRM QAS International Malaysia, SQS Switzerland, SSIAC Romania, TISU St Petersburg Russia, TSE Turkey, YUQS Serbia

\* The list of IQNet partners is valid at the time of issue of this certificate. Updated information is available under [www.iqnet-certification.com](http://www.iqnet-certification.com)

# abert

**ABERT S.p.A.**

Via Don P. Mazzolari, 17  
25050 Passirano (Bs) Italy  
T. 0306853611  
F. 0306577194

[info@abert.it](mailto:info@abert.it)  
[www.abert.it](http://www.abert.it)

HO.RE.CA.

20  
21

**abert**